

# Arriba

FUNDADO POR JOSE ANTONIO PRIMO DE RIVERA

Madrid, martes 6 de febrero de 1979 \* 20 pesetas

Director: ALEJANDRO ARMESTO

Según «The Observer»

## ESPAÑA, «PARAISO» DEL TRAFICO DE ARMAS

El semanario londinense «The Observer» denuncia en sus páginas a la empresa española Barreiros Hermanos (fabricante de camiones, así como de diverso material militar) como la principal canalizadora del tráfico de armas occidentales hacia Sudáfrica. Según estas fuentes, la empresa española ha sido la encargada de canalizar los sobornos, regalos y todo tipo de encargos del régimen de África del Sur con sus proveedores habituales.

España-CEE

# ABIERTO EL DIALOGO



Las negociaciones para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea se iniciaron oficialmente ayer, a las seis de la tarde, en un acto que se celebró en la sede oficial del Consejo de ministros de la Comunidad, y que reunió por primera vez a los titulares de Asuntos Exteriores de los «nueve» con su homólogo español Marcelino Oreja y el titular de las Relaciones con la CEE, Leopoldo Calvo Sotelo.

Tras la petición oficial de ingreso, presentada por el Gobierno español el 28 de julio de 1977, el día de ayer se convierte en una nueva fecha histórica. Ambas partes convinieron que se pasa a una «etapa definitiva e irreversible».

Se prevé que las negociaciones duren dos años, tiempo en el que España y la CEE deberán llegar a un acuerdo en el principal punto de divergencia, el aspecto técnico.

En la foto de Europa Press, Oreja y Calvo Sotelo saludan a François Poncet, ministro francés del Exterior, que ocupa la presidencia de la Comunidad.

## Bazargan, primer ministro de Jomeini



El ayatollah Jomeini nombró ayer primer ministro de un Gobierno provisional, a Mehdi Bazargan, de setenta y tres años de edad, e ingeniero de petróleo, quien se encontraba al lado del líder chiíta durante la rueda de Prensa en el transcurso de la cual se dio cuenta del nombramiento. El nuevo primer ministro, cuya principal misión es hacer viable la República islámica que obsesiona a Jomeini, ha pasado largos períodos en la cárcel por su oposición al Sha. Mantiene estrechos lazos con poderosos centros de actividad política, como las mezquitas y los bazares de todo el país y comparte muchas de las opiniones del primer ministro nombrado por el Sha, Bakhtiar, con quien trabajó en la oposición durante años. Mientras tanto, continúan los intentos para hallar una solución pacífica entre los dos frentes iraníes: el de Jomeini y el de Bakhtiar.

(Más información en página 35.)

LASARTE:

Fue puesto en libertad con un tiro en una pierna

### EL DIRECTOR DE MICHELIN, SECUESTRADO POR ETA



El director de la fábrica Michelin de Lasarte (Guipúzcoa), Jorge Roucier, fue secuestrado ayer por la mañana por tres miembros de ETA cuando se encontraba en su despacho. Tras el secuestro, fueron en un vehículo robado a punta de pistola a uno de los trabajadores de la mencionada factoría. Una hora más tarde, el señor Roucier fue puesto en libertad con un tiro en la pierna. (Foto Efe.)



# I ENCUENTRO NACIONAL SOBRE EL HIJO Y EL FILICIDIO



# Por qué matamos a nuestros hijos

Entrevista con el doctor Arnaldo Ravskoski,  
presidente de Filium Internacional

*«... Después, como siguieron naciéndome hermanitos / me llevaron interna a un colegio muy triste, / donde una monja larga me tiraba pellizcos / porque en las letanias me quedaba dormida. / Me echaron del colegio, no por desaplicada, / —se empeñaba sor Juana en que fuera novicia—. / Me llevaron al mar, que me asustaba tanto; / ni el doctor don Fidel siquiera me entendía... / Yo veía fantasmas y sombras con sombrilla / y langostas gigantes, tres quejidos oía... / me tapaba los ojos y gritaba sin prisa. / Me ataban a la pata de la cama luego / y recitando versos de la Virgen al gato, me quedaba dormida... / Ahora me comprendéis algunos de vosotros. / cuando yo era pequeña, nadie me comprendía.» (Fragmento del poema «Nací en una buhardilla», de Gloria Fuertes.)*

La mayoría de nosotros nos llevamos con horror las manos a la cabeza cuando leemos en un periódico que tulanito, amante de menganita, mató a su hijo, de dieciocho meses, tirándole contra la pared porque lloraba mucho, o que tal niño ingresó en estado de coma en un hospital con señales evidentes de haber sido torturado por su madre. Los niños acuchillados, pateados, quemados en braseros o estrangulados por sus propios padres hieren nuestra civilizada sensibilidad, acusamos a sus agresores de «filicidas» y pedimos su cabeza a la justicia a la voz de «no hay derecho». Pocas veces nos paramos a pensar que hay muchas formas de matar a un niño, y que el asesinato físico no es más que la cresta de la ola.

El abandono afectivo es otra forma de filicidio, igual que lo es ignorar a uno de nuestros hijos, la negación de la maternidad, utilizar al niño como objeto en las peleas padre-madre, recibir a un hijo como «problema» ante la agresividad que nos crea tener que dejar nuestro trabajo para cuidarle en su primer año de vida, o rechazarle durante el embarazo y luego, una vez nacido, intentar compensar nuestro sentimiento de culpa con cantidades desmesuradas de regalos y bienes materiales atrofiantes.

Otra forma de filicidio habitual entre nosotros es creer que los hijos son sólo objeto de deberes, no sujetos de derechos. Nuestros Códigos Civiles, siguiendo un viejo concepto del siglo XVII, no considera al niño como sujeto ni como persona. Para ellos, igual que sucedía en la psicología antigua, el niño no existe, «no es» jurídicamen-

te. A lo más que llegamos es a considerarle una «pre-persona», un hombre-cito, un adulto en miniatura.

—El filicidio —según Arnaldo Ravskoski, psicoanalista argentino fundador de «Filium Internacional»— ha existido siempre, pero siempre ha sido ignorado por la cultura, que tiende a idealizar la figura de los padres. Ahora estamos tomando conciencia de ello gracias a los aldabonazos que sobre la humanidad están dando las estadísticas criminológicas de los países desarrollados. Según el «Washington Crime Report» de 1966, uno de cada veintidós crímenes ocurridos en Norteamérica era un filicidio. Un informe danés confirmó que la mitad de los crímenes cometidos en Dinamarca en 1977 lo fueron sobre niños, y que, en el 85 por 100 de los casos, la madre o el padre eran los asesinos. Además de esto, cada día es más frecuente que lleguen a los servicios de urgencia de los hospitales niños con el «Síndrome del niño paliado», que presenta cuadros clínicos en niños con lesiones, fracturas de todo tipo, roturas de hígado o bazo, etc., provocadas claramente por la brutalidad de los padres.

—En alguna ocasión ha dicho usted que el filicidio lo propicia la sociedad, la humanidad...

—Mire, pienso que la motivación inconsciente más poderosa de las guerras es matar a las generaciones jóvenes. De lo que se trata con esto es de someter a las nuevas generaciones a la gerontocracia, a la autoridad de los viejos. Las generaciones viejas temen que las generaciones jóvenes, más fuertes, les arrebaten el poder, y por ello intentan someterlas o matarlas.

—¿Podría concretarnos un poco esta situación?

—Hay miles de ejemplos... Pienso



en la tendencia incestuosa: las relaciones sexuales madre-hijo están hoy prohibidas en casi todas las culturas. La motivación de esta prohibición, sobre todo en tiempos primitivos, estaba en que el hijo era más fuerte que el padre, y si conseguía a la madre podía usurparle el poder. Piense también en las matanzas de primogénitos; los viejos vieron que matando los primogénitos y amedrentando al resto de la prole se les podía dominar. Por eso, antiguamente, la matanza de primogénitos era una ley social, que implicaba el respeto a los viejos. No olvide tampoco que el concepto que hoy tenemos de «infierno» viene del valle de Gehena, lugar donde se quemaban niños vivos en honor de Baal. Esta ley social de matar a los primogénitos la sustituyeron los judíos por la circuncisión, que en el fondo es una intimidación al púber para que no consuma el incesto. No hay que olvidar que, hasta el siglo V, el asesinato del propio hijo no tenía importancia. La ley

● La cultura tiende a idealizar la figura de los padres en detrimento de la del hijo

● La motivación inconsciente más poderosa de las guerras es mandar matar a las generaciones jóvenes

● Hasta 1950 no nace la idea de que el niño es un sujeto con derechos. En casi todos los Códigos Civiles esto, aún, no consta

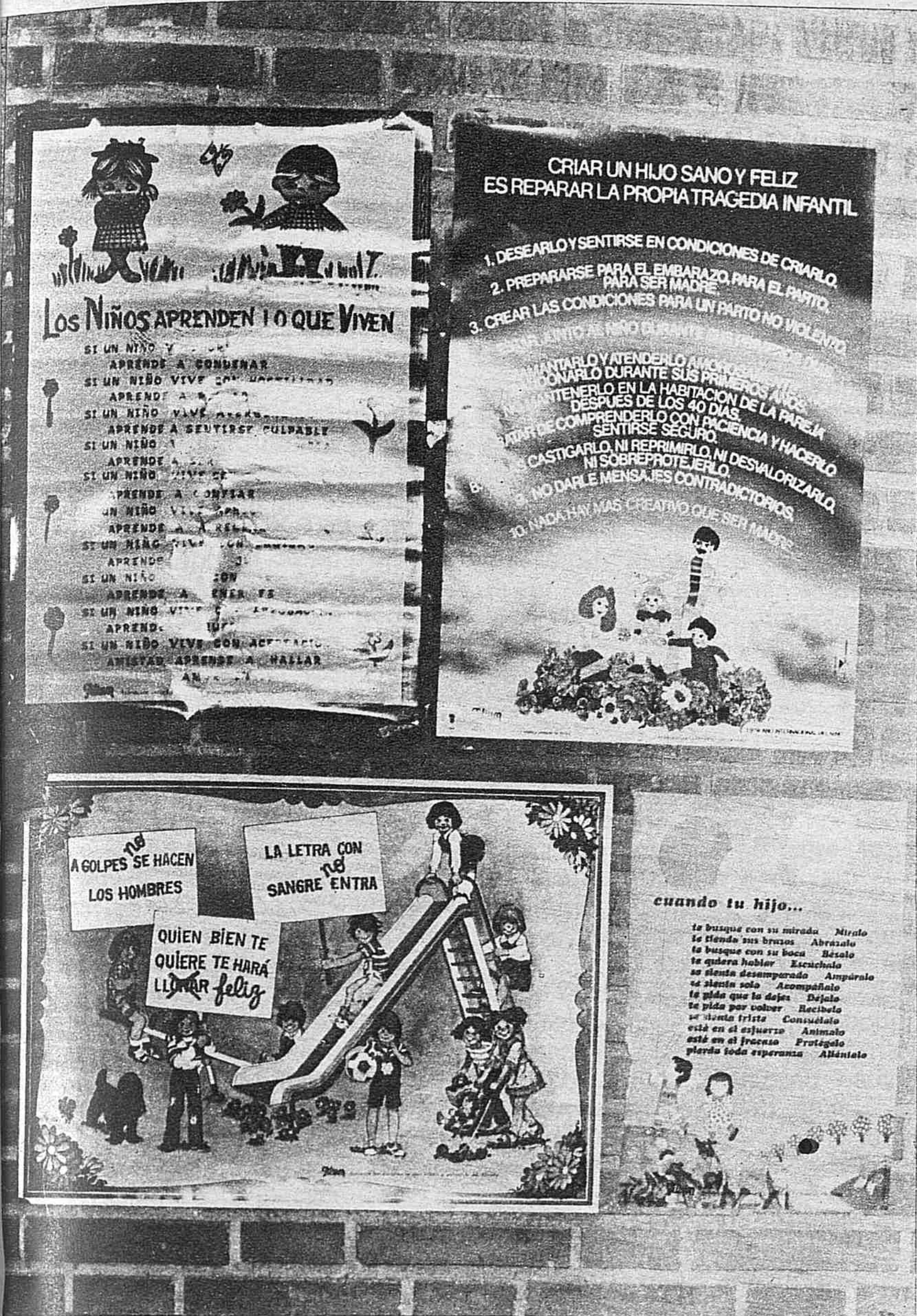
● El filicidio, desde luego, no se va a desterrar por ley

romana de la «Patria Potestad», de la que hemos heredado tantas cosas, autorizaba al padre a comerse a sus hijos, literalmente; y en Roma era casi un oficio parir hijos para venderlos en el mercado de esclavos. Constantino el emperador que cristianizó el Imperio Romano atenuó un poco esta ley: un padre sólo podía vender tres hijos...

—Cuando el asesinato del hijo comenzó a no estar «bien visto», ¿se sustituyó por algún otro sistema de dominio igual de efectivo?

—Por supuesto. En la Inglaterra del primer siglo, por ejemplo, los niños entraban a trabajar en las fábricas a los cuatro años, y en las minas a los ocho. No se les mataba físicamente, pero tampoco vivían más de veinte años. En la China anterior a Mao había un doscientos por mil de mortalidad infantil durante el primer año de vida. Los dirigentes de la nueva China obligaron a las madres a dar el pecho, siempre que pudieran, hasta





la edad de nueve meses, porque pensaron que el pecho de la madre pertenecía al hijo, no al padre. Hoy, ese índice de mortalidad ha decrecido hasta el doce por mil, igual que en Suecia.

—¿Cuándo se empieza a pensar que el niño es una persona?

—Pues mire, sobre mil novecientos cincuenta nace la idea de que los padres no tienen derecho a entrometerse en los derechos de sus hijos. Desde entonces se han hecho buenos y numerosos estudios que tienden a proteger al hijo reforzando el amor y el instinto maternal. Se han llegado a interesantes conclusiones, como la de que casi todos los padres maltratadores han sido niños maltratados. A estos padres, en los que se dan curiosos sentimientos ambivalentes (amor-odio) hay que curarlos, igual que se cura a los alcohólicos y a los drogadictos.

—¿Cuál es el origen de los problemas actuales de los niños?

—Yo creo que la falta de un desarrollo adecuado del amor de los padres, y la falta de control de la agresión. También tiene algo de culpa en todo esto la mala interpretación de un feminismo que quiere que la mujer sea un hombre, cuando el verdadero feminismo sería conseguir que una mujer fuese una mujer.

—¿Está contra la lucha por la igualdad de derechos?

—No que yo; estoy por la idea de que hombre y mujer son distintos, ni mejores ni peores; estoy por la defensa de los derechos del niño, que más que derechos son necesidades, y como el niño necesita una madre responsable, y un padre, pero sobre todo una madre responsable, creo que tiene derecho a ella. Para la mujer, por otra parte, la maternidad es fundamental; tanto que una mujer que no puede tener hijos se considera frustrada y fracasada. Creo en la frunción social esencial de la maternidad, y por ello hay que dar prioridad a la relación de la madre con el hijo sobre cualquier otra cosa.

—¿Por qué se siente el hombre desplazado?

—Bueno, porque tener un hijo implica una serie de estadios en la mujer que le hacen sentir esta sensación. Durante los tres primeros meses de embarazo ella no desea sexualmente a su compañero. En el segundo trimestre se produce una cierta liberación del embrión y vuelve a desear al hombre con entusiasmo; pero en el tercer trimestre renace esa falsa frigididad, clara durante el parto, el parto y los cuarenta días posteriores. Seis semanas después, con lo que se conoce como «caída de la secreción láctea», vuelve a tener deseos de contactos con su compañero sexual. Las seis semanas siguientes el niño vuelve a ser el centro, y al término de las mismas esa situación de dos se convierte en una situación de tres: nace el instinto paternal en el hombre, y el niño, que ha perdido ya un poco de la madre, gana algo de la atención del padre. Cuarenta días después comienza el proceso de separación-individualización hijo-madre, proceso que suele durar unos tres años. A partir del mes número treinta y seis de vida extrauterina, el niño ya ha madurado este proceso lo suficiente como para ir al jardín de infancia.

—Pero este proceso, para una madre que necesite trabajar, es demasiado largo, ¿no?

—Lo que yo le estoy diciendo es que, idealmente, la madre no debería separarse del niño hasta que tuviese tres años, pero si esto no puede ser tiene que estar con él continuamente por lo menos los seis primeros meses, y luego trabajar únicamente medio día hasta los tres años. Hay países, sin embargo, que ya están tendiendo a alcanzar el ideal: en Suecia, por ejemplo, dan un año de excedencia, con el sueldo íntegro, a la madre y al padre (alternativamente), además de las excedencias normales de pre y posparto, para que puedan atender adecuadamente a sus hijos. Ya sé que muchos pensarán que Suecia es Suecia, y que esto es carísimo, pero si ellos lo han hecho, es, entre otras cosas, porque se han dado cuenta que esto les sale más barato.

Consuelo SANCHEZ-VICENTE

(Fotos: Julio Martínez)



Según «The Observer»

## ESPAÑA, CANAL PARA EL TRAFICO DE ARMAS

● La empresa española Barreiros es la principal implicada en el que llevan a cabo los países occidentales con Sudáfrica

La empresa española Barreiros Hermanos Internacional es la principal implicada en el tráfico de armas occidental con Sudáfrica. Equipo de la OTAN, o refinadas novedades norteamericanas, acaban regularmente en las manos del Gobierno de Botha a través de la empresa española, que canaliza también muchos de los sobornos, regalos y prebendas que distribuye el rico régimen de Pretoria, según una información exclusiva que publicó este domingo el prestigioso semanario liberal «The Observer».

Según el autor del artículo, Anthony Sampson, los sobornos del hoy caído en desgracia Connie Mulder, o de Van Der Bergh, no son nada comparados con los llevados a cabo por Botha desde el ministerio de Defensa. A través de la compañía Armscor, Sudáfrica adquirió durante años armamento, munición y tecnología valiéndose de algunas empresas de escasos escrúpulos, entre ellas la ya citada española, hasta el punto de poseer hoy «un formidable arsenal y la tecnología suficiente para producir y exportar el propio armamento», aunque éste parece limitado a armas cortas.

Desde que Francia y otros países europeos decidieron cortar las exportaciones y la orden de embargo internacional dictada por las Naciones Unidas en 1977, la situación se hizo más difícil, pero, según Sampson, «Pretoria tiene su ejército internacional de traficantes, industriales, transportistas y bandidos que vencen cualquier veto». Revela «The Observer» que Sudáfrica persigue el armamento de la NATO, concentrando sus esfuerzos en los países más débiles o más sobornables: Grecia, Italia y Portugal. Sampson incluye también a España en

lugar de honor, «aunque no pertenece a la NATO comparte mucho de su equipo y es un país con acceso a muchos tipos de armamento. El eje Madrid-Pretoria sigue hoy tan unido como siempre».

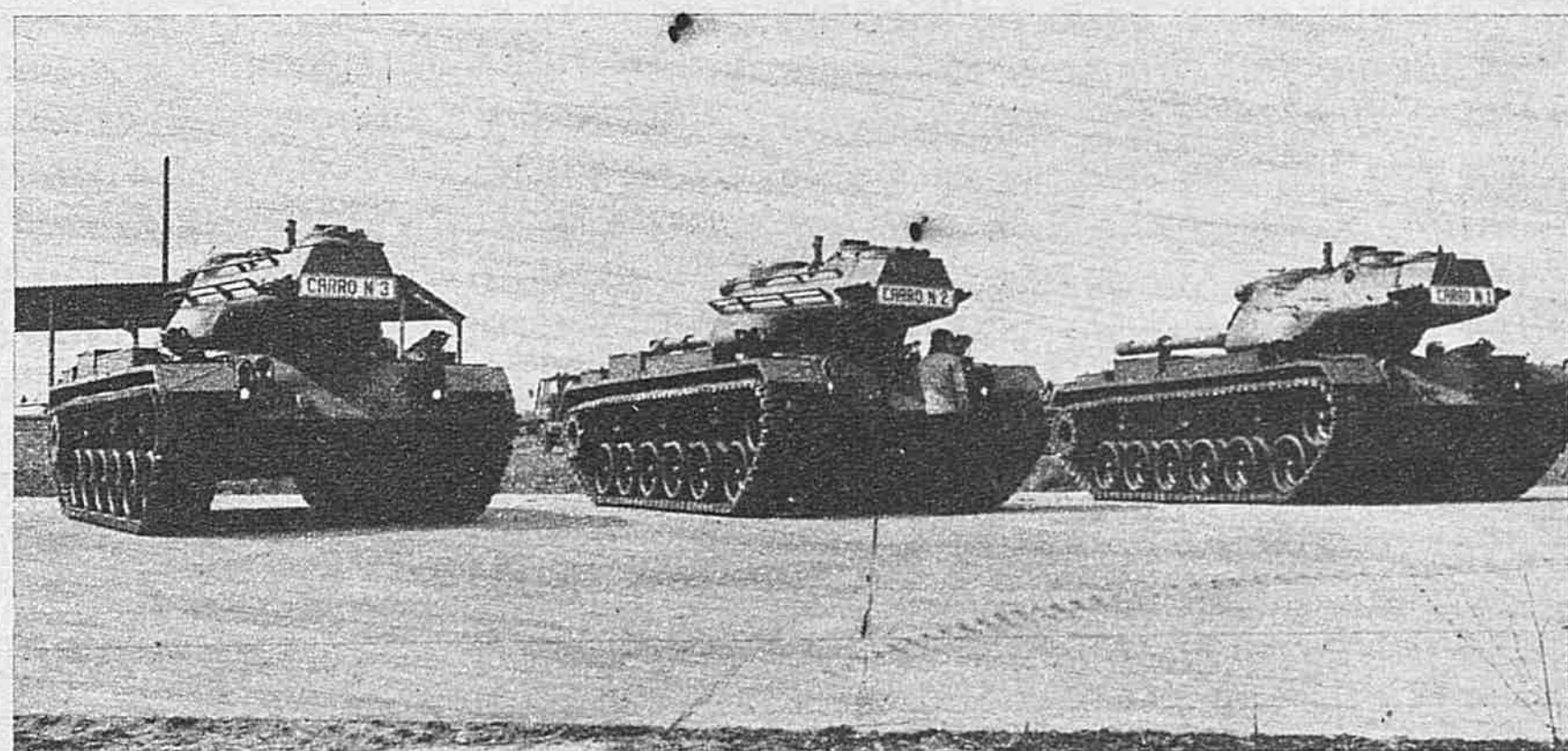
Entre los múltiples «acuerdos» en los que se ve envuelta España a través de Barreiros Hermanos, cabe citar 60 tanques «Centurión», vendidos en línea teórica por el Gobierno indio para desguace, pero en la práctica pagados por Barreiros al propio Kauti Desai y trasladados a Sudáfrica. La Barreiros también proporcionó los motores británicos adecuados para renovar los tanques, desde la isla Jersey, en la costa Bretona.

Se citan, claro está, los viajes del «Allul», entre ellos uno aún no conocido en España con salida de La Coruña. O el caso de 21.000 vainas para misiles compradas en New Brunswick (Canadá), con una licencia de importación española. Las vainas llegaron a Barcelona, de donde salieron en un barco holandés, en marzo del 78, con destino a Canadá. Por el contrario, llegaron a Durban (Sudáfrica), y los misiles iban ya completos. Toda la operación fue arreglada por Barreiros Hermanos.

Tras ilustrar otros ejemplos, Sampson concluye que en países como Suiza, Italia, Grecia y España, el tráfico de armas a este nivel es un hecho cotidiano, y que el embargo a Sudáfrica podrá ser efectivo «sólo cuando los Gobiernos occidentales quieran realmente acabar con la dictadura blanca de Pretoria».

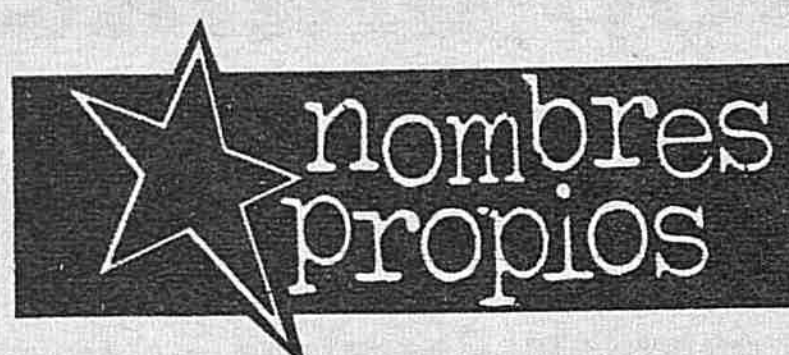
Sandro ARMESTO

(Londres)



Tanques para Sudáfrica





## SANTOS DE MAIMONA

Viajeros llegados de Badajoz indican que el diálogo electoral, el contraste de pareceres y la ordenada concurrencia de criterios, han comenzado con heridas de pronóstico reservado. Parece que el Ministro Rodríguez, que detenta la cartera de Sanidad de la Junta de Extremadura, fue recibido por el pueblo de Santos de Maimona en olor de multitud. Parece que el Ministro Rodríguez había hecho hace tiempo unas consideraciones sobre la incapacidad de Santos de Maimona para albergar una universidad laboral, o una residencia de ancianos, o no sé qué, y al advertir el susodicho pueblo la presencia del Ministro Rodríguez, se constituyó jovialmente en plataforma unitaria y convergente —convergente hacia Rodríguez— a nivel de calles, entrando en controversia ideológica a base de una mano de bofetadas así como medio regular. El Ministro Rodríguez que se presentó con una rosa en el puño, fue contestado lo mismo, pero sin rosa, y ante la demoledora capacidad dialéctica, a base de empujones y palos de los lugareños, la Guardia Civil intervino como elemento moderativo en la discrepancia.

No está claro si el Ministro Rodríguez pidió asilo político en el pueblo inmediato, o fue atendido directamente en Badajoz por las fuerzas sanitarias a sus órdenes. Aquí, antes, los ministros eran recibidos en los límites de las comarcas, y ahora, ya se ve, son puestos fuera de las mismas demarcaciones. Parece también que el Ministro Rodríguez no llevaba en su cartera de Sanidad el botiquín de los primeros auxilios, aunque estuvo

a punto de necesitar los últimos. Añade esta primera información que envían las provincias sobre el comienzo del debate electoral, que el pueblo de Santos de Maimona pretendió, en su afán democrático, constituirse en tribunal popular, en una especie de Nüremberg extremeño, y decidir entre meter al Ministro Rodríguez en una alberca donde pudiera sumergirse en profundos pensamientos sobre la evolución democrática de las tierras y los hombres de España, o albergarlo durante tres días en una mina en la que podría descender a las más honradas galerías de la meditación política. Durísima selección de opciones la que espera a los electores a nivel de pueblos del Estado español. Santos de Maimona es, ya, como el Gettysburg de la etapa electoral, como la Sierra Maestra desde la cual los españoles, «esos seres morenos, bajitos y cabreados» se han sentado a admirar, a la caída de la tarde, el crepúsculo de las ideologías. «La Tienta del Diputado» puede ser, y eso que ahora vienen ya muy placeados, con sus cicatrices donde antes iban con las chapas del 18 de Julio, el nuevo joby, ¿es éste tu deporte? de la rebelión de las masas.

La Junta de Extremadura está moralmente obligada a colocar a la entrada de Santos de Maimona donde Rodríguez ha estado a punto de convertirse en el protomártir del Uno de Marzo, tres hitos indicadores: «Aquí fue corrido el primer ministro preautonómico», «A Badajoz, 70 kilómetros» y «A la Democracia, ni se sabe».

P. R.

## PROMETEME QUE SI

Sólo existe una forma de hacer negocio con los políticos profesionales: cambiarles todo lo que dan por la décima parte de lo que prometen. Pero no se dejan. No están dispuestos a caer en esa trampa, que para algo son tan listos y llevan tanto tiempo siéndolo. Predicar y dar trigo son cosas obviamente disímiles, pero ellos han descubierto una armoniosa síntesis y sermonean desde los silos vacíos proponiéndonos un equitativo reparto de lo que no hay. Se nota más en épocas preelectorales que, aquí en España, son todas.

Hay que oírles prometer. No se detienen ante nada, y llega un momento en que no sabemos qué admirar más en nuestros políticos, si la dislalia o la generosidad. Por prometer que no quede. Prometen acabar con el terrorismo, acabar con el paro, acabar con la inflación, acabar con la inseguridad ciudadana, acabar con la reunión de jóvenes obtusos y valerosos. Incluso prometen acabar con las elecciones durante unos cuantos años y ponerse a gobernar, que todavía no se sabe si son capaces de hacerlo, ya que no han tenido tiempo, y es temerario establecer un juicio negativo sobre una gestión aún no realizada. Pero es prematuro hablar de esas cosas. Estamos en tiempo de prometer y hay que confesar que no es tarea fácil y que tienen mucho mérito quienes lo hacen periódicamente y sin rubor apreciable. Pa-

ra prometer no basta el entrenamiento. Se precisa imaginación y algo de memoria, ya que hay que acordarse de las promesas incumplidas en anteriores campañas, con la finalidad de no repetirlas, ya que quedaron invalidadas en la ocasión precedente.

El arte de prometer es sutil, ya que a los votantes no se les puede prometer cualquier cosa, sino precisamente aquellas que necesitan con más urgencia. Con las promesas que nos aguardan podríamos hacer una antología que, leída unos meses después de las elecciones, nos podría dar la risa nerviosa. Pero disfrutemos del momento. Las vísperas, como se sabe, son mejores que las fiestas. Y en estas vísperas nos van a prometer muchas cosas y van a aumentar las pensiones de los jubilados para que se crean todo, a pesar de sus años, y van a contener el precio de la gasolina hasta después y no van a alarmarnos con nada. A las promesas miro como espías, dijo Quevedo, pero nuestros políticos no han leído a Quevedo, salvo el Marco Bruto, algunos, y hace mucho.

Vivamos el presente, esa poderosa divinidad. Y olgamos las promesas con humor. Un buen sentido del humor ayuda mucho en las épocas preelectorales. Un sentido del humor como el que sin duda tiene el peluquero del señor Rodríguez Sahagún.

Manuel ALCANTARA

## OBSERVATORIO

### CUARTA LUNA DE MIEL

La política, en cuanto tema de comentario, nos embriaga, nos obrubila y, finalmente, nos come por los pies. Vamos, pues, a pactar una tregua de Dios en esta batalla sin principio ni fin de sólo veinticuatro horas, ya que mañana, miércoles, con el inicio de la campaña electoral, las espadas saldrán de sus fundas y de nuevo correrán la sangre y la tinta.

Hoy, primero y único día del «alto el fuego» la mirada del comentarista se torna húmeda porque en sus ojos hay como una escarcha tibia y suave que me estás matando, que estás acabando con mi juventud. Me la ha puesto don Josip Broz, Tito para la Historia, al leer la noticia de que se ha desposado por cuarta vez. Su nueva mujer se llama Gertrude Minutic. Tiene treinta y cinco años y es cantante de ópera. La anterior, Jovanka, le ha aguantado en el tálamo veintisiete primaveras y aún permanecería en él si el demonio no la hubiera tentado a meterse en política. Lo cual, lo mismo en Yugoslavia que en el resto de las naciones, está considerado como adulterio blanco si de un jefe de Estado se trata, y, en consecuencia, acreedor a la pena de repudio. Lo de Jovanka, tan afable, gordita, y, al parecer, distante de la cosa pública, nadie se lo esperaba. Más el veneno de la política anda entre los puchereros, y al cabo de más de un cuarto de siglo de sentirse «jefa» hay que ser de hierro para no dejarse ganar por el riesgo de echar una canita al aire, en plan influencia, a ver si lo que Dios me da San Pedro me lo bendice.

A sus ochenta y seis años de edad

el mariscal Tito celebra su cuarta luna de miel y ahí queda el dato para los curiosos historiadores. ¿Está don Josip Broz, el comunista rebelde ante la hegemonía soviética y mentor del socialismo autogestionario, para estos trotes? ¿Qué puede hacer el octogenario Broz con la treintañera Minutic? ¿Algo más que una fotografía al minuto? Pero no nos despeñemos por la cortadura del chiste fácil y grosero. Ojo. En política y en amor nada está prohibido; todo está permitido. Si la Minutic no confunde una y otra cosa, no mezcla, no manipula, está escrito que será el último gran amor de un bravo combatiente llamado Tito para la Historia, y Josip, Josip, cariño, que mañana tienes que madrugar, para los momentos íntimos y cuerdate los locos de mirar que Jamisón-de-seta-pura-me han traído do-de-Italia.

A todo esto, ¿qué sabemos de Gertrude Minutic, cantante de ópera? De ella sabemos tan poco como de los funcionarios de la AISS; o sea, absolutamente nada. ¿Y del comportamiento sentimental de don Josip Broz, a sus ochenta y seis lunas o castañas? Si, en búsqueda de una respuesta adecuada, acudimos a la teoría del derecho comparado, puedo decirles a ustedes que a los ochenta y seis años bien llevados, y en lances de amor, un sujeto a quien yo conozco, viejo maestro de todas las sinfonías completas y de algunas otras inacabadas, ha perdido el oído, pero no el compás. Por eso, cuando se mete en juerga su extraño grito de guerra es este: ¡Champú y mujeres! Bendito sea.

Cristóbal PAEZ



Martes 6 de febrero de 1979

Edita: M. C. S. E.

Número 19.747. II Epoca. D. L.: M. 7-1953

Avenida del Generalísimo, 142. Madrid. 16

Teléfonos: 215 22 40 y 215 06 40

# Arriba

HOY, SUPLEMENTO DEPORTIVO

Con este número se publica nuestro  
Suplemento Deportivo de todos los  
martes, al precio conjunto de 20 pesetas.

Anoche, en TVE

## EL TERRORISMO, A DEBATE

✱ Martín Villa y Múgica coincidieron en no negociar con ETA

El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, el ex diputado socialista, Enrique Múgica; el presidente de la Asociación de la Prensa de Madrid y de la agencia Efe, Luis María Ansón, y el catedrático José María Stampa intervinieron anoche, durante más de una hora, en un largo debate televisivo sobre el tema del terrorismo. Durante el debate, en el que llevaron la voz cantante los señores Martín Villa y Múgica, a los que en varias ocasiones debió de interrumpir el moderador del programa, Martín Ferrand, se analizaron diversos aspectos del terrorismo, que van desde la presunta responsabilidad de la democracia en su desarrollo hasta un análisis de la reciente disposición sobre seguridad ciudadana, disposición que fue contestada por el señor Múgica. Asimismo, se trató sobre el comportamiento de las fuerzas de orden público, así como su preparación y su entrenamiento, para estudiar al final el tema de la posible negociación con grupos terroristas. Sobre este punto, se manifestaron rotundamente de acuerdo los señores Martín Villa y Múgica, quienes coincidieron en la imposibilidad absoluta de negociar con ETA.

(Página 48.)



Felipe González desechó un Gobierno PSOE-PCE

## EL PSOE PRESENTO SU CAMPAÑA ELECTORAL

● La Junta Electoral Central se declara incompetente en el tema de espacios en RTVE

En la rueda de Prensa celebrada ayer tarde en la sede del PSOE, Felipe González hizo unas declaraciones sobre la impensabilidad de un Gobierno PSOE-PCE tras las elecciones, alternativa que no excluye, según el líder socialista, un Gabinete apoyado conjuntamente por socialistas y comunistas. El número uno del Partido Socialista denunció las manipulaciones que RTVE estaba haciendo ante la campaña electoral.

Por su parte, Alfonso Guerra presentó a los miembros del equipo electoral, negando que haya asesores extranjeros para la presente campaña. Comentó que las medidas sobre espacios gratuitos en televisión perjudicaban notablemente al Partido Socialista Obrero Español. Ambos líderes valoraron como hecho grave la agresión sufrida el domingo en Santos de Maimona (Badajoz) por el ex diputado socialista Rodríguez Ibarra, cuando iba a explicar su postura ante la ubicación en esa localidad de una Universidad Laboral.

Respecto a la campaña electoral, Alfonso Guerra afirmó que el PSOE realizará 10.000 mítines en todo el país, cubriendo el 95 por 100 de los municipios del Estado. En 100 mítines intervendrán Felipe González, y en 50, el profesor Tierno Galván. Aseguró que participarán 150.000 militantes en la campaña, y 76.000 de ellos cubrirán las mesas electorales. Se han editado 10 millones de carteles con el lema de por un Gobierno firme «para vencer el paro, para defender tus derechos, etcétera».

En relación con el decreto sobre espacios en RTVE, la Junta Electoral Central se ha declarado incompetente para declarar la nulidad del decreto del pasado 2 de febrero, sobre normas para la utilización de los espacios electorales. El recurso había sido presentado por la ORT, quien, además, adjuntó un informe de 11 destacados juristas, que consideran que el mencionado decreto es anti-constitucional.

En cuanto a la Unión de Centro Democrático, hoy será presentado su programa electoral en un acto que presidirá el secretario general del partido. El programa consta de unos 70 folios y ha sido elaborado por una Comisión, de la que han formado parte el propio Presidente, Adolfo Suárez, y varios Ministros del Gabinete. Anoche trascendieron en algunos círculos políticos las líneas generales del programa, que se refieren, principalmente, a la transición política, orden público y seguridad ciudadana, lucha contra el terrorismo, defensa nacional, autonomías, política exterior y UCD como partido de libertades. Dentro del programa económico se destacan como objetivos acercarse al pleno empleo en cuatro años, reforma de la Administración Pública, rentabilidad para las empresas públicas, lucha contra el fraude fiscal y reducción de la edad de jubilación. (Más información sobre temas electorales en las páginas 10, 11 y 12.)

LABORAL

## NO HUBO NEGOCIACIONES CON EL INP

✱ Las centrales abandonaron la reunión al ver que no se ajustaba al temario acordado

✱ Mientras continúa la huelga, se acercan las posturas del Metal madrileño

Ayer no fue posible la pretendida negociación con el Instituto Nacional de Previsión, por cuanto las centrales sindicales, CC. OO., UGT y USO al comprobar que los altos cargos del INP no respondían de forma adecuada al temario de la reunión acordado, abandonaron la misma. Por otra parte, el titular de Sanidad y Seguridad Social, no quiso recibir ayer por la mañana a la comisión negociadora de la Seguridad Social, alegando que no había normalidad en los centros. Por lo que respecta a otros sectores, la actualidad laboral de ayer, volvió a tener su protagonista en el Metal madrileño, que inició una nueva huelga ante el «lock-out» decretado por los empresarios; en cualquier caso, y, aunque el conflicto continúa, las posturas de las partes se han acercado, descartándose de momento el laudo y vislumbrándose ya una posible salida negociada. Los repartidores de Butano cumplieron su quince día de huelga con mayor incidencia, según fuentes de la CEOE. En otro orden de cosas, ayer se dictó el laudo para la enseñanza privada mientras que para hoy están anunciadas las huelgas generales en el sector de seguros e industrias cárnicas. (Página 14.)

Alquilamos a domicilio máquinas de escribir  
nuevas a particulares y Empresas

**BANCA-450.000 PESETAS**

Gane 450.000 pesetas en Madrid. ¡Ingreso seguro con nuestra enseñanza programada! Visítenos y le demostraremos la realidad de esta afirmación

**MINISTERIOS**

¡Ingrese en el Estado! ¡Presentamos su instancias!  
¡Programa sencillísimo!

INFORMACION Y MATRICULA EN

**ACADEMIA CABALLERO**

Calle SAN LORENZO, 11, junto a Hortaleza, 67



Homenaje a Juan Velarde

## PRESENTADO EL LIBRO «ECONOMIA Y SOCIEDAD DE TRANSICION»

Cinco importantes economistas —José Terceiro, Santiago Rolán, José Luis García Delgado, Ramiro Campos Nordmann y Ramón Tamames— intervinieron ayer en el Club Internacional de Prensa, en la presentación del libro del profesor Juan Velarde «Economía y sociedad de transición». La obra, editada en la colección «España en tres tiempos», de la Editora Nacional, recoge las anotaciones que desde el 17 de octubre de 1976 hasta la misma fecha de 1977 ha publicado semanalmente en las páginas de ARRI-BA Juan Velarde, bajo el título de «Libretillas». (Página 16.)



## URGENTÍSIMO

### ● VICTIMA DE LA BUROCRACIA

Señor Director:

¿Cómo habría que llamar al ciudadano-contribuyente que se arriesga a solicitar un documento de alguno de los aparatos burocráticos de la Administración? ¿Consumidor, usuario...? Mi última experiencia —que confío sea una excepción— me inclina a calificarle de víctima.

He comprado un coche nuevo nuevo y tengo que vender el viejo. La operación no pudo ser simultánea porque había extraviado un documento imprescindible para formalizar la transferencia: la ficha de características técnicas. Para obtener un duplicado pasé, en los primeros días de septiembre, una inspección detenida en las dependencias de la Delegación Provincial de Industria sítas en la carretera de Andalucía, a la altura de Pinto. No hubo problemas. Se me indicó que podía recoger la ficha veinte días después en las oficinas de la calle del Marqués de Urquijo número 47. Allí acudí, y no sólo a los veinte, sino también al mes, a los dos meses... y a los tres meses. La respuesta fue siempre la misma: al estar el coche matriculado en Toledo se había remitido allí la documentación, y en la Ciudad Imperial, por lo oído, los retrasos negligentes eran crónicos. A comienzos de diciembre llamé por teléfono a la Delegación de Industria de Toledo. Su respuesta no fue muy favorable a sus colegas de Madrid: la culpa de los retrasos era de la Delegación madrileña, ya que ellos gestionaban la documentación en cuestión de días. En concreto, me indicó el funcionario que la documentación de mi coche estaba sobre su mesa de trabajo de ese día, que acababa de llegar de Madrid, y que la enviarían inmediatamente a la sección cuarta de Marqués de Urquijo, número 47. Días después volví a llamar, y me confirmaron la fecha de salida: 12 de diciembre.

No quedaba ya ninguna justificación para el retraso. Pero en el último mes y medio he llamado varias veces por teléfono y he ido personalmente no menos de cinco. Tiempo perdido. La ficha aún no está. A falta del «argumento toledano» (que esgrimieron hasta que les comuniqué mis gestiones personales), me remiten a la carretera de Andalucía, donde la respuesta es igualmente negativa. Protesté enérgicamente, pero con educación. Pero la única respuesta es que, si no estaba satisfecho, podía hacer una reclamación oficial. Pero ¿serviría para algo? ¿O, más probablemente, correría la misma suerte que la petición de mi ficha? Me incliné por una gestión más directa: carta personal al delegado de Industria, en la que decía que «pienso que usted debe ignorar que ocurren estas cosas». ¿Cuál fue la respuesta? Ninguna. A estas alturas, han pasado cinco meses desde que pasé la inspección técnica, dos desde que llamé a Toledo, un mes y veinte días desde que la documentación se envió desde aquella ciudad y tres semanas desde que certifiqué la carta personal al delegado.

Sí, la Administración es lenta. Pero sólo a veces. Hace apenas unos días me ha llegado puntualmente una notificación del Ayuntamiento en la que, amablemente, se me recuerda que tengo de plazo hasta el 31 de marzo para pagar el impuesto municipal de circulación correspondiente a 1979... del coche antiguo. Incluso se me dice cuál es la oficina recaudadora más próxima a mi domicilio. No dudo de que me llegará pronto otra similar de Hacienda. Es probable, incluso, que esos temidos ordenadores del Ministerio descubran que tengo dos coches, sumen los caballos fiscales y pretendan cobrarme unos buenos dineros. Como veo que estoy indefenso no me queda sino el recurso del pataleo. Es la última oportunidad de las víctimas.

Luis López Sánchez  
(Madrid)

## CRITERIO PERSONAL

# EL VOTO DEL MIEDO

El miedo es libre, como todo el mundo sabe. Pero el protagonismo del miedo, sobre todo cuando se trata de organizar la convivencia política, es rematadamente malo. El tema se suscita a tenor de las próximas elecciones generales, pues, a despecho de lo que registren las encuestas, es evidente que el miedo ocupa un lugar destacado a la hora de determinar las conductas políticas de los españoles medios no sólo al filo de la actualidad electoral, sino y esto es muchísimo más grave, en lo que se refiere a la creciente pérdida de credibilidad del sistema democrático tal como queda configurado en el último, y novísimo, texto constitucional. Es obvio, y no creo que nadie lo dude, que es inviable construir, ni consolidar, una sociedad libre cuando el miedo y sus secuelas se apoderan de los ciudadanos.

Este riesgo, que parece tan evidente, no parece inquietar, a la hora de conjurarlo, a los miles de aspirantes a políticos en «ejercicio» más atentos, por lo que se ve, a sus venturas personales que al interés general, como bien se demuestra con la simple lectura de los programas electorales —los que lo tienen— de los distintos partidos y coaliciones, enfáticamente raditados, gaseosos en lo ideológico e indigentes en lo que a soluciones se refiere, además de alejados, por añadidura, de la agobiante realidad que nos rodea. Con este panorama nos acercamos a la electoral, que bien pudiera resultar un festejo de segundo orden si tenemos en cuenta que el miedo que, entre otras consecuencias, acarrea un aumento de las actitudes inhibitorias y un rechazo de las respon-

sabilidades, puede ser el protagonista de esta primera jornada electoral constitucional. Parece claro que gran parte de las motivaciones que pueden provocar el alto porcentaje abstencionista que se tema habría que cargarlo a la cuenta del miedo.

Por si fuera poco, los políticos —sus partidos y coaliciones— que no saben o no quieren enfrentarse valientemente con la situación y que permanecen a la espera del «santo advenimiento» —golpe militar en los extremistas de la derecha, situación «revolucionaria» en los homólogos de la izquierda, y ayudas exteriores en las oligarquías «moderadas» de la derecha o de la izquierda— sólo parecen interesados en utilizar el «miedo» como un elemento más a manipular en sus respectivas estrategias electorales. Todo un sombrío panorama. Unos y otros, por ejemplo, manejan el problema del paro esgrimiendo acusaciones contra sus contrarios, pero sin proponer soluciones claras. Para los de un lado, con «Franco se vivía mejor», para los del opuesto cuando se «consolide» la democracia —que algunos se empeñan en confundir con el «unguento amarillo»— todo encontrará una adecuada y rápida solución. Todo ello aderezado con acusaciones y premoniciones apocalípticas que profetizan los mayores males para los españoles en caso de que sean los contrarios los que saquen la tajada mayoritaria. Se teme por la unidad nacional, por la familia, por el divorcio y el aborto, por la democracia y la libertad, por el retorno al franquismo y por el socialismo, por el capitalismo y las multinacionales, por el orden público y la mo-

ral, por la religión y la libertad de conciencia... Demasiados temores, demasiados miedos. Se llega incluso a temer, por parte de algunos, que otra formación política que no ve muy claro su futuro ante las urnas, por las Cortes resultantes, a las que preconizan corta vida cuando no proclaman, descaradamente, la beligerancia «casi armada» frente al sistema. Así nos luce el pelo sobre todo si no olvidamos que estos «miedos» se unen los derivados de la cada vez más difícil situación económica que soportan los españoles, por sólo destacar lo más llamativo, además del terrorismo.

Mientras, los políticos —sus partidos y coaliciones— continúan su carrera hacia «el poder» practicando la funesta táctica de «ir tirando y aguantando». Nada de soluciones y menos de imaginación creadora. El pueblo español, por lo visto, si que considerado menor de edad para engañarlo, incluso se imponen expertos electoralistas que hablan el castellano, precisamente por los herederos de los que otro tiempo proclamaron a este idioma como «el del imperio». Por este camino, con el miedo de fondo, los ganadores de los comicios pudieran sólo obtener «una victoria sin alas», lo que implica un negro futuro para España y los españoles. Para construir la democracia, la verdadera democracia, hace falta más imaginación, más claridad y, sobre todo, menos miedo. Convendría que los políticos —sus partidos y coaliciones— pusieran manos a la obra para disipar el miedo antes que fuera demasiado tarde. Todo merece seguir propiciando, fomentando, el voto del miedo.

José B...

## UN MOMENTO

En la actualidad se disfraza la gran desigualdad existente entre los seres humanos utilizando términos científicos procedentes del campo sociológico, y así llamamos «estratificación» a lo que no es más que una manifestación de injusticia.

La desigual distribución de la riqueza determina también la desigualdad en los derechos, en las obligaciones, en el poder y hasta en el honor personal. La desigualdad, que sólo podría ser tolerable a nivel individual (derivada de capacidades y merecimientos) sigue en la actualidad tan predeterminada por la clase social a la que pertenece como en la época feudal. Si el siervo de la gleba ha mejorado su condición al convertirse en proletario industrial, más ha ascendido proporcionalmente el propietario rural al convertirse en supercapitalista.

Las desigualdades sociales son consecuencia exclusiva de la posición económica familiar y, aunque pueda citarse algún ejemplo de movilidad vertical positiva, siempre será la excepción que confirma la regla, pues la aplicación real del principio

## DESIGUALDAD Y CLASISMO

de igualdad de oportunidades no ha aumentado el nivel de permeabilidad de las clases.

En las clases inferiores siguen sucediéndose generaciones de desdichados, igual que en las castas de la India, lo que a estas alturas hace albergar ciertas sospechas sobre la ruindad de la condición humana. La Historia es el más claro exponente de la desigualdad entre los diferentes seres humanos y todavía no se ha conseguido avanzar nada, en el plano de los hechos, para evitar esta ininterrumpida sucesión de desafueros. Para los súbditos del Irán, el eventual cambio del emperador por un pope mahometano no supondrá tampoco ninguna liberación.

Sólo con la consolidación de un nivel de aceptable uniformidad social podría afirmarse que la humanidad entra en la racionalidad y en el progreso. Entre tanto, mientras la pobreza siga siendo endémica entre determinadas clases y sigamos considerando natural la opulencia en otras, los derechos y libertades individuales no tendrán otro valor que el meramente estético de sus formulaciones.

Ramón María ALER



# UN DIFÍCIL CAMINO

El difícil camino hacia la CEE, que constituye la apertura oficial de negociaciones para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea, ha sido interpretado fundamentalmente como un diálogo en Bruselas. No es eso. El diálogo hacia la CEE forma parte de un esquema supranacional en el que la política es mínima, la economía es máxima y, dicho en términos simplificados, no se trata de democracia, sino que es una cuestión de tomates.

Acaso la política tenga cierta importancia en base a cuestiones marginales, como algunas de las planteadas por el Presidente Suárez ante el Consejo de Europa. Por ejemplo, la cuestión del reconocimiento de Israel, país que de cara al ingreso de España en la CEE ha planteado una temática de problemas suficiente como para suñar incluso a los agricultores del sur francés. Por ejemplo, y este es el caso de la OTAN, como para hacer suponer que una cuestión aparentemente decidida en Washington y Bonn, no urge, en ningún caso, ni a nivel nacional, ni siquiera de política partidista, para un país que elige todas sus opciones. Por ejemplo, en el caso de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación, en la que el Presidente Suárez rechaza la asistencia técnica de un medio que considera a dicha Conferencia casi como un mecanismo de supervivencia vital, en su planteamiento filosófico, ajeno a bloques militares y siempre abierto a puentes político-culturales, para quedarse con el monopolio exclusivo y decisivo de una Conferencia de 1980, que da a Madrid la mano alzada ante un Este que quiere estar y un Oeste que insiste en estar.

Por ejemplo, en el caso del Mediterráneo, donde la CEE da paso a una cosa tan simple como es la posibilidad de una segunda OTAN, basada en países del sur europeo y del Magreb, esbozada por Suárez y aceptada rápidamente por, entre otros, Francia.

Así, el Presidente Adolfo Suárez, primerizo y novato en cuestiones europeas, después de sus veinte levantamientos del banco par-

lamentario de Estrasburgo, para, en cada caso, abrocharse el botón de la chaqueta, que previamente se había desabrochado, se revela en su actuación parlamentaria europea como un gran mago voluntario del posibilismo español.

España será lo que quiera el Presidente Suárez, hoy, y quien quiera que gane, mañana. Pero sería irreal suponer que el posibilismo español no pase, de cara a los tomates del Mercado Común, por Israel, la OTAN, la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación y el mar Mediterráneo, por citar, entre otras, algunas simples posibilidades. Todo lo que España quiera ser en el contexto europeo partirá de esas bases esbozadas por el Presidente en Estrasburgo y no de la estupidez elemental de considerar su viaje como electoralista o pretender que una incursión de Estado incide de alguna manera en encuestas, cuando en lo que incide es, a través de la política internacional, en tomates y cebollas.

Tomates y cebollas son, juntamente con otros productos agrícolas, máquinas-herramienta y otros subproductos industriales, la clave de nuestro futuro, si en ese futuro entroncamos todos esos condicionamientos menores, aparentemente, pero gigantescos de forma real que Adolfo Suárez ha planteado en Estrasburgo. La fortaleza española, como diría un ilustre desaparecido, Mao Tse Tung, reside en su debilidad. Y en este caso, en su posibilidad de decisión internacional en muchos temas que llegan desde el Medio Oriente a Iberoamérica, pasando por el Magreb y haciendo escala en Moscú. Así, hoy, cuando nuestros hombres negocian en Bruselas, no negociarán únicamente, si el Estado actúa coherentemente, una cuestión de tomates, sino una configuración de España en el panorama político, económico y estratégico internacional a todos los niveles, con la seguridad para el interlocutor, al otro lado de la mesa, de que esta potencia media tiene las cartas, todas las cartas, en la mano.

Arriba

# PATERNALISMO Y ABSTENCION

La fórmula del despotismo ilustrado es la más clara manifestación de paternalismo político, esto es, de actuar por el bien de los ciudadanos, pero sin tenerlos en cuenta. Ejercer cualquier coacción sobre los individuos nunca puede ser lícito, sea cual sea la finalidad que se persiga con ello, aunque la pretendida justificación del paternalismo suele hacerse descansar en la incompetencia del pueblo para tomar determinadas decisiones.

Aparte de que, hoy por hoy, todos los pueblos de la tierra están más que preparados para que sobre ellos descansa la soberanía, toda coacción está en contradicción con los derechos políticos más elementales.

No puede pensarse en una comunidad política compuesta exclusivamente por deficientes mentales o por menores de edad. Cuando se habla de que un pueblo alcanza su mayoría de edad política, se está incurriendo en la falaz lógica del paternalismo. La condición humana es suficiente, por sí misma, para no descalificar la competencia de un pueblo.

Aunque exista un peligro grave para una comunidad, nada puede justificar una intervención de nadie que despoje al pueblo de la soberanía que siempre le corresponde. El pueblo debe limitar y fiscalizar todas las actuaciones de los dirigentes no porque así lo impongan unos abstractos principios democráticos, sino por la propia eficacia que se requiere en la acción política.

El pueblo, para ejercer estas funciones de fiscalización y control, debe participar lo más intensamente posible, pues el desinterés es un síntoma patológico de esa pretendida incapacidad a la que los paternalistas se refieren para llevar a cabo sus propósitos.

La elección es la única fórmula para desbaratar las creencias falsas y los juicios irracionales sobre los que florece el paternalismo. Las posturas abstencionistas deberán tener muy en cuenta esta advertencia, pues si el abstencionismo se intensifica, el peligro de la irracionalidad aumenta, hasta el extremo de que los ciudadanos puedan llegar a no tener siquiera acceso a la elección.

Arriba

# LA SUBIDA DE LAS PENSIONES

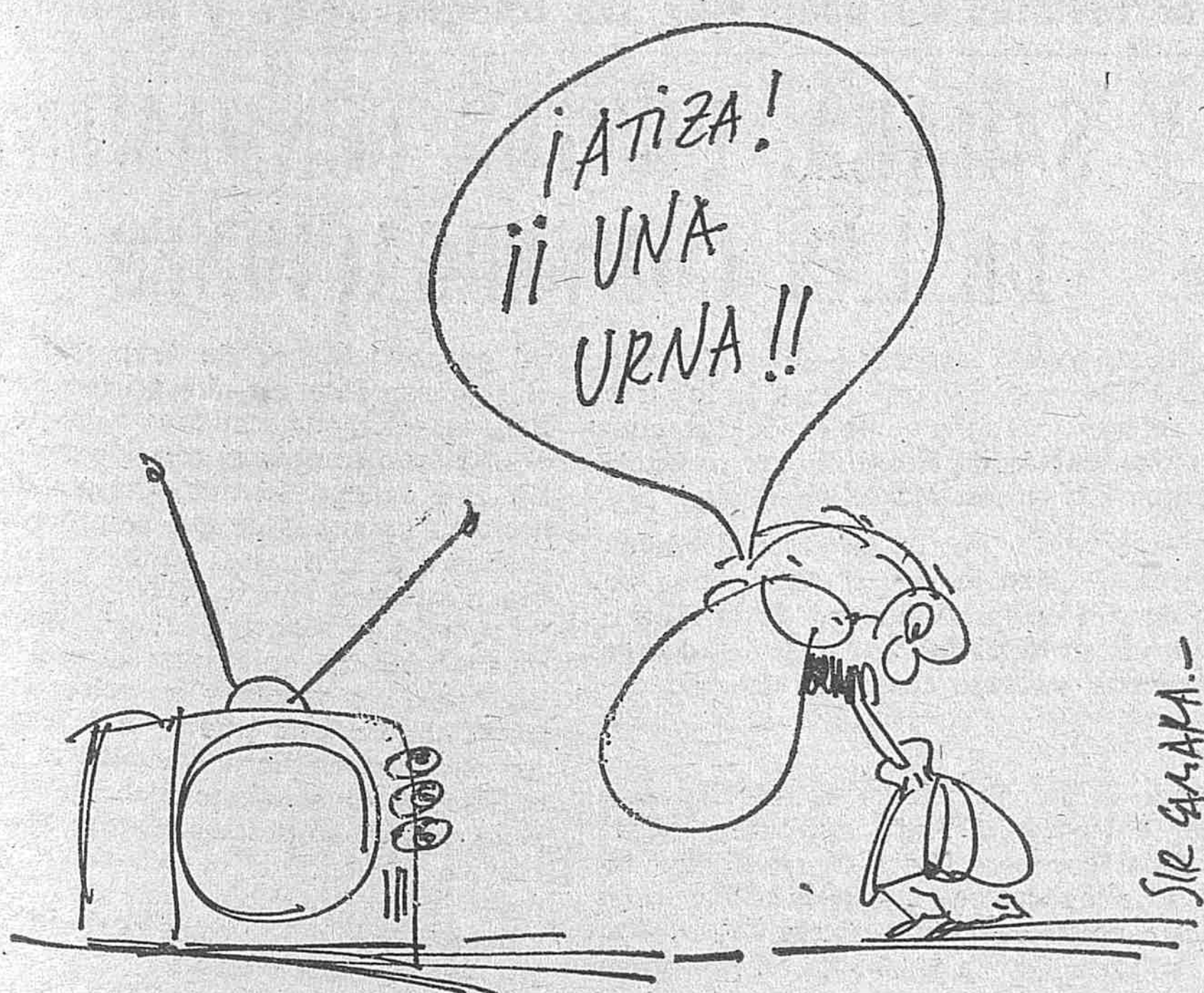
Los partidos políticos de la oposición han tachado de «electoralista» la decisión del último Consejo de Ministros de subir las pensiones en un 14 por 100. No vamos a entrar en el debate al respecto, que parece de perfiles bien claros, pero entendemos que es conveniente apuntar algunos matices sobre la cuantía y distribución de este aumento de las pensiones.

En primer término, pensamos que es de cuantía insuficiente, habida cuenta de que afecta a clases pasivas y no cubre siquiera el deterioro del poder adquisitivo del dinero durante 1978. Si la inflación fue del 16,5 por 100, tal es el porcentaje mínimo que debiera haberse aplicado al aumento de pensiones, máxime cuando se dirigen a un sector social casi indefenso y tradicionalmente maltratado en nuestro país.

Pero hay más. Las pensiones ofrecen un cuadro de enormes variaciones, desde las que, incluso con el aumento ahora aprobado, no alcanzan el salario mínimo, hasta otras —ciertamente, menos— por encima de las cincuenta mil pesetas mensuales. Desde luego que no se trata de considerar esta última cifra como permisiva de grandes lujos, pero es de sentido común, y de estricta justicia, que la subida hubiera debido graduarse de modo que afectara en mayor medida a las pensiones menores y, desde luego, que en todos los casos se alcanzara por lo menos, el salario mínimo.

Una vez más tenemos que insistir en la insuficiencia de la atención que nuestra sociedad presta a las clases pasivas. Es algo que, imperativamente, debemos corregir. Buena parte de la medida de la civilización de un pueblo se explicita, precisamente, en la atención que presta a sus jubilados, a sus ancianos, a sus enfermos, a sus sectores sociales más indefensos.

Arriba





# el país

## NEGOCIAR, ¿CON QUIEN?

Uno de los grandes temas que se están planteando en la negociación de los convenios es, precisamente, el de las partes. Si todos sabemos quién es el empresario, no es tan fácil escoger a los representantes de los trabajadores. Ni las propias centrales se ponen de acuerdo a la hora de aceptar o no los resultados de las últimas elecciones, fundamentalmente porque no están de acuerdo, ni consigo mismo, sobre si aceptan o no los datos de esas elecciones. CC. OO. y UGT están imponiendo la dictadura de que ellos son las únicas que pueden negociar y no aceptan, en muchos casos, ni a USO, ni a la CSUT, ni al SU. Rechazan, además, por sistema a los independientes. Convocan y desconvocan las huelgas a su aire y las demás centrales o las siguen o reciben su boicot. Y UGT y Comisiones, hoy por hoy, tienen la fuerza de la organización y el eco de los medios de comunicación.

Se da el caso, además, de que Nicolás Redondo pide a sus afiliados «disciplina, dureza y... flexibilidad», difícilmente conciliables, y que CC. OO. recomienda el voto electoral sólo a aquellos partidos que asumen el programa de la central —sólo conozco uno— excluyendo a los socialistas. Y así queda más claro el planteamiento electoral de la actual lucha sindical, lógica, por otra parte.

¿Y qué pueden hacer los pequeños sindicatos o los empresarios contra los dos grandes? En la mayor parte de los casos, sólo callar. CC. OO. y UGT acaban de manifestar que convocarán la huelga en los grandes almacenes si la patronal negocia con los independientes. Esa es una forma de dictadura absoluta y pienso que intolerable. Los sindicatos independientes, en proceso de unión, representan a una buena parte de los trabajadores. USO, CSUT y SU, también. Por todo ello deben tener voz y voto, en las mismas proporciones, eso sí, en que fueran votados en las últimas elecciones.

Hace unos días, en esta casa, Carlos Hugo de Borbón, líder carlista, hablaba de la necesidad de que todas las fuerzas sociales estuvieran presentes en toda negociación con la patronal. Todas las voces deben ser escuchadas. Aquí he escrito sobre la necesidad de crear un órgano de encuentro entre las fuerzas patronales y sindicales, en el que estuvieran representados todos. Es necesario y urgente. De otra forma, insisto, caeremos en la dictadura de unos cuantos. Y Dios nos libre.

## JUAN VELARDE, PROFESOR

Las «libretillas» de Juan Velarde, tan conocidas por nuestros lectores, se pusieron ayer de largo en un libro, presentado en sociedad por Ramón Tamames, García Delgado, Campos Nordman, Santiago Roldán y José B. Terceiro. Velarde aprovechó para dar las gracias a estos profesores y para hablar —bien— de la Universidad, que unía a esta media docena de catedráticos, dispares ideológicamente, en la presentación de «Economía y sociedad de la transición». Había también allí mucho público joven. Al final, uno de ellos se acercaba a Tamames y le preguntaba cómo él había hablado tan bien del libro de Velarde. Tamames decía rotundamente: «Es que este libro no es en absoluto perecedero, sino profundo y muy bien hecho.» Y es que hay razones, fidelidades, sentimientos universitarios, que la política no puede explicar. Afortunadamente. Juan Velarde, profesor, enhorabuena.

**EL PARTE** Una agencia de Prensa acaba de inaugurar —supongo que con sentido del humor— un nuevo servicio: el parte de «huelgas nacionales más importantes». Al igual que en los programas de TVE que publican los periódicos, podía añadirse una nota: «Como las partes pueden modificar el calendario a su antojo, sin dar explicaciones, no nos hacemos responsables de los cambios.» Habrá que leer el parte todas las semanas.

Francisco MURO DE ISCAR

## Ingreso de España en la CEE

# SE INICIARON LAS NEGOCIACIONES

## BRUSELAS

De nuestro corresponsal,  
ANDRES KRAMER

BRUSELAS. (Crónica especial para ARRIBA y Pyresa.) — Las negociaciones para el ingreso de España en la Comunidad Económica Europea se iniciaron oficialmente ayer, a las seis de la tarde, en un acto que se celebró en la sede del Consejo de ministros de la Comunidad.

La sesión inaugural reflejó, como era de suponer, una identidad en lo político y una diversidad en lo técnico.

Efectivamente, tanto el presidente del Consejo de ministros comunitario, Jean François-Poncet, como Roy Jenkins, presidente de la Comisión Europea, subrayaron en sus respectivos discursos un mismo punto de partida: que es el proceso democrático español lo que ha permitido al Gobierno de Madrid presentar su candidatura como miembro de pleno derecho de las Comunidades Europeas.

Una vez resuelta esta condición previa, ambas partes se sentarán en la mesa de negociaciones con esquemas de partida diferentes.

La Comunidad, por boca de su presidente, el francés Jean François-Poncet, estima conveniente —por no decir necesario— «la normalización rápida de las relaciones contractuales establecidas por el acuerdo del 70». Por su parte, el Gobierno de Madrid considera que las relaciones con la Comunidad deben canalizarse a través del trámite de la adhesión, sin tocar el acuerdo del 70.

Es más, Calvo Sotelo habló en su discurso de participar, aunque todavía sea «desde fuera», en la política agrícola mediterránea, que es uno de los temas que más nos afectan.

## Un solo período de transición

Aprovechando la experiencia de las negociaciones CEE-Grecia, el «mister Europa» español

insistió igualmente en otro de los puntos de divergencia, cuando dijo: «No quiséramos dejar los ejercicios más difíciles para el final.» Y de una manera más concreta todavía: «A juicio del Gobierno español, hay que to-

comunitaria confundir la vocación europea de las fuerzas políticas españolas, «con un deseo de ingresar en la Comunidad a cualquier precio».

## Vocación universal

Calvo Sotelo, en la presentación de la declaración del Gobierno español, se refirió al patrimonio comunitario como «ingente aportación a la construcción europea, de la que debemos sentirse legítimamente orgullosos la Comunidad».

◆ **CALVO SOTELO: «A juicio de mi Gobierno, hay que tomar como punto de partida un solo período de transición»**

mar como punto de partida un solo período de transición.» Por el contrario, los comunitarios, según Jenkins manifestó, prefieren resolver las cuestiones fáciles primero, y las más problemáticas, después. De la misma manera, François-Poncet apuntó que era partidario de negociar sector por sector, aplicando plazos de transición diferentes, según la capacidad de adaptación española en cada materia.

El calendario, pues, que ahora se abre —a propuesta comunitaria— empezará con una reunión a nivel de embajadores, que se encargará de «convenir el procedimiento y la organización de los trabajos». Las negociaciones propiamente dichas, en expresión de François-Poncet, «se entablarán después del verano».

Acaso las dos pautas más significativas de la posición española son las frases de Calvo Sotelo, de que España negociará «sin prisas», al mismo tiempo que sería un error por parte

Con respecto a la política exterior de la Comunidad, declaró que España acepta las obligaciones derivadas de los compromisos firmados por la CEE con otros países, «y ofrece su propia vocación universal, principalmente ejercida en las relaciones especiales que mantiene, desea acrecentar, con los países de Iberoamérica».

También propuso como tarea para los próximos meses, «el examen de la política comercial común y del derecho derivado comenzando por la unión aduanera, piedra angular del Mercado Común», para situar en este contexto posibles medidas para alcanzar una evolución equilibrada y satisfactoria de las relaciones comerciales.

## Presiones proteccionistas

En este sentido recordó al Gobierno español adoptó desea mantener una actitud liberal, sin ceder a las presiones proteccionistas inducidas por

## Entrevistas de Oreja con sus colegas belga y mauritano

# ETA Y SAHARA, PUNTOS FUNDAMENTALES DE LAS CONVERSACIONES

BRUSELAS. (Servicio especial.)—El «Mercado Común», la «ETA» y el «Sáhara» han sido los tres puntos de referencia fundamentales de las conversaciones mantenidas en Bruselas por el Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja.

La filosofía expuesta por el Ministro de Asuntos Exteriores de Madrid debería traducirse en una acción común de los Gobiernos de la «Europa Comunitaria» en todos los sectores. Así, dentro de este esquema subrayó que era «preciso encontrar una respuesta a la escalada de violencia irracional».

Coincidiendo de alguna manera con la propuesta del Presidente francés, Giscard d'Estaing, de un espacio judicial europeo, Oreja dijo ante los representantes de los «nueve» que se hace necesaria una respuesta colectiva para resolver los problemas «angustiosos» de «la anarquía, el desorden y la violencia».

Refiriéndose a sus contactos de carácter bilate-

ral con el ministro de Asuntos Exteriores belga, el representante español afirmó que esperaba Bélgica «medidas similares a las ya tomadas por el Gobierno francés en relación con el tema vasco». En este mismo sentido, Oreja indicó que había recibido garantías de que se procederá a una investigación sobre las posibles actividades de organización terrorista ETA en Bélgica.

La cuestión saharauí fue asimismo objeto de intercambio de opiniones entre el director de diplomacia española y su colega mauritano, Abdallah. En este punto Oreja expresó el punto de vista del Gobierno de Madrid, que el «Sáhara» debía definirse de la siguiente manera: «El Sáhara es pendiente de su descolonización que sólo llegará a realizarse cuando el pueblo saharauí ejerza el derecho a la autodeterminación.» Y un poco adelante añadió: «Nuestra posición representa una alternativa independiente y no pretende ir en detrimento de las otras influencias que existen en la zona.»





✱ Según François-Poncet, presidente del Consejo de ministros comunitario, las negociaciones propiamente dichas se entablarán después del verano

dad, son tres las agriculturas que ofrece el campo español. Y aunque admitió que una de tipo mediterráneo resultaría competitiva para la Comunidad, la de tipo nórdica, propia de la meseta y el norte del país—leche, carne y derivados—, no estaría a la altura de la europea.

#### Relaciones con Israel

En el turno de preguntas se cuestionó a Marcelino Oreja sobre la falta de relaciones con Israel, y este repuso que España aspira a tener relaciones con todos los países del mundo, y que de ahí se derivaría que algún día se normalicen también con Israel.

Pero el titular de la diplomacia española estimó que se deberá esperar a la solución justa del conflicto de Oriente Medio, y que como la presencia de España en ciertos organismos internacionales donde está representado Israel, la adhesión no implica la necesidad de una normalización hispano-israelí.

El Ministro precisó que España participa de la posición de la Comunidad Europea sobre el conflicto de Oriente Medio, que no apoya a ninguna de las partes interesadas, pero sí la justa y pacífica solución del mismo.

Respecto de Gibraltar, Marcelino Oreja recordó la reciente apertura de negociaciones hispano-británicas al respecto y su confianza de que se alcanzará un cierto tipo de acuerdo conforme a las resoluciones de las Naciones Unidas, que pidieron a ambos países una solución dentro de la convención sobre descolonización.

En cuanto a América Latina, Oreja reveló el interés de los países de aquel continente con que se sigue la evolución de las negociaciones España-CEE, y expresó la vocación española de facilitar las relaciones de esos países y el resto del mundo.

#### Ventajas y desventajas comparativas

A continuación subrayó que la posible ventaja comparativa de algunos productos españoles de tipo mediterráneo será un activo más para la Comunidad de doce miembros. No se debe ocultar la desventaja comparativa de otras producciones agrarias españolas, que deberán ser asistidas.

En cuanto a los períodos de transición, el Gobierno español considera que deben tener ca-

rrespondan, dentro del marco de la política regional comunitaria».

#### Conferencia de Prensa conjunta

España y la Comunidad Europea deberán fijar un acuerdo sobre el conjunto de las negociaciones para el ingreso en la CEE, que luego se realizarán sector por sector, dijo ayer el presidente del Consejo de Ministros Comunitarios, Jean François-Poncet.

Poncet, jefe de la diplomacia francesa, que ocupa la presidencia rotatoria, por períodos de seis meses, de la Comunidad, participó en una conferencia de Prensa conjunta con el presidente de la Comisión Europea, Roy Jenkins, y los Ministros españoles de Relaciones con la CEE y de Asuntos Exteriores, Leopoldo Calvo Sotelo y Marcelino Oreja, respectivamente.

Según Jean François-Poncet, una vez puestos de acuerdo sobre el conjunto, en una reunión de suplentes de los ministros, que debe celebrarse antes del verano, la negociación efectiva sector por sector se efectuará a partir de septiembre próximo.

De su lado, Leopoldo Calvo Sotelo expresó la opinión española de que sería mejor fijar un solo período en las negociaciones, que equivaldría, según los observadores, a globalizar todos los sectores a negociar.

En cuanto a la agricultura, Calvo Sotelo manifestó que la española puede resultar más perjudicada que la comunitaria si se tiene en cuenta que, en ver-

Por segunda vez desde la disolución de las Cortes

## HOY, REUNION DE LA DIPUTACION PERMANENTE

✱ En el orden del día figura el estudio de tres decretos-leyes aprobados por el Gobierno, entre ellos el relativo a seguridad ciudadana

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Hoy, a las doce de la mañana, se reúne, por segunda vez desde la disolución de las Cortes, la Diputación permanente del Congreso de los Diputados, bajo la presidencia de su titular, don Fernando Alvarez de Miranda.

En el orden del día de la reunión figura el estudio de tres decretos-leyes aprobados por el Gobierno, y que han sido ya publicados en el «Boletín Oficial del Estado», y que son el de prórroga, por el tiempo indispensable, de la actuación de la Junta Central de Acuartelamiento; el de seguridad ciudadana, que amplía la legislación antiterrorista, y el de medidas económico-financieras en relación con la Administración Local.

El Gobierno ha aprobado otros decretos-leyes, como el de creación del Instituto de Medición, arbitraje y conciliación, asignación de proporcionalidad a diversos cuerpos sanitarios, etcétera, pero no han sido publicados en el «Boletín Oficial», por lo que no pueden ser incluidos en el orden del día de la reunión de la Diputación a efectos de su convalidación o derogación.

La reunión tendrá lugar a puerta cerrada, aunque después se publicará el diario de sesiones.

#### El PSOE solicitará la derogación

Fuentes parlamentarias socialistas han informado que en esta reunión el grupo parlamentario socialista solicitará la derogación del decreto-ley del Gobierno sobre seguridad ciudadana.

El PSOE hizo pública una nota la semana pasada en la que calificaba al referido decreto de «anticonstitucional» y «electoralista», porque regula materias que afectan a los derechos y libertades ciudadanas e invade materias que son de exclusiva competencia parlamentaria.

Por lo que se refiere a los otros dos decretos-leyes que figuran en el orden del día, las mismas fuentes han señalado que en el de saneamiento de economías municipales tienen previsto proponer una serie de modificaciones y, por tanto, solicitar su tramitación como proyecto de ley. En el de prórroga de las funciones de la Junta Central de Acuartelamiento, los socialistas se limitarán a matizar algunos aspectos, pero dentro del turno de explicación de voto.

Como se sabe, en la última reunión de la Diputación permanente, el Presidente del Congreso preguntó si algún grupo quería tramitar como proyecto de ley el decreto que en aquellos momentos se debatía.

crisis económica, y «en esa línea ya ha procedido, en 1978, a reducciones arancelarias autónomas "erga omnes" y ha negociado otras con los países de la EFTA (Asociación Europea de Libre Comercio)».

El Ministro Calvo Sotelo hizo mención específica de tres temas, «cuya delicadeza exige una gran claridad desde el principio mismo de las negociaciones: la política social, las cuestiones agrícolas y los períodos de transición».

Al margen de tratar oportuna-

◆ «Sería un error por parte comunitaria confundir la vocación europea de las fuerzas políticas españolas con un deseo de ingresar a cualquier precio»

mente el tema de la libre circulación de los trabajadores españoles, Calvo Sotelo precisó que «sobre ese irrenunciable principio tiene prioridad en el tiempo para mi Gobierno la situación de los emigrantes ya establecidos en la Comunidad, cuyo estatuto debería ir aproximándose al de los trabajadores comunitarios durante el período mismo de la negociación».

Sobre la agricultura, el Ministro manifestó que «sólo las negociaciones permitirán medir la verdadera dimensión de los problemas que plantea, más a España que a la Comunidad, nuestra progresiva integración en la política agrícola común».

rácter fijo y determinado, según el criterio expresado por los comunitarios, y estima suficiente el tope máximo de diez años establecido por ellos.

Se refirió luego a la distancia que en términos económicos separa hoy a España de la media comunitaria en muchos sectores, según el «dictamen» de la Comisión Europea, y señaló que a la propia Comunidad le interesa que prosiga la reducción de la distancia, iniciada en los últimos años.

«A ese objetivo —añadió— deben encaminarse ahora los esfuerzos conjuntos, movilizándolo los medios financieros precisos, y, en su día, los que co-

#### OREJA AGUIRRE

## «QUEREMOS SUMARNOS A LA TAREA DE UNIFICAR EUROPA»

El Consejo de Ministros de la CEE ofreció una cena anoche a la delegación española que ayer inició las negociaciones del ingreso. El Ministro de Asuntos Exteriores español, Marcelino Oreja, pronunció un discurso a los brindis, en el que subrayó el paralelismo entre el desarrollo político en España y su proceso de acercamiento a Europa. Puso de relieve, asimismo, que «la España democrática se siente parte viva de Europa y, como tal, atraída por sus ideales».

El Ministro se refirió concretamente a tres metas: el ideal de un modelo de sociedad basado en la primacía de los derechos y las libertades, el ideal de conciliación y de la concordia, superando rivalidades históricas, y el ideal de un mundo en el que las naciones superen el desafío de independencia global mediante la cooperación.

El señor Oreja se refirió extensamente a la evolución política de España y dijo que, «mediante una Constitución basada en la convivencia ordenada, en el entendimiento y en la concordia, España se configura en un Estado social y democrático de derecho, que propugna como valores superiores la libertad, la justicia, la igualdad y el pluralismo político».

Pasando después al ámbito europeo, afirmó que «vivimos momentos cruciales en la construcción de Europa y es preciso encontrar respuesta a la escalada de la violencia irracional y a cuestiones tan fundamentales como la igualdad en la libertad y la impugnación, por un sector de nuestras sociedades, de todas las instancias de autoridad, de todas las legitimidades».

«Nuestras convicciones y nuestros ideales siguen siendo válidos para resolver estos problemas, aunque deberíamos esforzarnos en darles más profundidad, en concertar una articulación más honda en las nuevas fronteras de los derechos humanos y en la exigencia de la solidaridad interna e internacional para alcanzar soluciones satisfactorias a cuestiones tan angustiosas», añadió.

El jefe de la diplomacia española finalizó su alocución subrayando que «queremos sumar el esfuerzo y la esperanza de una vieja nación como la nuestra y de un pueblo joven como el español a la urgente tarea de unificar e integrar a los pueblos y a las naciones de Europa».



elecciones  
**79**

«El apoyo parlamentario conjunto no es imposible»

«UN GOBIERNO PSOE-PCE, IMPENSABLE»

(según Felipe González)

◆ El líder socialista presentó la campaña electoral de su partido



Alfonso Guerra, Felipe González y Guillermo Galeote, en la rueda de Prensa sobre la campaña electoral del PSOE. (Foto Europa Press)

MADRID. (De nuestra Redacción, por Raimundo García Paz.) «El hecho de que no sea pensable un Gobierno socialista-comunista no quiere decir que sea imposible un Gabinete con apoyo parlamentario de los socialistas y comunistas, dijo ayer Felipe González en el curso de una rueda de Prensa, convocada para presentar la campaña electoral del PSOE.

«El pueblo no está cansado de votar»

A una pregunta sobre el significado de los dos años de transición política, si las elecciones iban a deparar resultados parecidos al 13 de junio, Felipe dijo, que «el pueblo no está cansado de votar, como algunos quieren hacer creer. Lo importante es la oportunidad actual histórica de un cambio de poder». Más adelante, señaló que las medidas tomadas por Francia contra los «etarras» y el aumento de un 14 por 100 en las pensiones tiene, como todo, un poco de electoralismo». Añadió que unas nuevas elecciones en junio serían deseables para los jubilados, que verían con agrado otro ascenso de sus pensiones.

En relación con el próximo Congreso del PSOE, Felipe dijo que el órgano máximo de su partido podía hacer un balance de la gestión llevada a cabo durante los dos, cuatro o últimos cien años. «Todo depende del referente que sea utilizado».

En otro momento de la rueda de Prensa, el líder socialista dijo que, «durante estos días, observamos una manipulación de las informaciones que aparecen sobre el PSOE más aguda que la 1977. El 15 de junio resultaban imprevisibles para muchos los resultados obtenidos por nuestro partido. Ahora se están

poniendo los medios para impedir que nos convirtamos en la primera fuerza política del país.

Felipe: «Estoy tranquilo»

El número uno del PSOE comentó que en la precampaña de su partido no había oportunismo. «La celebración del centenario es una coincidencia histórica, a, unida a dos acontecimientos electorales, que hay que resaltar». Asimismo, se refirió a la fuerte tensión nerviosa que algunos le habían achacado, explicando que «estoy perfectamente tranquilo, y así espero continuar al finalizar la campaña».

Tras los mítines que ha realizado en diferentes ciudades españolas, Felipe afirmó que los problemas dominantes, desde el punto de vista del ciudadano medio, son la inseguridad, consecuencia del desempleo y el terrorismo, y la desconfianza ante las instituciones públicas, pro-

ducto de la distancia existente entre Administración y administrado, por falta de transparencia de los poderes públicos.

Seguridad y firmeza

El número dos del PSOE, Alfonso Guerra, señaló, en su intervención sobre la estrategia de la campaña electoral, que él se encarga de coordinar cómo el PSOE no cuenta con los asesoramiento extraños que le han sido atribuidos. Presentó al equipo técnico que participa en la campaña como miembros del partido, y explicó que la campaña está basada en principios como «seguridad» y «firmeza».

Con referencia a los sondeos electorales, Alfonso Guerra manifestó que domina la intención de voto hacia el PSOE en todos ellos. En los resultados juegan dos factores: el reparto territorial de los escaños y la ley D'Hondt.

Críticas a RTVE

Sobre un posible «pucherazo», Alfonso Guerra dijo que es difícil hablar de esa hipótesis en los términos de hace años, «pero se pueden arañar votos a los socialistas de otras formas. RTVE puede silenciar actos, como la conferencia de Olof Palme, que fue transmitida por varias televisiones extranjeras».

El reciente decreto sobre espacios gratuitos en televisión fue objeto de otro comentario del secretario de organización del PSOE. «Treinta minutos de publicidad en RTVE suponen un gasto de setenta millones de pesetas. Si una multinacional se planteara la venta de un produc-

to de esa forma, saldría ganando.»

Agresión a un ex diputado

En otro momento de su intervención, Guerra atacó duramente a quienes habían consentido las agresiones al ex diputado socialista por Badajoz Juan Carlos Rodríguez Ibarra, en Santos de Maimona, calificando de «bandoleros a sueldo» a quienes le golpearon. Según Guerra, «el Alcalde de ese pueblo es íntimo amigo de Sánchez de León». De acuerdo con las informaciones que dijo poseer el número dos del Partido Socialista, «la Guardia Civil tardó tres cuartos de hora en presentarse donde estaba siendo agredido el diputado, estando a tres minutos del lugar sus dependencias».

La agresión mencionada tuvo lugar ayer por la mañana en la localidad pacense de Santos de Maimona contra el ex diputado y consejero de Sanidad de la Junta de Extremadura, Rodríguez Ibarra, cuando éste se acercó al pueblo para explicar su postura ante la ubicación en esa localidad de una Universidad laboral, tema sobre el cual había solicitado una interpelación al Gobierno.

Alfonso Guerra comentó, por último, que el PSOE piensa presionar para que los actos de la campaña se puedan celebrar en polideportivos, añadiendo que «UCD puede celebrar mítines en un autobús o un taxi, pero nosotros necesitamos lugares cerrados amplios para celebrar los actos multitudinarios, porque la campaña electoral es de invierno».

Alfonso Guerra da datos

EL PSOE GASTARA 600 MILLONES

● Distribuirá 50 millones de folletos, 10 millones de carteles y moverá a 150.000 militantes

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El PSOE se propone movilizar a ciento cincuenta mil militantes durante la campaña electoral. «Para cubrir las mesas electorales —dijo Alfonso Guerra—, se necesitarán setenta y seis mil.» Diez millones de carteles, de cuatro modelos distintos, cincuenta millones de dípticos y folletos y diez millones más de hojas con mensajes y solicitudes de voto. Además los socialistas piensan contra-

tar de siete a diez mil vallas publicitarias. Asimismo, el PSOE insertará 1.245 anuncios en catorce periódicos y cien anuncios en diecisiete semanarios, así como algo menos de tres mil cuñas en veintiocho emisoras. Se venderán dos millones de objetos de recuerdo.

Los gastos de la campaña se acercan a los seiscientos millones de pesetas, de los cuales el cincuenta y nueve por ciento serán para las Federaciones

Regionales y Provinciales, un treinta y seis para propaganda y el resto para gastos administrativos, coordinación, estudios, viajes y día D.

UCD: «Programa ambiguo y confuso»

Por su parte, la Secretaría de Información de UCD ha difundido una nota en la que se califica al programa presentado por el Partido Socialista de «ambiguo y confuso».

LOPEZ RAIMUNDO (PSUC), en el «Siglo XXI»

«NO HAY SENTIMIENTO ANTIESPAÑOL»

(entre los catalanes)



MADRID. (De nuestra Redacción.)—Gregorio López Raimundo (PSUC) pronunció ayer en Madrid, en el seno del Club Siglo XXI, una conferencia sobre la emigración en Cataluña. Dentro de la conferencia cabe destacar una importante frase: «No hay entre los catalanes de origen un sentimiento antiespañol con proporciones de masas».

López Raimundo, dando cifras estadísticas sobre el problema, dijo que en 1970 el número de extranjeros censados en Cataluña no llegaba a las 60.000 personas, mientras que los andaluces pasaban de 840.000.

En cualquier caso, añadió, «Cataluña nos encontramos con dos comunidades casi equivalentes numéricamente, diferentes a partir de su lugar de origen y de su lengua materna, así como por su ubicación en las diferentes categorías profesionales y capas sociales de la población».

Refiriéndose al problema del separatismo, indicó que si el sentimiento nacional catalán fuera antiespañol, difícilmente los biera comprendido y hecho suyos los emigrantes, provocando el enfrentamiento entre las dos comunidades.

López Raimundo dijo que lo que favorece la integración de los catalanes con la población emigrada de otras regiones o nacionalidades; se refirió a la política que había de seguirse para evitar enfrentamientos futuros entre las dos comunidades.

Finalmente pasó a tratar el tema de las soluciones que se adoptasen para acabar con el problema de la emigración. Al respecto dijo que se necesitaba una política de desarrollo económico que planifique y oriente la inversión y el desarrollo económico hacia la disminución de los actuales desequilibrios comarcales y regionales.

Semejante política, añadió, comportará frenar y prohibir la instalación de determinadas presas en las zonas de mayor concentración urbana y favorecer la instalación de nuevas industrias en las comarcas en las que se considere más conveniente para corregir los actuales equilibrios regionales.

ALICIA







LA JUNTA ELECTORAL CENTRAL

# SE DECLARA INCOMPETENTE

(en el tema del decreto sobre espacios en RTV)

MADRID. (De nuestra Redacción.) — La Junta Electoral Central, en su reunión de ayer, ha señalado que es incompetente para declarar la nulidad del decreto del pasado 2 de febrero sobre normas para la utilización de espacios electorales en Radiotelevisión y demás medios de comunicación social del Estado, porque no es un órgano jurisdiccional. Así lo manifestó a los periodistas el presidente de la Junta, y titular del Tribunal Supremo, don Angel Escudero del Corral.

La reunión, que comenzó a las siete y media, terminó a las diez de la noche. A la salida, el señor Escudero comunicó a los periodistas que la Junta, además de responder a más de veinte consultas de Juntas Provinciales, había resuelto lo siguiente:

En relación con la impugnación de UCD de las siglas CD (Coalición Democrática) porque se prestaban a confusión y a dudas políticas, la Junta desestimó esta petición por considerar que no había riesgo de confusión, ya que junto a las siglas figura el emblema y la designación del partido, con lo que no puede inducirse a confusión del electorado.

En relación con los escritos de varios grupos parlamentarios, que solicitaban la nulidad del decreto del pasado 2 de febrero, el señor Escudero manifestó que la Junta es incompetente para declarar esta nulidad, ya que no es órgano jurisdiccional, lo que no quiere decir que el decreto sea legal o no, ya que la Junta no se ha pronunciado al respecto, sino que se ha limitado a manifestar su incompetencia para declarar la nulidad.

## Comité de RTVE

En relación con los miembros del Comité de Radiotelevisión que corresponde designar a la Junta en representación de los diferentes partidos, se ha procedido a la designación de los siguientes:

Por el PC, don Jaime Sartorius; por la ORT, don José Folguera Crespo; por Coalición Democrática, don Jaime Boneu; por el Partido del Trabajo, don Enrique Palazuelos Manso; por el PSOE, don Guillermo Galeote, y por Unión Nacional, don Juan Servando Balagué.

A estos seis vocales se unían los seis designados por el Gobierno, que son: don Luis Ezcurra, don Roberto Dieger, don Ramón Villot, don Miguel Pérez Calderón, don Juan José Buhigas y don Juan José Bellod.

En relación con el escrito presentado a la Junta por la ORT en el que solicita que el decreto del 2 de febrero, al ser inconstitucional y, por ende, de nulo derecho, no se aplique y, en consecuencia, se reconozca a su partido y a los restantes que concurren en más de veinticinco circunscripciones el derecho a disponer gratuitamente de espacios en Televisión, escrito que está unido a un dictamen firmado por once personalidades (catedráticos y agregados de Universidad) en apoyo

de esta tesis, el presidente de la Junta y del Tribunal Supremo, don Angel Escudero, manifestó que no se había resuelto nada; que el tema debería tratarse en el recién creado Comité para RTV y que ante los acuerdos del Comité cabe impugnación ante la Junta Electoral Central. En su consecuencia, habrá que esperar a lo que decida el Comité y si hay recurso la Junta volvería a reunirse.

Según declaraciones del representante de la ORT, don José Folguera, que se encontraba en el Palacio de las Cortes, la designación del representante de la ORT en el Comité da a entender claramente que el decreto del 2 de febrero no ha sido aplicado y que, en consecuencia, su grupo y los demás afectados tienen derecho a estos espacios.

## Informe de once destacados juristas

Once profesores de Derecho Constitucional, a petición del secretario general de la ORT, José Sanromá, emitieron un dictamen en el que exponen su opinión sobre la inconstitucionalidad de dicho decreto. Los juristas se basan para ello en que el mismo contraviene la disposición octava de la Constitución, lo que lo hace jurídicamente nulo e

inexistente. Los profesores que suscriben el informe son: Mariano Aguilar Navarro, Rodrigo Bercovitz, Jorge de Esteban y Joaquín Ruiz Jiménez, entre otros.

La ORT, que considera su impugnación como la primera batalla por la defensa de la Constitución, piensa pedir a los partidos mayoritarios que se opongan al decreto.

Por otra parte, el Partido Carlista y el Liberal siguen manifestando su oposición al decreto, y en el caso del Liberal acusa el hecho como el pucherazo y, al mismo tiempo que manifiesta la responsabilidad de UCD, acusa de concommitancias en el mismo al PSOE y al PCE.

En la presentación del programa del PSOE, y refiriéndose a este tema, Alfonso Guerra manifestó que en los países democráticos los partidos con representación parlamentaria gozan de un plus en RTV, algo que no sucede en España. Manifestó que existen numerosos partidos «fantasmas» que no tienen programa político y que sólo intentan aprovechar los espacios de publicidad, y consideró que la medida perjudicaba a los socialistas, puesto que «partidos como el PSOE (h) tienen derecho a diez minutos de emisión estatal».

## HOY SE PRESENTA EL PROGRAMA DE UCD

\* A la rueda de Prensa acudirán Arias Salgado y los Ministros miembros del Comité ideológico

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Unión de Centro Democrático (UCD) hará público hoy su programa electoral, en el transcurso de una rueda de Prensa que estará presidida por su secretario general, Rafael Arias Salgado, y los Ministros miembros del Comité ideológico Electoral, Garrigues, Calvo Ortega, Lavilla y Fernández Ordóñez.

A esta rueda de Prensa asistirán también los números uno de la candidatura al Congreso de UCD por Madrid y los candidatos al Senado. Aunque fuentes centristas aseguraron ayer a ARRIBA que el Presidente Suárez no tiene previsto comparecer en el acto, dicha posibilidad no se descartaba a última hora de la noche. El programa, que será presentado por el señor Arias Salgado, a las once de la mañana, consta de cien folios, y contiene una introducción general, una política y otra parte económica, y fue distribuido durante la jornada de ayer a los candidatos ucedistas.

Por otro lado, los responsables provinciales de UCD se reunieron también ayer en Madrid con el equipo central de Prensa de la campaña centrista. En la sesión fueron explicadas las normas concernientes al programa de Prensa que desarrollará

el partido a lo largo de los días que dure la campaña, y su coordinación con los distintos responsables provinciales.

## San Sebastián: Oreja, con el Comité político de UCD

SAN SEBASTIÁN. (Efe.) — El Ministro de Asuntos Exteriores, Marcelino Oreja, mantuvo durante el pasado fin de semana, en San Sebastián, reuniones con el Comité Político de la UCD y el equipo de trabajo, sobre la campaña electoral, con el fin de perfilar los últimos detalles en torno a la misma.

Igualmente, Marcelino Oreja desarrolló una serie de reuniones con grupos de personas de las comarcas de Zarauz y Alzola.

## Valencia: Abril anunció una campaña moderada

VALENCIA. (Efe.) — El Vicepresidente segundo del Gobierno, Ministro de Economía y cabeza de listas al Congreso por UCD en Valencia, Fernando Abril Martorell, afirmó el domingo que su partido va a hacer una campaña electoral fundada en la moderación, en el curso de un almuerzo de trabajo con representantes valencianos de UCD.

FERNANDO SUAREZ

## ES PREMATURO HABLAR DE UNA COALICION CON UCD

LEÓN. (Europa Press.) — El primer candidato al Congreso en las listas de Coalición Democrática por León, Fernando Suárez González, ex Ministro de Trabajo, manifestó en esa capital, durante una rueda de Prensa, que «los problemas que tiene España no se pueden resolver más que democráticamente».

En su conversación con los periodistas, el señor Suárez afirmó, entre otras cosas:

«Cualquier tentación de involución o golpismo, naturalmente, no tiene nada que ver con nosotros. No digo que haya fuerzas a nuestra derecha que desearían la involución.»

«UCD no nos merece confianza. Si confiase en Unión de Centro Democrático, yo habría sido candidato de este partido en las anteriores elecciones. Se muy bien quiénes eran los reformistas del pasado, como el señor Fraga Iribarne; quiénes eran las gentes que estaban allí para que no pasara una sola enmienda, y quiénes están ahora en la UCD.»

«Hablar de coalición UCD-Coalición Democrática es vender a piel antes de matar el oso. Para contestar a eso debería tener muchos datos: número de

diputados que obtengamos nosotros, a quién encargará el Rev formar Gobierno, y otros.»

## Programa de Unión Foral

BILBAO. (Europa Press.) — El Partido Unión Foral del País Vasco (Coalición Democrática) presentó el pasado fin de semana, en Bilbao, su programa electoral y sus candidaturas.

Luis Olarra, ex senador por designación real y primer candidato al Congreso por Vizcaya de dicho partido, explicó que los principios programáticos de su formación consisten, entre otras cosas, en defender los derechos de las personas a vivir, en una sociedad progresista; propugnar la autonomía del País Vasco, examinando las peculiaridades propias de cada territorio; reavivar y promover la identidad foral de Vizcaya, Guipúzcoa y Alava; mantener y reafirmar las relaciones entre la cultura vasca y la de los restantes pueblos de España; reivindicar y potenciar las facultades y competencias propias de las instituciones forales y organizar la financiación de la autonomía sobre bases histórico forales, plasmadas en los conciertos económicos.

## CAÑELLAS (Centristes de Catalunya)

## «NO HEMOS PACTADO CON NADIE»

BARCELONA. (Resumen de Europa Press.) — Centristes de Catalunya, al designar como candidato a Carles Güell como aspirante a Alcalde por Barcelona, ha demostrado su voluntad de clarificar el panorama político catalán», declaró el ex diputado Antón Cañellas. «Los centristas —añadió— vamos a las próximas elecciones solos y sin pactos visibles o invisibles con otras fuerzas políticas.»

Con respecto a la polémica sobre la no repetición de la Entesa para el Senado, el señor Cañellas precisó: «Socialistas y convergencia Democrática han intentado desmarcarse de los comunistas, pero esta polémica —en mi opinión— es más electoralista que real, ya que los comunistas, socialistas y convergencia han actuado como una auténtica coalición, sin querer contar con las restantes fuerzas políticas catalanas, como se demostró cla-

ramente en la redacción del proyecto de Estatut.»

«Por otra parte —afirmó también el señor Cañellas— parece que estas tres fuerzas tienen ya muy ultimadas negociaciones para la presentación de listas conjuntas (socialistas, comunistas y convergencia), en varias localidades catalanas para las próximas municipales.» Según el ex diputado democristiano, las dudas de socialistas y convergencia para señalar su respectivo aspirante a la alcaldía de Barcelona son una prueba más de la existencia de tales negociaciones.

Ante estos hechos, el señor Cañellas afirma: «No tiene razón de ser el "dramatismo" que pretende dar Jordi Pujol a estas elecciones. Parece que pretende identificar Catalunya con su Convergencia Democrática y el propio destino de Catalunya con las dificultades electorales de su partido.»

## Heribert Barrera: «Es indispensable nuestra integración en la CEE»

BARCELONA. (Europa Press.) — Resulta totalmente indispensable nuestra integración en la Comunidad Económica Europea, para no quedarnos marginados y poder participar en la construcción de la Europa de las regiones», ha manifestado el dirigente de ERC, Heribert Barrera, en el curso de una conferencia pronunciada en el Cole-

gio de Economistas de Barcelona.

El acto ha sido el primero de una serie organizada por el citado Colegio profesional, y en la intervendrán los cabezas de lista de todas las candidaturas que concurren en Barcelona a las próximas elecciones legislativas.





Finalizó el Congreso  
de unificación  
MC-OIC

## EUGENIO DEL RIO, ELEGIDO SECRETARIO GENERAL

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Cincuenta personas forman parte del Comité Federal del Partido Unificado Movimiento Comunista-Organización de Izquierda Comunista, que celebró el pasado fin de semana su Congreso de unificación en Madrid. Entre los miembros del Comité Federal figuran Eugenio del Río, José Vicente Villaseca, Patxi Iturriz, Javier Ortiz, Javier A. Dorronsoro, Paulino Rodríguez, Rosa Olivares, etc. Como secretario general ha sido elegido Eugenio del Río.

En el acto de clausura del Congreso de Unificación, celebrado el domingo, se produjeron numerosas intervenciones de representantes de las delegaciones extranjeras asistentes, y de miembros del Comité Federal. Entre estas intervenciones figura un informe del secretario general del MC-OIC, Eugenio del Río, quien dijo que el régimen actual es fruto del compromiso entre el franquismo y el sistema de Gobierno democrático-parlamentario, tal y como hoy se entiende en el occidente europeo. Este compromiso da como resultado la continuidad de numerosos aspectos fundamentales del franquismo.

Parte de su intervención la dedicó a recalcar la actualidad del antifascismo y dijo que había que retomar la iniciativa frente al fascismo, puesto que «es un grave error dejar en manos del Gobierno de la derecha la tarea de hacer frente a los conspiradores fascistas» (...). «Al fascismo hay que enfrentarle la fuerza organizada y combativa del movimiento obrero y popular.»

Asimismo, durante su intervención, se refirió a la situación del País Vasco y preconizó estos cinco puntos para una salida democrática: reconocimiento del derecho de autodeterminación; normalización del euskera; autonomía para Euskadi en materia de orden público; integración de Navarra en el ámbito autonómico vasco; política destinada a lograr una mayor integración nacional de Euskadi.

Jesús María Leizaola -desde el exilio-, optimista

## «EL TERRORISMO EN EL PAÍS VASCO ES PASAJERO»

MADRID. (De nuestra Redacción, por S. R.) — Desde su atalaya de Bayona, Jesús María Leizaola, presidente del Gobierno Vasco en el exilio —un cargo simbólico más que otra cosa—, contempla los acontecimientos diarios de la vida española. Las últimas medidas policiales adoptadas por la Policía francesa y que han dado como resultado el confinamiento de buen número de refugiados vascos en el sur de Francia, a una región situada al este del país, y la entrega a las autoridades españolas de siete personas que no tenían su documentación en regla es, en opinión del «Lendakari» Leizaola, algo lógico. «Respecto a la medida adoptada por la Policía francesa. Los gobiernos de los países suelen mostrar de esta manera su solidaridad. Es un hecho que escapa de la mentalidad de la opinión pública. Lo que no me atrevo a decir es si la medida es correcta o no. El asunto es delicado. Los exiliados españoles en Francia hemos pasado jornadas todavía más dramáticas.»

—¿Cree que con esta actitud de la Policía francesa cesará la violencia en nuestro país?

—No me atrevo a asegurarlo. Siempre que las medidas adoptadas sirvan para combatir el terrorismo, me parecerán bien. No soy partidario de la violencia, ni en casa ni fuera de ella.

—¿Pero usted se siente optimista con respecto al terrorismo?

—Sí, desde luego. Es algo pa-

● «Tengo la esperanza de que finalice el uno de marzo»

● «Las últimas decisiones del Gobierno francés son lógicas y yo las respeto»

sajero. Pienso que tal vez, después del uno de marzo, el País Vasco pueda pacificarse. Además, hay una serie de personas responsables que están empeñadas en ello.

—Cada vez que un periodista habla con Leizaola, siempre le formula la misma pregunta...

(Y el Lendakari se ríe a carcajadas y no me deja que le formule la tónica pregunta.)

—Ya iré a España, ya iré. No crea que me voy a quedar aquí toda la vida. Regresaré cuando se resuelvan algunos problemas que todavía quedan pendientes; fundamentalmente, cuando funcionen las instituciones autonómicas. Por ahora, estas funciones están muy recortadas. Todavía la Administración central tiene muchas competencias que deberían de pasar al Consejo General Vasco. Además, no quiero influenciar en las decisiones del pueblo vasco, porque está lo suficientemente concienciado de la necesidad de una auténtica autonomía para toda la región. Pienso que tal vez mi presencia en España todavía no es oportuna.

—Pero, ¿seguro que usted ha venido alguna vez a España...?

—Sí. Una vez. Fue en 1974, y me dirigí a Guernica para participar en el Aberri Eguna.



—¿Y cómo pasó la frontera española?

(Jesús María Leizaola guarda silencio un momento. Poco después, me dice: «¿qué pregunta me había hecho?», para ver si puede cambiar la conversación.)

—¿Y cómo pasó la frontera en 1974...

—¿Con pasaporte falso?

—Creo que ni siquiera llevaba pasaporte. Pero eso es lo de menos. Lo que sí le puedo decir es que no me pusieron ninguna dificultad.

—¿Qué opina del Consejo General Vasco?

—Que tiene una difícil tarea, y le deseo mucho éxito.

—¿Por qué no quiere presentarse a las elecciones generales?

—Porque pienso que mi función es más eficaz desde fuera. Además, tengo ya ochenta y dos años de edad, y esto, desgraciadamente, hay que tenerlo en cuenta.

—De forma clandestina.

Presentada por Xirinacs  
en Madrid

COORDINADORA  
DE FUERZAS  
NACIONALISTAS  
DE IZQUIERDA

MADRID. (Efe.)—Un conjunto de fuerzas nacionalistas de izquierda ha decidido crear una coordinadora, con el objeto de impulsar una verdadera política de izquierdas y nacional que exprese la solidaridad de las clases populares de las distintas naciones del Estado español, declaró ayer a la Prensa el ex senador por Barcelona Luis Mari Xirinacs.

El comunicado facilitado a la Prensa está firmado por el Conceyu Nacionalista Astur (socialista), Euskadiko Ezkerra, el Partido Socialista Gallego, el Partido Obrero Gallego, los socialistas de Mallorca y Menorca (PSMM), el BEAN (Bloc Esquerra Alliberament Nacional) del País Valenciano, Colectivo Socialista del PVE e independentistas (PSAN) y el BEAN de Cataluña (Bloc Catalán de Treballadors, PSAN e independentistes).

Ricardo BLOM

## la política y los días

### UN CENTRO- IZQUIERDA PARA EUROPA

pa»—, Roy Jenkins, y el presidente del Consejo de Ministros de Asuntos Exteriores de las Comunidades, Poncet.

Aunque las negociaciones concretas, a nivel de expertos, se iniciarán en septiembre, el acto de ayer —«hora cero» de un proceso que será, con toda certeza, largo y difícil— tiene una importancia incuestionable.

*El trípode  
del centro-izquierda*

Ya están en la calle las discrepancias internas que minan, incluso antes de que comience la campaña electoral, las posibilidades de la AP renovada. A unas horas de la señal de salida para la propaganda de los

distintos partidos, hay optimismo en los «aparatos» de UCD y PSOE. El PCE se dispone a poner toda la carne en el asador en Cataluña, con el objetivo psicológico de poder decir, el 2 de marzo, que «el comunismo aventaja al socialismo en Cataluña». La cosa es difícil y, por su parte, los socialistas catalanes aseguran que el PSUC perderá algún escaño.

La opinión, por horas más generalizada, es que las elecciones del 1 de marzo van a introducir cambios pequeños en el mapa político del 15-J. Si así sucediera, servirían al menos para desautorizar a los que insisten en argumentar que los partidos han defraudado a sus electores.

Y sería el espaldarazo a la tesis del Gobierno de centro-izquierda.

Los teóricos del centro-izquierda se disponen a poner en circulación la imagen plástica del «trípode» en que se sustentaría, con impresionante estabilidad, esa fórmula de Gobierno: UCD, como primera fuerza parlamentaria, PSOE como primera fuerza municipal, PCE —a través de CC.OO.— como primera fuerza sindical. Del «trípode» al programa democrático de «amplia base» no media sino la definición de la estructura formal del Gobierno.

Para este último hay varias soluciones. De antemano, cabe desechar la más simple, el Gobierno de concentración. Quedan, pues, el Gobierno de «gran coalición» de los dos partidos mayoritarios sobre el previo programa de amplia base o el Gobierno de la mayor minoría que tradujera dicho programa en un pacto de legislatura.



ORDEN PUBLICO

ETA (PM) reivindicó el atentado

# SECUESTRO EL DIRECTOR DE MICHELIN EN GUIPUZCOA

● Fue puesto en libertad una hora después con un tiro en la pierna

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—El director de la fábrica Michelin, en Lasarte, George Roucier, fue secuestrado a las nueve y media de la mañana de ayer por tres individuos y puesto en libertad una hora después, con un tiro en la pierna. En el secuestro, reivindicado por ETA político militar, intervinieron, al parecer, unas ocho personas.

Sobre las nueve y media de la mañana, dos de los secuestradores entraron en el hall de la fábrica y, después de encañonar con sus pistolas a dos vigilantes, les introdujeron, junto con otras personas que se encontraban por allí, en los servicios.

Momentos después apareció otro empleado de la factoría, a quien también encañonaron y le obligaron a que les condujera hasta el director general de Michelin. Una vez en el despacho, el señor Roucier discutió con los secuestradores y fue obligado a acompañarles, al igual que el empleado que les había señalado el despacho, a quien cogieron su coche, indicándole que no diera parte a la Policía hasta transcurrida una hora, lo que éste cumplió a rajatabla. Sin embargo, la denuncia del secuestro fue hecha por otros empleados, ya que fueron varios los que observaron

que algo raro estaba pasando con el director general.

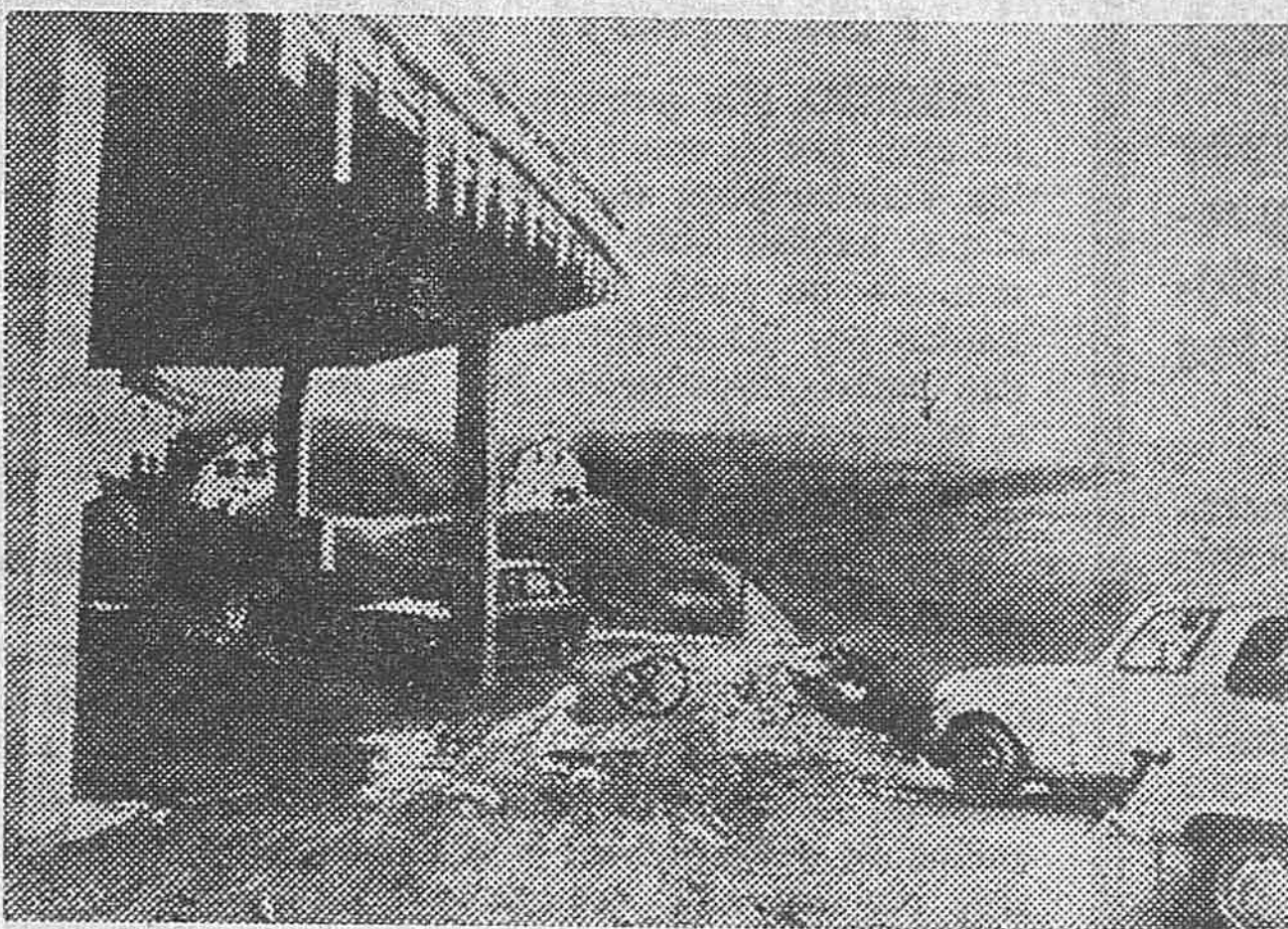
## Herido en una pierna

Pocos minutos después, un helicóptero de la Policía sobrepasaba la zona y, pasadas las diez y media de la mañana, el director general de Michelin era internado en la Cruz Roja de San Sebastián, con un disparo en la pierna. Ayer por la tarde, el señor Roucier abandonó el hospital y se trasladó al País Vasco Francés, donde reside su familia. George Roucier está casado, tiene cincuenta y seis años y dirige la fábrica Michelin, en Lasarte, desde el año 1973.

## Tenía que «arreglar el problema de Michelin»

Fuentes próximas a las fuerzas de seguridad del Estado, facilitaron una versión del secuestro del señor Roucier, según la cual el directivo francés fue objeto de dos disparos contra su persona; el primero no le alcanzó y volvieron a disparar hiriéndole en la pierna derecha, afortunadamente no de gravedad.

Asimismo, los secuestradores le indicaron que tenía que «arreglar el problema de Michelin», a lo que el señor Roucier contestó que «no sa



bía cuál era el problema», ya que la fábrica no tiene en estos momentos ningún tipo de conflicto laboral, y aunque se discute el convenio colectivo, se trabaja con normalidad. Los secuestradores dijeron que tampoco sabían cuál era el problema pero que tenía que arreglarlo.

Igualmente, los secuestradores le pidieron dinero, pero no llevaba nada encima. También le pidieron que firmara cheques para poder retirar el dinero, pero no estaba autorizada su firma para pagar con cheques.

En cuanto a los autores del secuestro, ETA político-militar, lo reivindicó ayer mediante una llamada a Radio Popular de San Sebastián.

## El segundo secuestro de estas características

Un hecho similar al secuestro del director de Michelin de Lasarte, George Roucier, ocurrió el pasado 9 de diciembre, cuando cuatro individuos secuestraron sobre las 9.30 de la mañana al industrial guipuzcoano residente en Hernani, José Eliceigui.

En esa ocasión, los secuestradores iban encapuchados y le exigieron al señor Eliceigui cierta cantidad de dinero. Dos horas más tarde, sobre las once y media, el industrial vasco apareció a unos dos kilómetros de Hernani con un tiro en la rodilla, como en el caso de ayer.

En protesta por las medidas policiales francesas

## INCIDENTES EN EL PAIS VASCO

SAN SEBASTIAN. (Resumen de agencias.)—Más de veinte personas fueron detenidas ayer, a raíz de los incidentes protagonizados por grupos de manifestantes y FOP en la provincia de Guipúzcoa.

Los detenidos proceden de Rentería, Hernani y Pasajes, y han sido trasladados a la Comisaría de San Sebastián, donde se instruyen las diligencias oportunas para ser puestos a disposición judicial.

Los incidentes estuvieron motivados por las actuaciones de protesta, a raíz de las medidas policiales contra refugiados vascos en Francia. Varios grupos pretendieron manifestarse en diversas localidades, produciéndose enfrentamiento con las FOP, e incluso levantando barricadas en algunos casos. El domingo, en Fuenterrabía, también fueron detenidas otras cinco personas por participación en una manifestación contra las citadas medidas policiales.

Por otro lado, piquetes de trabajadores hicieron durante toda la mañana de ayer llamamientos a la huelga general en San Sebastián, extendiendo la convocatoria de la organización KAS. En general, en los centros docentes el paro fue total, y alcanzó incidencia notable en los medios laborales de Rentería, Pasajes, Herrera y Mondragón. A media mañana, se produjeron enfrentamientos en la capital guipuzcoana, cruzándose algunos coches en la calzada.

El domingo por la tarde, se produjeron en las localidades vizcaínas de Santurce y Portugalete diversos incidentes.

Un joven donostiarra, José Medina Sánchez, resultó herido de bala el pasado sábado en el barrio de Loyola, de San Sebastián, en el curso de unos incidentes provocados por un grupo de incontrolados, armados con porras y cadenas.

Los incontrolados penetraron en el bar Miner, arremetieron contra los clientes y destruyeron el establecimiento. Un testigo ha manifestado que en el transcurso de los incidentes se oyeron varios disparos, a consecuencia de los cuales resultó herido en un hombro José Medina Sánchez, que se encuentra internado en la residencia sanitaria de San Sebastián. La bala, según fuentes del citado centro, afecta a un nervio, y el señor Medina Sánchez podría quedar inutilizado de una mano.

## Dos nuevos deportados

Dos refugiados vascos —José María Pagoaga Gallástegui, hermano de «Peixoto», y Joseba Arregui— han sido deportados a la Alta Provenza, con lo que asciende a diecisiete el número de vascos confinados en ese departamento francés.

Los dos deportados habían sido detenidos poco antes de la manifestación registrada en Bayona el pasado sábado contra las deportaciones de refugiados vascos. Los dos viajaban en un vehículo, cerca de Bayona, cuando un control les identificó.

## SEPelio DE LOS DOS GUARDIAS CIVILES

(asesinados en Tolosa y Andoain)

MADRID. (Resumen de agencias.)—Ayer se celebraron en sus ciudades de origen, los sepelios de los guardias civiles asesinados en Tolosa y Andoain. En este sentido, el cuerpo del guardia Esteban Sáez, fallecido el domingo a consecuencia de las heridas sufridas en el atentado perpetrado el pasado día 29 en Tolosa, fue inhumado en la localidad toledana de Galinduste. Al funeral acudieron unas mil personas, entre los que se encontraban los Gobernadores Civiles y Militares de la provincia.

Por su parte, el número José Díez Pérez recibió a primeras horas de la tarde cristiana sepultura en el cementerio cordobés de San Rafael. El señor Díez Pérez murió el pasado sábado, víctima de atentado en la localidad guipuzcoana de Andoain. Al funeral asistió el general de la segunda zona de la Guardia Civil, Manuel Vicente Hernández, en representación del director del Cuerpo.

Fueron desalojados del Palacio de Justicia

## GARCIA VALDES NO RECIBIO A FAMILIARES DE LOS GRAPO

● La solicitud fue realizada en un tono de coacción y amenaza

MADRID. (Europa Press.)—Un grupo de unos diez familiares de presuntos miembros del GRAPO, reclusos en la cárcel de Zamora por acusaciones de terrorismo, han sido desalojados por la Guardia Civil del Ministerio de Justicia, según se ha informado en fuentes competentes de este Departamento.

El hecho ocurrió a las doce y media de ayer. Los familiares de los presos se personaron en el Ministerio e hicieron llegar al director general de Instituciones Penitenciarias, Carlos García Valdés, la siguiente nota:

«Familiares de los presos políticos de Zamora, en huelga de hambre, solicitamos hablar ahora con usted por la grave situación. Esperamos en el «hall» su positiva contestación. En caso de ser negativa, montaremos un

numero, como única salida. Firmado, familiares de presos políticos de Zamora.»

El señor García Valdés se ha negado a recibir a estas personas, por el tono en que ha sido hecha la petición. El director general de Instituciones Penitenciarias declaró, con posterioridad al desalojo, que había recibido varias veces a los letrados de estos presos, «quienes tienen una información completa y verídica del régimen de la prisión de Zamora».

«Desde la coacción y la amenaza —añadió—, me niego a recibir a familiares de ningún preso. En tercer lugar, quiero dejar claro que en Zamora no hay presos políticos, como dice la nota de los familiares, sino presos terroristas. Esto debe quedar bien claro.»

## MONZON Y LETAMENDIA, EN PRISION

VITORIA. (Europa Press.)—Doce de las dieciocho personas que el pasado sábado se encerraron en la Diputación Foral de Vitoria para protestar por las recientes medidas tomadas por las autoridades francesas contra algunos refugiados vascos relacionados con ETA han ingresado en la prisión de Nanclares de Oca (Burgos), por orden de la autoridad judicial, a cuya disposición fueron puestos.

Las personas que han ingresado en prisión son las siguientes:

Francisco Letamendia (ex diputado), Telesforo Monzón, Amanda Benarana (hermana de «Argala»), Santiago Brouad, Juan C. Ydígoras, Jokín Gorotidi, Luis Camero Núñez, Justa Torre Altunaga, Izar Aizpurua, José Ramón Echevarría, Tomás Trifón y José Luis Álvarez Emperanza.

El resto de las personas que fueron detenidas han sido puestas en libertad.



Pesca de bajura en el Cantábrico

# «LOS BARCOS SEGUIRAN AMARRADOS»

(mientras no tengamos licencias)

◆ La Comisión nombrada ayer y formada por seis representantes de los pescadores, intentará conseguir las licencias necesarias

«No se saldrá a la mar mientras no tengamos licencias.» Con estas palabras la comisión representante de los pescadores de bajura del Cantábrico manifestaron tras la reunión mantenida ayer con el director general de Pesca su intención de no hacerse a la mar mientras los resultados de esta confrontación de opiniones no se lleven a la práctica de forma satisfactoria. El paro que afectaba a la flota de bajura de toda esta zona y a un total de cinco mil trabajadores, se seguirá manteniendo, si bien se puede decir que se encuentra ya en vías de solución, solución todavía lenta, puesto que la comisión que formada por seis de los representantes que acudieron a esta reunión, comenzarán a partir de hoy a trabajar de forma conjunta con el director general de Pesca, señor Vázquez Martínez, con objeto de resolver entre otros dos puntos de sumo interés para estos trabajadores de la mar, como son la obtención de licencias para poder pescar en aguas comunitarias, y una indemnización por parte de la Administración que evite, tal como nos ha manifestado uno de los representantes «que la flota tenga que parar, no por una postura de enfrentamiento, sino por la imposibilidad de vivir del sueldo que hoy por hoy consigue el trabajador, y que el pasado año en la zona de Ondárroa y Lekeitio no pasaba de las veinte mil pesetas».

El resultado, pues, de esta reunión si bien no ha sido todo lo satisfactorio que los pescadores esperaban, ha conseguido por lo menos estabilizar las conversaciones en un punto de entendimiento para ambas partes a través de —tal como ha explicado el propio director de Pesca— «esta comisión que estudiando con conocimiento los distintos puntos, permitirá mantener una estrategia con que enfrentarnos a los problemas», y que ha suavizado la postura que estos hombres mantenían antes de la reunión, fruto de la apurada situación por la que el sector pesquero, y en especial el relacionado con la pesca de bajura está pasando, tal como en su momento nos explicaba don Antón Garay, presidente de la cofradía de pescadores de Bermeo. «De esta reunión tiene que salir una solución, porque lo que no haremos es salir a la mar con palabras, con ellas nos hemos mantenido durante mucho tiempo, y más concretamente desde el 19 de enero del pasado año, cuando ya le expusimos al director de Pesca la necesidad de que el tema de las licencias y las indemnizaciones se tratarán en el Consejo de Ministros, y ya entonces no lo hicieron, y a los pescadores se les puede engañar una vez, pero no dos.» La situación, pues, si bien no ha mejorado, dado que los barcos seguirán parados, puede llegar en un plazo no tan lejano, lo que de momento sí se ha conseguido es evitar la postura extrema a la que los pescadores habían tenido que llegar a plantear, con la invasión de las docenas de millas francesas por parte de toda la flota merluñera. Ahora todos ellos confían en que la burocracia no frene las posibles soluciones.

Amelia HERNANDEZ

# LA ADMINISTRACION ESQUIVA A LAS CENTRALES

- El Ministro de Sanidad se negó a recibir a la Comisión negociadora, según un comunicado de CC. OO.
- Los representantes sindicales abandonaron una reunión con miembros del INP

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El contacto celebrado ayer por la mañana entre representantes del INP y de las Federaciones de Sanidad de UGT, CC. OO. y USO —que habían sido citadas el pasado sábado telefónicamente— no pasó de tratar las cuestiones previas planteadas por las distintas centrales que, al no ser respondidas satisfactoriamente por la Administración, motivaron el abandono de la sala por todas ellas, según un comunicado remitido a ARRIBA por la Federación de Sanidad de UGT.

UGT exigió previamente por escrito respuesta afirmativa de la Administración sobre la posibilidad de negociar efectivamente, antes de las elecciones generales, varios puntos, entre ellos: aumentos salariales superiores al 11 por 100; distribución de la masa salarial; aumento de puestos de trabajo; normativa socio-laboral de los sanitarios de la Seguridad Social, con garantía de los resultados por un año; competencias de comités de Empresa y secciones sindicales con garantía por un año; reestructuración de las juntas de gobierno de los hospitales.

Los representantes de la Administración —según las mismas fuentes— respondieron que UGT solicita este cuestionario por escrito, y que respondería en el plazo de quince días, según fija la ley de Procedimiento Administrativo. Ante esta respuesta, se produjo la retirada de la delegación de UGT-Sanidad, advirtiéndole que sólo se acudiría a otra convocatoria si ésta se notificaba por escrito y con la suficiente antelación, especificando orden del día y partes convocadas, acta taquigráfica de la reunión y respuesta escrita satisfactoria a las cuestiones planteadas.

Por su parte, CC. OO. y USO respondieron que las características de la reunión no se ajustaban a lo pactado el día 29 entre Marcelino Camacho y Nicolás Sartorius con el subsecretario de Salud y, posteriormente, con los Ministros de Trabajo y de Sanidad y Seguridad Social, así como lo establecido entre Zaguire —secretario general confederal de USO— y Abril Martorell. Por este motivo, las delegaciones de Comisiones Obreras y USO también abandonaron la reunión.

«Lo sucedido esta mañana —añade el comunicado— pone de manifiesto, además de la imposibilidad de una negociación efectiva en estos momentos —como ya había anunciado UGT-Sanidad, la actitud irresponsable de la Administración, que pacta ocultamente lo que posteriormente no puede cumplir. UGT-Sanidad considera que este doble juego irresponsable de la Administración es lo que ha originado la confusión existente entre los trabajadores sanitarios, que, a su vez, ha motivado las anomalías asistenciales que se han producido en los centros sanitarios.»

Sobre el reciente decreto aprobado por el Gobier-

no, UGT considera que intenta resolver, en base a la supresión a los trabajadores sanitarios de los derechos recogidos en la Constitución, las irregularidades que no se hubieran producido si el Ministerio de Sanidad hubiera mantenido una actitud coherente con las responsabilidades y obligaciones que le corresponden.

## Negativa de Sánchez de León

Por su parte, CC. OO. informó que el Ministro de Sanidad y Seguridad Social, señor Sánchez de León, se negó a recibir ayer a la comisión negociadora de la

Seguridad Social, alegando que no había normalidad en los centros de la Seguridad Social, cuando la anomalía se circunscribe exclusivamente a la ciudad sanitaria La Paz.

«Con esta actitud, el Ministro incumple de manera flagrante el compromiso adquirido por escrito con los miembros de la comisión negociadora, consistente en iniciar ayer, día 5, las negociaciones. Este compromiso hizo que CC. OO. y USO desconvocaran la huelga prevista para el día 30 del pasado mes», continúa informando CC. OO.

La actitud del Ministerio ha sido calificada por Comisiones Obreras de irresponsable, ya que enlaza con la actitud que estos días están manteniendo en los hospitales elementos fascistas y ultrazquierdistas, tendente a provocar una huelga de carácter indefinido en la Seguridad Social.

## Medidas de seguridad

En otro orden de cosas, el delegado territorial del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, señor Reig Martín, se reunió con el Gobernador Civil de Madrid, señor Rosón, a fin de adoptar las medidas oportunas en caso de que se produzcan alteraciones en los centros sanitarios de la Se-

guridad Social, en donde el personal se encuentra movilizado, ante la situación de huelga por la que atesaban desde hace días dichos centros, en que los enfermos eran atendidos mínimo y las consultas y terna estaban cerradas, como la cirugía programada.

En concreto, se ha pedido la intervención de la fuerza pública en la dependencia Primero de Octubre, en donde un grupo de unos cincuenta personas pretendían celebrar una asamblea a mediodía de ayer.

## Barcelona: Paro técnico en el SEREM

Los trabajadores del Servicio de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos Físicos y Psíquicos (SEREM) de Barcelona iniciaron ayer un paro técnico de tres días de duración como protesta por el considerable retraso que se produce normalmente en los órdenes de pago, por los servicios centrales de Madrid, de las ayudas y subvenciones gestionadas durante el año 1978.

Según señalan fuentes de estos trabajadores, tales retrasos alcanzan unos meses y causan graves perjuicios a los beneficiarios disminuidos físicos, sensoriales y subnormales, así como a los centros.

SIGUE CONVOCADA LA HUELGA PARA LOS DIAS 8 Y 9

# FIRMADO EL LAUDO PARA LA ENSEÑANZA PRIVADA

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—A primera hora de la tarde de ayer el director general de Trabajo, señor Prados Terriente, firmó el laudo de obligado cumplimiento para el sector de la enseñanza no estatal, al igual que ocurriría el año pasado.

Como se sabe, tras repetidas demoras en el inicio de las negociaciones del segundo convenio interprovincial de la enseñanza no estatal, originadas por la disparidad de criterios entre las dos coordinadoras sindicales —la de sindicatos llamados «de clase» y la de los independientes— sobre la representatividad de los integrantes de la mesa negociadora, las negociaciones quedaron rotas a iniciativa del sector patronal, forma-

do por las asociaciones empresariales Asociación de Centros Autónomos de Enseñanza (ACADE) y Confederación Española de Centros de Enseñanza (CECE).

Este año, con objeto de impedir el laudo, los sindicatos CC. OO., FETE-UGT, SU, UCSTE, CSUT y USO, convocaron una huelga en la enseñanza no estatal para los próximos días 8 y 9 de este mes.

## Huelga en Logroño

Los centros de enseñanza privada de Logroño iniciaron ayer una huelga que afecta a unos 10.000 alumnos. La huelga ha sido convocada por el SITE, Sindicato Independiente de Trabajadores de la Enseñanza,

que agrupa a personal docente y no docente, en apoyo a sus reivindicaciones económicas y laborales.

Las peticiones se centran en la equiparación salarial con los profesores estatales y la estabilidad en el empleo. El SITE ha manifestado que la huelga tendrá lugar ayer y hoy, y que tiene «nada que ver con lo que proponen las centrales marxistas para los próximos días 8 y 9».

«Nuestro objetivo —cen— no son presionar la solución del segundo convenio nacional, ni proponer ninguna fórmula para el desarrollo de los centros, medidas políticas que corresponden a toda España, mediante su Parlamento.»



**LABORAL**

# HOY, HUELGA GENERAL EN SEGUROS Y CARNICAS

MADRID. (Resumen de agencias.)—Hoy entrarán en huelga los trabajadores de Seguros de toda España, siguiendo la convocatoria de las centrales sindicales y en apoyo de su convenio.

La huelga comenzará a las doce de la mañana y tendrá carácter indefinido, con revisión de la situación el día 9.

Por su parte, la comisión negociadora de los trabajadores informa que «la oferta patronal es de un 15 por 100 de aumento salarial sobre tablas y no sobre masa salarial, intenta establecer horario partido, con grave perjuicio del personal que tiene que estar pluriempleado para ganar un salario digno; pretende elevar la productividad y la movilidad y flexibilidad de plantillas».

Los trabajadores estiman en un 35 por 100 el crecimiento del sector, sin que se hayan creado puestos de trabajo en los últimos tres años.

## Para UNESPA, motivación política

Ante el anuncio de huelga en algunas entidades de seguros para hoy, día 6, la Unión Española de Entidades Aseguradoras (UNESPA), ha facilitado una nota informativa en la que se señala que los resultados de las votaciones efectuadas en distintos centros de trabajo han sido, en su mayoría, contrarios a la misma. UNESPA insiste en su ofrecimiento de las condiciones expuestas a las centrales sindicales, entre las que figura el aumento salarial del 18,45 por 100, así como su disposición a admitir en las negociaciones a las centrales sindicales ELA-STV, CSUT, USO y Sindicato Independiente, vetadas por CC. OO., UGT y CNT.

UNESPA considera que los motivos de la huelga de hoy son, fundamentalmente, políticos y no profesionales, por lo que, unido a la mediación de las votaciones, la consideran en ningún caso procedente.

## Industrias cárnicas

Los 40.000 trabajadores de las industrias cárnicas de España irán hoy a una huelga de veinticuatro horas, en apoyo de su convenio, siguiendo la convocatoria de las centrales sindicales.

La patronal ofertó 22.000 pesetas de salario mínimo sin aumentos en la masa salarial, mientras que los obreros piden un 16 por 100 de aumento sobre la masa salarial, con un salario mínimo de 28.000 pesetas.

Por otro lado, los sindicatos están en contra de la declaración de huelga ilegal dictaminada por el Gobernador de Madrid para los trabajadores del sector en esta provincia, ya que «se han cumplido todos los requisitos legales» para la declaración de la misma.

La huelga de hoy afectará a mataderos, empresas de embutidos y mataderos municipales (sólo al personal que no sea funcionario).

MADRID: Continúa la huelga del Metal

# SE APROXIMAN LAS POSTURAS

(entre la patronal y los sindicatos)

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Existen posibilidades de llegar a un acuerdo en el convenio del metal de Madrid, ya que patronal y sindicatos se han aproximado bastante en sus posiciones (los sindicatos han rebajado su petición a 4.500 pesetas lineales, que son 29.000 mensuales, y la patronal oferta 2.700 pesetas de aumento para el peón, que son unas 26.500 mensuales), según informaron ayer en rueda de Prensa dirigentes metalúrgicos de UGT.

Ayer noche estaban citadas las partes en la Delegación de Trabajo para intentar reanudar las negociaciones. Según los sindicatos, existen posibilidades de llegar a un acuerdo, ya que «lo que pedimos es aceptable por parte de la patronal y está dentro de los límites salariales». La principal dificultad está en la propia patronal, dividida en este momento.

En cuanto a la huelga en el sector, está convocada hasta el miércoles por CC. OO. y UGT. Ese día se hará una valoración y si la patronal no cede seguirá hasta el viernes, y después, caso de continuar la situación igual, la semana próxima.

Ayer participaron en la huelga, según datos de UGT, un 65 por 100 de los metalúrgicos de Madrid, más de 100.000 obreros en total. En este momento hay 20 detenidos por participar en piquetes informativos, algunos están detenidos desde el viernes pasado.

Por su parte, el secretario general de UGT-Madrid, Jesús Prieto, declaró que el Gobierno y la patronal siguen en un plan de provocación a trabajadores y sindicatos, tratando de cargarles las culpas de la actual conflictividad. La patronal —añadió— ha ido a todas las mesas de negociación con ofertas de aumento salarial entre el 5 y el 7 por 100 y pidiendo flexibilidad de plantillas, «si eso no es una provocación, que nos lo expliquen».

«UGT —añadió— presionará hasta el final por conseguir que se firmen los convenios. No aceptamos laudos, que son viejos métodos del régimen anterior y que no traen más que nuevos conflictos.»

## Posible solución en el Mercado de Legazpi

Continuó ayer la huelga de los trabajadores del Mercado Central de Legazpi de Frutas y Verduras por cuarto día consecutivo,

según informaron fuentes del Ayuntamiento de Madrid.

El paro afectó a unos 1.000 de los 1.200 trabajadores habituales del mercado, entre los legalmente contratados y eventuales y pluriempleados. Solamente trabajaron los empleados de cinco o seis empresas, que no han secundado la huelga en ningún momento.

No obstante, representantes de los trabajadores y de los mayoristas del Mercado Central de Frutas de Madrid llegaron esta madrugada a un principio de acuerdo, por lo que es muy posible que la huelga sea desconvocada esta misma mañana.

Sin embargo, y pese a la situación conflictiva, la entrada de productos en el Mercado Central se considera normal o algo por debajo de lo normal.

Ayer las ventas del Mercado Central de Mayoristas fue de un millón de kilos, lo que supone del orden de 300.000 kilos menos de lo normal. Sin embargo, no se está produciendo una situación alarmante ni grave en cuanto al desabastecimiento de Madrid capital.

## Butano: El conflicto, estacionario

Ayer cumplió quince días la huelga de repartidores de butano de Madrid, sin que hasta el momento haya ninguna perspectiva de solución.

Desde el pasado martes no hay negociaciones formales entre los trabajadores y los distribuidores y Butano, S. A.

Por otra parte, la anunciada huelga general de los repartidores de butano de toda España, convocada por la CSUT, está pendiente de la confirmación de las distintas provincias.

El domingo se celebró una reunión de representantes provinciales (asistieron 14 provincias) para decidir sobre la huelga nacional.

Por otra parte, la huelga de butano tuvo ayer mayor incidencia en las provincias de Barcelona, Madrid, León y Valladolid, según informó a Logos la CEOE.

En la provincia de Palencia la misma huelga ha sido desconvocada y la normalidad en el servicio es absoluta.

## El decreto sobre seguridad ciudadana

# «ES ANTICONSTITUCIONAL»

## La Ejecutiva de UGT critica también el decreto de prestación de servicios públicos hospitalarios

MADRID. (De nuestra Redacción.)—La comisión ejecutiva confederal de la UGT ha analizado las consecuencias que para la clase trabajadora de nuestro país conlleva la entrada en vigor de los reales decretos sobre protección de la seguridad ciudadana y sobre garantías de prestación de los servicios públicos hospitalarios en las entidades públicas, creyendo necesario hacer las siguientes precisiones:

1) En lo que respecta al real decreto sobre protección de la seguridad ciudadana, el Gobierno no ha tipificado un nuevo delito vinculado a la huelga, ni modificado las características del ya existente, sino que se ha limitado a excluir este delito de la jurisdicción criminal ordinaria para remitirlo a la competencia de la audiencia nacional.

Resulta inadmisibles desde el punto de vista sindical y absurdo desde el jurídico, vincular la

actuación de los piquetes de huelga con las de los grupos y bandas armadas, ya que obviamente la finalidad que persiguen ambas conductas punibles son claramente diferenciadas. Los terroristas atacan contra la seguridad del Estado y la forma de gobierno establecida, mientras que la acción del piquete sindical se limita estrictamente a intentar modificar las condiciones de trabajo.

Creemos además que existen motivos suficientes para considerar este real decreto como claramente anticonstitucional, ya que al legislar, siquiera indirectamente sobre la huelga, no es la vía de decreto-ley la adecuada (art. 86.1 y 28.2 de la Constitución).

2) En lo que respecta a la norma jurídica sobre garantías de prestación de los servicios públicos hospitalarios en las entidades públicas, UGT rechaza

enérgicamente cualquier intento por parte del Gobierno de limitar la libertad sindical, hecho que se deriva del propio contenido del decreto y de su misma interpretación, con el pretexto de restablecer la normalidad asistencial en los centros afectados por el conflicto de la Seguridad Social.

Ha sido la propia actitud contradictoria y confusa de la Administración uno de los principales factores causantes de los perjuicios que se han derivado para los enfermos en relación a la convocatoria de huelga del pasado día 30. UGT ha venido insistiendo, tanto de cara a la opinión pública como en las asambleas celebradas en los centros sanitarios, que una huelga en el sector de la salud exige por parte de quienes la convoquen asegurar las medidas necesarias que garanticen en cualquier caso la ausencia de riesgos para los enfermos.

Construcción: UGT y CC.OO.

# NEGOCIARAN UN CONVENIO MARCO PARA CATALUÑA

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—«Sólo CC. OO. y UGT negociaremos el convenio marco del sector de la construcción para Catalunya», declaró ayer el secretario general del ramo de CC. OO. y candidato en las listas del PSUC, Justiniano Martínez, en el transcurso de una rueda de Prensa.

Las dos centrales sindicales quieren negociar un convenio marco a nivel de Catalunya, aunque la patronal se opone. «Por lo tanto —dijo—, presentaremos la misma plataforma para las cuatro provincias catalanas en la mesa de negociación, tanto si es una sola como si la patronal quiere que sean cuatro las mesas de negociación, una para cada provincia.»

La plataforma reivindicativa del sector de la construcción, que será entregada próximamente a la patronal y debatida en las distintas obras, comprende un aumento del 16 por 100 sobre la masa salarial.

No obstante, según los dirigentes de CC. OO., los puntos más importantes del convenio se basan en un pacto sobre la organización del trabajo, sustituyendo las llamadas tablas de rendimiento, por las tablas de trabajo; el reconocimiento de los derechos sindicales y la regulación del sistema de contratación, con oposición total al reciente decreto del Gobierno sobre contratación temporal para los jóvenes y trabajadores de cuarenta años, dada el carácter precario que tiene el sector de la construcción en cuanto a la estabilidad del puesto de trabajo.

El convenio marcó a nivel de Catalunya afecta a 180.000 trabajadores.

## Guipúzcoa: Huelga general del Transporte

SAN SEBASTIAN. (Europa Press.)—La práctica totalidad del sector de transporte de viajes de Guipúzcoa se ha visto paralizado ayer a consecuencia de una huelga convocada por UGT en protesta por la no negociación del convenio colectivo provincial del sector.

Mientras los sindicatos Comisiones Obreras y ELA-STV, miembros de la mesa que negociará el convenio, se han abstenido de unirse a la convocatoria, la parte patronal se mantiene en su decisión de no comenzar las negociaciones mientras no se incorporen al trabajo los trabajadores de la compañía PESA, encargada de cubrir el trayecto Bilbao-San Sebastián, que se mantienen en huelga desde el 18 de enero.

La huelga desarrollada ayer afectó a toda Guipúzcoa y está protagonizada por los cerca de 1.500 trabajadores de seis empresas diferentes. Unicamente han funcionado los transportes entre San Sebastián y Vergara. Algunos colegios, privados de transporte, se han visto obligados a suspender sus clases.



**IGLESIA**

En la reunión que hoy inicia la Permanente del Episcopado

## POSIBLE CONDENA DE LA VIOLENCIA

● El cardenal Tarancón reconoce la existencia de «contestación» dentro de la Iglesia española

MADRID. (De nuestra Redacción y agencias.)—Bajo la presidencia de su titular, cardenal Tarancón, se reunirá hoy en Madrid la Comisión Permanente del Episcopado Español, con el fin de tratar los temas específicos de los acuerdos concordatorios, firmados por España y la Santa Sede, el pasado 3 de enero de 1979. Las reuniones se prolongarán hasta el día 8.

Medios allegados al lugar de las reuniones han señalado que en esta reunión de la Comisión

Permanente del Episcopado se estudiará un informe de los obispos vascos, en torno a la violencia que afecta a España y, muy principalmente, al País Vasco.

En la misma línea se manifestó a Europa Press que es muy probable que la Comisión Permanente, al finalizar sus reuniones, haga pública una nota en la que se condena la violencia.

Ante esta noticia, monseñor Iribarren ha negado oficialmente que se vaya a tratar de la violencia.

### «Contestación» en la Iglesia española

En nombre de la Conferencia Episcopal Española, su presidente, cardenal Tarancón, ha enviado un mensaje al Consejo Episcopal Latinoamericano, que celebra su III Asamblea en Puebla (México).

Este mensaje contesta a la carta enviada por el secretario general de CELAM a cada uno de los obispos españoles hace unas semanas, en la que se lamentaba de la actitud de algunas publicaciones religiosas españolas respecto a la asamblea de Puebla.

«Comprendemos —dice el cardenal Tarancón— que se hayan visto sorprendidos y que estén disgustados por algunas actuaciones de cristianos españoles que, les aseguramos, no representan el sentir de nuestras comunidades eclesiales ni de la Conferencia Episcopal. Bien saben vuestras excelencias que la «contestación» ha entrado también en la Iglesia, y en nuestra Iglesia en España, y que no siempre resulta fácil y prudente una actuación pública respecto a la misma».

### En la Administración Pública

## «DEBE HABLARSE DE CAMBIO, Y NO DE REFORMA» (Fraile Crivilles)

MADRID. (De nuestra Redacción.)—Ayer tarde se inauguró en Madrid el simposio sobre «Gestión de la evolución de la Administración pública», organizado por el Comité de Cooperación Técnica de la OCDE, con la asistencia del secretario general adjunto de esta organización, señor Eldin, y del secretario de Estado para la Administración Pública, señor Fraile Crivilles.

En la inauguración, el señor Fraile pronunció un discurso en el que afirmó que la noción de reforma administrativa aparece ahora como uno de tantos mitos de la década de los años sesenta y que es incapaz de servir de rótulo a los cambios necesarios que las Administraciones públicas reclaman. De lo que

debe hablarse es de cambio y no de reforma.

Según el señor Fraile, el Estado o puede dejar de ser «una gigantesca máquina distribuidora del producto social, distribución que, a su vez, obliga a intervenir para garantizar que se siga produciendo. Esto implica que el Estado tiene que asumir una planificación generalizada de la sociedad, que se extiende a aspectos no sólo económicos; por otro lado, las políticas estatales son realizadas por su propio aparato y por organizaciones extraestatales».

El secretario de Estado para la Administración insistió en que el Estado moderno exige un comportamiento antiburocrático.

La reforma administrativa de España abarca tantos planos que sólo tiene sentido concebida como un cambio sistemático, dentro del cual las cuestiones más importantes son:

— El paso de una Administración centralista a otra descentralizada, sobre una organización regional que pueda dotarse de competencias políticas.

— La configuración de una nueva estructura organizativa, evitando la segmentación en departamentos cerrados; y

— El estatuto jurídico de los funcionarios.

El secretario general adjunto de la OCDE, Gerar Eldin, pronunció, por su parte, otro discurso, en el que señaló que todos los países miembros de la OCDE siguen con atención los esfuerzos del pueblo español para progresar en la vía democrática.

## RUIZ-MATEOS, HIJO ADOPTIVO DE JEREZ

El Ayuntamiento de Jerez de la Frontera acordó, en su última reunión plenaria, conceder el título de hijo adoptivo de Jerez a don José María Ruiz-Mateos. Según el expediente incoado al efecto, la distinción supone el reconocimiento expreso a la labor realizada desde hace años en pro del desarrollo económico de la ciudad.

Don José María Ruiz-Mateos, cuarenta y ocho años, natural de Rota (Cádiz), es presidente del Grupo Rumasa, primer exportador de vinos de Jerez.

**EDUCACION**

Expediente a varios alumnos de Deusto

## MANIFESTACION DE PROTESTA EN BILBAO

BILBAO. (Europa Press.)—Alrededor de 3.000 estudiantes del distrito universitario vizcaíno celebraron ayer una manifestación por la plaza de San Pedro como respuesta a la convocatoria de la jornada de lucha efectuada por diez partidos políticos en protesta por la apertura de expedientes disciplinarios a varios alumnos de la Universidad de Deusto.

Poco después de iniciarse la manifestación, un fuerte contingente de Policía Armada hizo su aparición pidiendo a los manifestantes que se disolvieran, lo que se hizo sin necesidad de intervención de la fuerza pública.

Posteriormente, diversos grupos menos numerosos de estudiantes se concentraron en el centro de Bilbao, siendo disueltos por la Policía Armada, que en esta ocasión utilizó el material antidisturbios.

A lo largo de las manifestaciones se pronunciaron gritos en contra de los expedientes, pidiendo libertad de expresión, la dimisión del rector de la Universidad de Deusto y otras referencias al asalto de la Facultad de Derecho de la Universidad Complutense de Madrid.

## CONCLUYO LA «OPERACION VENEZUELA 5.000»

MADRID. (De nuestra Redacción.)—En las oficinas centrales del Instituto Nacional de Empleo fue clausurada la «Operación Venezuela 5.000», que se inició en España hace dos años para la formación en nuestro país de reservistas del Ejército y profesores venezolanos.

En el acto de la clausura estuvieron presentes el director general del INEM, Fernando Somoza, y el delegado del Instituto de Cooperación Educativa de Venezuela, Nelson Parra.

Los cinco mil alumnos que han seguido estos cursos de formación fueron adiestrados en cincuenta y siete especialidades, agrupadas en once ramas —construcciones metálicas, electricidad y frío, madera, sector agrario, minería, artes gráficas, hostelería y turismo, etc.—, impartiendo a lo largo de los dos años ciento noventa y cuatro cursos, con una duración media de seis meses.

La impresión respecto a los efectos de estos cursos de formación en Venezuela ha sido altamente satisfactoria; muchas de las primeras promociones se encuentran ya en su país actuando como mentores para grupos de venezolanos no cualificados, en sectores de destacado protagonismo dentro del amplio plan de desarrollo industrial que hoy se registra en Venezuela.

## Expresivo homenaje a Juan Velarde

## PRESENTADO EL LIBRO «ECONOMIA Y SOCIEDAD DE TRANSICION»

◆ Intervinieron José Terceiro, Santiago Roldán, José Luis García Delgado, Ramiro Campos Nordmann y Ramón Tamames



MADRID. (De nuestra Redacción, por Jesús Torre Franco.)—Cinco importantes economistas —José Terceiro, Santiago Roldán, José Luis García Delgado, Ramiro Campos Nordmann y Ramón Tamames— intervinieron ayer en el Club Internacional de Prensa, en la presentación del libro del profesor Juan Velarde «Economía y sociedad de transición».

La obra, editada en la colección «España en tres tiempos», de la Editora Nacional, recoge las anotaciones que desde el 17 de octubre de 1976 hasta el 17 de octubre de 1977 ha publicado semanalmente en las páginas de este periódico Juan Velarde bajo el título de «Libretillos». Las novecientas páginas del libro son un análisis de lo que sucede en España desde el primer Gobierno de Suárez hasta los Pactos de la Moncloa. Se abre, pues, en plena crisis económica, que se une a una remodelación política y a una tensión social, tal y como se sintetiza en la presentación de la obra. Nada de lo importante ocurrido en España durante este período queda marginado. Desde la legalización del PCE, la disolución del Movimiento, el fin de la Organización Sindical Española, las elecciones generales del 15 de junio de 1977, las medidas económicas de Fuentes Quintana o las huelgas de la nascente democracia, son hechos anotados, conectados e interrelacionados, que son para el lector Historia desde la Economía o Economía desde la Historia, concebible sólo en un personaje como Juan Velarde, en el que se conjugan perfectamente su independencia, su talante liberal junto a esquema ideológico de valores perfectamente claros que además defiende.

La explicación sobre «Economía y sociedad de transición» tuvo una notable expectación en la sala del Club Internacional de Prensa, traducida en un lleno rebosante que se inició con la intervención del director general del Libro, José Terceiro, que entre otras cosas resaltó el hecho de que en la presentación del libro intervinieran cinco catedráticos de Estructura Económica que se sienten discípulos del autor y que cubren un

amplio espectro ideológico —PSOE, PCE, CD e independientes— para, posteriormente, definir a Velarde como un autor incómodo (incómodo para los responsables anteriores al 15-J y para los posteriores).

Las restantes intervenciones sobre Juan Velarde y de su obra se resumen así:

SANTIAGO ROLDAN. —«Economía y sociedad de la transición» es un ejemplo del pensamiento de Velarde, que es un hombre romántico, realista e incómodo para todos los partidos. Es un intelectual al estilo hegeliano. Es un nacionalista, un verdadero patriota (no al estilo de «ABC» o de «El Imparcial») enraizado en la cultura de su pueblo.

JOSE LUIS GARCIA DELGADO. —De la obra de Juan Velarde destaca el contenido científico, que revela las facetas del autor, como su capacidad de trabajo, su fidelidad intelectual a sus maestros y crítica a sus discípulos, y los planteamientos políticos en los que destaca la falta de oportunismo, que le falta falta hace en nuestro país.

CAMPOS NORDMANN. —Se trata de un libro de historia económica social de un año de España, escrito desde la triseñal con cierto aire agorero, que tiene el dolor unamuniano de España.

RAMON TAMAMES. —El libro no es la historia de un año, sino el encuentro diario con la realidad y la cultura del acontecer de un país. Velarde no es un nacionalista, es un hombre en búsqueda de lo español, que se laza con tradiciones como la de Jovellanos o Estrada.

Al final, Juan Velarde dijo que estaba conturbado por la generosidad y que la intervención de sus compañeros le había servido para «verme desde fuera». Observó que le habían llamado «incómodo, romántico, entomólogo, agorero y nacionalista», también liberal y leal, «cosa que parece que es difícil».

Agradeció los elogios y manifestó su intención de continuar con la publicación del libro, un mejor entendimiento de la realidad de la economía española y, en particular, a la creación de un organismo universitario que se ocupe de nuestra economía.



Ignacio Bayón

# «RENFE INVERTIRA ESTE AÑO CERCA DE 43.000 MILLONES»

- El déficit previsto para 1979 es de 31.000 millones de pesetas
- La empresa ha solicitado al Gobierno un incremento de tarifas del 12 por 100 de media

(De nuestra Redacción, por Antonio Torrejón.)—El presidente de RENFE, Ignacio Bayón, señaló ayer en el transcurso de una rueda de Prensa que las inversiones de la compañía para el presente año serán de casi 43.000 millones de pesetas. «Se ha multiplicado por dos la cifra del pasado año, que fue de 22.500», manifestó el señor Bayón.

De esos casi 43.000 millones de pesetas, 16.500 corresponden a conservación y mantenimiento; 12.000, a racionalización de la empresa, y 14.000, a cercanías, líneas integrales, comercial y transporte, etc.

En cuanto a las tarifas, dijo: «No es conveniente un incremento superior al previsto, que es del 12 por 100. Este porcentaje puede variar de acuerdo a los diferentes tráficos.» En el convenio recientemente firmado, el aumento de la masa salarial es del 13 por 100.

Refiriéndose al déficit del pasado ejercicio, el presidente de Renfe señaló que se había cerrado con 37.000 millones, de insuficiencia de explotación, siendo las previsiones de 31.000 millones. «Este incremento se debe —dijo— a la entrada tardía del aumento de tarifas y a la desviación de diversas cantidades, como 1.600 en la Seguridad Social, 120 en incremento de intereses financieros, así como otras cantidades por absorber compañías privadas, como Ticsa.

Esos 31.000 millones de «insuficiencia de explotación» se distribuyen en 8.200 de amortizaciones industriales, 7.400 de intereses de financiación de capital, que no aportó el Estado; 8.000 millones que se perdió en cercanías, 5.000 en la red secundaria y otros 3.800 en gastos no imputables a la gestión de la empresa.

«Para este año está previsto —añadió— un déficit de 31.000 millones de pesetas, de los que 16.000 corresponden a subvención por insuficiencia, y el resto, a medidas político-económicas-sociales que la empresa no puede eludir.»

Dio, asimismo, a conocer el contrato-programa que Renfe ha suscrito con el Estado para este año 1979, inspirado en los modelos que rigen en otros países europeos. «Es el primero que una empresa pública firma con el Estado.»

Los cinco puntos básicos del contrato-programa son:

— Compromiso del Estado de realizar una política de transporte neutral y objetivo. Igualmente se pretende una política

— La autoridad que impone una determinada obligación debe compensar por la carga que impone, para «así clarificar las cargas extraempresariales de la compañía y sus costes».

— El presupuesto para el año 1979 es doble que el del pasado año. Los objetivos prioritarios serán:

— Cercanías.

— Seguridad, en todos los aspectos (supresión pasos a nivel).

— Racionalización de la compañía, en aras de una mayor productividad.

— Tratamientos integrales de líneas.

— Racionalización de la explotación, al ser empresa autónoma.

— Planificación a largo plazo, que viene motivada por criterios técnicos, económicos y para un mayor control político, para así conocer las líneas maestras de la empresa.

Ello ha de servir, además, para iniciar, como han hecho la mayoría de los países de nuestra área, la ineludible tarea de ordenar el conjunto del sector transporte. Se definirá el papel del ferrocarril en el conjunto del sector, en función al servicio que ha de prestar y a las condiciones económicas en que hay que hacerlo. Que esta política sea de batida al máximo nivel de representación nacional.

Si bien el contrato-programa es para el año 1979, se incluyen determinadas medidas más propias de una ordenación a largo plazo, que afectan a tres tipos de cuestiones:

— Medidas de ordenación del sector transporte.

— Medidas de orden económico y financiero.

— Medidas de racionalización de la explotación.

Sobre si estas medidas afectarían a alguna línea de la red secundaria, el señor Bayón dijo: «Renfe no pretende cerrar ninguna. Si alguna es deficitaria tendrá que hacerse cargo de ella el Estado, el ente autonómico o quien esté interesado en su funcionamiento.» Sobre los entes autonómicos, «participarán en las grandes líneas maestras de la compañía, en sus respectivas regiones».

Se han pagado 2.200 millones de dólares

## LA ADMINISTRACION AMORTIZA SUS DEUDAS EXTERIORES

Se considera una cifra récord en los últimos años

MADRID. (Europa Press.) — Con datos correspondientes a los once primeros meses de 1978, los préstamos recibidos del exterior por la Administración Central fueron 32.336,7 millones de pesetas, casi 500 millones de dólares. Los pagos se elevaron a 154.366,9 millones de pesetas, es decir, unos 2.200 millones de dólares. Esta es la cifra más alta devuelta por la Administración en los últimos años.

Como se sabe, de esta cantidad devuelta, 1.000 millones correspondieron al préstamo otorgado a mediados de 1976 al Reino de España por un consorcio de Bancos internacionales, siendo Ministro de Hacienda el señor Villar Mir.

Empréstitos por 9.500 millones

MADRID. (Logos.)—A 9.500 millones de pesetas asciende el nominal de las emisiones de empréstitos de oferta pública con «suscripción abierta» en la semana del 5 al 12 de febrero de 1979, según datos de la Dirección General de Política Financiera del Ministerio de Economía.

La Comisión Delegada del Gobierno

# ESTUDIARA LOS NUEVOS PRECIOS DEL CARBON

[esta misma semana]

- Han pasado ya a la Junta Superior de Precios y están en Industria
- El problema de tesorería de la Térmica de Ponferrada, solucionado

MADRID. (Logos.)—Han quedado resueltos los problemas de tesorería de la central térmica de Ponferrada, que afectaba al sector carbonífero de la zona, según ha manifestado a Logos el presidente de Carbuñón, don Manuel Arroyo Quiñones. La citada central térmica podrá hacer frente a los pagos correspondientes a octubre y noviembre pasados, y continuará recibiendo suministros de las distintas clases de carbón.

En cuanto a los problemas del sector, los empresarios de la extracción del carbón fueron recibidos recientemente por el Ministro del Interior, Martín Villa, quien prometió ayudarles en cuanto estuviera en su mano. Los empresarios recurrieron al Ministro del Interior por ser éste considerado como líder político leonés, zona de las más afectadas por la situación actual.

En estos momentos los precios nuevos para las distintas clases de carbón han pasado ya la Junta Superior de Precios y se en-

cuentran en el Ministerio de Industria, pendientes de su paso por la Comisión Delegada del Gobierno para Asuntos Económicos, siendo muy posible que el tema quede resuelto esta misma semana.

La nueva normativa sobre precios del carbón afectaría a un total de empresas que acogen a 30.000 trabajadores del sector.

Los asesores fiscales de la CEOE se reunirán con Hacienda

MADRID. (Logos.)—La Confederación Española de Organizaciones Empresariales reunirá el próximo día 13 de febrero a los asesores fiscales de todas sus organizaciones miembro. A la reunión asistirán altos cargos del Ministerio de Hacienda, y durante la misma se estudiarán, entre otros temas, el régimen de estimación objetiva singular y la disposición sobre retenciones y fraccionamiento de pagos.

## PROCEDIMIENTOS ESPECIALES DE SOLDADURA, S. A. (PROCESS)

Con arreglo a lo dispuesto en la vigente ley de Sociedades, se pone en general conocimiento que esta Sociedad traslada su domicilio desde Madrid, calle Rodríguez Marín, número 92, a Colmenar Viejo, calle Molino de Viento, número 14.

Madrid, 2 de febrero de 1979.—El Representante.

UNION ELECTRICA

Y SOCIEDADES ABSORBIDAS

PAGO DE INTERESES A OBLIGACIONES

A partir de las fechas que se mencionan se iniciará el pago de los intereses de las emisiones de Obligaciones que se citan:

UNION ELECTRICA, S. A.

6 de febrero de 1979.—Emisión de 6 de febrero de 1964, cupón número 30, importe líquido de 34,60 pesetas.

14 de febrero de 1979.—Emisión de 14 de febrero de 1976, cupón núm. 6, importe líquido de 2.187,50 pesetas.

15 de febrero de 1979.—Emisión de febrero de 1978, cupón número 2, importe líquido de 3.000 pesetas.

SOCIEDADES ABSORBIDAS

Eléctrica Segoviana, S. A.; Eléctrica Industrial, S. A.; Electra Feba, S. A.; Eléctrica Centro España, S. A.; Eléctrica Castellana, S. A., y Electra Abulense, S. A.

14 de febrero de 1979.—Emisiones realizadas por cada una de las Sociedades citadas en 14 de agosto de 1963, cupón número 31, importe líquido de 31,25 pesetas.

Dicho pago se realizará en las centrales y sucursales de los Bancos Urquijo, Hispano Americano, Central y en la Confederación Española de Cajas de Ahorro.

Madrid, 31 de enero de 1979.—El Secretario del Consejo de Administración.

## JUEGOS ELECTRONICOS, S. A.

Se hace público que en virtud de acuerdo de la Junta general de accionistas de dicha Sociedad de fecha 16 de diciembre de 1978 se cambió su denominación por la de «Jokers Wild Juegos Electrónicos, S. A.

El Administrador único, tarifaria unificada, que homologo los demás modos de transporte neutral y objetiva. Igualmente se pretende una política



En los conflictos que afectan a los madrileños

## «El Ayuntamiento se abstiene de actuar»

«El Alcalde accidental no debe olvidar que el Ayuntamiento ha brillado por su ausencia en los últimos años a la hora de solucionar conflictos de servicios públicos, muchos de éstos dependientes de él mismo», han declarado a Efe fuentes próximas al Gobierno Civil de Madrid.

Y todo esto es a propósito de la carta que Luis María Huete ha mandado al Ministro del Interior para que la capital no se vea desatendida por culpa de las huelgas de los servicios públicos. Según continúa Efe, lo que llama más la atención al Gobierno Civil es «el desconocimiento, incomprensible en el Ayuntamiento de Madrid, de la legislación vigente».

El portavoz del citado organismo manifiesta que el absentismo municipal ha sido total, y recuerda los conflictos de la EMT, FOCSA, mercado de frutas y verduras, Butano, huelga de panaderos y otros más, donde la Administración del Estado se movilizó para defender al ciudadano, mientras que el Ayuntamiento no tomó ninguna iniciativa.

AL MODIFICAR EL PLAN GENERAL

## «EL PLAN ESPECIAL ES ILEGAL»

### ● El COAM presentó ayer sus alegaciones al mismo

«El Plan Especial ofrece serias dudas de legalidad, ya que modifica en profundidad el Plan General de Madrid. Además, tiene muchas ambigüedades y contradicciones.» Así se expresó en el día de ayer, Emilio Larrodéra, decano del COAM, en el curso de una rueda de Prensa celebrada para dar a conocer la opinión del Colegio sobre el citado Plan Especial y presentar su alegación basada en las consideraciones escritas al principio del párrafo.

En definitiva, el COAM se opone también al Plan por considerarlo ilegal ya que modifica sustancialmente el Plan General que está vigente, y tal como allí se explicó un Plan Especial «nunca puede modificar, sino desarrollar».

El Colegio de Arquitectos tampoco está de acuerdo con esa suspensión provisional de las licencias que supone el Plan, ya que según explicó el decano: «Es una paralización que afecta no sólo a edificios, sino a amplias zonas urbanas de la capital, y de paso perjudica al sector de la construcción. El año pasado, del área afectada por dicho Plan, pasaron por el COAM una cantidad de expedientes que supusieron una inversión de ochenta y siete mil millones de pesetas.

Lo que quedó claro en la reunión es que el Colegio no está contra el Plan Especial, ya que la idea era buena, lo que no es tan bueno es que se han desbordado los propósitos iniciales y ha caído en la modificación del Plan General.

Por último, se afirma que el Plan Especial es un documento híbrido y contradictorio. El COAM sugiere al Ayuntamiento tres medidas a adoptar, a corto, medio y largo plazo, respectivamente.

En primer lugar se propone que el Ayuntamiento estudie una forma más idónea de adaptar la defensa de los edificios de Madrid a la legislación actual, con medidas de carácter fiscal y apoyo crediticio. A medio plazo se pide que el Ayuntamiento inste a COPLACO para que revisen la legislación vigente sobre el suelo. Y tercero, y naturalmente a largo plazo, que el Ayuntamiento se encargue de aplicar las determinaciones que se deriven del Plan General.

En resumen, otra crítica más al Plan Especial, esta vez son los arquitectos, es decir, técnicos en el tema los que expresan su opinión. Más claro imposible: el Plan Especial es ilegal.

J. L. U.

Tras las últimas actuaciones de la Policía Municipal

## LA VENTA AMBULANTE, PRACTICAMENTE ERRADICADA

Las zonas más afectadas del centro de Madrid y los pasillos del Metro, totalmente limpios

La erradicación de la venta ambulante ha constituido y constituye una de los problemas que sufre Madrid desde hace mucho tiempo, y ante el cual la Policía Municipal ha desarrollado todo tipo de medidas con el fin de paliar en lo posible las consecuencias que ésta supone.

A partir del día 8 de enero se han llevado a cabo una serie de medidas efectivas, lo que ha supuesto que los núcleos más importantes que absorben este tipo de venta hayan quedado prácticamente limpios.

Nos referimos, en primer lugar, a las galerías del Metro, donde se ha tenido que intervenir enérgicamente, ante las continuas quejas, tanto por parte de los usuarios como de la propia compañía.

Aunque la actuación comenzó antes de Navidades, solamente a partir de Reyes se actuó con la energía que requería el caso. Las medidas se desarrollaron en las 84 estaciones del Metro, del exterior al interior de la red.

Se creó una unidad de represión de la venta ambulante, con un total de 180 hombres, con sus respectivos mandos.

Las estaciones más conflictivas fueron las de Sol, Atocha, Aluche, Carabanchel, Callao, Argüelles, Cuatro Caminos, Bilbao, Alonso Martínez y Goya.

Especialmente en la estación de Sol se han montado unidades de vigilancia, constituidas por parejas, con el fin de mantener limpias las galerías y evitar el deterioro y las molestias que esta venta pirata produce.

La segunda parte de esta actuación de erradicación de la venta ambulante se ha desarrollado en las calles peatonales más céntricas. Finalizada la operación Metro, la primera actuación se ha desarrollado en la zona Sol - Preciados - Carmen - Callao y Gran Vía, pudiéndose asegurar que ha quedado totalmente limpia. Otra de las áreas que supone continuos problemas es la comprendida entre Princesa - Alberto Aguilera y Moncloa, y en la que también se ha conseguido erradicar la proliferación de puestos de baratijas existentes en la misma.

—No obstante, quedan todavía tres zonas donde actuar: Cuatro Caminos, Fuencarral y Goya —nos han manifestado el señor Ballesteros, encargado de la actuación de la Policía Municipal en la zona Centro y de las operaciones anteriormente enunciadadas.

—Se prohíbe taxativamente la venta en la vía pública en las ordenanzas municipales, se actúa en virtud de éstas con el fin de conseguir que se cumplan y antes las continuas quejas del público y los comerciantes. Cuando actuamos, si se trata de vendedores no reincidentes, solemos únicamente desalojarlos, pero si se trata de vendedores habituales la mercancía se les retiene, basándonos de nuevo en las ordenanzas. Si se trata de artículos

perecederos, como productos alimenticios, son remitidos a establecimientos benéficos. Los no perecederos se ponen a disposición del presidente de la

Junta Municipal del distrito, al cual estimará lo que sea procedente.

En cuanto a las sanciones que se imponen a los vendedores suelen ser muy bajas y están en función del volumen de la mercancía y el que éste sea más o menos contumaz.

Itamar MAESO

Virgen de la Paloma y Dehesa de la Villa

## SIN DOTACIONES NI INFRAESTRUCTURA

Cerca de 2.500 familias de la colonia Virgen de la Paloma y urbanización Dehesa de la Villa, del barrio de Valdezarza, están pendientes desde el mes de octubre de una decisión municipal que haga frente al grave problema que la zona tiene en dotaciones e infraestructura.

El origen del problema está en la negativa de la empresa constructora Béjar, que actúa ahora con otro nombre y fuera de Madrid, en responsabilizarse de obras tales como el asfaltado, alumbrado, reparación de las vías y puesta en servicio de la red de riego. El coste total se ha calculado en 18 millones de pesetas, que en el mes de octubre el Ayuntamiento se comprometió a sufragar en parte.

Al quedar esta propuesta en el aire durante varios meses, se consiguió el pasado octubre que el Ayuntamiento adquiriera

se el compromiso de expropiar un solar de 4.000 metros cuadrados, propiedad de la empresa Béjar, valorado en siete millones de pesetas. Con estos y otros ocho millones de aportación municipal, unidos a los que aportarán los vecinos mediante contribuciones especiales, se pensaba reunir los fondos suficientes para dotar al barrio de la infraestructura necesaria. Los vecinos aceptaron la solución municipal, esperando que se hiciera efectiva.

Han pasado casi cinco meses desde entonces y parece que el proyecto se encuentra en punto muerto. Aunque no se han dado explicaciones al barrio, parece que han surgido complicaciones respecto a la valoración del solar, que está de nuevo pendiente de la decisión del Ayuntamiento.

Lola VENEGAS

## KILOMETRO CERO

Uno de los perjuicios derivados del exceso de politización es la incapacidad (tapón mental) para admitir que existan actitudes éticas: la negación de que, ante un asunto público, se pueda adoptar una conducta al margen de los imperativos de la clientela o disciplina políticas.

Hace falta valor cívico para mantener la independencia de juicio, aunque burdamente se oponga el achaque de fascista o de marxista; para sostener algo, no por que convenga a una compostura de izquierda o de derecha, sino, sencillamente, porque se cree justo o verdadero.

Por el contrario, adoptar actitudes contra las propias convicciones, no deja de ser una aberración. Cabe considerar la ética de Madrid (Lain Entralgo en ARRIBA, 26 de marzo, 1950), como cabe considerar la política de Madrid, como cabe considerar la suplantación aberrante de la una por la otra. ●



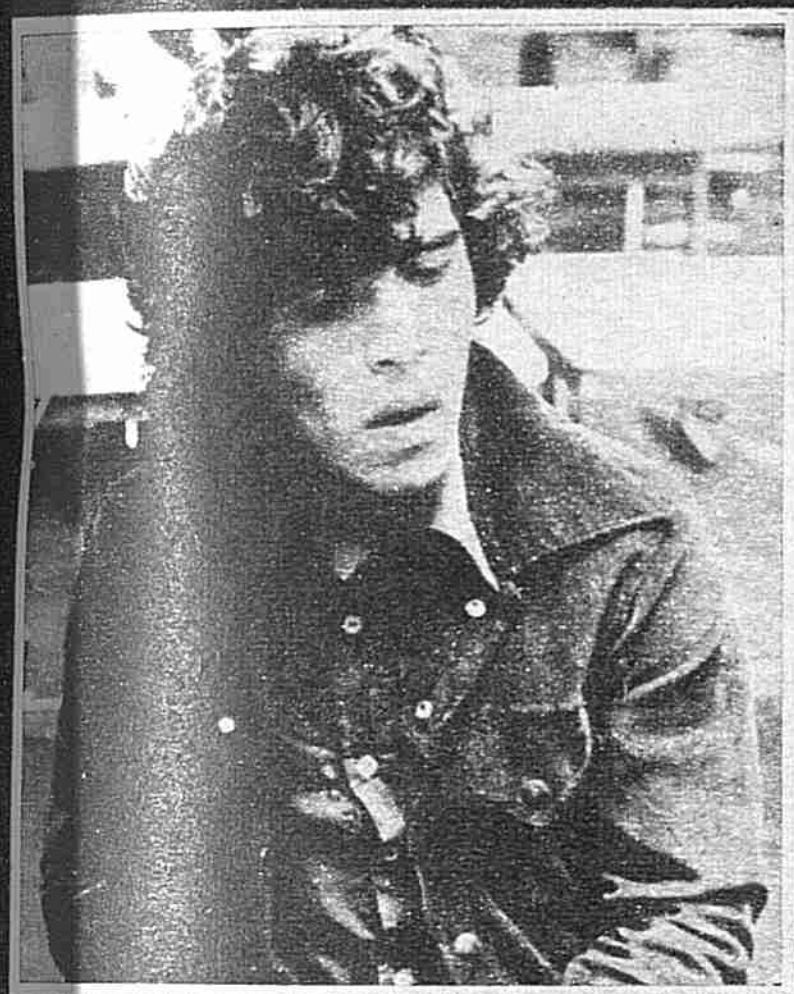
**Arriba  
de  
por  
tivo**



**EL ARBITRO AUSOCUA  
TUVO QUE SUSPENDER  
EL PARTIDO**

# Escandalo en Huelva

*Lo dicen  
en Argentina*



**MARADONA  
ES  
PELE**

**RAYO  
CONSIGUIO  
OXIGENO**

**ATLETICO  
ARAÑO  
UN PUNTO**



*Palin González,*  
**EN  
LA RECTA  
FINAL**



# Campo contrario



*Sierra corta un avance del equipo alicantino*



*Pereira despeja en presencia de Kustodic*

# CONFOR

***Atlético contraatacó  
bien al principio,  
pero al final  
se contentó (0-0)***



*Cano evade el marcaje de Carcolén*





Bermejo despeja un balón a Aracil

# MADRID

(Servicio especial de Mencheta.)

## ALINEACIONES:

HERCULES.—Amador; Carcelén (Ernesto), Giuliano, Portu; Baena, Aracil; Verde, Saccardi, Kustudic, Juan y Macanás (Abad).

ATLETICO DE MADRID.—Navarro; Marcelino, Pereira, Sierra; Arteché, Ayala; Guzmán, Leivinha (Rubio), Rubén Cano, Marcial y Bermejo.

## ARBITRO:

Señor Crespo Aurré, del Colegio Catalán, que ha tenido una actuación bastante deficiente, perjudicando al cuadro local en sus decisiones, ignorando dos faltas en el área colchonera. Ha mostrado tarjeta amarilla a Ayala y Guzmán por entradas peligrosas a contrarios.



El árbitro muestra tarjeta a Ayala por una dura entrada a Juan

## COMENTARIO

Nada más puesto el balón en juego hemos podido comprobar que ambos equipos se respetaban mutuamente, ya que han sido claros los marcajes por pares: Arteché, con Kustudic; Sierra, con Verde; Marcelino, con Macanás; Baena, con Leivinha; Saccardi, con Marcial; Carcelén, con Rubén Cano, y Aracil, con Ayala, aunque en el segundo tiempo ha sido Baena quien se ha encargado de marcar a Rubén Cano.

Los primeros minutos han sido de tanteo mutuo, pero pronto el Hércules ha comenzado a ejercer su dominio, llegando con frecuencia hasta el área visitante, aunque con escaso mordiente. Los alicantinos han bombeado muchos balones buscando la cabeza de Kustudic, pero hoy el yugoslavo no ha estado muy certero, en parte, por el magnífico marcate al que le ha sometido Arteché.

Sin embargo, aunque el Hércules ha dominado más, ha sido el conjunto madrileño quien ha creado más situaciones de peligro a cargo de Ayala y Marcial, siendo muy poco lo que podía hacer Leivinha.

Tanto uno como otro equipo han merecido marcar, pues han creado jugadas para ello, pero los porteros en sus intervenciones se han mostrado muy seguros y aunque el juego no ha sido de mucha calidad, la verdad es que la emoción no ha decaído en ningún momento.

El Hércules, al que le iba más en el partido, por eso de actuar en su propio campo, no ha desmayado en ningún momento, aunque ha abusado en demasía en el bombeo de balones a la espera de que surgiese la cabeza de Kustudic, sin profundizar nunca por las alas.

El Atlético, más sereno, en el segundo tiempo ha adoptado una táctica de contención, aunque sin descuidar nunca el contraataque, pero ya sin el peligro que en la tanda inicial y conformándose los dos equipos con el 0-0.

**SZUSZA:**

«**Resultado  
justo**»

**JOANET:**

«**Merecimos  
ganar**»

Terminado el partido, el entrenador del Atlético de Madrid es el primero en aparecer en la sala de Prensa. Ferenc Szusza hizo las siguientes declaraciones:

—Creo que el resultado es justo para nosotros. Hemos atacado mucho en el primer tiempo, con dos claras ocasiones para marcar, pero no se ha sabido sacar el debido provecho de las mismas. Nunca hemos renunciado al ataque y hemos luchado para alcanzar la victoria, pero ésta no ha llegado, a pesar de que mi equipo la ha merecido por cuanto acabo de exponer.

—¿Qué le ha parecido el Hércules?

—Llevo ya algunos años en España y conozco muy bien al Hércules. Tiene mucha fuerza y ánimo para ganar en casa y es muy peligroso, pero nosotros hemos sabido frenar a sus hombres clave y creo que aquí ha radicado la base del punto conquistado. Kustudic, que es muy peligroso por alto, ha estado marcado muy estrechamente.

—¿Contento con el resultado?

—Desde luego, porque un punto fuera de casa es bueno, y más para nosotros, que nos vale para seguir luchando por el título.

Después le llega el turno a Benito Joanet, técnico del Hércules, quien dijo:

—Hemos perdido un punto y entiendo que el Atlético ha jugado bien, en una línea que podía haber ganado, aunque también el Hércules ha luchado bastante, sin permitirse florituras ante un rival de la categoría como el de hoy.

—¿Dónde ha estado la base de una posible victoria del Hércules?

—Nosotros hemos jugado por alto buscando la cabeza de Kustudic, pero hoy no ha habido suerte y aquí es donde ha estado la clave de que no hayamos ganado. Naturalmente que estoy descontento del resultado, porque estimo que el Hércules ha hecho méritos para ganar; pero también hay que tener presente al rival de turno y su clase, como ya he dicho.



# Campo contrario



Alvarito ante Gorospe, que se hace con el balón

# OBJETIVO

(Servicio especial de Mencheta.)

## ALINEACIONES

**BURGOS.**—Gorospe; Valdés (Chazarreta), Navajas, Salas; Igartua, Navarro; López, Carreño (Portugal), Adorno, Rubiñán y Pachín.

**RAYO.**—Hierro; Anero, Rocamora, Uceda; Nieto, Francisco; Mariano, Landáburu, Clares, Mariano y Alvaro.

## ARBITRO

Acebal Pezón, regular, con algunos errores en la aplicación de las tarjetas.

## GOLES

1-0. Minuto cuatro. Autogol de Rocamora en un despeje defensivo a centro adelantado por la derecha de Rubiñán.

1-1. Minuto cuarenta y cinco. Clares remata, aprovechando un fallo defensivo y la pelota, ya sobre la boca de gol, roza la cabeza de Valdés.

## COMENTARIO

El Burgos ha sido incapaz esta tarde de derrotar al Rayo en el gran barrizal de El Plantío. Nuevamente el rey del empate ha caído en su propia trampa al hacer nulo todo el esfuerzo realizado durante casi los noventa minutos. El Rayo se ha defendido muy bien, sobre todo en el segundo período, tras enmendar el gran fallo del minuto cuatro al batir su propia meta en un autogol.

Los goles han sido dos accidentes del partido. Dos regalos. El mayor esfuerzo para lograr los dos puntos lo ha hecho el Burgos, sin orden ni concierto, pero con un rival que destruía todo el juego burgalés y, de vez en cuando, sobre todo por el lado de Alvarito, intentaba al contragolpe sorprender a la defensa y al portero burgaleses.

Mal comenzó el partido, como indicábamos, para el Rayo. Rocamora, en un incomprensible despeje, metió el balón en sus mallas, en una bonita jugada nacida de Rubiñán.

***El Rayo se salió con la suya y logró empatar en Burgos (1-1)***

Los madrileños intentaron, para deshacer el fallo, dominar el centro del campo, pero allí estaba Navarro, un hombre que se ha vaciado en el esfuerzo por conseguir que

*Presión burgalesa sobre el área rayista*







El balón, por encima de Gorospe, se va a convertir en gol rayista

# CUMPLIDO



Hierro se hace con un balón, protegido por su defensa

su equipo llegara con soltura a los dominios defensores rayistas.

A los quince minutos, Clares, con habilidad y veteranía, se plantaba solo ante Gorospe en un formidable pase de Alvarito, pero el meta local se lanzaba a los pies desbaratando el intento.

Los nervios salían a relucir en seguida, cuando la defensa rojiblanca abusaba del fuera de juego y daba ocasión a que Acebal Pezón se equivocara al aplicar el reglamento. Pachín tiene una buena oportunidad en el minuto cuarenta, pero el portero, que se muestra muy seguro, desbarata el intento.

Cuando todo parece indicar que llegaría el descanso con el 1-0, el Rayo logra lo que sería la igualdad definitiva. Fue una indecisión local bien aprovechada por Clares para enviar a puerta, y Valdés, de forma involuntaria, descolocó al portero.

En el segundo período, el Burgos salió espolado y decidido a enmendar errores pasados. Se volcó sobre la puerta rayista, pero ya el once madrileño se mostraba muy seguro y reforzado en sus líneas de retaguardia. El contrarreloj po-

nia nerviosos a jugadores y aficionados locales.

Hubo momentos de auténtico agobio para la meta rayista y, la verdad, es que por mala suerte para el Burgos, el esférico no entró en las mallas. También el portero valleciano tuvo que jugarse muchas veces el físico, y es, por otra parte, uno de los artífices de este valioso punto.

Cuando faltaban diez minutos, Arsenio se jugó la última carta, que no dió resultado. Retiró a Valdés y Carreño para sacar a Chazarreta y Portugal, de mayor altura, para con juego aéreo aprovechar algunos de los intentos a la desesperada para deshacer el empate.

Todo resultó baldío, y al final, el justo 1-1 imperaba en el marcador.

El partido ha sido deficiente en todas sus líneas. El remate burgalés nulo y desafortunado, y meritoria la actuación defensiva rayista.

Destacaron en el Burgos, Navarro, el mejor, sobre todo en la primera parte, y el magnífico esfuerzo de los madrileños, que se hicieron acreedores a este resultado.

## ARSENIO:

«El Rayo  
vino  
a destruir»

## GONZALEZ:

«Creamos  
peligro»

Arsenio acudió a la sala de Prensa francamente disgustado. Poco antes había sido increpado por un aficionado echándole en cara que su táctica había sido equivocada y por ello justificamos los nervios que el técnico gallego ponía de manifiesto.

—El partido —comenzó diciendo— ha transcurrido por cauces lamentables en cuanto se refiere a la pérdida de ocasiones para conseguir goles.

Los contragolpes rayistas nunca llegaban con la suficiente fuerza y soltura para convertirse en goles.

—¿Ha dicho un resultado de mala suerte?

—Quizá, pero también han influido otras circunstancias.

—¿Por ejemplo?

—El campo está en muy malas condiciones y el Rayo lo sabía, y ha acertado a plantear su encuentro con un claro signo destructivo.

—¿El barrizal ha perjudicado más al Burgos?

—Creo que ha perjudicado a los dos, pero pienso que ha sido un verdadero crimen perder este encuentro.

—¿Su opinión del Rayo?

—Se ha defendido muy bien, pero no ha merecido el resultado final.

Eduardo González, el preparador rayista, estaba más satisfecho.

—¿Cómo ha sido el partido?

—El Burgos ha presionado; pero nosotros hemos aprovechado algunas ocasiones, las suficientes para crear un peligro cierto que ha dado su resultado.

—¿Es este un Rayo desconocido por su espíritu de lucha?

—El Rayo estaba en situación muy difícil. Procuramos trabajar en grupo. He dialogado mucho con mis jugadores y creo que iniciamos una recuperación el domingo venciendo al Athletic de Bilbao.

—¿La mejor virtud de su equipo?

—Sin duda, el corazón y la voluntad que han puesto mis muchachos.

—¿El Burgos pudo perder?

—En estos encuentros no se puede afirmar ni negar nada; en cualquier contragolpe, uno u otro podía haber logrado un gol, más aún teniendo en cuenta cómo estaba el terreno de juego.

—¿Llegarán los refuerzos?

—Mañana creo que empieza sus entrenamientos con el Rayo Pozo. Yo puedo decirles que no le voy a regalar nada. Todos mis hombres tienen que ganarse el puesto cada domingo.



# 1<sup>a</sup> división

BARCELONA, 1; VALENCIA, 1

## FALLO KRANKL

### ALINEACIONES

BARCELONA.—Mora; De la Cruz, Migueli, Olmo; Albadalejo (Martínez), Neeskens; Rexach, Sánchez, Krankl, Asensi, Carrasco.

VALENCIA.—Manzanedo (Pereira); Carrete, Cerveró, Bonhof; Botubot, Arias; Kempes, Castellanos, Solsona, Saura, Felman.

### ARBITRO

Señor Sánchez Arminio, mal. Mostró tarjeta amarilla a Migueli y Neeskens, por parte del Barcelona, y a Manzanedo, primero amarilla y más tarde la roja, por lo que hubo de abandonar el terreno de juego.

siendo sustituido por Pereira, por lo que abandonó también el terreno Felman para quedar con diez jugadores. También vio la amarilla Arias.

### GOLES

A los nueve minutos de juego se produjo en contraataque de Solsona con centro a Saura y éste retrasó el balón a Kempes, quien de tiro colocado logró el 0-1.

Tres minutos después se produjo un avance de Sánchez, que cedió a Krankl, éste bombeó el esférico que remató Asensi de cabeza a las mallas, obteniendo el 1-1 definitivo.

### COMENTARIO

En encuentro comenzó bien por ambas partes, con jugadas peligrosas, mayormente por el lado catalán, que a los tres minutos estuvo a punto de marcar en jugada de Carrasco, pero fue derribado dentro del área, aunque el colegiado señaló la falta fuera de la misma.

A pesar del dominio del Barcelona, el Valencia inquietó al equipo local a base de rápidos contraataques, sin embargo, fue el Barça quien creó más situaciones de gol.

A los diecisiete minutos, Arias, zancadilleó a Asensi, sin que el árbitro tampoco señalara nada. Poco después, Rexach lanzó una falta que rebotó en la barrera valenciana, tocando un defensa el balón con la mano. En esta ocasión sí que señaló penalti. Protestó el equipo visitante, sobre todo, Manzanedo, que después de ver tarjeta amarilla, y ante la insistencia de sus protestas fue expulsado. Lanzó el penalti Krankl, engañando a Pereira, pero

éste, con el pie, pudo mandar el balón a córner.

A partir de este momento, y con diez hombres, el Valencia se replegó.

En la segunda parte, la presión del Barcelona fue casi constante, pero también los contragolpes de Kempes resultaron peligrosos.

El equipo azulgrana, a pesar de jugar mal y con muchos nervios, tuvo ocasiones de marcar, sobre todo, por parte de Rexach, que en dos ocasiones pudo haber logrado algo positivo, pero en los últimos metros falló incomprensiblemente.

A los veintiséis minutos hubo otro derribo de Sánchez dentro del área, pero como en otras ocasiones el árbitro no quiso saber nada.

El Valencia, que jugó con bastante dureza, logró finalmente mantener el resultado hasta el final del encuentro.



Sánchez y Cerveró, en lucha por el balón. (Telefoto Europa.)



Idígoras remata de cabeza ante Esparza. (Telefoto Europa.)

HUELVA, 1; REAL SOCIEDAD, 2

## ESCANDALO Y SUSPENSION

### ALINEACIONES

HUELVA.—Romero; Sivianes, Navarro, Isabelo; Esparza, Valdés; Villazán, Benito, Lapi, Eulate y Rivero. Lora, por Benito.

REAL SOCIEDAD.—Arconada; Esnaola, Celayeta, Gajate; Olaizola, Alonso; Iriarte, Zamora, López Ufarte, Idígoras, Satrústegui.

Amuchastegui por Idígoras.

### ARBITRO

Ausocua Sanz, que suspendió el partido a doce minutos del final, tras el arrojado de almohadillas al

campo, protestando los espectadores por haber concedido el segundo gol de la Real, que en un principio no dio, pero que, luego, concedió tras consultar con un linier. Su decisión de suspender el partido motivó un gran escándalo con lamentables incidentes, ya que el público intentó el derribo de vallas y se necesitó la protección de las fuerzas del orden. Ni el diálogo con los jugadores onubenses, delegado de campo y entrenador, hizo desistir al árbitro de su decisión. Los incidentes continuaron fuera del estadio.

### COMENTARIO

Abrió el marcador la Real, en el minuto cinco, en un contragolpe por la derecha que materializó en gol Zamora, batiendo por bajo a Romero; empató el Huelva en el minuto treinta y cinco, al sacar Lapi una falta en corto sobre Villazán, que tiró fuertemente y batió a Arconada. En el minuto treinta y tres de la segunda parte, se produjo el gol fantasma que dio lugar a los incidentes antes mencionados. Fue una colada de Satrústegui con un centro-chut que detuvo Romero junto al poste izquierdo. El árbitro ordenó saque de puerta, mientras que el linier señalaba el centro del terreno.

Los jugadores vascos obligaron al árbitro a consultar con el linier, y, tras esta consulta, el colegiado dio el gol por válido, motivándose a continuación unos incidentes que hicieron que el partido estuviera suspendido por tres minutos. Cuando se iba a reanudar, Ausocua dio por finalizado el encuentro, con el consiguiente escándalo y lamentables sucesos.

Recreativo de Huelva y Real Sociedad jugaron de poder a poder en un terreno embarrado que favoreció al cuadro visitante; por lo hecho por ambos equipos el resultado justo debió ser el empate.



ATHLETIC, 2; SEVILLA, 3

## VICTORIA INJUSTA

## ALINEACIONES

ATHLETIC DE BILBAO.—Iribar; Tirapu, Escalza, Villar; Guisasola, Alesanco; Dani, Irureta. Sarabia, Churrua y Rojo.

Cambios: Aguirre por Tirapu y Núñez por Irureta.

SEVILLA.—Gustavo; Juanito, Blanco, Alvarez; Gallego, Rivas; Scotta, Juan Carlos, Montero, Rubio, Varela.

Cambios: Juan Carlos, lesionado, por Yiyi, y Juanito, por Gerolami.

## ARBITRO

El colegiado gallego, señor Orellana, que estuvo mal. Saca tarjeta a Núñez por juego peligroso.

## COMENTARIO

Con más de media entrada se juega el partido Athletic de Bilbao-Sevilla, que terminó con el resultado de tres goles a dos a favor de los sevillanos.

El público recibió al Athletic con más pitos que palmas.

Los primeros minutos son de mayor dominio atlético, pero sin orden, registrándose a los tres minutos, un tiro de Rojo, lucíéndose Gustavo.

A los catorce es Scotta el que tiene su oportunidad. Arrancó de lejos, pero el chut, falto de fuerza, no creó dificultades a Iribar, y a los dieciocho, es el equipo bilbaíno el que perdió la mejor ocasión en gran remate de Irureta, pero Gustavo rechazó cuando se cantaba el gol.

A la media hora de juego, el dominio más acusado correspondía a los rojiblancos, que habían lanzado ya seis córners por dos de los sevillanos, y el público, olvidado en parte de su mala actuación de Copa del último partido, empieza a animar a su equipo con aplausos.



Iribar, batido por tercera vez. (Telefoto Europa.)

Cuando van treinta y ocho minutos, el Bilbao consigue adelantarse en el marcador por mediación de Sarabia, pero a renglón seguido el equipo local incurre en penalti. Lo señala el señor Orellana y Montero se encarga de transformarlo en el gol del empate.

A continuación, hay una jugada dudosa ante el portal de Gustavo, el público reclama penalti, el árbitro no lo concede y la bronca es mayúscula.

A cuatro minutos del descanso, en un contraataque sevillano, Scotta, desde lejos y de fortísimo tiro cruzado, adelanta a los visitantes, poniendo el marcador en un peligroso 1-2, pues tal y como está jugando el Athletic de Bilbao, la cosa se le pone bastante difícil.

Al descanso se llega con el resultado indicado de 2-1 a favor de los sevillanos.

A los cinco minutos, Gustavo agarró a Aitor Aguirre, le derriba y el

árbitro concede penalti, que Dani transforma en el empate a dos.

A seis minutos del final, Iribar pierde un balón por alto que va hacia Gerolami, que empalma un tiro por alto imparable.

El juego en esta fase ha sido de total dominio del Athletic, que ha estado a punto de marcar en varias ocasiones, especialmente, en cabezazos de Irureta y Aguirre, lucíéndose Gustavo en el primero, y en el segundo, Alvarez sacó desde la misma línea de gol.

El resultado justo debió haber sido una victoria mínima del Athletic o, en todo caso, un empate, porque ningún equipo hizo gran cosa y los goles llegaron más por fallos que por méritos propios.

Destacados por el Athletic, Irureta y Rojo, a ráfagas, y del Sevilla, Varela en el centro del campo, con Rubio y algunos detalles de Montero.

GIJON, 0;  
ESPAÑOL, 0MANDARON  
LOS  
MARCAJES

## ALINEACIONES

SPORTING DE GIJON. Rivero; Redondo, Boria, Reza; Cundi, Mesa; Joaquín, Ciriaco, Morán (Abel), Quini y Ferrero.

ESPAÑOL.—Urruticoechea; Lanchas, Molinos, Canito; Verdugo, Azpilicueta; Padilla, Fernández Amado, Aradí (Díez), Marañón y Pavón (Huertas).

## ARBITRO

Señor Guruceta Muru. Guipuzcoano. Mal. Mostró tarjetas amarillas a Lanchas, la primera por juego peligroso y la segunda, que determinó su expulsión, por desplazar un balón.

## COMENTARIO

Casi lleno en El Molinón. Campo muy resbaladizo. Ovación de gala al Sporting, al saltar al terreno de juego, que se transformaron en pitos cuando el Español hizo su aparición sobre el césped.



Despeje de Molinos ante Mesa — (Telefoto Europa.)

ped. El partido tuvo muy poca historia. El Español vino en busca de un resultado positivo, por lo que cerró muy bien los alrededores del área de Urruticoechea. Quini y Ferrero, los hombres claves del Sporting, aparte de la poca fortuna que tuvieron se vieron siempre superados por sus pares. El Sporting, al verse con un marcaje tan férreo, que no dejaba fisura, se vio impotente para batir a Urruti, que en tres ocasiones demostró su extraordinaria clase. El Español apenas si creó una ocasión de peligro, ya que se limitó más que nada a escarceos para tener sujetos a los hombres punta del Sporting, que no encontraron hueco en ninguna ocasión. El resultado, una vez visto lo expuesto por ambos equipos, podemos considerarlo hasta justo.

CELTA, 5; ZARAGOZA, 3

## MORI, TRIUNFADOR

## ALINEACIONES

CELTA.—Fenoy; Santomé, Manolo, Juan, Canosa; Villar, Mori, Félix; José (Carlos), Sanromán y Vavá.

ZARAGOZA.—Nieves (Irazusta); Barrachina, Antich, Camús, India; Pérez Aguerri (Lafita), Oñaederra, Víctor; Alonso. Amorrortu y Juanjo.

## ARBITRO

Borrás del Barrio, que tuvo una actuación polémica. Pitó cuatro penalties, alguno de ellos muy discutido. Amonestó a Vavá por protestar y a Oñaederra por entrada muy dura a un contrario.

## GOLES

0-1. Minuto trece: Falta que saca Amorrortu sobre Camús, que

dispara desde lejos por alto y con potencia.

1-1. Minuto veinticuatro: Córner contra el Zaragoza; Mori tacañea sobre Vavá, que está completamente desmarcado, y marca.

1-2. Minuto veintiséis: Penalti a Juanjo, que transforma Alonso.

2-2. Minuto cuarenta: Penalti de Camús a Sanromán, que transforma Mori.

2-3. Minuto cincuenta y tres: Penalti de Fenoy a Amorrortu, que transforma Juanjo.

3-3. Minuto cincuenta y siete: Falta que saca Félix, rechaza Nieves y Mori remata desde cerca.

4-3. Minuto cincuenta y ocho: Error de Nieves en un saque y Mori se aprovecha para marcar.

5-3. Minuto setenta y siete: Cabezazo en solitario de Mori.

## COMENTARIO

Sobre un terreno de juego que hacía muy difícil la práctica del fútbol, el Celta acabó imponiéndose al Zaragoza. Fue pieza clave en este triunfo el acierto rematador de Mori, al pasar a jugar más adelantado en la segunda parte y pese a fallar un penalti en el último minuto del partido, ya que él solo se anotó cuatro de los goles de su equipo. Hay que resaltar también que casi todos los tantos llegaron en lanzamientos de faltas, y es que llegar jugadas era prácticamente imposible sobre el barrizal de Balaídos. El partido, pese a todo, fue entretenido por los continuos cambios del marcador y porque se vieron nada menos que ocho goles.



Almería, 2; Valladolid, 1

### SUPERIORIDAD LOCAL

#### ALINEACIONES

ALMERIA. — César; Paniagua, Maxi, Garaiz; Piñero, Camacho; Polo, Jerónimo, Rolón, Martínez y Gregorio.

VALLADOLID. — Llácer; Estella, Serat, Toño; Jaquet, Santos; Mir (Sánchez Vallés), Moré, Gail, Minguela (Cortés) y Rincón.

#### ARBITRO

Señor Falero Pérez. Extremeño. Bien. Mostró tarjetas amarillas al visitante Toño por protestar.

#### GOLES

- 1-0. Minuto cuatro. Gol de Martínez de tiro cruzado.
- 2-0. Minuto diez. Estella marca en propia meta.
- 2-1. Minuto treinta y nueve segunda parte. Fallo de la defensa almeriense y gol de Gail de cabeza.



ROLÓN

#### COMENTARIO

Lleno en el Franco Navarro y triunfo importante del Almería ante un Valladolid que no demostró en ningún momento el puesto que ocupa. Nueve saques de esquina lanzó el Almería por cinco el Valladolid. Destacaron por el Valladolid Estella, Toño y Gail, y por el Almería, Paniagua, Maxi y Rolón.

Castellón, 1; Granada, 1

### IZCOA, HEROE

#### ALINEACIONES

CASTELLÓN. — Racic; Verdú, Chinchilla, De Andrés; Torán, Susaeta; Cabrera, Ribes, Bayarri, Planelles y Luis. (Tonín, por Planelles, y Adalberto, por Chinchilla.)

GRANADA. — Izcoa; Segarra, Francis, Juan C.; Benítez, Santi; José Luis, Antonio, Serrano, Angulo y Jorgoso. (Zubitur, por Jorgoso, e Insfrans, por José Luis.)

#### ARBITRO

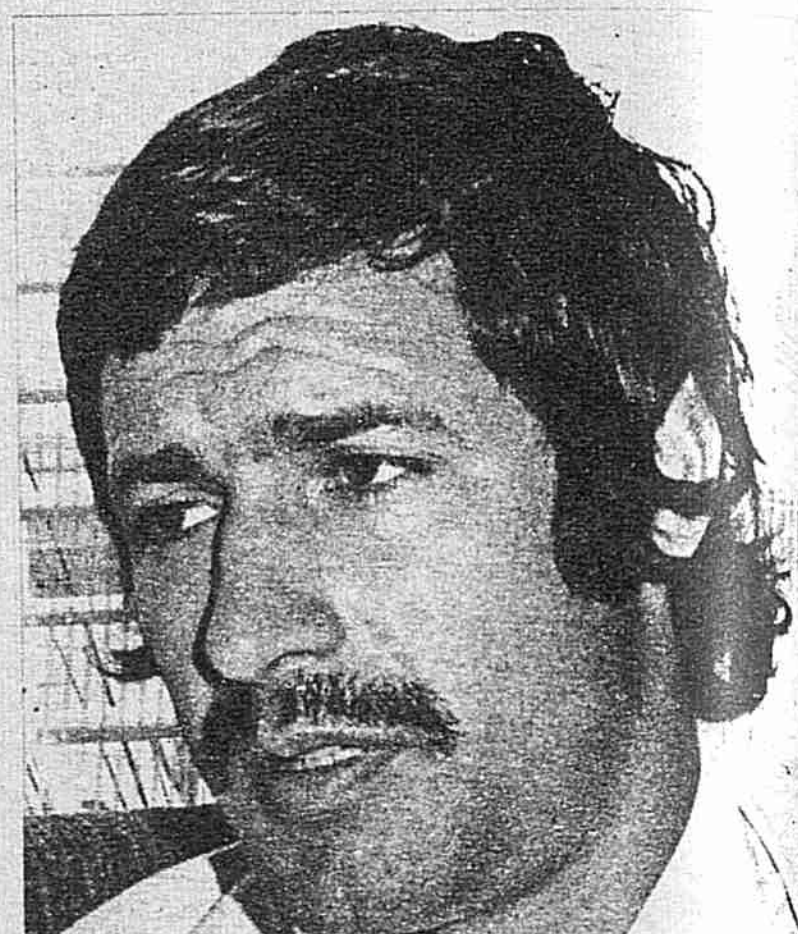
Señor Luque Giménez, catalán, que ha tenido una regular actuación. Mostró tarjeta amarilla a Segarra, del Granada.

#### GOLES

- 0-1. Minuto diez: Falta sobre el área del Castellón, falla la defensa, recoge la pelota José L. la prepara tranquilamente y remata muy duro desde cerca.
- 1-1. Minuto noventa: Lanzamiento a puerta de Susaeta en un barullo frente a la puerta defendida por Izcoa, y es Juan Carlos el que la introduce en propia meta.

#### COMENTARIO

Partido interesante el jugado esta tarde en Castalia, que contaba, «a priori», con el gran aficionado para los aficionados locales de la reaparición de Planelles, tras la grave lesión que le tuvo apartado de los campos cerca de



IZCOA

dos años. Luego, en el transcurso del partido, y a pesar de que no acabó de entrar en juego, porque los compañeros no le cedieron muchos balones, demostró que el que tuvo, retuvo, y de sus pies salieron las más claras ocasiones de peligro para la meta de Izcoa. Un Izcoa que se convirtió en un valladar inexpugnable contra el que se estrellaron todos los intentos castellonenses de marcar. Izcoa esta tarde lo paró todo, y solamente al final pudo ser batido por un compañero suyo.

El héroe de la tarde fue, sin duda, Izcoa, como reseñábamos anteriormente. (Mencheta.)

Betis, 5; Sabadell, 1

### SIN PALIATIVOS

#### ALINEACIONES

REAL BETIS. — Esnaola; Sabaté, Biosca, Muhren, Killer; Alabanda, Benítez, Cardeñosa; Peruena, Hugo Cabezas y Gordillo. A los sesenta y siete minutos, Bizcocho sustituyó a Cardeñosa, y a los ochenta y nueve, Del Pozo, a Peruena.

SABADELL. — Capo; Santi, Silvi, Sanchis, Peralta; Garzón, Mo'le, Domingo; Parras, Albiol y Angel. A los ochenta y nueve minutos Fernández Cano ocupó el lugar de Parras.

#### ARBITRO

Dirigió el encuentro el colegiado vallisoletano señor Ramos Marcos, que tuvo una buena actuación en líneas generales. Mostró tarjeta amarilla a Moret, por protestar.

#### GOLES

A los veintidós minutos de juego, Muhren, al transformar un penalti, consiguió el primer gol bético. A los treinta y nueve, centro de Cardeñosa, y Peruena, tras controlar el balón en el área, remata al fondo de la red.

En la segunda parte, a los seis minutos, Alabanda remata en plancha un centro de Benítez que había tocado previamente Peruena. A los tres, Garzón combina con Moret y éste acorta distancias. A los treinta y nueve, Capo rechaza



MUHREN

un remate de Hugo Cabezas y Gordillo remacha al fondo de las mallas. Y a los cuarenta y cinco, Gordillo, al rematar una falta sacada por Benítez, establece el resultado definitivo.

Pese al resultado, no ha sido brillante el juego del Betis frente a un Sabadell, que si ha encajado tan dura derrota ha sido por su manifiesto afán de jugar y dejar jugar, de no intentar conservar un resultado honroso, sino de buscar enjugar alguno negativo.

Por el Betis han destacado Esnaola, Killer, Cardeñosa y Gordillo, y por el Sabadell, Garzón, Domingo y Parras fueron los mejores.

Osasuna, 4; Coruña, 0

### FACIL VICTORIA

#### ALINEACIONES

OSASUNA. — Vicuña (Iparraguirre); Bayona, Sánchez Rubio, Gabari; Macua, Pascual; Serrano, Sorondo, Irigüibel, Clemente Iriarte (Núñez) y Echeberria.

CORUÑA. — Jorge; Varela, Piris, Rodri; Piña, Gallego; Pousada, Albino, Traba, Montero (Ballesta), Castro (Paco).

#### ARBITRO

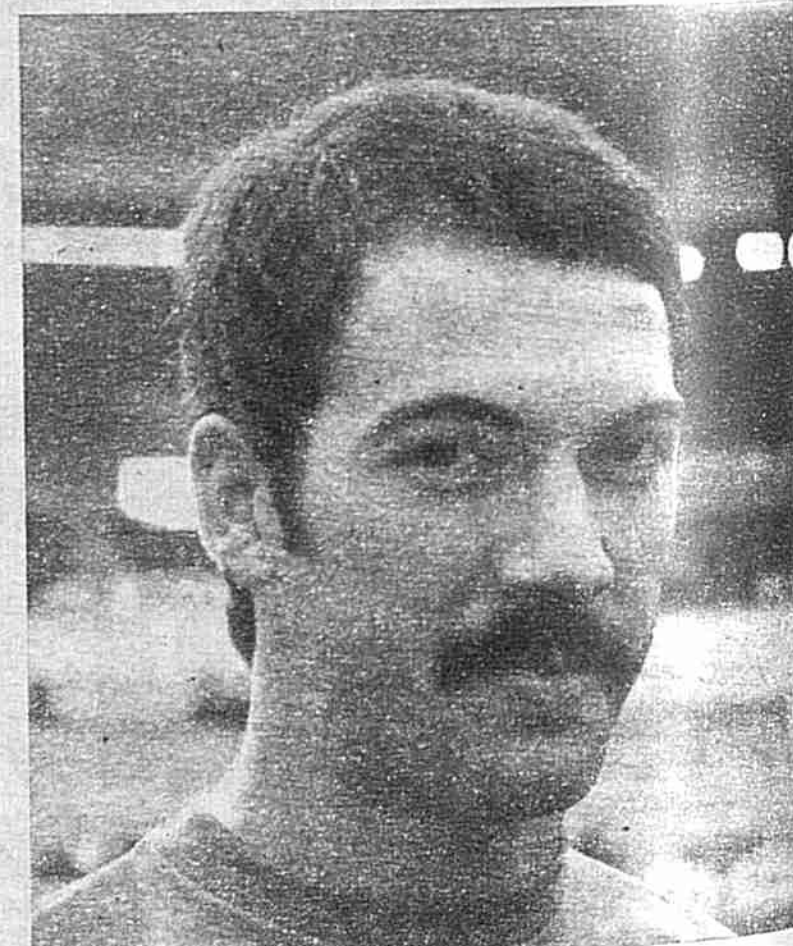
El colegiado valenciano, señor Gramages, con bastantes errores que no influyeron en el resultado. Sacó tarjetas a Macua, del Osasuna, por entrada fuerte, y a Traba, por protestar; a Varela y Piris, por igual motivo.

#### GOLES

- El 1-0, a los catorce minutos. Centro de Macua y cabezazo de Irigüibel al área.
- El 2-0, a los cincuenta y cinco minutos. Centro de Serrano y magnífico cabezazo de Irigüibel.
- El 3-0, a los cincuenta y siete minutos. Centro de Serrano y Echeberria, de tiro raso, marca.
- El 4-0, a los setenta y cuatro minutos. Centro de Echeberria, salida de Jorge e Irigüibel a puerta vacía, marca a placer.

#### COMENTARIO

Irigüibel, con estos tres goles, va en cabeza muy adelantado para el Pichichi de Segunda División.



IRIGUIBEL

Seis corners sacó Osasuna, por uno el Coruña.

A los dos minutos del segundo tiempo, en jugada de contraataque del Coruña y salida de Vicuña a los pies de Castro, el portero queda sin conocimiento en el suelo, teniendo que ser trasladado a la clínica de la Cruz Roja con fuerte conmoción cerebral.

Osasuna dominó más en la primera parte y supo afrontar los contraataques coruñeses.

En la segunda mitad el dominio fue completo y el Coruña nada pudo hacer ante el juego osasunista y la entrega de sus jugadores, muy superiores a sus adversarios.



● **Bien los equipos madrileños, con victoria del Getafe sobre el Algeciras y empate del Castilla en Cádiz**

● **El Granada al empatar en Castellón y el Málaga al ganar sobre el Murcia mantienen sus aspiraciones de ascenso**

**Málaga, 1; Murcia, 0**

## ATAQUES ALTERNOS

### ALINEACIONES

**MÁLAGA.**—Corral; Vara, Nacho, Muñoz; Javi, Macías; Juan Carlos (Carrión), Cantarutti, Orozco, Migueli (Aido) y Santi.

**MURCIA.**—Blanch; Corrales, Pazos, Lillo; Camino, Vidaña; Artero, Mompeán, Joaquín (Lis), García-Murcia y Naharro (Pelegrín).

### ARBITRO

El colegiado norteafricano Moreno García, que ha estado bien. No ha mostrado tarjetas.

### GOI

En el minuto veintiuno se produce el único gol del encuentro en una falta sobre la portería murciana, que es sacada en corto por Migueli sobre Santi, quien tira flojo y mal, mientras que el portero murciano hace la estatua creyendo que el balón no llegaría a él y la pelota llega a la red.

### COMENTARIO

A los dos minutos de iniciado el encuentro, Juan Carlos chuta y no llega ningún jugador para el remate, despejando la defensa.

En el minuto dieciséis, hay un centro de Muñoz y remata Orozco, rozando la pelota el larguero.

A los dieciocho minutos, centro de Muñoz, falla la defensa murciana, Juan Carlos dispara, pero la defensa cede córner.

A los veintinueve minutos, en un



**MACÍAS**

tiro de Santi, el balón roza el larguero. En el minuto treinta y siete, escapa Artero velozmente, pero su remate va fuera.

En la segunda parte, el Málaga continúa en su presión y se registran remates de Santi y Macías, que detiene el meta murciano.

En el minuto diez, Orozco, en posición antirreglamentaria, sigue la jugada por señalarlo así el árbitro, llega ante el portero contrario y le lanza el balón a las manos.

Después, es Joaquín el que falla un tanto seguro, tras presentarse ante el meta Corral y casi a continuación, Artero pierde una magnífica oportunidad, al tirar fuera.

**Tarrasa, 1; Alavés, 0**

## EMPUJE LOCAL

### ALINEACIONES

**TARRASA.**—Vallespir; Indio Vida, Arias, Pedrito, Jiménez; Martínez, Cortés, Planas, Oviedo (Wanderley), Ferrer Díaz y Ramos.

**ALAVÉS.**—Basauri; Ferreira, Bes, Urdaci, Morgado; Igartua (Quiles), Valdano, Señor (Astarbe); Salamanca, Sánchez Martín y Badiola.

### ARBITRO

El colegiado aragonés Yera del Campo, que estuvo desacertado en todo momento, sobresaliendo en su recital de pito, enseñando tarjetas amarillas a los jugadores del Tarrasa, Arias, por juego peligroso, y a Oviedo, por protestar, y por parte del Alavés, a Morgado e Igartua, por juego peligroso.

### COMENTARIO

A las primeras de cambio se producen jugadas de peligro en el portaj de Basauri, que el meta, en feliz intervención, desbarata ante los propios jugadores egarenses. Así, en el minuto cinco se contabiliza el primer golpe de gol contra el Alavés, pero Basauri, en vena de aciertos, lo desbarata con seguridad bajo los palos. Sigue la presión egarense, y el Alavés, viendo que el partido se le ponía cuesta arriba, opta por lanzar a sus hombres al ataque, pero no



**OVIEDO**

hay atacantes suficientes y con capacidad para romper el cerco defensivo egarense. Se llega al término del primer tiempo con empate a cero goles.

El público local temía por el resultado positivo, pero el afán de victoria de los locales, impulsados desde el banquillo por un Joseito conocedor del juego de los contrarios, daba ánimos a sus pupilos para lanzarse al ataque, y tras varios intentos, y aunque fuera de falta, en el minuto veintidós del segundo período se pudo lograr el único gol del encuentro al materializar Oviedo una falta contra el meta Basauri.

**Jaén, 1; Elche, 0**

## GRAN PARTIDO

### ALINEACIONES

**JAÉN.**—Aguinaga Martín Vila, Melián, Prados; Machado (Arias), Monterde; Cuesta, Lacalle, Torres, Bene, Morera (Carlos).

**ELCHE.**—Esteban; Campello, Casuco, Gilberto; Quesada, Gómez Voglino; Sitja, Delgado (Cabrera), Trobiani, Nando, Quini (Navarro).

### ARBITRO

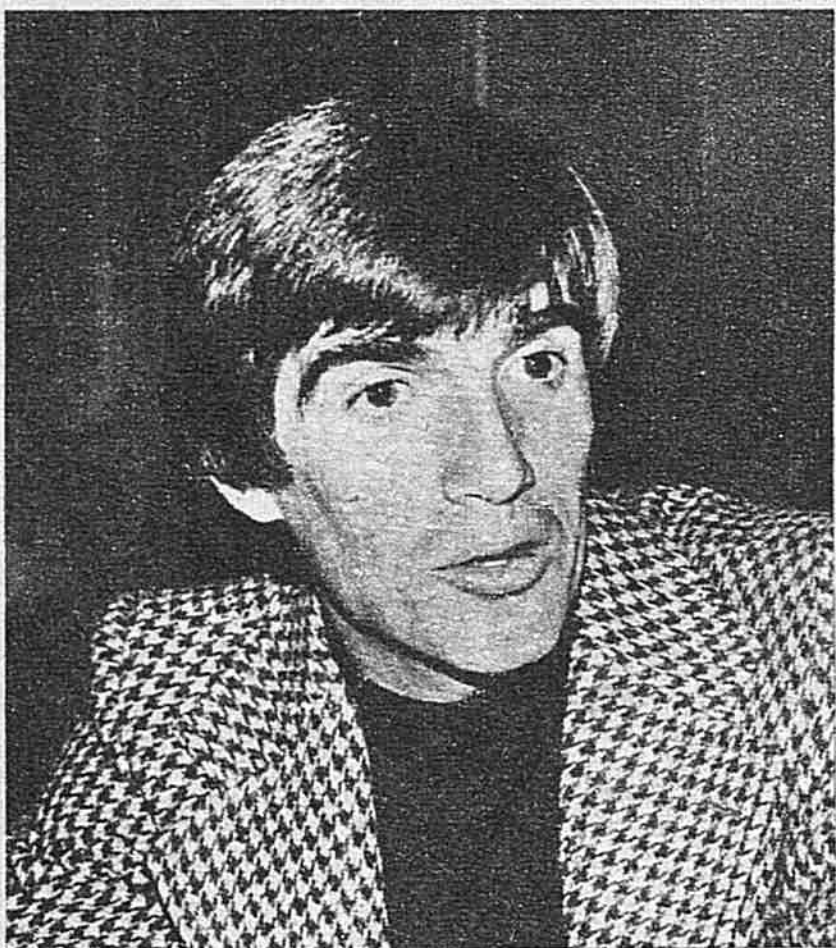
Dirigió el encuentro el guipuzcoano Urio Velázquez. Mal. Se equivocó reiteradamente y escamoteó dos claros penalties al Jaén y uno al Elche. No hubo tarjetas amarillas.

### G O L

A los dieciséis minutos de juego, Machado arrebató un balón en el centro del campo, pasa largo a Morera, que se interna en el área y cede atrás para que Lacalle, que viene lanzado, conecte un tiro raso y junto al poste, que deja clavado a Esteban.

### COMENTARIO

El Real Jaén ha jugado hoy quizá su mejor partido de la temporada. Este encuentro, unido al que celebró frente al Betis, es lo mejor que se ha visto. En realidad, a priori, nadie pensaba en el triun-



**DE LA CALLE**

fo, tras los malos encuentros ofrecidos últimamente. Todo ello, unido a que el rosario de lesiones impidió a Ruiz Sosa dar con el número suficiente de suplentes, por lo que tuvo que recurrir a dos juveniles. Y, sin embargo, el Jaén fue un auténtico dechado de virtudes, de entrega, frente a un Elche que en todo momento se mostró como un conjunto con gran entidad.

Un bello espectáculo, que el público premió, dedicando a ambos conjuntos un cerado aplauso al término del partido.

**Ferrol, 1; Baracaldo, 2**

## HUNDIMIENTO DEFINITIVO

### ALINEACIONES

**FERROL.**—Millán; Torres, Silvano, M. Collazo II; Vidal, Otero; Marín (Méndez), Corral, Marcelo, Serrano (J. Collazo) y Juan Carlos.

**BARACALDO.**—Aizpuru; Manolo, Barrenechea, Juan Carlos; Docal, Abiega; Sainz, Larreina, Cioffi (Sebas), Dueñas y Paubel (Aguirrebengoa).

### ARBITRO

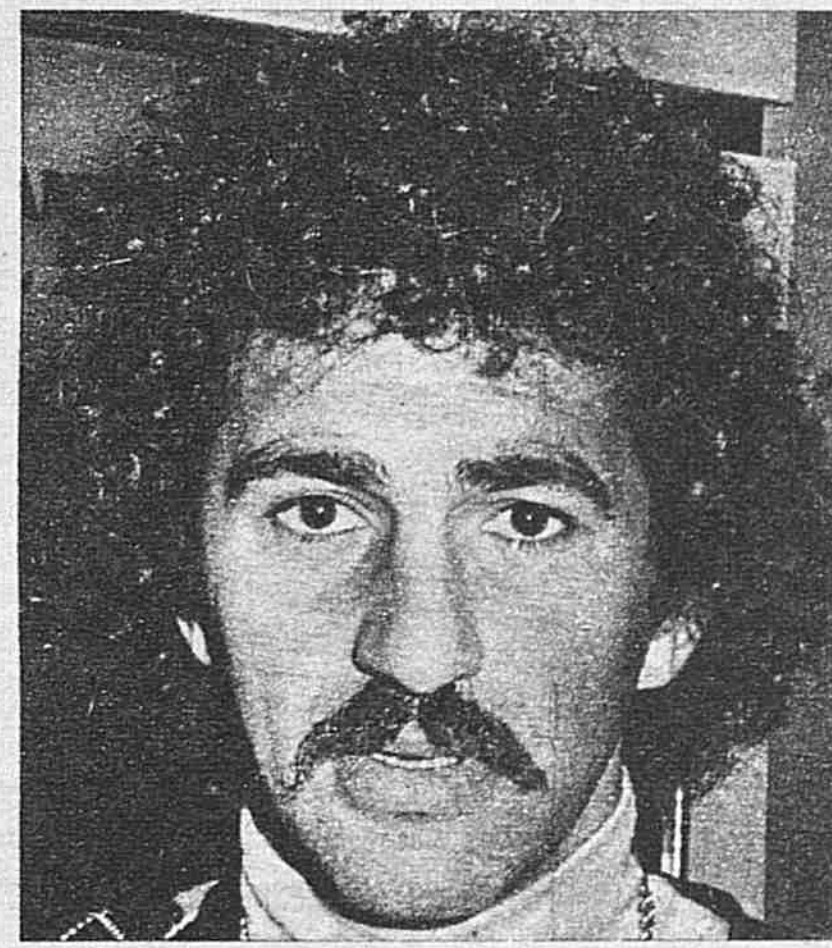
Con bastantes errores el señor Andújar, del Colegio Andalúz, que a pesar de no influir en el resultado tuvo bastantes errores técnicos.

### G O L E S

1-0. En el minuto doce del primer tiempo, gran jugada de Juan Carlos, con medido centro, que empalma Serrano a gol.

1-1. A los veintinueve minutos de la segunda parte hay un fallo garrafal de Torres, que aprovecha Cioffi para marcar el empate.

1-2. Tres minutos más tarde, a los veintidós, este mismo jugador marcaría el gol de la victoria, debido a un fallo de la defensa local. También en



**CIOFFI**

esta segunda parte el árbitro mostró tarjeta a Juan Carlos por juego peligroso.

### COMENTARIO

En el minuto cuarenta hubo una jugada que se puede considerar como clave en el resultado final. Al borde del área del Baracaldo, el árbitro señaló libre indirecto, que tirado por Marcelo rechaza el portero, y Juan Carlos remató alto, haciéndolo más difícil. Si este gol llega a marcarse, el partido hubiera quedado encauzado a favor de los ferrolanos, pero este fallo posiblemente facilitó la derrota final.



el **Getafe**

**El encuentro, que fue malo, resultó emocionante por las alternativas que tuvo el marcador (4-2)**

# PARTIDO RARO

De raro podemos calificar el partido que el domingo por la mañana disputaron los equipos del Getafe y el Algeciras. Y es que en el calificativo coincidían protagonistas, aficionados e informadores. Enrique Ales, entrenador de los andaluces, manifestaba una vez concluido el encuentro estar totalmente en contra de la designación arbitral, y no se explicaba, igual que no me lo explico yo, cómo se designó para dirigir este partido al colegiado García de Loza, que es un buen árbitro, pero que esta temporada, en este estadio, había tenido graves problemas el día que los locales recibieron la visita del Málaga. Y es que resulta extraño encontrar un entrenador que esté en contra de la designación arbitral. Como también resulta raro encontrar un entrenador tan sincero como Poli, felicidades, que reconoce que su jugador Martínez —éste también lo reconocía— hizo falta a un defensor del Algeciras antes de que el portero se la hiciera al delantero del Getafe y el árbitro pitase dando origen al tercer tanto de los locales. Sincero también fue García de Loza, que manifestó estar seguro en la señalización del penalti por mano de Cortés y no tanto en la falta que dio origen al gol de Pepe Juan. Y es que resulta raro encontrar un árbitro que reconozca sus errores inmediatamente después de haber concluido el partido.

Raro fue para los aficionados, que por fin dieron sí no un buen encuentro sí un partido emocionante, con alternativas en el marcador. El Getafe se lanzó al ataque desde el comienzo, pero los jugadores del Algeciras se defendían con orden, saliendo con el balón controlado desde su área y sin que nadie les obstaculizase, montaban



Polo y Cruz intentan rematar un balón, que despeja Nemesio

peligrosos contraataques, bien llevados por Murúa y Brizzola, que fue el mejor hombre de su equipo, aunque estuvo desasistido por sus compañeros. Fruto de uno de estos contraataques vino el primer gol de los andaluces, marcado precisamente por el citado jugador, pese a la oposición de Cortés y Alfonso. Luego sería Cruz el encargado de marcarle, bueno, de secarle a base de faltas y patadas, que fue lo que hizo el defensa del Getafe. Tampoco Valle y Laguna estaban finos; éste porque se iba hacia adelante con demasiada alegría y aquél porque Murúa era superior en su duelo particular. En el centro del campo, Polo se encargaba de Quindejo; Carmelín podía con Romero, y Pepe Juan, que estuvo más bajo que en otras ocasiones, se emparejaba con Herrero, en unas ocasiones,

y otras con Loza, que eran sus respectivos marcadores. En el minuto treinta y tres llegaría el empate, obra de Cino, al saque de una falta directa que Curro había hecho a Alvarez. Bajo los mismos auspicios comenzaría la segunda mitad. En el minuto sesenta y siete, Cruz entra en falta a Murúa. La falta es sacada por Brizzola, y el balón, después de ser tocado por Vidal, se estrella en el larguero. Dos minutos más tarde, Martínez, que había sustituido a Cino, corre la banda y su centro-chut se cuela en la puerta de Nemesio. Era el dos-uno para los suyos, que iba a durar poco en el marcador. Tres minutos después, Cortés incurre en claro penalti que Romero se encarga de transformar en gol. Poco también iba a durar el empate, porque en el minuto setenta y siete, García de Loza señala un

libre indirecto dentro del área defendida por Nemesio, por falta de éste a Martínez, cuando había sido al revés, que sacada por Polo en corto sobre Pepe Juan éste se encarga de mandar al fondo de las mallas. Y a falta de cuatro minutos para el final, Martínez remata de cabeza un centro de Alvarez, estableciendo el resultado definitivo.

Raro también para los informadores, que llevábamos unos meses sin que nadie se metiera con nosotros, hasta que el domingo pasado el ex directivo José Sanz Dea intentó echarnos el público encima.

## ALINACIONES

GETAFE. — Vidal; Valle, Cruz, Cortés, Laguna; Alfonso, Carmelín, Pepe Juan; Polo, Cino (Martínez, minuto sesenta y uno) y Alvarez.

ALGECIRAS.—Nemesio; Romero, Loza, Rivas, Curro; Herrero, Quindejo, Brizzola; Gallego, Ventura (Plaza, minutos diecisiete) y Murúa.

## ARBITRO

El partido fue dirigido por el colegiado García de Loza. Enseñó tarjetas amarillas a Alvarez, Cruz, Carmelín, Pepe Juan y al delegado del Getafe, por los madrileños, y a Herrero, Romero, Nemesio y Murúa, por el Algeciras. Estuvo impecable en el primer tiempo. Su actuación pudo ser igual en el segundo, si no hubiera señalado al revés la falta que dio origen al tercer gol de los madrileños y si hubiera consultado con el linier cuando castigó con penalti la clara mano de Cortés. Pero, al parecer, el juez de línea había levantado con anterioridad la bandera.

Antonio L. BUSTILLO

el **Castilla**

# NADO Y GUARDO LA ROPA (0-0)

CADIZ. (Servicio especial de Mencheta.)

## ALINEACIONES

CADIZ.—Bocoya; Juan José, Cuiñas, Escobar; Román, Dos Santos; Ortigosa (Mejía). Ramón, Baena, Ibáñez (Blanco), Modigo.

CASTILLA.—Agustín; Flores, Cortés, Blanco; Espinosa, Aniano; Roales, Gallego, Bernal. Villanueva (Moreno) y Castro (Castañeda).

## ARBITRO

El señor Riera Morro, del colegio balear mal, aunque no influyó.

## COMENTARIO

A los últimos resultados positivos logrados por el Cádiz se esperaba, con expectación, al partido frente al equipo revelación de la Segunda División, como es el Castilla.

El técnico gaditano temía el estado del terreno de juego, que pese a que hoy no ha llovido, se encontraba algo blando, cosa que perjudicaba más a los locales, debido a que

tenían que actuar con rapidez y atacar con más insistencia.

El Castilla, desde el comienzo, se preocupó más de guardar su puerta, y así, delante de Agustín colocó una barrera de cuatro hombres, formada por Flores, Espinosa, Aniano y Cortés. En el centro del campo situó a Blanco, Gallego y Villanueva, aunque éste sólo actuó durante doce minutos, ya que tuvo que retirarse por lesión, siendo sustituido por Moreno. Estos tres hombres de la línea del centro se veían en casi todas las ocasiones acompañados de Castro, que desde el comienzo retrasó su posición, para dejar sólo en punta a Roales y Bernal.

El Cádiz, con el 4-3-3 clásico, intentaba acercarse con peligro al área madrileña, pero los hombres del Castilla defendían todos, ya que cuando el Cádiz achuchaba, incluso Bernal y Roales bajaban para ayudar a sus compañeros.

En el minuto catorce, el público abronca por primera vez al colegiado Riera, ya que

Baena, cuando entraba en el área, cae ante la entrada de Espinosa. Para nosotros, la jugada fue clara y no existió falta alguna, ya que Espinosa arrebató con toda limpieza el balón de los pies de Baena.

Muy tímido, y en contadas ocasiones, contraatacó el equipo de Santisteban, creando la primera situación de peligro cuando se iba a cumplir la media hora de juego, en un saque de una falta, que fue rematada por Bernal, pero Bocoya despejó a córner. Pocos segundos después, el Cádiz tiene una de las ocasiones más claras para batir a Agustín, pero el remate de Baena, con la cabeza, fue sacada desde la misma raya por Aniano. Antes de que finalizase esta primera parte, los gaditanos volvieron a tener ocasiones claras de gol, como en un remate de Modigo, yendo el balón a estrellarse en el larguero. En el segundo tiempo, el Castilla, aún retrasa más sus líneas y se decide a dejar pasar el tiempo y a perderlo de forma consciente, sin que el colegiado descontase ni un segundo.



## 1.ª DIVISION

### RESULTADOS

Las Palmas, 1; SANTANDER, 2 (sábado).  
REAL MADRID, 3; Salamanca, 1 (sábado).  
Hércules, 0; Atlético de Madrid, 0.  
Gijón, 0; Español, 0.  
CELTA, 5; Zaragoza, 3.  
Burgos, 1; Rayo Vallecano, 1.  
Athletic de Bilbao, 2; SEVILLA, 3.  
Barcelona, 1; Valencia, 1.  
Huelva - Real Sociedad (suspendido en el minuto setenta y ocho con marcador 1-2).

### CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Goles		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. R. MADRID	19	7	2	0	2	7	1	34	21	27 + 9
2. Gijón	19	9	1	0	1	4	4	27	17	25 + 5
3. Las Palmas	19	5	3	1	3	3	4	28	22	22 + 4
4. At. Madrid	19	4	5	1	3	3	3	34	26	22 + 2
5. Barcelona	19	7	1	1	2	2	6	43	21	21 + 3
6. Sevilla	19	6	3	1	1	4	4	33	28	21 + 1
7. R. Sociedad	18	9	0	1	0	2	6	28	22	20
8. Valencia	19	6	2	1	1	3	6	21	22	19 + 1
9. Español	19	7	1	2	1	2	6	19	22	19 - 1
10. Ath. Bilbao	19	6	1	2	1	3	6	31	25	18
11. Zaragoza	19	8	1	1	0	1	8	34	36	18 - 2
12. Hércules	19	6	1	3	2	0	7	17	20	17 - 3
13. Santander	19	5	3	2	2	0	7	25	32	17 - 3
14. Burgos	19	2	6	1	2	3	5	24	31	17 - 1
15. Salamanca	19	5	4	0	1	1	8	18	25	17 - 1
16. Rayo Vall.	19	5	3	2	0	3	6	17	30	16 - 4
17. Celta	19	3	4	2	1	1	8	19	36	13 - 5
18. Huelva	18	3	2	3	1	1	8	15	31	11 - 5

## 2.ª DIVISION

### RESULTADOS

Cádiz, 0; Castilla, 0.  
ALMERIA, 2; Valladolid, 1.  
Castellón, 1; Granada, 1.  
Ferrol, 1; BARACALDO, 2.  
BETIS, 5; Sabadell, 1.  
TARRASA, 1; Alavés, 0.  
OSASUNA, 4; Coruña, 0.  
JAEN, 1; Elche, 0.  
MALAGA, 1; Murcia, 0.  
GETAFE, 4; Algeciras, 2.

### CLASIFICACION

		Casa			Fuera			Goles		
	J.	G.	E.	P.	G.	E.	P.	F.	C.	Ptos.
1. BETIS	21	8	2	0	3	4	4	34	14	28 + 8
2. Granada	21	9	2	0	2	4	4	26	19	28 + 6
3. Valladolid	21	10	1	0	2	2	6	27	15	27 + 5
4. Castilla	21	8	0	3	4	3	3	32	23	27 + 5
5. Málaga	21	7	3	0	2	3	6	25	15	24 + 4
6. Elche	21	8	2	1	1	4	5	28	20	24 + 2
7. Almería	21	9	2	0	1	1	8	29	30	23 + 1
8. Alavés	21	8	1	2	1	3	6	25	15	22
9. Algeciras	21	8	1	1	1	2	8	28	33	21 + 1
10. Cádiz	21	6	3	2	1	4	5	27	25	21 - 1
11. Getafe	21	6	3	1	2	1	8	27	32	20
12. Tarrasa	21	5	3	2	2	3	6	16	19	20
13. Osasuna	21	8	2	0	0	1	10	29	29	19 - 1
14. Castellón	21	4	5	1	1	4	6	21	22	19 - 1
15. Sabadell	21	3	6	2	2	3	5	22	27	19 - 3
16. Murcia	21	5	3	2	1	3	7	16	24	18 - 2
17. Jaén	21	6	3	1	1	1	9	19	31	18 - 2
18. Coruña	21	6	3	2	0	2	8	28	31	17 - 5
19. Baracaldo	21	6	3	2	1	0	9	17	29	17 - 5
20. Ferrol	21	2	2	6	0	2	9	18	41	8 - 12

## Partidos para la próxima jornada

### PRIMERA DIVISION

Español-At. de Madrid (TV).  
Zaragoza-Gijón.  
Real Sociedad-Celta.  
Rayo-Huelva.  
Sevilla-Burgos.  
Santander-Ath. Bilbao.  
Valencia-Las Palmas.  
Salamanca-Barcelona.  
Real Madrid-Hércules.

### SEGUNDA DIVISION

Valladolid-Castilla.  
Granada-Almería.  
Baracaldo-Castellón.  
Sabadell-Ferrol.  
Alavés-Betis.  
Coruña-Tarrasa.  
Elche-Osasuna.  
Murcia-Jaén.  
Algeciras-Málaga.  
Getafe-Cádiz.

## 2.ª DIVISION B

### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

TORREJON, 1; Huesca, 0.  
Zamora, 0; TENERIFE, 2.  
LOGROÑES, 3; Langreo, 0.  
Caudal, 0; BILBAO ATHLETIC, 1.  
MIRANDES, 1; Sestao, 0.  
LEONESA, 2; Lugo, 0.  
REAL UNION, 1; Pontevedra, 0.  
Esdiesda, 1; Orense, 1.  
PALENCIA, 3; Pegaso, 2.  
Atlético Madrileño, 1; OVIEDO, 3.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. BILBAO ATH.	21	13	3	5	34	18	29 + 7
2. Mirandés	21	12	3	6	26	20	27 + 7
3. Tenerife	21	11	5	5	28	22	27 + 5
4. Palencia	21	9	8	4	28	22	26 + 6
5. Leonesa	21	9	7	5	25	17	25 + 5
6. Oviedo	21	11	3	7	35	24	25 + 5
7. Orense	21	9	6	6	23	16	24 + 2
8. Torrejón	21	12	0	9	40	35	24 + 2
9. Zamora	21	9	4	8	25	22	22
10. Huesca	21	7	8	6	21	21	22
11. Sestao	21	8	5	8	26	21	21 - 1
12. Lugo	21	8	4	9	26	24	20 - 2
13. At. Madrileño	21	8	4	9	29	32	20
14. Logroñes	21	5	10	6	24	28	20
15. Esdiesda	21	7	4	10	23	32	18 - 2
16. Real Unión	21	5	7	9	24	33	17 - 3
17. Pontevedra	21	5	6	10	19	22	16 - 6
18. Pegaso	21	4	5	12	21	32	13 - 7
19. Langreo	21	3	7	11	15	29	13 - 9
20. Caudal	21	4	3	14	21	43	11 - 9

### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

IBIZA, 1; Gerona, 0.  
Córdoba, 0; Barcelona Atlético, 0.  
LEVANTE, 5; Linares, 0.  
ONTENIENTE, 2; Badajoz, 0.  
Sevilla Atlético, 1; Tarragona, 1.  
Olimpico, 2; LERIDA, 3.  
DITER ZAFRA, 2; Portuense, 0.  
CACERENO, 4; Vinaroz, 0.  
SAN ANDRES, 3; Jerez, 1.  
CEUTA, 3; Calvo Sotelo, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. LEVANTE	21	15	2	4	48	12	32 + 12
2. Calvo Sotelo	21	12	7	2	39	20	31 + 11
3. Tarragona	21	9	11	1	22	9	29 + 7
4. Ceuta	21	13	2	6	31	22	28 + 8
5. Barcelona At.	21	10	6	5	31	23	26 + 4
6. Linares	21	8	8	5	21	24	24 + 2
7. Portuense	21	9	5	7	23	22	23 + 1
8. Jerez	21	8	6	7	29	25	22 + 2
9. Onteniente	21	9	4	8	32	30	22 + 2
10. San Andrés	21	8	6	7	27	27	22 + 2
11. Lérida	21	8	5	8	35	25	21 - 1
12. Sevilla At.	21	6	8	7	20	23	20
13. Ibiza	21	7	4	10	19	24	18 - 4
14. Diter Zafra	21	5	7	9	20	23	17 - 3
15. Cacereno	21	6	5	10	21	27	17 - 3
16. Córdoba	21	5	6	10	23	28	16 - 6
17. Vinaroz	21	7	2	12	28	38	16 - 6
18. Gerona	21	6	4	11	25	34	16 - 6
19. Badajoz	21	7	1	13	22	34	15 - 7
20. Olimpico	21	2	1	18	19	65	5 - 15

### GRUPO PRIMERO

#### Resultados

CAMBADOS, 2; Celanova, 1.  
NAVAL, 2; Ponferradina, 0.  
AROSA, 3; Avilés, 0.  
FABRIL, 1; Siero, 0.  
RAYO CANTABRIA, 3; Turón, 1.  
CAYON, 2; Compostela, 1.  
SANTONA, 1; Gran Peña, 0.  
ENTREGO, 4; Turista, 0.  
Cacabelense, 1; Alondras, 1.  
Gijón Industrial, 0; C. D. Gijón, 0.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. CAMBADOS	21	11	6	4	28	13	28 + 6
2. Avilés	21	12	3	6	31	17	27 + 5
3. R. Cantabria	21	11	4	6	29	16	26 + 6
4. Ponferradina	21	11	4	6	32	22	26 + 4
5. C. D. Gijón	21	9	7	5	24	13	25 + 5
6. Alondras	21	10	4	7	34	20	24 + 4
7. Gran Peña	21	10	4	7	30	24	24 + 2
8. Naval	21	8	7	6	28	21	23 + 1
9. Compostela	21	6	9	6	25	24	21 - 1
10. Turista	21	7	7	7	20	28	21 - 1
11. Arosa	21	8	4	9	36	28	20
12. Entrego	21	8	4	9	25	21	20
13. Gijón Ind.	21	7	6	8	18	29	20
14. Cayón	21	7	5	9	22	27	19 - 1
15. Cacabelense	21	8	3	10	23	41	19 - 1
16. Fabril	21	7	4	10	17	18	18 - 2
17. Turón	21	5	7	9	21	29	17 - 5
18. Santona	21	7	2	12	18	34	16 - 4
19. Celanova	21	5	4	12	19	39	14 - 8
20. Siero	21	4	4	13	21	37	12 - 10

### GRUPO SEGUNDO

#### Resultados

Aurrerá, 0; VALMASEDA, 1.  
Basconia, 1; Guernica, 1.  
ARENAS, 1; Peña Sport, 0.  
SABINANIGO, 3; Chantrea, 1.  
LAGUN ONAK, 3; Burgos Promesas, 1.  
Tolosa, 3; Sangüesa, 3.  
SAN SEBASTIAN, 2; Calahorra, 1.  
TUDELANO, 2; Guecho, 0.  
LEMONA, 3; Motrico, 1.  
Munguía, 1; Erandio, 1.

Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn. +
1. SANGÜESA	21	12	4	5	47	28	28 + 8
2. Arenas	21	11	6	4	25	18	28 + 8
3. Guernica	21	9	7	5	27	21	25 + 3
4. S. Sebastián	21	9	6	6	31	21	24 + 4
5. Guecho	21	8	7	6	27	20	23 + 1
6. Erandio	21	8	6	7	32	26	22
7. Lagun Onak	21	9	4	8	28	27	22 + 2
8. Tudelano	21	8	5	8	29	23	21 + 1
9. Lemona	21	8	5	8	21	22	21 + 1
10. Valmaseda	21	6	9	6	20	28	21 - 1
11. Chantrea	21	9	2	10	34	33	20 - 2
12. Sabinanigo	21	8	4	9	22	32	20
13. Calahorra	21	6	7	8	36	33	19 - 3
14. Basconia	21	6	7	8	26	33	19 - 3
15. Peña Sport	21	8	3	10	25	32	19 - 3
16. Motrico	21	8	3	10	23	31	19 - 1
17. Munguía	21	5	9	7	22	32	19 - 1
18. Aurrerá	21	5	8	8	14	21	18 - 4
19. Tolosa	21	5	8	8	24	33	18 - 2
20. Burgos Prom.	21	5	5	11	24	31	15 - 7

## TERCERA DIVISION

### GRUPO TERCERO

#### Resultados

JUPITER, 1; Olot, 0.  
FIGUERAS, 2; Barcelona, 0.  
ACERO, 2; Hospitalet, 0.  
Masnou, 2; Malgrat, 2.  
HORTA, 4; La Cava, 3.  
Reus, 1; EUROPA, 4.  
MAHONES, 2; Badalona, 1.  
Gavá, 0; VILLARREAL, 3.  
MONZON, 3; Vall de Uxó, 2.  
Endesa, 1; Andorra, 1.

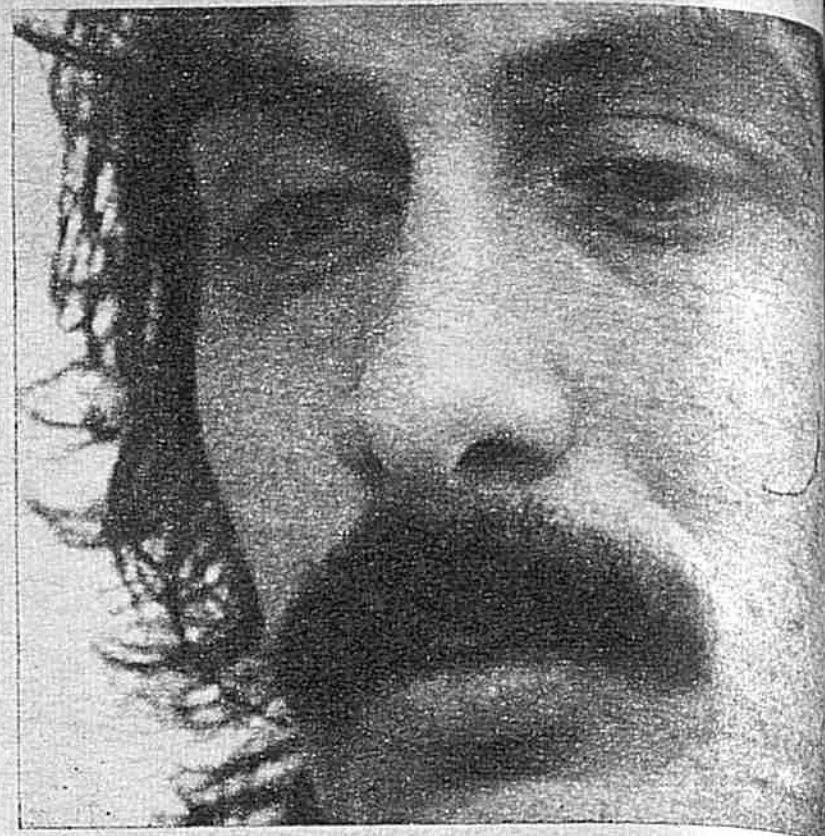
Clasificación	J.	G.	E.	P.	F.	C.	Pn.	+
1. VILLARREAL	20	11	4	5	29	14	26	+ 4
2. Vall de Uxó	21	9	7	5	39	30	25	+ 5
3. Badalona . . .	21	8	9	4	30	26	25	+ 3
4. Andorra . . .	20	8	8	4	29	22	24	+ 6
5. Figueras . . .	21	12	0	9	38	30	24	+ 2
6. Reus . . . . .	21	10	3	8	30	18	23	+ 3
7. La Cava . . .	21	9	4	8	30	23	22	
8. Europa . . . .	21	10	2	9	32	27	22	
9. Malgrat . . . .	21	8	6	7	21	23	22	
10. Olot . . . . .	21	8	5	8	27	24	21	— 1
11. Barcelona . .	21	7	7	7	28	29	21	— 1
12. Mahonés . . .	21	9	3	9	20	21	21	+ 1
13. Hospitalet . .	21	8	3	10	26	30	19	— 3
14. Horta . . . . .	21	7	4	10	32	40	18	— 2
15. Monzón . . . .	21	7	4	10	20	26	18	— 2
16. Gává . . . . .	21	7	4	10	23	30	18	— 2
17. Júpiter . . . .	21	6	6	9	26	38	18	— 4
18. Acero . . . . .	21	7	4	10	18	28	18	— 2
19. Masnou . . . .	21	6	5	10	24	29	17	— 3
20. Endesa . . . .	21	5	6	10	27	41	16	— 4



## Se recupera de la misma lesión que Camacho

El tiempo, que transcurre muy rápido para unos y muy lento para otros, ha ido pasando en la vida del jugador rojiblanco, Oswaldo Rubén González, que lentamente se ha recuperando de la grave lesión que sufriera, en el pasado mes de agosto, cuando su equipo disputaba la final del Trofeo Villa de Madrid, al conjunto argentino del River Plate. El primer día de febrero, después de cinco meses, jugó el clásico partidillo de los jueves con su equipo.

«PALIN»  
GONZALEZ



# EN LA RE

—Me he dado cuenta de que me falta bastante. Estoy bien, pero pensé que estaba mejor. No tengo la flexibilidad normal en la rodilla, ni la fuerza necesaria en la perna derecha. Creo que dentro de un mes podré encontrarme en perfectas condiciones, aunque eso vengo diciendo desde hace tres.

—¿Eres consciente de lo caro que le estás siendo a tu club?

—Sí, pero trataré de serle barato luego. Voy a tratar de rendir lo que la gente espera de mí. Tengo mucha confianza en mí mismo y estoy seguro de que lo conseguiré.

—¿Has dejado de ganar mucho dinero por culpa de la lesión?

—No sé. Pero creo que demasiado estoy ganando para lo que estoy haciendo.

Muchos son los jugadores operados por ese especialista que es el doctor Cabot. González es uno de ellos, y como tantos otros su vuelta a los terrenos de juego se la debe a él.

—Le estoy muy agradecido. Era una lesión muy difícil, de las más graves que puede sufrir un futbolista; me ha operado y me dejó muy bien. La rodilla está enorme, aunque como ya te he dicho, aún le falta un poco.

—¿Has pensado, en algún momento, en la situación de tu compañero Camacho?

—Estoy cansado. Si tuviera que pasar lo que está pasando él no sé si lo aguantaría. Hace falta una moral de hierro, que yo no sé si tendría. Espero volver a ser el mismo de antes, pero estoy harto de esta recuperación.

—La afición del Atleti ve en ti la solución a los males del equipo. Hablan del tándem Rubén Cano-González. Tantas esperanzas puestas en ti, ¿te perjudican o te benefician?

—Creo que me pueden perjudicar mucho. La gente ha de tener paciencia; cuando reaparezca, no será el mismo del Rayo. El doctor Cabot me dijo que no rendiría como antes hasta dentro de cinco meses. Pero espero dar muchas satisfacciones a nuestros seguidores.

—¿Entiendes ahora por qué a tu equipo le llaman el «pupas»?

—Sí. El año pasado este equipo tuvo muchos lesionados y esta temporada está ocurriendo otro tanto.

—¿Son achacables tantas lesiones a la falta de preparación física?

—Yo me lesioné en la pretem-

■ **«Cuando vuelva tardaré en rendir; espero que la afición me comprenda»**

porada; me encontraba muy bien, por lo tanto no creo que sean fruto toy hablando de mí; cada uno de mis compañeros sabrá cómo se encuentra. Considero que trabajamos poco en lo que a lo físico se refiere. Tenemos que trabajar un poco más; quizá nos falte fuerza.

—¿Dices eso porque tú procedes de un equipo, el Rayo, donde lo físico estaba por encima de lo técnico?

—En el Rayo lo físico era primordial. Allí basábamos nuestros triunfos en la fuerza. Pero se trata de dos equipos diferentes, de uno grande y otro chico. Aquí hay que compaginar lo uno y lo otro.

González suele acudir a ver los partidos de su equipo. En la grada, dicen, se sufre más. «Palin», así se le conoce popularmente, estuvo el último domingo en el Manzanares, viendo a sus compañeros y al Gijón. Imaginamos que no salió muy satisfecho...

—Me pongo muy nervioso viendo a mi equipo. Contra el Gijón no estuvo tan bien como en los últimos partidos, pero hay que tener

en cuenta que el miércoles habían jugado un gran partido ante el Real Madrid y que el Gijón es un gran equipo.

—¿Le falta al Atlético un jugador como González?

—No, no le falta González; le falta confianza. Los equipos se cierran muy bien y si nosotros no andamos finos es muy difícil ganar encuentros.

—¿Contigo el equipo iría mejor clasificado?

—Tal vez, o quizá peor, o igual; eso no se puede saber.

—¿Volverás con miedo?

—No tengo miedo, porque sé que cuando esté en perfectas condiciones voy a rendir al máximo. Espero que la afición me comprenda. No tendré la forma física y psicológica ideal. Me van a faltar partidos y otras muchas cosas.

—Eliminados en la Copa y con la Liga cada vez más difícil, ¿a qué aspira el Atlético?

—Bueno, bueno. La Liga está comprometida, difícil, mejor dicho, pero no imposible. Todavía tenemos posibilidades. Además, estoy seguro de que vamos a quedar entre los cinco primeros; con cuatro o cinco positivos jugaremos la UEFA.

—¿Y no resulta triste que un equipo de la categoría del Atlético se tenga que conformar con jugar la Copa de la UEFA?

—Peor es nada, digo yo. Sé que el no jugar ningún torneo internacional sería fatal para el club, pero habría que aceptarlo.

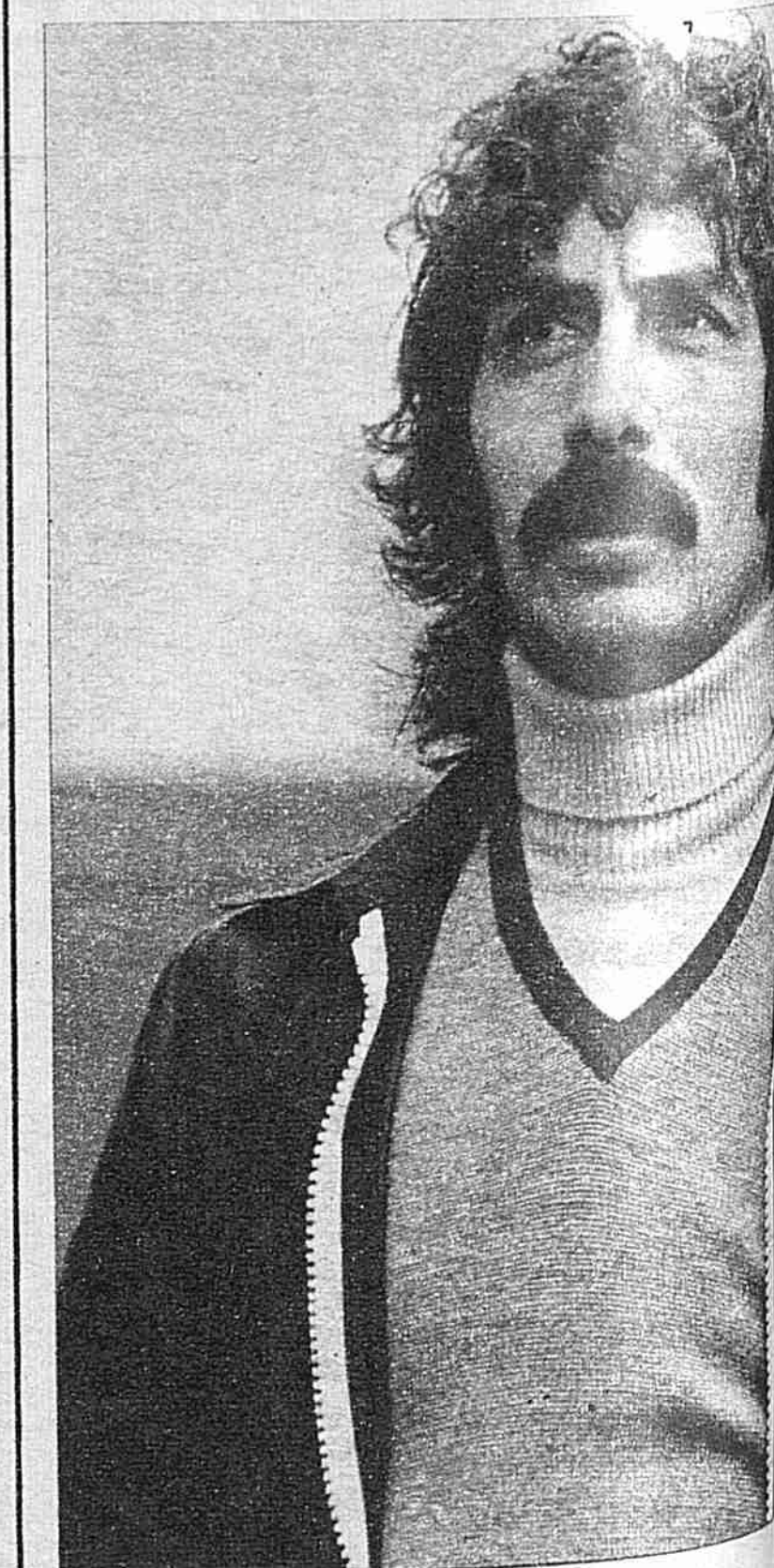
González contrajo matrimonio al poco tiempo de fichar por el club rojiblanco.

—¿Te ha venido bien el estar casado para afrontar la lesión?

—Sí, porque mi mujer siempre me dio ánimos y estuve perfectamente atendido. Me ha venido de maravilla.

—Si el Atlético marchara estupidamente y pudiera prescindir de tus servicios y te cediese al Rayo, ¿aceptarías?

—No; pero no por no querer ir, sino porque no le iba a servir de





■ **«Estoy muy agradecido al doctor Cabot»**

■ **«Si tuviese que pasar por lo que está pasando Camacho no aguantaría»**

■ **«Dentro de un mes estaré en perfectas condiciones»**

■ **«Le estoy saliendo caro al Atlético de Madrid»**

# ESTA FINAL

nada. A lo mejor en lo que queda de Campeonato no me recupero y lo que el Rayo necesita es jugadores que estén al cien por cien de sus posibilidades.

En lo que va de temporada y por circunstancias de todos conocidas, el Atlético de Madrid ha cambiado varias veces de entrenador. Primero fue Héctor Núñez, viejo conocido de González; luego...

—Me hubiera gustado trabajar con él. No creo que jugando yo hubiera evitado su marcha. Un entrenador depende de los resultados, y si a él le hubiera acompañado un poco la suerte y los hubiera tenido seguiría siendo el entrenador.

—... Luis.

—No he trabajado con él, pero por lo que dicen me parece que es buen técnico.

—... Ahora, Szusza.

—No puedo opinar; no he asistido a ninguna de las charlas que ha tenido con mis compañeros. Los tres son diferentes; cada uno tiene su modo particular de entrenar.

Diplomático González, como se ve,

—¿Es éste un club serio?

—Creo que sí.

—¿En qué te basas?

—En todo lo que se ve.

Más que diplomático, diríamos ahora.

—¿Piensas ir a...?

—No; por favor, no me hagas esa pregunta. Gracias.

González, un hombre que arde en deseos de volver al terreno de juego. Un jugador que la temporada pasada triunfó plenamente en el Rayo Vallecano y que ésta, por culpa de una grave lesión, la está pasando en blanco. Los triunfos descansan ahora en el baúl de los recuerdos, aunque es de esperar que en breves fechas vuelvan a engrosar el capítulo de las realidades.

Antonio L. BUSTILLO  
(Fotos: ANTONIO)





Lo dicen en Argentina

# MARADONA ES PELE

Los socios del club Argentinos Juniors, en asamblea extraordinaria, decidieron que la gran estrella del equipo, el juvenil Diego Maradona, es intransferible, decisión que fue comunicada al presidente de Rosario Central, que había hecho una oferta firme por el jugador de un millón de dólares. Es decir, la misma cifra en la que los rosarinos vendieron a Mario Kempes a Valencia.

Esto de las asambleas de socios para decidir el futuro de los «jugadores-estrellas», si no recuerdo mal, lo inició mi buen amigo Angel Viejo cuando era presidente del Sporting —ahora de mis amores y durante muchos años de mis dolores— y el Barcelona quiso llevarse a Quini. El ejemplo cundió y Rosario Central llamó también dos veces a asamblea, en una de las cuales, la última, se decidió la venta del ahora alcaído Kempes.

Ahora, quien tomó igual decisión es el presidente de Argentinos Juniors heredero de una institución fundada por grupos anarquistas que bautizaron a aquélla con el nombre de «Mártires de Chicago» y eligieron el rojo para color de las camisetas.

Con el correr de los tiempos, los «Mártires de Chicago», pasaron a llamarse Argentinos Juniors, pero con ello no pudieron borrar la historia de sus orígenes ni el motivo de que su uniforme que aún luce el equipo sea de color rojo.

Aparte de ese un tanto curioso nacimiento, no es mucho lo que se puede decir de este equipo, como no sea que siempre se caracterizó por practicar un excelente fútbol. Deportivamente, su mejor momento lo tuvo en 1960, año en que estuvo a punto de proclamarse campeón. Pero entonces estaba escrito, y los árbitros obedecían, que ningún club «chico» podía alzarse con el título y la corona fue para Independiente, que, curiosamente, también viste de rojo, pero que no fue fundado por anarquistas, sino por españoles que trabajaban en los frigoríficos de la industrial Avellaneda. El que los herederos de quienes en su día admiraron a Sacco y a Vanzetti no fuesen campeones costó bastante trabajo, pues aquel equipo que el pequeño internacional Martín Pando —después jugó en River Plate— llevaba de la mano era un gran equipo. Su fútbol era abierto, brillante y ofensivo; a Independiente, por ejemplo, le ganó 4 a 0 en Avellaneda.

## Habilidad y viveza

Pero esto ya es historia. Hoy, Argentinos Juniors tiene de interior izquierdo a Diego Maradona, que con sus diecisiete años de edad —desde hace tres

juega en Primera División— es máximo goleador del campeonato de Primera División y estuvo a punto de integrar el equipo campeón del mundo, pero el entrenador, César Luis Menotti, a última hora, decidió prescindir del delantero, corto en edad y en estatura, ya que apenas si mide 1,65.

Cuando Maradona, hace tres años, saltó a la Primera División, sorprendió por su habilidad y viveza. Pero era demasiado débil, demasiado pequeño y los defensas le hacían volar. Era una promesa, en fin, a la que había que esperar.

Hoy, ya nada cabe esperar. Carlos Cavagnaro, uno de los entrenadores argentinos más estudioso e independiente —actualmente se encuentra sin trabajo— días atrás afirmó: «Maradona es Pelé.»

Y Cavagnaro no es el único que cree ni afirma esto. Es un pensamiento que comparten casi todos los aficionados



al fútbol argentino y el propio Maradona, que como sabe lo que vale, cada día exige ganar más. A principios de este año pidió una casa para vivir «decentemente» con su familia y un grupo de socios del club reunió el dinero para regalársela; a mediados de año, el presidente de Boca Juniors, Albento J. Armando, dijo que iba a hacer una oferta por él de 300.000 dólares y que iba a ganar tanto como el jugador mejor pagado de su equipo. Deslumbrado por la oferta, y para presionar, un domingo, cual un niño que falta al colegio, no se presentó a jugar...

Próspero Consoli, presidente de Argentinos Juniors, le riñó, le dijo que no se preocupase, que con el tiempo iba a ganar mucho más que lo que Boca le ofrecía, y al domingo siguiente, cual si nada hubiera ocurrido, volvió a jugar, a deslumbrar

## «Maradona es nuestro»

Después, Independiente ofreció 500.000 dólares, y la respuesta fue no. Pero cuando apareció Rosario Central duplicando esa cifra, la cosa se puso espesa, y de ahí la convocatoria a asamblea de socios, quienes dijeron: «Maradona es nuestro», y decidieron reunir una importante suma de dinero para pagarle «como se merece», sin que al club le cueste un solo peso.

En realidad, lo que se espera es una gran oferta del exterior y que, además, Maradona pueda ser exportado, dado que actualmente es intransferible, por integrar la selección juvenil argentina que se prepara para el mundial, a disputarse en Japón el próximo año.

Argentinos Juniors cree que Maradona va a lograr lo que no pudieron los anarquistas: hacer el club «grande» y



«poderoso», merced a los dólares que ingresen, aunque estén desvalorizados.

¿Y cómo es Maradona? Sencillamente, un gran jugador. Gustavo Biosca me decía que para ser futbolista había que ser «vivo y pillo». Pues bien, Maradona lo es. Y, además, es increíblemente hábil; de una habilidad positiva, con sentido de profundidad para llegar al área, al gol. Es valiente y fuerte, aunque no suicida. Es, en fin, el jugador más completo que el fútbol argentino fió en los últimos años, y pese a su edad, la cabeza no se le llenó de fantasía. Su meta, lo dijo varias veces, es ganar mucho dinero. Y sabe que para alcanzar aquella debe jugar y hacer goles, como ahora.

Carlos CABEZA MIÑARRO

(Buenos Aires)





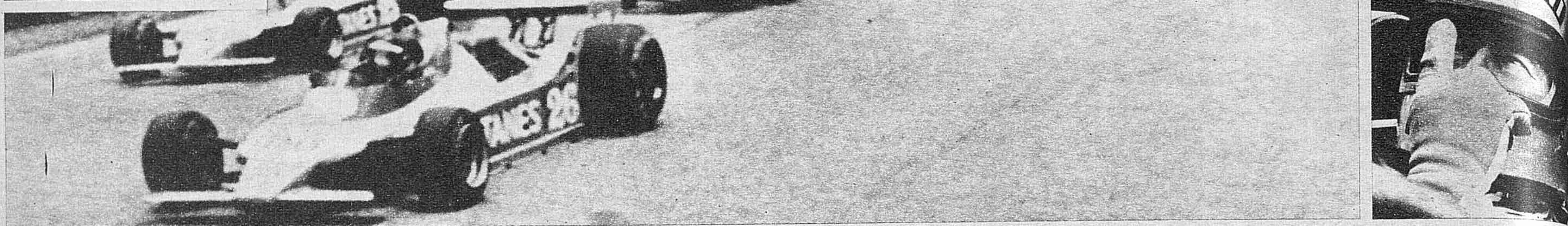
**■ Tiene 17 años, juega en Argentinos Juniors y vale un millón de dólares**

**■ Los socios del club, en asamblea extraordinaria, han decidido que es intrasferible**

**■ Es vivo, pillo, hábil, valiente, fuerte y máximo goleador de la Liga**







El equipo Ligier de Francia se ha impuesto en el Gran Premio de fórmula 1 de Sao Paulo, disputado el domingo en el circuito de Interlagos de la capital paulense. Se ha dado la casualidad de que los tres primeros clasificados fueran los mismos que obtuvieran los tres primeros puestos en la parilla de salida; esto es, Jacques Laffite, sobre «Ligier», que hizo las cuarenta vueltas al circuito en

## SEGUNDA VICTORIA

1 h. 40 m. 09 s. 64-100, a una velocidad media de 188,6 kilómetros por hora. Segundo fue su compatriota Depailler, coequipier, como apuntábamos arriba, en 1 h. 40 m. 14 s. 92-100 y tercero el argentino Carlos Alber-

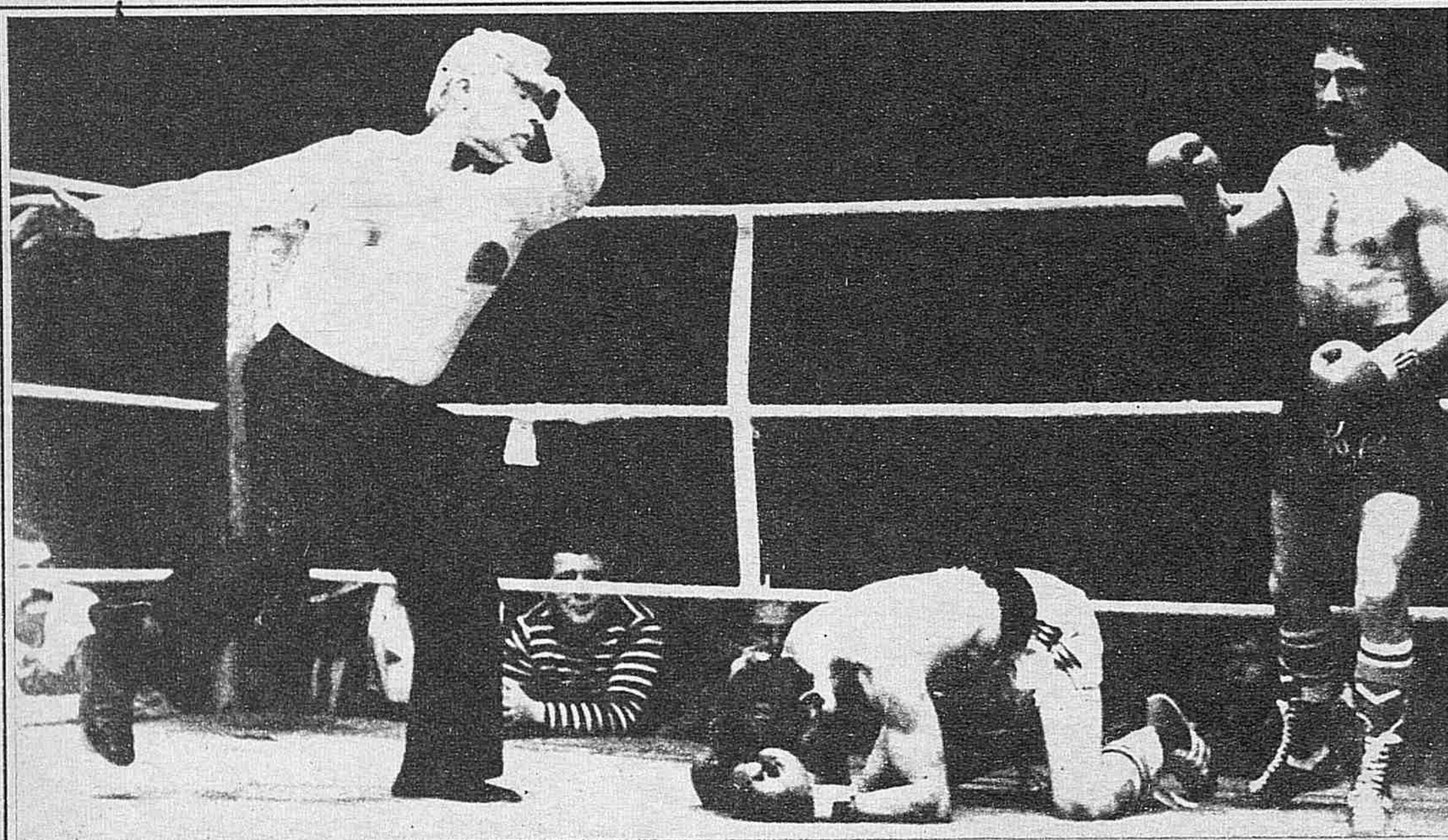
to Reutemann, sobre «Lotus», en 1 h 40 m. 53 s. 78-100.

Tras esta carrera, Laffite encabeza la clasificación general de conductores con 18 puntos, seguido de Reutemann, con 10, y de Depailler, con 9.

En marcas va en cabeza «Ligier» con 18 puntos, seguido de «Lotus» con 10, y de «McLaren», con 4.

En las imágenes se ve a Andretti preguntando quién primero a su entrada en box «largada» de Sao Paulo, en se ve a los tres primeros que serían los primeros a cruzar la línea de meta.

(Foto)



## CASTAÑON, REY DEL K.

El muchacho leonés lo resuelve todo por la vía rápida del mamporro, para que los jueces no se vean en compromiso de tener que sumar las cartulinas. Creil retuvo el título europeo de los plumas después de dejar así al francés Jacob. — (Telefoto E)

## EXITO

## DE GOROSTEGUI

El español Gorostegui fue el vencedor en la clase star de la XXVII Coupe Internacional de vela, disputada en aguas de la bahía de Cannes, al quedar primero delante de sus rivales, el suizo Vuithier y el francés Brenac. Con este triunfo, un nuevo éxito se suma a la brillante carrera del español



## EN LA LINEA DE LLEGADA

El neozelandés John Walker fue el sorprendente vencedor en la vuelta final de la milla pista cubierta, con un tiempo de 4 m. 1 s. 4-10, muy lejos del récord mundial, durante la competición en Inglewood (California) de los Juegos de «Los Angeles Times». (Telefoto)



Formará un Gobierno provisional que establezca la República Islámica

# JOMEINI NOMBRO PRIMER MINISTRO A MEHDI BAZARGAN

TEHERAN. (Efe-Ap.)—El ayatollah Ruhollah Jomeini nombró ayer al ingeniero de petróleos, Mehdi Bazargan, primer ministro de un Gobierno provisional para allanar el camino con vistas a la creación de una República Islámica en Irán.

«Nombro a Mehdi Bazargan, que es una persona honrada y religiosa, jefe de un Gobierno provisional para que designe a sus ministros y me los presente», declaró Jomeini en una conferencia de Prensa.

Bazargan, un ingeniero de petróleos de setenta y tres años de edad, ocupaba un asiento contiguo a Jomeini en el

curso de la conferencia de Prensa que tuvo lugar en una escuela musulmana.

El líder religioso, que goza de un apoyo masivo entre los treinta y cinco millones de habitantes de Irán, pidió que se ponga fin a los derramamientos de sangre por motivos políticos, que han causado varios miles de muertos en el último año de disturbios contra el Sha.

Al anunciar públicamente el nombramiento de Bazargan para el cargo de primer ministro, Jomeini dijo que su acción se basa en «los derechos legales de una abrumadora mayoría del pueblo iraní», como se demostró en las manifestaciones masivas contra el Sha.

Ayer, y respondiendo a la amenaza hecha por Jomeini de desencadenar la «guerra santa» si no dimite inmediatamente, el primer ministro Bakhtiar dijo:

«No creo que se pueda declarar la guerra santa contra otros musulmanes. Nunca se puede lanzar a un musulmán contra otro. Eso es una amenaza de fratricidio. Pero si se arman, responderemos a las balas con las balas.»

Sobre las declaraciones del líder chiita, Bakhtiar precisó: «Desde luego, son libres de decir lo que quieran, mientras no lleven sus amenazas a la práctica.»

Bakhtiar insistió, no obstante, en que sigue estando dispuesto a entrevistarse con Jomeini y a incorporar a su programa de Gobierno «las opiniones y peticiones» del líder chiita.

## En busca de soluciones pacíficas

Se intenta buscar una solución pacífica en negociaciones entre los dos frentes iraníes: el gubernamental del primer ministro Bakhtiar y el religioso del ayatollah Jomeini, confirmadas ayer por la Prensa teheraní, y que terminarán necesariamente en un Gobierno de unión nacional, o en la implantación de la República Islámica que el movimiento chiita parece estar dispuesto a implantar.

Tal y como se presenta el panorama político todo parece indicar que ambos bandos tienen intención de evitar todo enfrentamiento más allá de las palabras, en el que tanto Jomeini como Bakhtiar, saben que el único perdedor será el pueblo iraní.

Para que se cumpla la primera hipótesis, de formar un Gobierno de unión nacional, es necesario previamente que los chitas desistan, por lo menos en un principio, de llevar a cabo su programa en vista a implantar su legalidad islámica.

Para ello el ayatollah Jomeini tendrá que aceptar un diálogo abierto con el primer ministro Bakhtiar sin que éste tenga que dimitir, ya que en el caso contrario, esa dimisión del Gobierno produciría un vacío de poder que tendría que ser, inmediata-

## El líder religioso hizo un llamamiento a los iraníes para que finalice el derramamiento de sangre

mente, reemplazado con la única alternativa que le queda, es decir la República Islámica de Jomeini.

Y tanto en una hipótesis como en la otra, el Ejército jugará un papel decisivo, puesto que, por el momento, se desconocen cuáles son sus intenciones y hasta dónde está dispuesto a aceptar la evolución de los acontecimientos en este país.

### Escritor detenido

Radio Teherán ha confirmado la detención, ayer lunes, del conocido escritor persa Aki Asrar Hadj Seyyed Djavadi.

Djavadi ha sido detenido por orden del gobernador militar de Teherán, general Rahimi, al amparo del artículo quinto de la ley marcial.

El escritor ha sido acusado de publicar artículos «provocadores e injuriosos para el Ejército» en el diario iraní «Etelaat».

### Pedido de armas, anulado

Altos funcionarios del minis-

terio de Defensa norteamericano se encuentran en Irán para negociar la cancelación de un pedido de armas por valor de

10.000 millones de dólares, se informó ayer en Washington.

La cancelación del pedido se debe a los problemas «financie-

ros» y a que Irán «ya no es el mismo país que cuando el Sha pidió las armas», informó el diario «The New York Times».

## UN ENCARNIZADO Oponente DEL SHA

El doctor Mehdi Bazargan, designado por el imán Ruhollah Jomeini como primer ministro de un futuro Gobierno provisional iraní, ha pasado largos períodos de tiempo en la cárcel por su oposición al Sha.

Ayudantes de Bazargan dicen que está convencido de que la República Islámica que se le ha encomendado establecer no significará la sustitución de una dictadura por otra.

Bazargan se ha convertido en el defensor más activo de los derechos humanos en la oposición, exigiendo la puesta en libertad de presos políticos y la suavización del poder autocrático.

Bazargan, que tiene setenta y tres años de edad, mantiene estrechos lazos con poderosos centros de actividad política. Las mezquitas de toda la nación y los bazares de las ciudades. También cuenta con el apoyo político de funcionarios liberales, catedráticos de Universidad y abogados.

Paradójicamente, comparte muchas de las opiniones políticas del actual principal oponente de Jomeini, el primer ministro Shapur Bakhtiar. Los

dos trabajaron juntos en la oposición durante años. Pero no comparte los temores del primer ministro de que una República Islámica podría significar una dictadura religiosa.

Como la mayor parte de los más encarnizados oponentes del Sha, el doctor Bazargan fue seguidor del primer ministro nacionalista Mohammad Mossadeq, que obligó al Rey a abandonar el país en 1953, en un breve en el exilio antes de su propio derrocamiento.

Una visita que hizo Bazargan a París en el pasado noviembre le ganó la confianza y respeto del entonces exiliado imán, que se había convertido en el líder indisputable del movimiento de oposición.

El doctor Bazargan fue director de la Compañía Nacional de Petróleos, poco después de que la industria fuera nacionalizada a principios del decenio de los años 50. Jomeini encargó a Bazargan la supervisión de la huelga de los trabajadores de la industria petrolífera, debido a su profundo conocimiento de la misma, que contribuyó a forzar la salida del Sha.

## Preocupación en USA

## CRECIENTE VULNERABILIDAD DE LA PENINSULA ARABIGA

### ● Carter enviará a la zona a su secretario de Defensa, Harold Brown

WASHINGTON. (Efe-Afp.)—El Presidente Carter enviará a finales de esta semana a su ministro de Defensa, Harold Brown, a un viaje por varias capitales de Oriente Medio, cuyo objetivo principal es Arabia Saudita.

En medios diplomáticos de esta capital se comentaba ayer que la Administración Carter está preocupada por la creciente «vulnerabilidad» de la península arábiga después de la desaparición del Sha de Irán y el cambio político que se avecina en dicho país.

La familia real saudita, según esas mismas fuentes, ha expresado también recientemente a Washington su desconfianza en la voluntad de Carter de proteger a sus aliados árabes en la región y amenaza con ciertas aperturas hacia la URSS.

La visita del jefe del Pentágono norteamericano a Riad es la primera que realiza un ministro de Defensa a ese país. Hace unas semanas, el Presidente Carter envió un escuadrón de cazabombarderos «F-15» a Arabia Saudita para una semana de demostración y como señal del apoyo y protección a sus enormes riquezas petroleras.

Para el «Washington Post»,

Arabia Saudita está preocupada por la reanudación de problemas entre los dos Yemen, en su frontera sur, y desea que Estados Unidos ayude militarmente a Yemen del Norte.

Brown —añade el «Post»— estaría dispuesto en este viaje a ofrecer unos 200 millones de dólares y un escuadrón de «F.5» a Yemen del Norte para que siga conteniendo al régimen prosoviético del Sur.

Por otra parte, el príncipe Saud Al Faisal, ministro de Asuntos Exteriores de Arabia Saudita, dice en una entrevista al diario «Siyassa» que su país es contrario a cualquier cambio en Irán que altere el equilibrio político de la zona.

«Nos oponemos a cualquier actuación que suponga una interferencia extranjera que modifique la actual relación de poderes», aunque —añade— «Arabia Saudita mantendrá su política de no intervención en los asuntos internos de otros países». Señala que la situación en Irán no es lo suficientemente clara, pero «los mismos iraníes rechazan la injerencia de otras potencias».

Asimismo, el ministro de Finanzas de Arabia Saudita, Abdel Chail, descarta la posibilidad de

una nueva crisis petrolera como consecuencia de la situación política en Irán.

En una entrevista que publicó ayer el semanario económico alemán «Wirtschaftswoche», el ministro saudita asegura que «no hay ningún motivo de pánico».

«Los países productores y los consumidores se hallan en el mejor camino hacia una cooperación razonable para cubrir a largo plazo las necesidades de petróleo», dice Abdel Chail.

El ministro saudita revela en la entrevista que su país está vendiendo ahora más petróleo que antes, para compensar la ausencia de crudo iraní en el mercado internacional.

### Declaraciones de Gadafi

BEIRUT. — El coronel Gadafi afirmó ayer en una entrevista publicada por el semanario libanés «Al Kifah Al Arabi» que su país mantiene contactos con muchos oficiales y soldados del Ejército egipcio.

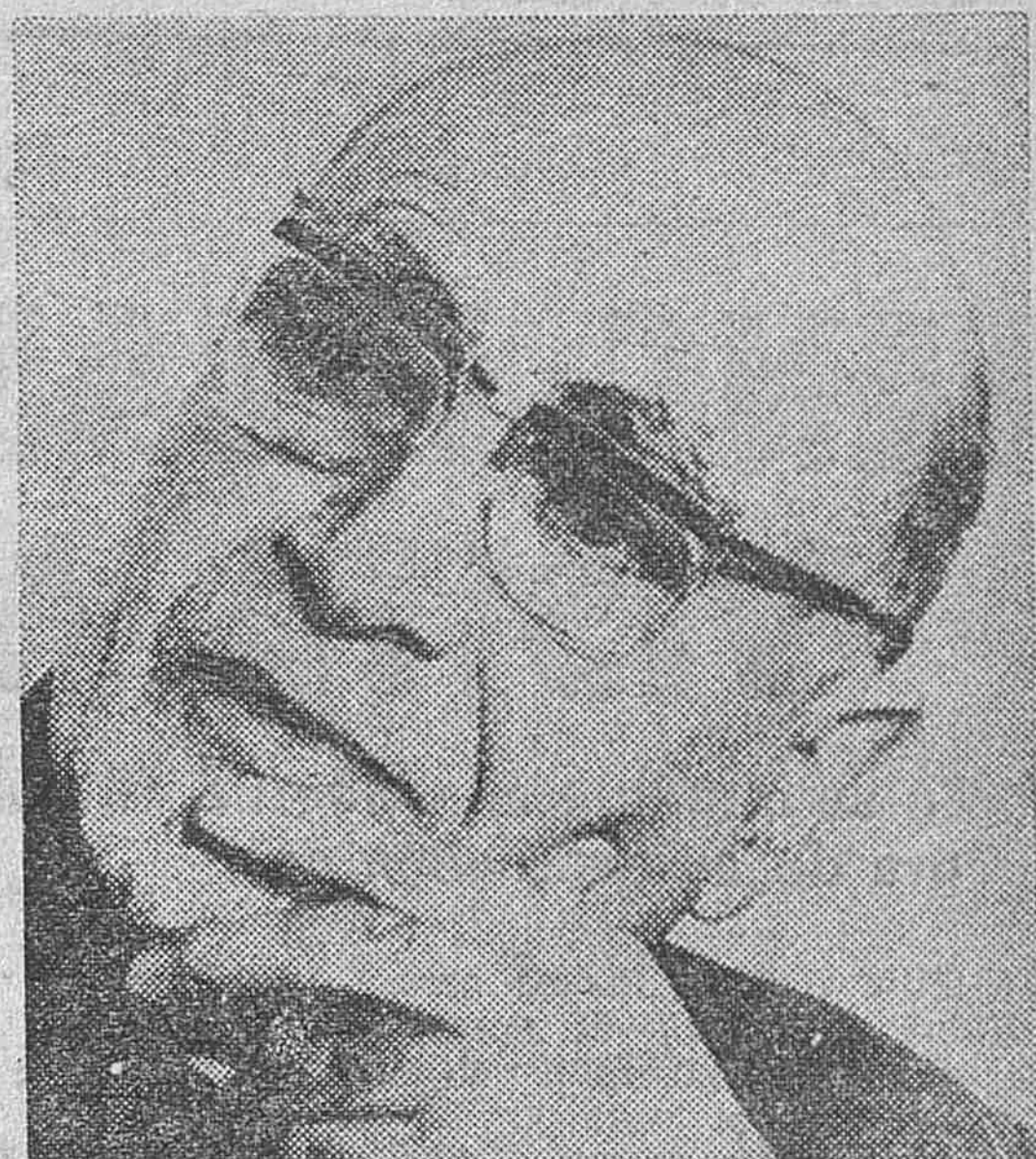
«El Presidente Sadat ha hecho un gran favor a Libia enviando la mayor parte de sus tropas a la frontera, ya que así ha facilitado los contactos.»

«Nos duele la situación en que se encuentran esos hombres en el desierto y por ello les facilitamos agua, té, cigarrillos, azúcar y arroz» —añade—, señalando que espera que un día esas tropas marchen sobre El Cairo.

### Prosigue la búsqueda de «criminales nazis»

JERUSALEN.—Israel ha incorporado un nuevo elemento a la búsqueda mundial de aquellos que tomaron parte en la mortal campaña de Hitler contra los judíos. El Gobierno israelí intenta ahora conseguir la extradición de nazis acusados de crímenes de guerra para someterles a juicio.

«Tenemos que juzgar a aquellos nazis de cuya existencia sabemos y que nadie está dispuesto a juzgar», ha declarado el fiscal del Estado, Gabriel Bach, quien viajó a Brasil y Holanda para cumplir los trámites burocráticos de las solicitudes de extradición de hombres de casi ochenta años de edad, cuyos supuestos crímenes fueron cometidos hace aproximadamente cuatro decenios.





Llega hoy a Japón

# TENG FINALIZO SU VISITA A USA

\* En su última etapa, Seattle, firmó un contrato para la compra de aviones «Boeing»

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—El vicepresidente chino, Teng Hsiao-ping, ha dado el lunes por terminada su visita de nueve días a los Estados Unidos, en lo que, a primera vista, se describe como un ambiente de triunfo. La gira del eminente emisario de Pekín, que puso punto final a una época de extrañamiento y de discordias, prolongada durante cuarenta años, entre las dos potencias, está calificada de antemano como un «verdadero éxito de relaciones públicas».

La última escala del periplo fue Seattle, el puerto más importante después del de Nueva York, ventana que mira al Pacífico y puerta de visagra del Oriente. En aquella ciudad, que es, al mismo tiempo, sede de la Boeing, selló los contratos para la compra de una flotilla de aviones de transporte a la célebre multinacional norteamericana.

Fue el lugar donde Teng escuchó los más calurosos vítores y que le tributó la más expresiva bienvenida de todas las ciudades visitadas. Anteriormente estuvo en Washington y en Houston. Poco antes de abandonar esta última ciudad, en el Estado de Tejas, Teng celebró una charla con Henry Kissinger, el antiguo secretario de Estado, quien, bajo los auspicios de la Administración Nixon, sirvió de arquitecto para tender el puente entre las dos naciones.

Los puntos de relieve abordados durante dicha reunión no han trascendido. Pero Kissinger sigue teniendo voz y fuerza en los aleros políticos washingtonianos. Era un hombre al que había que ver, siquiera fuese tan sólo por simple deferencia. Previamente había acudido al despacho del senador Henry Jackson, gran abanderado de las ideas ultras y enemigo jurado de la Unión Soviética.

## NUEVA YORK

De nuestro corresponsal,  
ANTONIO PARRA

Ya es sabido que uno de los puntos más vidriosos surgidos durante la visita de Ping fueron sus declaraciones rabiosamente antirrusas. Presumiblemente, haya existido convergencia de criterios —lo que no deja de revestir una flagrante paradoja— entre Ping, un comunista de por vida, y Jackson, portavoz de las grandes derechas norteamericanas y líder de los «halcones» del Congreso.

Ping no vino a desarrollar un despliegue de ideología, ni a realizar una comparación de carácter sociológico. Se dejó en el tintero las reservas, omitió cualquier alusión a los excesos del capitalismo y, como buen político pragmático, se dejó retratar en las galerías de ensamblaje de la Ford o tripulando un simulacro de nave espacial en los centros de investigación de la NASA en Houston.

A juicio de algunos entendidos, desafinó en más de una ocasión cuando entabló referencias acerca de lo que él denomina «política predatoria del oso polar». Clara invectiva contra la Unión Soviética.

Teng Hsiao-ping trató de inculcar a los norteamericanos la tesis de que todo el Oeste debería integrarse en un frente común para contener en todo el mundo la expansión de la hegemonía soviética.

Y en su alocución, el domingo, a un grupo de hombres de negocios de Seattle, el líder chino volvió por donde solía, plasmándolo a Rusia como al ene-

Un grupo maoísta se manifestó en Seattle, ante el hotel donde se alojaba el vicepresidente chino, Teng Hsiao Ping. (Efe-Upi)

migo de todos. Señaló que a este respecto los Estados Unidos y su país comparten ideas comunes.

A grandes rasgos, ha quedado sentada una buena premisa de colaboración. Se puso el acento para unas buenas relaciones. Más, ni Ping ni Carter, a pesar de los logros alcanzados, han pasado por alto el que se mueven en ideologías muy alejadas. Hay intereses que les unen. Sin embargo, no es todavía la hora de los maximalismos.

## Teng Hsiao, tres días en Japón

TOKIO. (Efe.)—El vicepresidente chino, Teng Hsiao-ping, iniciará hoy una visita no oficial al Japón de tres días de duración, a su regreso de la gira efectuada por los Estados Unidos de América, invitado por el Presidente Jimmy Carter.

Los círculos políticos y económicos nipones esperan con gran interés los resultados de este viaje.

Según la «Revista Económica del Japón», Tokio está dispuesto a conceder a China un crédito bastante importante, cuyas condiciones serán decididas esta semana, para ayudarle a desarrollar sus recursos naturales.



## Sus palabras molestaron a Moscú

En un lenguaje moderado, pero cargado de avisos, la Prensa oficial soviética ha reflejado en los últimos días el pensamiento de los líderes del Kremlin, que no consideran las palabras de Hsiao-ping en suelo norteamericano como «un juego inocente», como lo han interpretado algunos funcionarios de Carter.

Primero, la agencia Tass, y el domingo, «Pravda», han avisado a Washington que «los soviéticos no pueden cerrar los ojos al hecho de que el huésped pekinés, en la capital y en otras ciudades de los Estados Unidos, ha contado con una amplia plataforma para calumniar y desacreditar a la URSS».

Para contrarrestar un poco esta impresión y efecto, el Comité de Relaciones Exteriores del Senado norteamericano inició ayer los debates para analizar las repercusiones de la política de normalización con Pekín y el futuro de Taiwan.

Por otra parte, el Presidente de la República francesa, Valéry Giscard d'Estaing, dio instrucciones para que la venta de armas a China sea limitada, informa el lunes el semanario parisiense «Le Point».

Fue presentado ayer en el Congreso norteamericano

# IMPORTANTE PROYECTO-LEY ANTITERRORISTA

● En él se propone la confección de una «lista negra» de los países que encubren la subversión a los que se les retiraría toda ayuda exterior

NUEVA YORK. (Crónica para ARRIBA y Pyresa, de A. P.)—En una legislación presentada ayer ante las cámaras del Congreso por el senador Javits y el senador Rabicoff (de Nueva York), se encara la adopción de toda clase de medidas de lucha contra el terrorismo. Entre ellas se propone la confección de una lista de países que otorguen apoyo encubierto o a las claras a grupos de anarquistas armados. Otra providencia habría de ser, asimismo, determinar aquellos aeropuertos internacionales que ofrezcan pocas garantías de seguridad a sus pasajeros.

Se pide a los fabricantes de explosivos que identifiquen sus productos con etiquetas bien lacradas y que haya una vigilancia más estrecha del tránsito de mercancías letales o incendiarias. Por último, el «bill» aboga por una cancelación de la ayuda exterior a las naciones convictas de apoyo al terrorismo, e invoca el boicot aéreo —los aviones USA no podrán recalar en aeropuertos de países en la «lista negra»— y comercial (serán suprimidas, como castigo, las importaciones de los países en cuestión).

La normativa ha sido diseñada por el tándem senatorial que mejor defiende los intereses judíos en el Congreso, para el amparo de Israel. Por eso mismo parece más bien orientada a delatar ciertos

manejos contra aquella nación a cargo de los árabes. No se interesa por el terrorismo en otras casillas y de diferentes características. Sin embargo, y pese a las omisiones obligadas, este proyecto de ley constituye una buena noticia, o, cuando menos, da alientos morales a aquellos países que han de enfrentarse cada día contra el flagelo del terror. Rabicoff y Javits se han convertido aquí en algo así como dos grandes cruzados de la lucha contra la violencia. En esa medida su voz de alarma ha servido para crear una conciencia de lucha y prevención antiterrorista dentro y fuera de los Estados Unidos.

Al mismo tiempo pervive la creencia de que está operando a escala mundial una liga internacional del terror, formada por unas 50 agrupaciones revolucionarias, a los dos lados del espectro político, y que van desde las Brigadas Rojas, los Symbianeses, los Weathermen, hasta la OLP, el IRA, etc. Todos estos grupúsculos muestran lejanos rasgos de similitud y parecen comulgar con aspiraciones comunes. Esa interacción les permite ayudarse, protegerse, entrenarse y asesorarse los unos a los otros.

El ataque contra una facción reviste, en cierta medida, un ataque contra todos.

CAMBOYA

## LOS JEMERES ROJOS SIGUEN LUCHANDO

◆ Más de cien mil soldados vietnamitas ayudan al nuevo Gobierno

BANGKOK. (Efe, Upi.)—El nuevo Presidente camboyano, Heng Samrin, admitió ayer que su régimen sigue combatiendo contra los jemeres rojos, en un mensaje dirigido al país a través de Radio Phnom Penh.

El Presidente presentó una «directiva temporal» de siete puntos preparada por los ocho hombres del Gobierno implantado tras la invasión vietnamita. Está fechada el domingo, pero Heng Samrin la leyó ayer por la radio.

Las fuerzas leales al derrocado régimen de Pol Pot anunciaron ayer que durante la pasada semana dieron muerte a 736 agresores vietnamitas.

La radio de Kampuchea democrática, la emisora de los jemeres rojos, ha dado parte también de combates en varias zonas de Camboya.

Aunque Vietnam haya enviado repetidas veces tropas al interior de Camboya, fuentes generalmente bien informadas afirman que Hanoi mandó a más de 100.000 soldados en ayuda de los insurgentes de Kampuchea.

## Japón protesta ante la URSS

TOKIO. — El ministro nipón de Asuntos Exteriores ha presentado una nota de protesta a la URSS por el incremento de efectivos militares soviéticos en las cuatro islas de las Kuriles, en la zona septentrional del archipiélago nipón ocupadas por los rusos reivindicadas por los japoneses.

La nota de protesta ha sido rechazada por el embajador de la URSS en Tokio, Dimitrii Polyanski.

La cancillería japonesa ha dado cuenta de que el secretario de Asuntos Exteriores, Masuo Takashima, manifestó al embajador soviético que el Gobierno japonés «lamenta profundamente» el despliegue de tropas contingentes de tropas para la ampliación de instalaciones militares en Kunashir.

Etorofu, dos de las islas que la Armada soviética tomó a fines de la Segunda Guerra Mundial (agosto de 1945) y que mantiene ocupadas hasta ahora.



Las calles de Kampala están prácticamente tomadas por las fuerzas gubernamentales

# INCIDENTES EN UGANDA

■ Amin acusa a Tanzania de los sucesos del domingo en los que murieron varias personas

NAIROBI. (Efe-Reuter).—Percieron a tiros varias personas cuando las tropas de facción en las calles de Kampala abrieron fuego el domingo indiscriminadamente después de que fuertes explosiones causaran grandes destrozos en un tanque de almacenaje de gasolina y en unas instalaciones eléctricas, refirieron ayer residentes en la capital ugandesa.

Mediante conferencia telefónica desde Nairobi, los aludidos vecinos de Kampala indicaron que las secciones militares que patrullan por las calles dispararon sus armas indiscriminadamente sobre peatones que circulaban por las mismas, mientras que se acrecienta un ambiente de tensión en la ciudad.

El Presidente de Uganda, mariscal Idi Amin Dada, afronta una creciente presión por parte de grupos de la oposición, en especial desde el conflicto armado con Tanzania en octubre último, y, sobre todo, desde que el ex Presidente de la República doctor Milton Obote —que fue derrocado por Idi Amin— haya hecho un llamamiento al pueblo ugandés para que se subleve y derroque al actual Jefe del Estado.

Por otra parte, los programas de la radiodifusión nacional ugandesa quedaron interrumpidos durante la noche. No obs-

tante, ayer por la mañana transmitió un boletín informativo en el que no figuraba referencia alguna a los incidentes acaecidos el domingo en Kampala.

Los citados residentes en la capital ugandesa declararon por teléfono que se han establecido controles y puestos de guardia militares en puntos clave de la población y las cabeceras de todas las carreteras que parten de la urbe.

Las explosiones del domingo dejaron fuera de funcionamiento una estación transformadora de fluido eléctrico e incendiaron un tanque de combustible en el área industrial ubicada en el este de Kampala.

A su vez, el primer mandatario, mariscal Idi Amin Dada, ha acusado al ex Presidente Milton Obote —que está exilado en Tanzania— y a su amigo el Presidente Julius Nyerere, de enviar «bandas terroristas» al interior de Uganda. El mariscal Amin

denuncia a esas «bandas» como asesinas, al haber dado muerte a ciudadanos ugandeses.

El primer mandatario ugandés ha manifestado que piezas de artillería tanzanas habían bombardeado sectores de hasta 30 kilómetros dentro del territorio ugandés y que una columna militar tanzana había penetrado hasta un punto sito a siete kilómetros de la frontera ugandotanzana, dentro del territorio ugandés.

Dar-Es-Salaam ha reconocido que sus tropas ocuparon una franja de territorio ugandés durante la semana pasada.

Sin embargo, la radiodifusión nacional de Uganda decía ayer —citando palabras del Presidente Amin— que la situación en su país estaba dominada y que, por tanto, no había por qué preocuparse.

Por otra parte, informaciones llegadas a Londres de fuentes de exiliados ugandeses en Nairobi, señalaban que grupos armados dinamitaron ayer, en Kampala, un tanque de petróleo y una subestación de electricidad en las primeras horas de la mañana. Las calles de Kampala son permanentemente recorridas por patrullas del Ejército.

Con Víctor Paz Estenssoro como candidato a la Presidencia

## BOLIVIA: CONSTITUIDA LA «GRAN ALIANZA NACIONAL»

● Los demócratacristianos tienen asegurada la vicepresidencia de la coalición

LA PAZ. (Efe).—Una gran alianza política de centro izquierda se gesta en Bolivia para sustentar la candidatura de Víctor Paz Estenssoro a la Presidencia de la República en las próximas elecciones del primero de julio.

Este fin de semana se celebraron en La Paz dos convenciones políticas para constituirse en la base de «la gran alianza nacional».

El Movimiento Nacionalista Revolucionario (MNR) y el Partido Revolucionario Auténtico (PRA), decidieron en sendas conversaciones mantener su coalición y constituirse en la plataforma de la alianza en gestación.

La coalición MNR-PRA quedaría reforzada con la presencia de la Democracia Cristia-

na y el Frente Revolucionario de Izquierda (FRI), además de otras pequeñas corrientes políticas.

Víctor Paz Estenssoro, jefe del antes poderoso MNR, recibió este fin de semana la ratificación de su partido para presentarse como candidato en las elecciones de julio.

La Democracia Cristiana, por su parte, determinó en una asamblea de dirigentes nacionales, también cumplida este fin de semana en la Paz, que su presidente, Luis Ossio, sea el acompañante de la fórmula electoral que encabezara el viejo líder, Paz Estenssoro.

Los demócratacristianos tienen virtualmente asegurada la vicepresidencia en la fórmula que presentará la coalición, pero hay algunos políticos, como Walter Guevara, del PRA, que aspiran también a esa designación.

Argentina: Masivo aumento de precios

BUENOS AIRES.— Los aumentos en los precios de los combustibles, los servicios públicos, el pan, la leche y otros artículos, coinciden con el anuncio oficial de que la inflación en 1979 será elevada.

«La inflación prevista para 1979 será alta, pero irá disminuyendo hacia fin de año», afirma Guillermo Klein, secretario de Estado de programación y coordinación económica. El índice de inflación actual es de 170 por 100, según datos oficiales.

Klein destacó el «importante esfuerzo» realizado por los argentinos durante el período 1976-78, esfuerzo que «redundó en una muy importante capitalización del país».

Luis MATIAS LOPEZ

## AMIN, EN LA CUERDA FLOJA

Amin está en la cuerda floja. En los últimos meses se multiplican los indicios de que está perdiendo las riendas del poder. La escasez de noticias obliga, no obstante, a ser prudente en el análisis. Las últimas (fechadas en Nairobi) habla de tiroteos y fuego de artillería en las calles de Kampala, de interrupción de las emisiones de radio y el suministro eléctrico, así como de un virtual estado de sitio en la capital ugandesa. Los rumores más fiables apuntan a un resurgir de la oposición interior, centrada probablemente en algunas unidades del propio Ejército. Las Fuerzas Armadas han pasado —desde que Amin se hizo con el poder derrocando a Milton Obote— por una sucesión de purgas en sus mandos principales que tenían como objetivo que ningún militar llegase a tener el poder suficiente como para poder quitarle el puesto. Las extraordinarias medidas de seguridad personal de que se rodea el Presidente ugandés se complementan con un apoyo en los cuerpos integrados por etnias teóricamente adictas (nubios y kakuas) y con maniobras de distracción.

A estas alturas, caben pocas dudas de que la guerra con Tanzania tuvo precisamente este origen. El pretexto de Amin para iniciarla fue que el Ejército tanzano había invadido la región de Mbarara. Ciertamente, hubo fuertes combates en aquella zona, pero es casi seguro que sus protagonistas fueron tropas totalmente ugandesas, unas fieles y otras rebeldes. La «respuesta» a la agresión tanzana fue una auténtica invasión



del país vecino, que tuvo un éxito considerable en principio, pero que ya se va inclinando claramente en contra. Los rebeldes, según muchas informaciones, eran adictos al ex vicepresidente Mustafa Adrisi, que tuvo que exiliarse a El Cairo tras sufrir un extraño accidente que estuvo a punto de costarle la vida y que le dejó inválido. Amin ha intentado una reconciliación y parece que se ha entrevistado recientemente con Adrisi, para frenar así los avances de uno de los frentes de oposición.

Pero los ataques vienen también de otros dos frentes, de los grupos llamados «tanzano» y «de Kenya». En los dos países vecinos hay miles de exiliados ugandeses que, en su mayoría, preparan la vuelta y el derroca-

miento de Amin. El más numeroso, organizado y coherente es el Grupo de Kenya, en el que se integran intelectuales, militares y hombres de negocios de carácter moderado. Hasta hace poco, disfrutaban de un claro apoyo de las autoridades kenyanas, que ya en los últimos meses de vida del anterior Presidente empezó a cuestionarse. La subida al poder de Arap Moi, considerado por muchos como amigo personal de Amin, varió esta situación, hasta el punto de que se temió una desarticulación total del grupo opositor. Hubo algunas detenciones y restricciones de movimientos, pero no parece que se llegara al extremo de forzar a los ugandeses refugiados a un nuevo exilio.

El destino de este exilio habría sido, lógicamente, Tanzania, cuyo Presidente, Julius Nyerere, es enemigo acérrimo de Amin y ha prometido no dejar de luchar hasta derrocarlo. En Tanzania está el anterior Presidente, Milton Obote, quien recientemente ha lanzado un llamamiento a la insurrección general, combinado con el contraataque de las tropas tanzanas en la región de Mbarara. El grupo tanzano es, sin embargo, el más débil, incapaz por sí solo de derribar a Amin. Por eso, tal esperanza se fundamentaba en la posibilidad de una unión con el Grupo de Kenya e incluso con el grupo interior, cercano al ex vicepresidente Adrisi. Una unión difícil pero no imposible. Una unión que podría estar en vías de lograrse, aunque otra vez la falta de noticias fiables impida conocer exactamente el estado del proceso.

Desde luego, está claro que el mayor riesgo para Amin está en la división en el seno del Ejército, fomentada por él mismo con razonamientos de seguridad, pero que ahora se le vuelve en contra. Los apoyos exteriores (sobre todo el libio y el saudí) no es probable que lleguen a ser determinantes para cambiar la marcha de los acontecimientos. En buena lógica, Amin debería caer. Sus abusos de poder, la represión bestial de todos los opositores, incluso su falta de habilidad para tratar con el Ejército, han abonado el camino. Ahora sólo falta el empujón final. Si la oposición se une será imparable.



Explosivas declaraciones del socialdemócrata  
Herbert Wehner

# «EL REARME DE LA URSS ES DEFENSIVO, NO AGRESIVO»

BONN. (Crónica para ARRIBA y Pyresa).—Buena la ha preparado —y estamos al comienzo de la controversia— el abuelo socialdemócrata Herbert Wehner al presentar a Moscú como un ángel de paz y sostener rotundamente en una entrevista radiofónica que «el rearme de la Unión Soviética tiene carácter defensivo y no metas agresivas». Que este avezado estratega de la política de la socialdemocracia germana haya insistido, por segunda vez en menos de una semana, en las sanas intenciones del rearme soviético y en que el Occidente debe esforzarse más en negociar políticamente con Moscú la distensión que en trabajar en conseguir un equilibrio de fuerzas en Centroeuropa, tenía que levantar por fuerza un remolino de reacciones.

Curiosamente, un portavoz de la oposición democristiana, generalmente defensora del rearme a toda costa, como única posibilidad de frenar la agresividad comunista, se ha mostrado moderado al advertir sin recurrir a los habituales tonos polémicos, que la cristianodemocracia apoyará la posición del Gobierno socialdemócrata-liberal a condición de que este se distancie de «la izquierda y de las fuerzas ilusas del SPD que defienden el desarme». Contra la propuesta de Wehner, de que los jefes de Gobierno occidentales negocien con el Kremlin en el marco de la conferencia de cooperación y seguridad de Europa sobre el desarme, se ha exteriorizado el portavoz liberal Juergen Moelleman, a juicio del cual poner en duda la necesidad de las conversaciones de Viena es tanto como arrastrar el agua a los molinos de la parte contraria; esto es, del Pacto de Varsovia.

En opinión del veterano socialdemócrata, Herbert Wehner, las conversaciones sobre desarme entre expertos, resultan convincentes; aquellos se limitan a un intercambio y comparación de datos y cifras. La cuestión debe ser abordada desde el ángulo de la distensión política.

Y para esto no es necesario, sino más bien contraproducente, y hasta podría ser interpretado como una provocación por parte de Moscú, alcanzar con antelación un equilibrio de fuerzas en Centroeuropa, mediante la producción y estacionamiento de cohetes de cabezas múltiples de medio alcance en territorio federal. Esta es una pretensión de los Estados Unidos, y para hablar del tema llegará a Bonn David Aaron, representante del asesor de Carter para cuestiones de Seguridad, Brzezinski.

De entrada tendrán que escuchar el canciller Schmidt y el ministro de Asuntos Exteriores, Genscher, el desfavorable eco que despiertan en medios norteamericanos de seguridad las tesis de Herbert Wehner. Tanto a Schmidt como a Genscher les resultará fácil desviar los golpes, ya que es un secreto a voces que uno y otro, y con ellos el ministro de Defensa y la mayor parte del Partido Liberal, en coalición con el SPD, están más cerca de quienes sostienen que la superioridad defensiva y ofensiva del Pacto de Varsovia en centroeuropa debe ser anulada, ya que el equilibrio de fuerzas es uno de los fundamentos más sólidos de la paz. Sólo si el canciller mantiene esta actitud y no se identifica plenamente con las tesis de Wehner, podrá evi-

**BONN**  
De nuestro corresponsal,  
CESAR SANTOS

tar el conflicto que teme en el seno de la coalición.

**URSS: Campaña contra el abuso de poder**

MOSCU. (Efe.)—Una campaña contra el «abuso de poder», «negligencia» y «conducta indigna» de algunos responsables del Partido Comunista Soviético, ha sido lanzada y aplicada con prudencia, pero con aparente firmeza, en todo el territorio de la URSS.

El diario «Pravda», aunque en un largo editorial ponderando obligaciones y méritos de los secretarios regionales del PCUS, reveló ayer que varios dirigentes

locales han sido «eximidos de sus funciones» por haber cometido flagrantes «abusos de poder» —actitudes temidas por los ciudadanos soviéticos como una plaga social—, y por «violación de la ética del partido».

La revelación de «Pravda» ha causado profunda sorpresa, puesto que las exclusiones del partido, consideradas como muy grave sanción, no suelen aparecer en la Prensa, y porque, además, el diario indica, como rasgo fuera de lo común, que el mencionado secretario, I. Kosmin, entre otros «abusos» y «actos ilegales» se hizo construir una mansión por cuenta de los gastos de un «kolojs» (granja cooperativa de campesinos).

**Wojtaszek, en Moscú**

El ministro de Asuntos Exteriores de Polonia, Emil Wojtaszek, llegó ayer a Moscú invitado por el Gobierno soviético.

La visita del ministro polaco a la URSS, que se prolongará hasta el próximo día 8, sigue a la de su homólogo rumano, Stefan Andrei, que estuvo en Moscú del 29 de enero hasta el 2 de febrero.

Están previstas, dentro de esta serie, las visitas de los ministros de Asuntos Exteriores de Checoslovaquia, hacia finales de febrero, y de Alemania oriental en fecha todavía desconocida.



A su llegada a la capital iraquí, el Presidente yugoslavo, Josip Broz Tito, saluda al Presidente de Irak, Ahmed Hassan Al Bakr

Según un funcionario yugoslavo que le acompaña en el viaje por Oriente Medio

## TITO SE HA VUELTO A CASA

KUWAITI (Yugoslavia). (Efe-UPI-AFP.) — El Presidente Josip Broz «Tito», de ochenta y seis años de edad, se ha divorciado de su esposa tras veintisiete años de matrimonio y ha vuelto a contraer nupcias con una cantante de ópera de treinta y cinco años de edad, declaró un funcionario yugoslavo.

El funcionario, que se negó a identificarse, añadió que Tito se divorció de su esposa, Jovanka, «hace algún tiempo y contrajo matrimonio con la cantante de ópera».

En los círculos diplomáticos de Belgrado se rumoreaba desde hace varios meses la relación

que unía a Tito con la cantante yugoslava, Gertrude Minutic.

En Belgrado, las autoridades confirmaron ni desmintieron la historia. Sin embargo, una fuente manifestó que la información «no es algo para ser tomado seriamente».

El funcionario yugoslavo declaró que Tito se ha divorciado y ha vuelto a contraer matrimonio está acompañando al presidente yugoslavo en un viaje que este último realiza por cuatro países del Oriente Medio.

La nueva esposa de Tito realiza dicho viaje, manifestó el funcionario, porque «prefirió quedarse en casa».

**Contactos yugoslavo-iraquí**

Las entrevistas oficiales iraquíes yugoslavas se iniciaron ayer en Bagdad, adonde el Presidente Josip Broz «Tito» llegó el domingo procedente de Kuwait.

Las delegaciones iraquí y yugoslava estaban presididas por los respectivos ministros de Asuntos Exteriores, Saadun Hammadi y Josip Vrhovec.

Según la agencia iraquí, «ambas partes han denunciado la política agresiva sionista y subrayado los peligros que representa para la paz en la región y en el mundo».

Irak y Yugoslavia —añade la agencia— subrayaron la importancia del movimiento de los lineales y la necesidad de apuntalarlo en interés de la comunidad internacional.

«También se han felicitado por las relaciones bilaterales, recordando finalmente revista a las relaciones internacionales y a la situación en la región árabe», concluye la agencia.

**Nuevo acuerdo Yugoslavia-CEE**

El nuevo acuerdo entre Yugoslavia y la Comunidad Económica Europea, que discutirá hoy el Consejo de ministros de la CEE, contiene una serie de elementos «inaceptables para Yugoslavia».

Así lo señaló ayer el órgano del Partido Comunista yugoslavo «Komunisti», que critica, además, el nuevo acuerdo por ofrecer ninguna solución satisfactoria para Yugoslavia.

La lista de exenciones aduaneras que la Comunidad Económica Europea trata de incluir en el nuevo acuerdo perjudicaría a Yugoslavia, subrayó el diario

Mientras el PCP arremete contra los límites salariales

## NUEVA POLITICA LABORAL DEL GOBIERNO PORTUGUES

LISBOA. (Efe.) — Una menor intervención del Gobierno en los convenios colectivos de trabajo y una nueva legislación sobre el paro y los despidos colectivos han sido anunciados ayer por el ministro portugués del Trabajo, Eusebio Marques de Carvalho, en entrevista al «Diario de Noticias».

Para el ministro, la intervención administrativa en los convenios colectivos de trabajo «debe ser rechazada», tanto por los sindicatos como por las organizaciones patronales, por ser una herencia del sistema corporativo.

A su juicio, la resolución de los conflictos de negociación colectiva deberá obedecer a métodos propios, a través de la conciliación, la mediación, o el arbitraje, y jamás a través de la intervención del ministerio de Trabajo.

Tras considerar grave la situación económica del país, Marques de Carvalho advierte que las mejoras salariales y de otras condiciones laborales tendrán que ajustarse a los objetivos de garantía de la estabilidad del empleo y de una adecuada relación entre la productividad y el trabajo, preconizados por el Gobierno.

**Dura crítica del PCP al Gobierno**

«El pueblo portugués no está condenado a soportar las consecuencias de la política del Gobierno Mota Pinto», advierte el Partido Comunista, en un extenso comunicado, divulgado ayer, para condenar las medidas proyectadas por el ejecutivo.

◆ **Plantea una menor intervención gubernamental en los convenios colectivos y una nueva legislación sobre el paro y los despidos masivos**

Tanto las medidas tomadas como las anunciadas para su inmediata ejecución, demuestran —a juicio del PCP— la «completa insensibilidad del Gobierno ante las dificultades y situaciones dramáticas que enfrentan la gran mayoría de las familias portuguesas».

Entre las decisiones adoptadas y que merecen la firme condena del PCP destaca el límite del 18 por 100 para los aumentos salariales, formalizado ayer.

**Acercamiento PS-PSD**

Un acercamiento y eventual acuerdo de apoyo entre los Partidos Socialista (PS) y Socialdemócrata (PSD) se integra «en la formación de un bloque democrático», que incluye otras fuerzas políticas, sin privilegio para ninguna de ellas.

Así lo afirmó en Braga el secretario general del PSD, Amandio de Azevedo, al revelar que las recientes conversaciones entre Mario Soares y Francisco Sa Carneiro «se destinan a alcanzar un entendimiento» entre socialistas y socialdemócratas.



TRAS SU VIAJA A  
HISPANOAMERICA

## EL PAPA DESCANSA EN CASTELGANDOLFO

CIUDAD DEL VATICANO. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Su Santidad Juan Pablo II, con una nueva demostración de finísimo humor, pidió a los fieles que le escuchaban en la plaza de San Pedro el permiso para ir a descansar un par de días a la residencia pontificia de Castelgandolfo. «Tengo que confesarme una cosa —dijo, en efecto— y es que al cabo de tres días que estoy en Roma sigo oyendo el tiempo del reloj mejicano. Algunos me aconsejan que vaya a Castelgandolfo para volver a encontrar el reloj romano... (aplausos de la muchedumbre)... Veo en este aplauso el consentimiento para ese proyecto. Sólo dos días...»

Y con el consentimiento de esas ochenta mil personas que llenaban la plaza frente a la Basílica, el Pontífice se trasladó a la pequeña localidad situada junto al lago de Albano, utilizando el helicóptero que está siempre a su disposición. Juan Pablo II parece demostrar cierta predilección por el retiro de Castelgandolfo, pues es ya la segunda vez que se refugia en él desde que le eligieron Papa, mientras que los demás Pontífices sólo residían allí durante el verano.

Se sabe que en Castelgandolfo Juan Pablo II no sólo descansa de las fatigas del viaje a Latinoamérica, sino que meditará sobre los importantes cambios que piensa realizar en los altos cargos de la Curia Romana. Está por nombrar el nuevo secretario de Estado, que habrá de substituir al cardenal francés Jean Villot.

Se incrementa, mientras tanto, las iniciativas de la Iglesia contra la ley que ha liberalizado el aborto. Según las decisiones de la Conferencia Episcopal italiana, las varias diócesis de la península están organizando especiales «jornadas para la defensa de la vida». Le ha tocado, ahora, a la diócesis de Florencia, regida por el cardenal Giovanni Benelli, que pronunció una homilía durísima durante la misa celebrada en la basílica florentina de Santa María del Fiore. Para protestar contra la intervención del cardenal arzobispo de la ciudad, un grupo de feministas se manifestó frente al templo, llevando carteles y pancartas llenos de acusaciones. El interior de la basílica estaba repleto de fieles, sacerdotes, personalidades eclesíásticas y representantes de organizaciones católicas.

Asesinados el ex director de la Academia de Prisiones y su esposa

# ESCALADA TERRORISTA EN EL ULSTER

● Durante el fin de semana se han sucedido las explosiones en diversas ciudades

LONDRES. (Crónica para ARRIBA y Pyresa.)—Cuando parecía que los resultados de la investigación sobre el llamado «caso Boyle», el niño asesinado el pasado verano por soldados británicos, iban a lograr una pequeña tregua en el Ulster, terroristas católicos asesinaron este fin de semana al ex director de la Academia de Prisiones de la provincia, a su esposa, destruyeron un «pub» en Liverpool y explosionaron artefactos en cinco ciudades del condado de Tyrone, al sur de Belfast.

El asesinato de Patrick Mackin y su esposa, encontrados por su hijo policía en la mañana del domingo mutilados por los múltiples impactos, se realizó dentro de la campaña del IRA para exigir el status políticos para sus compañeros encerrados en el bloque «H» de la prisión Maze, en Long Kesh, donde republicanos y oficiales de prisiones mantienen un conflicto latente desde hace tres años.

Mackin tenía sesenta años y se había retirado hace mes y medio. Durante treinta años dirigió la Academia de Prisiones y ya había sido amenazado en numerosas ocasiones por los provisionales. El 11 de diciembre del pasado año caía asesinado John Mcatier, un oficial de la prisión de Crumlin Road en Belfast. El IRA había elaborado entonces un comunicado en el que se advertía que mientras sus compañeros fueran considerados como criminales comunes, mataría a un funcionario de prisiones por mes.

En la madrugada del lunes un artefacto volaba un «pub» anexo al hotel Palatine, de Liverpool, en pleno centro de la ciudad. En la misma calle se encuentra un club destruido por el IRA el 20 de diciembre. Los provisionales se han responsabilizado del atentado de ayer.

También se han responsabilizado de acciones terroristas en cinco ciudades del condado Tyrone, en la conflictiva provincia. Estallaron artefactos en Dungannon, Tamnamore, Benburg, Caledon y Aughanacloy. En la primera el objetivo fue una estación de autobuses, en la última una escuela, y en el resto grandes almacenes y Bancos. Como ya es habitual en los últimos atentados del IRA contra centros comerciales no hay víctimas, pero los gastos son incalculables.

Mejora, por el contrario, el estado de los cuatro soldados heridos, uno de ellos gravísimo, el viernes por una bomba incendiaria colocada bajo un vehículo en Crossmaglen. Asimismo, parecen fuera de peligro dos agentes del Cuerpo de Ejército protestante, Royal Ulster Constabulary, atacados este fin de semana cuando dirigían el tráfico.

También ayer comenzó en Paisley, cerca de Glasgow, la vista previa de la causa contra 42 supuestos miembros del UDA (Ulster Defence Association), que podría definirse como el IRA protestante. Todos ellos fueron arrestados en el transcurso de la

pasada semana y se desconocen los cargos presentados, ya que les fue aplicada la ley de Prevención del Terrorismo. El caso es seguido con gran atención desde Londres, no sólo porque se crea que el UDA estaba en vías de desmantelamiento, sino por las alegaciones católicas —largamente rechazadas por la Policía y el Ejército británicos— de que los terroristas protestantes recibían continuas ayudas de centros orangistas escoceses.

Según algunos diarios de la República de Irlanda, extremistas protestantes venían entrenándose regularmente en algunos campos escoceses. La Policía no negó ayer tales extremos, pero tampoco dio pista alguna sobre las acusaciones presentadas contra los 42 detenidos, de los que sólo se ha dicho que 32 son irlandeses.

**Astrid Proll: Concedida la extradición**

Astrid Proll, miembro de la banda Baader-Meinhof hasta 1975, detenida en Londres en la pasada primavera, será entregada a las autoridades alemanas, según una sentencia dictada por Evelyn Russell, primer magistrado de la Corte Metropolitana londinense.

La extradición, que seguramente será apelada, parece destinada a provocar numerosas protestas entre grupos izquierdistas, y también en el mundillo judicial. De hecho, la Policía alemana no ha presentado pruebas fehacientes de la culpabilidad de la Proll, acusada de asaltar un Banco y participar en otros atracos menores.

Uno de los aspectos más polémicos es el de la nacionalidad de la presunta terrorista. Astrid contrajo matrimonio en 1975 con un súbdito británico, hoy fallecido; a pesar de ello no se le concedió la nacionalidad, ni se aceptó su apelación ante tal fallo. La Proll trabajaba en Londres en un centro estatal dependiente del Ministe-

## LONDRES

De nuestro corresponsal,  
SANDRO ARMESTO

rio del Interior, sin que se hubiera sospechado jamás de su verdadera identidad. No escondía su origen alemán y utilizaba el nombre del marido. En el momento de su detención numerosos columnistas londinenses criticaron a Scotland Yard y al Ministerio del Interior por permitir que una terrorista que, según la Interpol, es peligrosa viviese en una vivienda municipal, estuviese casada bajo los auspicios de la Iglesia anglicana y trabajase nada menos que para el Ministerio del Interior, si bien en un puesto administrativo local.

**La British Leyland irá a la huelga**

LONDRES. (Efe.)—Delegados de sindicatos que representan a 100.000 trabajadores manuales de la principal compañía estatal británica, British Leyland, aprobaron ayer por abrumadora mayoría ir a una huelga total que sería «catastrófica» y que la

compañía no podría superar.

Por su parte, la Cámara de los Comunes del Parlamento británico celebrará un debate de urgencia sobre la situación de conflictividad laboral y, en especial, sobre los efectos en los servicios hospitalarios.

Este será el tercer debate de urgencia que tiene lugar en dos semanas sobre la crisis laboral. En los dos anteriores el Gobierno consiguió superar las pruebas con amplias mayorías, en las votaciones celebradas.

El debate ha sido solicitado por el partido de la oposición conservadora.

Pat Lowry, jefe de relaciones industriales de la British Leyland, declaró que «esto (la convocatoria de huelga) es un acto de completa locura. Leyland no podría superarlo sin quebrar».

Los delegados del sindicato realizarán la convocatoria de huelga en asambleas de trabajadores, que se realizarán esta semana, y la decisión final y fecha de la convocatoria serán dadas a conocer en el plazo de una semana a partir del domingo, señaló el sindicato.

Este paro laboral significaría una crisis nacional de la industria automovilística y sus 36 factorías.

Pese a las fuertes críticas  
de Berlinguer contra la DC

## EL PCI, DISPUESTO A NEGOCIAR CON ANDREOTTI

● Los comunistas parecen renunciar a formar parte del Gobierno a cambio de que se les ofrezcan otras posibilidades

ROMA. (Efe.)—Los comunistas italianos ofrecieron a Giulio Andreotti una tenue esperanza que le permita formar un nuevo Gobierno que ponga fin a la actual crisis política.

A pesar de las duras palabras que el secretario comunista, Enrico Berlinguer, dirigió el domingo en Cagliari contra la Democrazia Cristiana, la Prensa italiana opinó ayer lunes que entre ambos partidos ha comenzado un diálogo que podría terminar en algo positivo.

Los democristianos son contrarios a la tesis de Berlinguer, quien manifestó que «la solución más adecuada es la presencia de los comunistas en el nuevo Gobierno».

El secretario comunista, sin embargo, dejó abiertas las puertas a la negociación de Giulio Andreotti, quien ofrecerá a los comunistas otras posibilidades.

Andreotti comenzará sus consultas con los partidos políticos mañana y hasta entonces mantendrá una pausa de reflexión.

Berlinguer dijo el domingo, en un mitin pronunciado en Cagliari que «la solución más adecuada de la actual crisis de Gobierno sería una coalición gubernamental con representantes de todos los partidos democráticos, comprendido el PCI».

Berlinguer aseguró que el Partido Comunista está con los que quieren elecciones anticipadas.

«No se puede aceptar —añadió— que sean Gobiernos extranjeros los que decidan qué partidos deben participar en el Gobierno de la república italiana».

Por su parte, el secretario socialista, Bettino Craxi, dijo en Milán que «es preciso constituir un Gobierno de unidad nacional».



En las proximidades de Estepa (Sevilla)

## DOS MILITARES MUERTOS AL ESTRELLARSE SU AVIONETA

● Las causas del accidente parecen ser las adversas condiciones meteorológicas

SEVILLA. (Efe.)—Un oficial y un suboficial del Ejército han resultado muertos al sufrir ayer un accidente la avioneta que ocupaban en las proximidades de la ciudad de Estepa, a unos cien kilómetros de Sevilla.

La avioneta, tipo «L-9», de enlace, había despegado a primera hora de la tarde de Granada y se dirigía a la base de Tablada, en Sevilla. El accidente se produjo hacia las tres de la tarde, al parecer a causa del mal tiempo reinante.

El aparato cayó en un lugar de la sierra de Becerrezo, a unos tres kilómetros de Estepa, incendiándose inmediatamente y pereciendo carbonizados los dos ocupantes.

Los fallecidos resultaron ser Fernando Martín González, alférez de la Escala de Complemento del Aire, soltero, natural de Madrid, y Santiago González Fernández, brigada de la Escala de Complemento del Aire, casado, natural de Cáceres y vecindado en Sevilla.

La avioneta siniestrada pertenecía a la 407 Escuadrilla del Mando Aéreo Táctico, con base en Tablada (Sevilla), a donde han sido trasladados los cadáveres y en la que ha quedado instalada la capilla ardiente.

Según se ha informado a Efe, la Capitanía General de la II Región Aérea, por el momento se ignora si el cadáver del oficial fallecido será trasladado a Madrid, de donde era natural.

Por lo que respecta al brigada González Fernández, es muy probable que sus restos reciban mañana cristiana sepultura en el panteón de las Fuerzas Aéreas en el cementerio de San Fernando de Sevilla.

### TARRAGONA

## JOVEN ASESINADA POR UN SÁDICO

TARRAGONA. (Efe.)—Una joven ha sido hallada muerta, al parecer a manos de un sádico, en el lugar denominado parque Saavedra de esta población, según han informado fuentes policiales.

El cadáver, que fue encontrado por unos niños, estaba casi desnudo, y la joven María Saavedra Monroy y Sagaduy, de dieciocho años, natural de Baracaldo, tenía la cabeza y parte de la cara desfigurada, y, además, un gran trozo de pelo introducido en el resto.

Todo parece indicar que el hecho lo cometió un sádico, que pretendió abusar sexualmente de la muchacha y que, tal vez por resistirse, la golpeó repetidamente, en la cabeza con una piedra y después prosiguió su macabra acción hasta acabar con la vida de su víctima.

La Policía hace investigaciones para la detención del autor del homicidio y se sospecha que pudiera ser un hombre que, oculto el rostro por un pasamontañas, intentó violar a varias mujeres.

EN ATAQUINES (Valladolid)

## CUARTEL DE LA GUARDIA CIVIL, DESTRUIDO EN UN INCENDIO

VALLADOLID. (Europa Press.)—El cuartel de la Guardia Civil de Ataquines (Valladolid) resultó destruido por completo a consecuencia de un incendio que se declaró a las 12 de la mañana del domingo, por motivos desconocidos.

El incendio se extendió, a causa del viento reinante, a todas las dependencias del cuartel, de forma que no hubo posibilidad de rescatar los enseres, a pesar del trabajo conjunto en la lucha contra el fuego de guardias civiles y vecinos. Unos niños de corta edad que se encontraban en el interior de la casa cuartel pudieron ser evacuados a tiempo.

Se da la circunstancia de que este cuartel fue construido hace veinte años para reemplazar otro que también fue destruido por un incendio.

40 Arriba

Detenidos los autores

## SECUESTRO DE UN MENOR EN BARCELONA

BARCELONA. (Europa Press.) Tres personas han sido detenidas por inspectores del grupo especial de la Brigada Regional de Policía Judicial, al estar implicadas en distintos grados en el secuestro de un menor, denunciado el día 28 del pasado mes en la comisaría de Universidad, según informa el gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía. En aquella fecha se presentó un escrito anónimo en el que se exigían cinco millones de pesetas para poner en libertad al secuestrado y se amenazaba de muerte a diversos familiares del mismo, si se daba aviso a la Policía.

El receptor del anónimo había sido Rafael Miralles Gali, profesor de kárate y amigo íntimo de la familia del secuestrado, recayendo en principio sospechas sobre él, dado que había ocultado a la familia diversos datos relacionados con el muchacho secuestrado.

En base a estos y otros extremos se procedió a su detención y tras numerosas contradicciones acabó por confesar que él había sido el autor del secuestro con la ayuda de un alemán, alumno de su escuela de kárate, llamado Michael Merget Winter.

Barcelona: Más de ocho millones en varios asaltos

BARCELONA. (Efe.)—A más de ocho millones de pesetas ascienden los botines conseguidos por asaltantes desconocidos en hechos cometidos en Barcelona y provincia en las últimas veinticuatro horas, según fuentes policiales.

Uno de los asaltos se cometió en la Caja de Ahorros de Manresa, de la que tres individuos, dos armados con pistolas y otro con una escopeta de cañones recortados, lograron llevarse 1.100.000 pesetas en efectivo.

Otros tres individuos, éstos esgrimiendo escopetas de cañones recortados, cometieron un atraco en la empresa Macra, de Hospitalet de Llobregat, consiguiendo apoderarse de unos cuatro millones de pesetas, tras intimidar a los empleados.

## APAGON EN BARCELONA

BARCELONA. (Resumen de agencias.)—Casi la mitad de Barcelona se quedó ayer por la mañana cerca de dos horas sin luz, como consecuencia de un disparo del cable de 110.000 voltios de FECSA que une la estación de Sants con la central Mata, del puerto. La avería ha durado desde las 10,30 hasta las 12,15 horas.

El apagón de luz ha afectado a los abonados de la compañía mencionada, cubriendo la parte baja de Barcelona que va desde la plaza de España, Arco del Triunfo y el puerto.

Se desconocen los motivos de la avería, aunque se supone que la misma podría derivarse de un desprendimiento subterráneo,

## Madrid

### CUANDO DESVALIJABA UN TURISMO PRESUNTO DELINCUENTE MUERTO POR LA POLICIA

◆ Intentó apuñalar a un agente

El gabinete de Prensa de la Jefatura Superior de Policía de esta capital, facilitó la siguiente nota informativa:

El domingo, a las 20,50 horas, y cuando una pareja de Policía Nacional (ex Policía Armada) patrullaba por la plaza de San Miguel observaron a un sujeto que manipulaba en el interior de un turismo una navaja abierta y se abalanzó hacia uno de ellos.

Al aproximarse los agentes, inopinadamente, el individuo esgrimió una navaja abierta y se abalanzó hacia uno de ellos.

El servidor del orden disparó sobre su agresor. Se inició una persecución que finalizó en el pasadizo de San Ginés, donde cayó el perseguido por efecto del impacto recibido.

El sujeto en cuestión, Angel Mellado González, madrileño, de cuarenta y nueve años, fue trasladado rápidamente al hospital «Francisco Franco», donde ingresó cadáver.

El policía nacional que realizó el disparo sufrió un pinchazo en el abrigo del uniforme, recibiendo una profunda rasgadura que no afectó a tejido humano alguno. El corte fue originado con la navaja mencionada.

El fallecido portaba un destornillador, unos alicates, una terna y la referida navaja.

También, en una gran bolsa, guardaba un aparato de radio procedente del turismo desvalijado, un valioso encendedor y una caja metálica con monedas diversas en su interior.

El automóvil asaltado es el «Renault-5», M-6264-BG, de color verde.

Mellado González estaba conceptuado como delincuente habitual. Había sufrido 25 detenciones.

Por dos inspectores de Policía

## SORPRENDIDOS CUANDO ATRACABAN A UN VIANDANTE

Dos individuos que estaban asaltando a un hombre en la avenida de Pío XII, fueron sorprendidos por funcionarios de Policía cuando habían despojado a su víctima del dinero que hacía escaso tiempo había retirado de una sucursal bancaria. Parece ser que los policías se acercaron a ellos y hubo un enfrentamiento, durante el cual Antonio Cortés, uno de los asaltantes, golpeó a los inspectores con una barra de hierro hasta que fue reducido y detenido. Entre tanto, el otro delincuente se acercó a un «Renault-12» que estaba esperándole, con otro individuo al volante, y se dieron a la fuga inmediatamente. En su huida volvieron hacia los dos funcionarios de policía e intentaron arrollarles, pero no lo consiguieron.

Anteriormente a este suceso y a la detención de Antonio Cortés, estos individuos habían

asaltado a dos mujeres en la calle de Burgo de Osma. En aquella ocasión se apeó del vehículo uno de ellos y la exigió la entrega del bolso, pero una de las mujeres le golpeó con su paraguas, por lo que, por la espalda, se acercó otro maleante y le dio un fuerte golpe con una barra de hierro, tirándole al suelo, donde la volvió a golpear con la misma barra.

Asimismo, otro delito similar al mencionado anteriormente se supone que fue cometido por los mismos autores en la calle de Juan Hurtado de Mendoza, donde de arrastraron a la víctima, que sufrió lesiones.

Antonio Cortés ha estado detenido en agosto y septiembre del pasado año por tenencia de útiles para el robo y hurto de bolsos por el procedimiento de «tirón».

Fernando DELGADO



## TEATRO

«ENCUENTRO EN OTOÑO»,  
DE ALEKSEI ARBUZOV

(Teatro Valle Inclán)

Valoración: 8

El título originario de esta pieza de Arbutov, «Comedia a la antigua», vale para definirla y clasificarla en su estilo, con atractiva rareza dentro de la producción en su mayor parte combativa y vanguardista del autor soviético. Su mayor encanto reside en esta pátina suave, de ensueño, de nostalgias que se agarran tremantes al presente, aspirando nueva vida. Canta la deliciosa comedia de Arbutov el amor entre los seers que dijeron tiempo ha su adiós a la juventud. No es, no podría serlo, como la inflamada atracción entre los jóvenes. Pero sí tan pura y poética. Aunque matizada por el peso de experiencias, dolores y desengaños pasados. No habían novedades, ni audacias para montar el largo diálogo, ya muy doblada la edad media de la vida, sostenido por Lidya Vasilevna Yerbier y Rodion Nikolayevich. Por eso, Arbutov lo ha construido al modo tradicional, sencilla y naturalmente. De aquí la función en cierto modo explicativa del primitivo título, aquí reemplazado por el de «Encuentro en otoño». Entiendo que la estación alude al momento vital de los personajes, pues el encuentro de la camarada Yerbier y el doctor Nikolayevich se produce —y así se repite en el diálogo— durante un inolvidable mes de agosto. De la comedia de Arbutov el mayor elogio que puede hacerse —y que gustosamente estampo— es registrar su inmediata comunicación con el público. Sus valores verbales son altísimos en su bien entramada naturalidad. Conjugan la sorpresa, la broma, la ironía, la ternura, el dolor, la esperanza. Los sentimientos se alternan en ágil caballete. Pasan las emociones de un personaje a otro y en un diálogo de apariencia intrascendente van desnudándose sus almas hasta quedar a flor de piel. Comedia de dos persona-

jes, el mundo de recuerdos, de seres evocados, viene a poblarla como un fondo sobre el que destaca la evidencia de una soledad personal que aspira al encuentro y la fusión con otro ser. El tema, conmovedor, adquiere extraordinaria profundidad humana que el autor —voluntariamente alejado de cualquier propósito de trascendencia— contrasta con ligeros toques de humor. La obra de Arbutov, no obstante su aparente sencillez, exige un esfuerzo interpretativo excepcional. Fue escrita para la primera actriz soviética María Babanova, que la estrenó. Otras primeras actrices incorporaron el papel de Lidya Vasilevna en las representaciones de Amsterdam, Londres, París o Luxemburgo. Dudo que ninguna haya superado el trabajo magistral de Conchita Montes en la versión española. Ha logrado encantar al público. Tuvo, durante las casi dos horas de representación, pendiente al espectador de su palabra, de sus gestos, de sus silencios. Y este estar pendientes de la actriz, en la prodigiosa fusión interpretativa lograda, era vivir con Angel Picazo el hermoso fenómeno de un renacer amoroso en el corazón del hombre para quien toda referencia sentimental había sido enterrada por la crueldad de la guerra. El gran actor, en su versión de Rodion Nikolayevich, el médico director del sanatorio adonde Lidya Vasilevna acude para pasar una temporada de descanso, imparte una lección de excelente teatro. No sólo desbroza los matices de la humanidad de su personaje, sino que le infunde los de la humanidad propia. El juego escénico se acompaña de ingeniosas mutaciones, apoyadas en los oscuros, con decorados de Emilio Burgos. La dirección de Angel García Moreno se advierte en el más mínimo detalle y coadyuva a la perfección del resultado obtenido. El público aplaudió y vivió la bellísima comedia de Arbutov, cuya limpieza y pulcritud contrasta por cierto con la chabacana mercancía que disfrutamos en algunos de nuestros escenarios. Los intérpretes, el autor, el adaptador Francisco Abril —cuyo trabajo es eficaz y meritorio—, el director y los encargados de la máquina y la tramoya, saludaron entre fuertes y justos aplausos.

Julio TRENAS

## TRABAJO

PROPONEMOS trabajo casero: Manual, direcciones: 30.000 mensuales, Publirenta. Alboraia (Valencia).

no me importa  
el mundo  
de los niños

seguro que le será difícil la primera vez...  
aun más difícil repetirlo una segunda.

UNICEF le da ayuda en nombre de los niños que necesitan alimentación, vestido, atención sanitaria, educación, respeto y cariño.

contribuya a lograr un mundo más justo,  
haciéndose socio de UNICEF



## EDICTO

DON ANTONIO GONZALES NIETO, Juez de Primera Instancia de Betanzos, hace público:

Que hoy, a instancia de doña Carmen Rodríguez Castro, mayor de edad, viuda, labradora y vecina de Coirós (Figueras), se ha incoado expediente para obtener la declaración de fallecimiento de doña María-Francisca y doña Josefa Rodríguez Castro, nacidas en 1911 y 1904, que se marcharon a la Argentina hace más de veinte años.

Betanzos, 7 de marzo de 1978. El Juez, Antonio González Nieto; el secretario (firma ilegible).

## TOROS

Los toros en «Fantástico»

UNA DIATRIBA  
SIN ALTURA

Sencillamente deprimente. Me refiero al espacio taurino del «Fantástico» de RTVE dedicado a la fiesta de toros. A la Fiesta Nacional, si nadie se ofende, el denominarla de aquesta manera, cuando así se denomina desde años ha.

Ni moderador —el habitual presentador del programa—, ni los dos «enemigos» del espectáculo taurino, ni los defensores acreditados estuvieron a la altura de las circunstancias concurrentes.

Los enemigos de la fiesta de toros argumentaron a favor de los derechos humanos de los toros (raza característica y homologada de bravos, criados y seleccionados para confrontación a plazo fijo).

Se esforzaron en su argumentación, a título prioritario, el haber sido «víctimas del franquismo» durante cuarenta años y además aportaron cuestiones de ley, como la prohibición —antidemocrática, a mi juicio— a la entrada del los menores de catorce años a los espectáculos taurinos, en otro ahora.

Otro ahora que puede estar desfasado por la costumbre y por la jurisprudencia, que son fuentes naturales de Derecho. Una ley que a la hora de legislar, por supuesto, no se cuenta con la afición de los niños, su opinión al respecto, como tampoco su talante respecto a los «western», a los juguetes de ayer, de hoy y... de mañana que, en esta era del consumismo, les «drogamos» a todos los niveles.

Las cuestiones reseñadas fueron rebatidas por los defensores de la fiesta de toros. ¡Qué caramba, Fiesta Nacional!

Un torero, un crítico —y además ganadero de bravo— y un aficionado de alcuria aguantaron y defendieron eficazmente los ataques frontales a la fiesta.

El coloquio, más bien la diatriba, tuvo momentos de mal estilo parlamentario que confundía más que aclaraba.

Lo que me extraña y me resulta sospechoso es que los defensores de los toros de lidia, esa especie única del bravo español, nacido para morir luchando en campo abierto (cerrado), no lo apliquen en cuestiones más defendibles de otros animales.

¿Qué me dicen los defensores en RTVE de los toros de lidia y atacantes del espectáculo del posible sufrimiento de la perdiz, la liebre, del zorro, del pichón, del jabalí y tantas piezas de caza que no fueron cobradas al poder escapar heridas? Meditaron cuántos días supervivieron heridas y los sufrimientos que padecieron hasta morir como consecuencia de los perdigones, de la posta o de la bala blindada.

Otro sí. En el orden de estas consideraciones les invitaba a los respetados detractores de la fiesta a una consideración sobre las carreras de caballos. A esas exigencias a que se les somete en los últimos metros de la pista. Espuela, látigo y otros «estímulos», antes y durante la competición. Quien ha estado en la línea de llegada observó el sudor, la reseque de boca y la sangre en los ijares, consecuencia de un esfuerzo que, desde luego, no es voluntario por parte de los componentes de la raza equina.

Mal, muy mal, el planteamiento en TVE de la cuestión taurina partiendo de una base tendenciosa.

En el mundo, desde que es mundo, muere la gallina, el cerdo, la vaca, el cordero y también la fauna marina. La otra demagogia del torero que también muere es inválida. También mueren, en mayor porcentaje, deportistas del volante, del montañismo, de la espeleología, del paracaidismo, del boxeo, del mismo fútbol, de...

Decididamente, la cuestión taurina del domingo de RTVE no fue afortunada. O, mejor, no quedó como debería haber quedado, lo suficientemente apuntillada, por los defensores de la Fiesta, bien o mal llamada, Nacional.

NACHO

## CINE

«Juego con la muerte»

ENCAJE DE  
BOLILLOS

Título: «Juego con la muerte». Título original: «The Game of Death». — Nacionalidad: Hong-Kong. — Director: Robert Clouse. Guión: Jan Spears. — Fotografía: Godfrey A. Godar. — Música: John Barry. — Technicalcolor y Panavision. — Principales intérpretes: Bruce Lee, Gig Young, Dean Jagger, Hugh O'Brian, Collen Camp, Robert Wall, Mel Novak, Karin Abdul Jabbar, Roy Chiao, etcétera. — Distribuida por Universal. — Estrenada en el cine Bilbao (22-I-1979).

Valoración: 2

La película va de karatekas, mafias orientales del espectáculo y al lucha, Hong-Kong y una infinita marea de peleas a base de artes marciales asiáticas. Es entretenida en el sentido de que hay mucha acción, pero también es cierto que no encierra la menor sorpresa y si un espectador no tiene vocación para contemplar cómo se destrozan, machacan, descoyuntan, acogotan y se dan morradas unos especialistas, el espectador va de cráneo, porque la película no tiene más cine que el imprescindible para servir de base a todo aquel ajeteo.

Ahora bien, como muestra de las posibilidades del cine en el terreno del disfraz de la realidad, es una obra maestra. Se trata de una película cuyo protagonista no actuó para ella, porque ya llevaba una temporada muerto. Pero un prodigioso y milimétrico montaje de fotogramas procedentes de otras películas suyas anteriores a su muerte, un doble perfectamente entrenado y un uso estudiadísimo y perfeccionadísimo de transparencias y fundidos, han hecho posible que Bruce Lee haya sido protagonista de una película realizada después de su muerte y a la que impone su personalidad y su estilo.

Aunque sea pura mecánica, gran habilidad y perfecto truco, me parece que el suceso merece ser destacado. La película es puro encaje de bolillos.

M. A.-J.

## MUSICA

## EL ASOMBROSO COROSTOLA

Actuaba esta semana como solista de la Orquesta Nacional el que fuera hace años su primer violoncello, Pedro Corostola. Corostola es un artista asombroso, genial, con un amplísimo sonido siempre puro y afinado, de enorme nobleza, con una técnica impecable y ultravirtuosa, un sentido de la interpretación de gran maestro y una musicalidad honda y de enorme artista. Rostropovich aparte, creo que escasos violoncellistas mundiales pueden compararse; si Corostola viviera en uno de esos países cuyas instituciones culturales apoyan la difusión internacional de los artistas, sería ahora una gran figura mundial. Su actuación fue

grandiosa, subrayada por un inmenso éxito y sin más mácula que el haber estado al servicio del «Concierto», de Khatchaturian (ya tocado por él hace unos años con la Orquesta de RTVE) que es una obra difícil y virtuosa, pero de escasisimo valor musical. Dado que no le prodigan mucho con orquesta, nos hubiera gustado más oírle en algún gran concierto clásico (Haydn, Schumann, Dvorak) o moderno (Prokofiev, Lutoslawski, Ligeti, Dutilleul, etc.) o español. Fue bien acompañado por el maestro israelí Eliahu Inbal, bien conocido en Madrid por actuaciones anteriores.

Inbal, por su parte, comenzó la «Sinfonía n. 29», de Mo-

zart, obra en la que cuidó mucho la sonoridad, aunque a la versión le faltó algo de vida y bastante de profundidad. En la segunda parte, abordó esa obra maestra que es el «Concierto para orquesta», de Bartok, obra ya dirigida por él hace dos años con la Orquesta de RTVE. También en esta ocasión la versión fue buena, quizá con alguna imperfección instrumental más y con algo menor coherencia que en aquel caso, pero siempre con una altura muy estimable. La Orquesta Nacional colaboró muy bien con él mostrándose a gran altura obteniendo todos un merecido éxito.

Tomás MARCO

Arriba 41

Martes 6 febrero 1979



**IBIZA: Presidida  
por el Ministro de Cultura**

## COMISION INSULAR DEL PATRIMONIO HISTORICO ARTISTICO

IBIZA.—Ayer tarde tuvo lugar el acto de constitución de la Comisión Insular del Patrimonio Histórico-Artístico, que asumirá las competencias asignadas actualmente a la Dirección General del Patrimonio Artístico. La reunión estuvo presidida por el Ministro de Cultura, Pío Cabanillas Gallas.

Dentro de este programa, dicha Dirección General incoará expedientes de declaración de conjunto histórico-artístico a cinco Iglesias rurales de las islas de Ibiza y Formentera, y de todas las torres de vigia situadas en las costas de ambas islas y de alguno de sus islotes adyacentes.

El Ministro de Cultura, acompañado del director general del Patrimonio Artístico, Archivos y Museos, Evelio Verdura desarrolló durante toda la jornada de ayer un intenso programa de trabajo que ha comprendido inauguraciones, visitas y reuniones, todas ellas relacionadas con asuntos de la competencia de su Departamento.

A primera hora de la mañana el Ministro y acompañantes se trasladaron a la isla de Formentera, en donde permanecieron hasta media tarde antes de regresar a Ibiza. En la menor de las islas Pitiusas visitaron el centro social dependiente del Ministerio de Cultura, que allí se está construyendo.

Más tarde se trasladaron al monumento megalítico de Cana Costa. A continuación recorrieron la geografía de la pequeña isla y tras almorzar emprendieron viaje de regreso a Ibiza.

Tras recorrer detenidamente las instalaciones del museo, el titular de Cultura finalizó su programa oficial en esta visita a las islas de Ibiza y Formentera.

Pío Cabanillas y Evelio Verdura, acompañados por el Gobernador Civil de Baleares y otras autoridades de la provincia emprenderán mañana a primera hora viaje con destino a Palma de Mallorca, en

donde proseguirá la gira oficial del Ministro a Baleares.

### Nuevo local para el Instituto de Restauración

El Ministerio de Cultura está gestionando desde hace varios meses la adquisición de un nuevo local en el que albergar el Instituto de Conservación y Restauración de obras de arte, dado el mal estado del que actualmente ocupa, informaron a Efe fuentes próximas al Departamento.

El colectivo del Instituto remitió recientemente una carta al subsecretario de Cultura, señor Castedo, en el que le informaba de las irregularidades que está produciendo el mal funcionamiento del sistema de calefacción y de la existencia de cierto peligro de que se inunde el sótano en el que se almacenan obras de arte restauradas o pendientes de tratamiento.

En el Ministerio de Cultura se aseguró a Efe que se acaban de invertir quinientas mil pesetas en la reparación del sistema de calefacción y que se está buscando un local mejor, ya que el actual no reúne, efectivamente, las condiciones necesarias. El instituto de Conservación dependía del Ministerio de Educación y Ciencia hasta que se creó el Ministerio de Cultura.

## ARRIBA-DOMINICAL

### SOLUCION AL DAMERO LITERARIO NUMERO 56

La greguería es lo único que no nos pone tristes, cabezones, pesarosos y tumefactos al escribirla, pues su autor juega mientras la compone y tira su cabeza a lo alto, y después la recoge.

—O—

Leídas verticalmente las iniciales de las definiciones, debe decir:

R. GOMEZ DE LA SERNA — GREGUERIAS



## LA REVISTA «LOOK» VUELVE A LOS QUIOSCOS

NUEVA YORK. — La revista «Look» vuelve a publicarse. En la foto vemos las dos portadas que tendrá su primera edición con Nelson Rockefeller para la primera edición de la zona este y medio oeste, y Patty Hearst, que aparecerá en la zona de Denver. Esta primera edición tiene 128 páginas. (Telefoto Europa Press, AP.)

## A RENGLOON SEGUIDO

FRANCISCO AYALA, nuestro gran literato de hoy, que bien merecería un puesto en la Real Academia de la Lengua Española, es de nuevo actualidad editorial con su libro «El jardín de las Delicias. El Tiempo y Yo», publicado en Seleccionados Austral, de Espasa Calpe. El volumen lleva un prólogo de Carolyn Richmond. El título es premio de la Crítica 1972 y ha sido enriquecido con siete nuevas piezas.

TRES HOMENAJES, a Pablo Picasso, a Juan Gris y Joan Miró, es el título del volumen publicado por Theo Ediciones. El libro, explica la Galería Theo, viene a dar cuenta por la letra de lo que otrora hiciéramos en nuestro ámbito de galería: mostrar la obra de tres españoles universales. Poetas, escritores e intelectuales han dado cuerpo a un ramillete de reflexiones y consideraciones sobre los tres grandes artistas españoles.

MARTIN LUTHER KING es actualidad editorial con su libro «La fuerza de amar», publicado en Libros de Bolsillo de Argos Vergara. El problema racial ocupa su principal atención, pero el pastor protestante hace también referencia a otros problemas importantes, como el de la guerra y la paz, la bomba atómica, el subdesarrollo, el papel de la ciencia y de la técnica, el materialismo, la economía social, el comunismo, etc.

«VIDA Y HECHOS DE ESTEBANILLO GONZALEZ, hombre de buen humor», dos tomos, es uno de los últimos estudios publicados en Clásicos Castalia, en edición de Nicholas Spadaccini y Anthony N. Zahareas. El libro va dedicado a la

memoria de Marcel Bataillon y a José Antonio Maravall. Los libros comprenden una introducción crítica, la noticia bibliográfica de las ediciones de Estebanillo González, una bibliografía selecta de estudios sobre Estebanillo y la novela picaresca y una Guía del lector.

LOS ESCUADRONES DEL APOCALIPSIS, de Ion V. Emilian-Jean Marciilly, es un episodio desconocido de la segunda guerra mundial, narrado por uno de sus protagonistas. El libro ha sido publicado por Editorial Juventud y narra la aventura de hombres y caballos saltados al galope en un gigantesco conflicto, con su mutua terminación por único escudo y con el vaho de sus alientos mezclados para calentarse en el invierno ruso.

ANTONIO OLIVER BELMAS, el fallecido esposo de Carmen Conde, es actualidad editorial con el título «Última vez con Rubén Darío», dos volúmenes publicados por Ediciones Cultura Hispánica del Centro Iberoamericano de Cooperación. Vuelto de Avila a Gredos hay un pueblecito llamado Navalsauz y hasta allí llegaron Carmen Conde y Antonio Oliver, donde descubrieron el precioso archivo del poeta hispanoamericano guardado por Francisca Sánchez, su esposa. Antonio Oliver ordenó y clasificó este archivo de nuestro mejor idioma actual, pues Rubén lo remozó con los clásicos. Toda esta labor ha sido pasada a estos dos libros con rigor y fidelidad, pues Antonio Oliver fue el mejor amigo —por sus obras los conoceréis— de Rubén Darío.

Julia SAEZ

## En la Fundación March

# CICLO SOBRE MURILLO, POR EL DIRECTOR DE LA ACADEMIA DE LA HISTORIA

MADRID. (De nuestra Redacción.)—El director de la Academia de Historia e historiador del arte, don Diego Angulo, impartirá los próximos 13, 15, 20 y 22 de febrero, en la sede de la Fundación Juan March, un curso dedicado al pintor sevillano Francisco Murillo. A lo largo de las cuatro lecciones de que constará el curso, el profesor Angulo tratará de los siguientes temas: «Vida y obras juveniles», «Serie del claustro de San Francisco y obras de esta época», «Cuadros de San Antonio y series de Santa María la Blanca y de capuchinos», y «Serie de la Caridad y temas profanos».

Diego Angulo nació en 1901 en Valverde (Huelva). Estudió Filosofía y Letras en la Universidad de Sevilla y se doctoró en la de Madrid, ampliando estudios posteriormente en la Universidad de Berlín, en el Centro de Estudios Históricos de Madrid y en el Museo del Prado. En 1925 obtiene la cátedra de Historia del Arte de la Universidad de Granada, pasando posteriormente a la de Sevilla, y en 1941, a la de Madrid. Conservador del Museo del Prado, que dirigió en 1968, Diego Angulo es director del Instituto «Diego Velázquez», del CSIC, y miembro correspondiente de las Academias de Bellas Artes de San Fernando y de la Historia y, actualmente, director de esta última.

Ha publicado numerosos trabajos sobre Historia del Arte, en su mayor parte dedicados a la historia de la pintura española, así como otros sobre la historia del arte hispanoamericano. Todas las conferencias darán comienzo a las 19,30 horas. La entrada es libre.

### Díez Hochleitner, en Israel

Se ha celebrado recientemente, en la sede de The Van Leer Jerusalem Foundation, la XIII Reunión Regular del Club de La Haya. Presidió la misma don Ricardo Díez Hochleitner, director del Patronato de Educación, Ciencia y Cultura de la Fundación General Mediterránea. El objetivo del encuentro —que tu-

vo resultados muy positivos— era discutir programas de cooperación entre fundaciones.

Los asistentes a la reunión fueron recibidos por el Presidente de Israel, Isaac Navot. Asimismo, visitaron el Parlamento israelí, donde tuvieron una sesión de trabajo con la señora Orah Namir, presidente del Comité de Educación y Cultura en el Parlamento, y celebraron una reunión con la Academia de Ciencias de Israel. Fueron también recibidos por el alcalde de Jerusalén, señor Teddy Kollek.

El Club de La Haya, constituido en julio de 1971, está formado por ejecutivos de veinticinco entidades no lucrativas (entre ellas, la Fundación General Mediterránea) y actúa como una instancia internacional de carácter informal para la discusión de problemas y temas relacionados con la dirección de fundaciones privadas y el papel de la filantropía en la sociedad. Las Reuniones Regulares del Club se celebran en países donde tienen sus sedes las fundaciones en él representadas.



Del 16 al 19, en Almería

## LA REINA ACEPTA LA PRESIDENCIA DEL I CONSEJO NACIONAL DE ESCRITORES

MADRID. (Efe.)—Su Majestad la Reina ha aceptado la presidencia de honor del I Congreso Nacional de Escritores de España, que se iniciará en Almería el próximo día 16 y durará hasta el 19, informaron a Efe fuentes próximas a los organizadores.

En el Congreso se han inscrito 137 escritores españoles y asistirán, además, representantes de Suecia, Francia, la URSS y Bulgaria. La inauguración se efectuará el viernes, 16, a las 10 de la mañana, con un informe de Andres Soriel, secretario del Congreso, al que seguirán unas palabras de salutación del presidente de la Asociación Colegial de Escritores, Angel María de Lera.

Después los asistentes se trasladarán al hotel Aguadulce, donde, el viernes y el sábado se debatirán las ponencias presentadas (50 en total). El domingo habrá una mesa redonda, con intervención de todos los escritores, y la lectura de las conclusiones. El lunes se realizará una expedición a Mojácar, en cuyo parador se comerá y se clausurará el Congreso.

### Clavero Arévalo, en el Congreso andaluz

SEVILLA.—No podemos entender Andalucía en un concepto de oposición al resto de las regiones españolas, sino en sí misma, ha manifestado el Ministro para las Regiones, Manuel Clavero Arévalo, en un acto de información del Congreso de cultura andaluza, celebrado ayer en Sevilla.

Al acto, organizado por el Congreso de Cultura Andaluza, para dar información pública de los trabajos realizados hasta ahora, asistieron, además del señor Clavero Arévalo, el consejero de Educación de la Junta de Andalucía, Eugenio Alcís; un miembro del comité ejecutivo del Congreso, Emilio Pérez Ruiz; el poeta José Luis Ortiz Nuevo, y otras personalidades.

En primer lugar intervino el señor Pérez Ruiz, quien hizo una historia del Congreso de Cultura en los 15 meses de vida.

Seguidamente Manuel Fombuena, vicepresidente del Colegio Farmacéutico, expuso las líneas de la campaña «Arte para todos», cuyo objetivo fundamental es acercar el arte al pueblo para que el andaluz conozca y defienda su patrimonio cultural.

En este sentido se están organizando visitas culturales a museos y centros culturales de la región, exposiciones, así como una Semana Cultural Andaluza.

José Luis Ortiz Nuevo, periodista y poeta, encargado de la comisión del flamenco del Congreso de Cultura, dijo que el propósito primero de su comisión era la actualización del cancionero flamenco de Antonio Machado, Demófilo, organizar una muestra itinerante sobre el flamenco en las artes plásticas

y preparar el próximo congreso de actividades flamencas, que se celebrará en el mes de mayo próximo.

Por otra parte, el padre José María Javierre, director del semanario «Tierras del Sur», habló sobre uno de los proyectos más ambiciosos del Congreso de Cultura Andaluza: La enciclopedia andaluza, en la que colaboran más de 500 personas «para proporcionar a la región andaluza acceso a sus contenidos culturales propios». Se editará en fecha muy breve en fascículos semanales.

Finalmente intervinieron el decano del Colegio de Químicos de Sevilla, José Fiesta, sobre los trabajos de la investigación en Andalucía; Eugenio Ales, sobre el proyecto ya avanzado de la creación de un libro de Andalucía para los estudiantes andaluces que se estudiaría en los colegios.

Por último, el Ministro para las regiones, Manuel Clavero Arévalo, cerró el acto con unas palabras en las que felicitó al Congreso de Cultura Andaluza por los frutos de sus primeros 15 meses de vida, e hizo entrega de un millón de pesetas en nombre del Ministerio de Cultura, y medio millón de su Departamento, como subvención al Congreso de Cultura.

«Andalucía —terminó el señor Clavero Arévalo— no puede reducirse a una lamentación, hay que hacer Andalucía entre todos los andaluces y entenderla en sí misma.»

Por la Academia Artística «Leonardo da Vinci»

## ANA LAZARO, GALARDONADA EN ROMA

MADRID. (Agencias.) — La Academia Artística «Leonardo da Vinci», de Roma, ha concedido el premio Oscar de Oro para Danza, correspondiente a 1978, a la profesora del Conservatorio de Madrid, Ana Lázaro.

Según informan fuentes diplomáticas, el premio será entregado el próximo día 16 en la capital italiana.

### Ciento cuarenta y dos escritores, al Premio «González Ruano»

Ciento cuarenta y dos escritores han presentado sus artículos al premio «González Ruano». Entre los concursantes figuran las más prestigiosas y brillantes firmas del periodismo.

En sus tres ediciones anteriores obtuvieron el premio los siguientes autores: en 1975, Antonio Gala, con su artículo «Los ojos de Troylo», aparecido en «Sábado Gráfico»; en 1976, José Luis Martín Descalzo, con «Cementerios civiles», publicado en «ABC»; y en 1977, Luis María Ansón, con «La dictadura del miedo», publicado en «ABC» y «La Vanguardia».

El premio está dotado con 500.000 pesetas y una escultura original de Venancio Blanco. El fallo correspondiente se hará público el próximo 22 de febrero, aniversario del nacimiento de César González Ruano.

### «Mujeres de España»

El libro de Antonina Rodrigo que lleva por título «Mujeres de España», y como subtítulo «Las silenciadas», acaba de ser editado por Plaza y Janés.

Se trata de una obra en la que su autora analiza la vida

de una serie de mujeres españolas, basándose en que es urgente recuperar la palabra de las mujeres que han precedido a nuestra generación, en esto tan abstracto y concreto a la vez que se llama existencia, porque «los hombres no lo harán por ellas». Son palabras «de las grandes olvidadas, de las que descubrieron mucho antes que las mujeres de hoy que la historia ha sido fabricada por los hombres, por los hombres de las castas superiores en provecho de las castas superiores».

Antonina Rodrigo esboza retratos de la Pasionaria, María Blanchard, Victoria Kent, Cenobia Camprubí, Margarita Xirgu, María de Maeztu, Federica Montseny, María Luz Morales, hasta llegar a María Casares o Carmen Conde.

### Con motivo del Año Internacional del Niño

## ACTIVIDADES EN EL INSTITUTO ALEMÁN

MADRID. (De nuestra Redacción.)— Desde primeros de año y con motivo del Año Internacional del Niño el Instituto Alemán de Madrid viene desarrollando una serie de actividades de carácter cultural que tienen al niño o al joven como tema, como público o como protagonista.

Así, los días 7 y 8 de febrero, Elena Cardas ofrecerá un «recital de canciones» del más puro folklore, «songs» y «chansons», con textos originales en varios idiomas, en versión española, o con breves comentarios en español. El recital, que se titula «Los niños en nuestro mundo», pretende ser un reflejo del mundo infantil y juvenil a través del verso y la prosa, de canciones y expresiones y documentos infantiles auténticos.

Los días 9 y 13 de febrero se proyectará la película «El consejo de los animales», según la novela de Erich Kästner «Die Konferenz der Tiere», en alemán y con subtítulos en español, a la cual pueden asistir niños mayores de diez años.

Además, el 6 de marzo se ofrecerá un «concierto con demostraciones audiovisuales» en el cual la orquesta de alumnos del Colegio Alemán interpretará las obras «Pedro y el lobo», de Prokofiev, y la «Sinfonía para niños», de Haydn. La entrada a todos los actos será libre.

### Libros más vendidos en enero

## EL PAPA LUCIANI Y JUAN MARSE, «BEST-SELLERS»

MADRID. (Efe.)—El fallecido Papa Juan Pablo I y el novelista catalán Juan Marse han sido los autores más vendidos en España durante el mes de enero pasado, según sondeo que la agencia Efe realiza mensualmente en más de veinte librerías españolas.

Los libros de creación más vendidos en enero fueron «La muchacha de las bragas de oro» de J. Marse (Planeta); «Yo, Claudio», de R. Graves (Alianza Ed.); «Los invitados», de A. Grosso (Planeta); «Holocausto», de G. Green (Plaza y Jané), y «Raíces», de A. Halm (Ultramar).

Por lo que se refiere a los libros de pensamiento más vendidos durante el período citado, fueron «Ilustísimos señores», de A. Luciani (Ed. Católica); «España», de Salvador de Madariaga (Espasa Calpe); «Amor y responsabilidad», de K. Wojtyla (Razón y Fe), y «Diálogos conmigo mismo», de A. Garrigues (Planeta).

### Elogios soviéticos a Masoliver y Díaz-Plaja

MOSCU.—La revista «Literatura Soviética» publica en su último número tres artículos alabando la cooperación hispanosoviética en la cultura y en los intercambios de delegaciones de escritores.

Serguei Mijalkov, miembro del Comité de Colaboración de Escritores Soviéticos y Españoles,

que visitó recientemente España, elogió la labor de Guillermo Díaz-Plaja y Juan Ramón Masoliver, en la promoción de estos contactos entre escritores de un país y otro.

Mijalkov cuenta que en casa de Juan Ramón Masoliver, «una antigua mansión catalana», mientras oía hablar al crítico catalán «yo recordaba la guerra de 1936-1939 como suele ocurrirme cuando trato con los españoles».

El directivo de la Unión Oficial de Escritores Rusos comenta que por aquel entonces, Juan Ramón Masoliver, «se hallaba en Burgos encabezando el departamento de la propaganda franquista».

«Sin embargo —agrega Mijalkov—, Juan Ramón Masoliver, antes de acabar la guerra pudo ver la verdadera faz del franquismo y se puso del lado de quienes defendían los valores morales auténticos y la dignidad humana.»

Según el dirigente de los escritores rusos, que presenta así a los escritores españoles ante el público soviético, «tampoco la trayectoria del académico Guillermo Díaz-Plaja fue nada fácil».



### HUGH THOMAS GUSTA EN ESPAÑA

La guerra civil sigue siendo un tema que apasiona a los españoles y ésta es la principal causa por la que se han agotado en unas horas los 180.000 ejemplares de la primera edición de la colección de fascículos que sobre este tema ha editado ediciones Urbi. La demanda de esta nueva edición de la obra civil del profesor Hugh Thomas en fascículos ha superado todas las previsiones y estudios de mercado realizados, y no se recuerda un éxito parecido desde los primeros libros de la colección RTV. En la foto, el historiador inglés Thomas, autor de la obra.

### Para distribuir a las Delegaciones de Cultura

## «EL LIBRO, LAS BIBLIOTECAS Y LA LECTURA»

MADRID. (Pyresa.) — Se acaba de constituir, en el seno de la Dirección General del Libro y Bibliotecas, un grupo de trabajo, integrado por editores, libreros y representantes de la Administración para desarrollar una serie de iniciativas de cara al Año Internacional del Niño. Se ha confeccionado un programa audiovisual de promoción del libro y la lectura titulado «El libro, las bibliotecas y la lectura», compuesto de 132 diapositivas y texto en cassette de veinticinco minutos de duración, que desarrolla una serie de ideas sobre la necesidad del libro y las bibliotecas, del cual se van a enviar 100 copias a cada delegación provincial de Cultura, que se ocupará de su distribución. Se proyectará en centros escolares, casas de cultura, bibliotecas, tele-clubs.



1-X-2

## RECORD DE RECAUDACION: 911 MILLONES

(y los seis de catorce, a casi 28 millones)

MADRID. (Efe.) — Casi veintiocho millones de pesetas —exactamente, 27.842.099— cobrará cada uno de los seis máximos acertantes de 14 resultados, de la 22 jornada de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas.

De 13 aciertos se registraron 323 columnas, que cobrarán a razón de 517.191 pesetas cada una, mientras los 6.169 acertantes de 12 partidos, recibirán 27.079 pesetas por columna.

En total se jugaron 121.492.796 columnas, con una recaudación total de 911.195.970 pesetas, de las que el 55 por 100 para premios ascendió a 501.157.784 pesetas.

Para su reparto, correspondió a cada categoría de premios un total de 167.052.595 pesetas.

### NOTICIARIO

#### CICLISMO

Esta tarde comienza la primera Ruta Ciclista del Sol, que viene a sustituir de alguna manera, al menos en las primeras etapas, a la Vuelta Ciclista a Andalucía, que no ha podido celebrarse por dificultades económicas. Esta primera Ruta Ciclista del Sol constará de seis etapas.

#### CONNORS

El tenista norteamericano Jimmy Connors, que ha triunfado recientemente en dos torneos, ha logrado una sustancial ventaja en la clasificación del circuito del Grand Prix de tenis de la presente temporada. Connors encabeza la clasificación seguido de Arthur Ashe y Gerulaitis.

#### KORCHNOI

En viaje exclusivo para televisión llegará hoy a Barcelona, procedente de Suiza, el ajedrecista Victor Korchnoi. El motivo de su viaje es el de tomar parte en un programa de televisión que se retransmite desde Barcelona.

#### CALPISA

El Calpisa derrotó al Dynamo de Bucarest por veinti-

cuatro goles a veinte, el pasado domingo, en partido correspondiente a la eliminatoria de cuartos de final de Copa de Europa. A pesar de su victoria, el equipo alicantino ha quedado eliminado de dicha competición, ya que en el encuentro de ida perdió por veintiocho a catorce.

#### STENMARK

El sueco Ingemar Stenmark, debido a un error, tuvo que conformarse ayer con un tercer puesto en la prueba de slalom disputada en los campeonatos del mundo de Checoslovaquia. Al término de esta prueba, el sueco declaró: «La Copa del Mundo no me interesa ya. No me concentro en ella.»

#### MENDIBURU

El seleccionador nacional de ciclismo, Ramón Mendiburu, regresó ayer procedente de París, donde ha establecido los primeros contactos para contratar corredores para la Vuelta a España. Mendiburu viajará hoy a Fuengirola para presenciar la etapa prólogo de la Ruta Ciclista del Sol, y mantener conversaciones con algunos corredores extranjeros para su posible participación en la Vuelta.

### AUTOMOVILISMO

## NUEVA VICTORIA DE LAFFITE

● Los Ligier dominaron la carrera en todo momento

SAO PAULO (Brasil). (Efe.) — La «guerra Ligier-Lotus» quedó finalizada en Interlagos, cuando Mario Andretti abandonó en la primera vuelta y dejó libre el camino para el triunfo del bionimo francés de «Ligier» (Laffite-Depallier) en el Gran Premio de Brasil de Fórmula 1.

Jacques Laffite repitió su éxito de Buenos Aires, el 21 de enero, y ganó de punta a punta la segunda prueba valedera para el Campeonato del Mundo de Fórmula 1, seguido de cerca por su compañero de escudería, Patrick Depallier.

El argentino Carlos Reutemann, único responsable de la «guerra» tras el abandono de Andretti, mantuvo un tercer puesto que, aunque alejado de los dos primeros, salvó el honor de la Lotus.

La carrera fue iniciada con 22 competidores y la terminaron 17; las deserciones y paradas imposibilitaron un espectáculo a tono con la categoría de los coches que ocuparon las primeras colocaciones.

El prematuro abandono de Niki Lauda (cuarta vuelta), junto al otro hombre de «Brabham», el brasileño Nelson Piquet, dejó fuera de competencia a una escudería que tenía la condición de sorpresa.

### COTONIFICIO BATIO AL JUVENTUD

La nota descollante de la jornada ha sido el triunfo del Cottonificio en la cancha del Juventud. El conjunto que entrena García Reneses ha demostrado hallarse en un buen momento de juego y se presentan como serios candidatos para ocupar la cuarta plaza, detrás de los grandes.

El Madrid logró una apurada victoria sobre el Askatuak; con los dos puntos sumados, el Real tiene el título liguero en el bolsillo. Estudiantes y Granollers disputaron un entretenido partido, que acabó a favor de los colegiales.

Barcelona y Manresa vencieron a domicilio al Pineda y al Mollet respectivamente. Por último, el Tempus venció con más dificultades de las previstas al Basconia.

#### RESULTADOS

Askatuak, 95; R. Madrid, 102.  
Tempus, 92; Basconia, 83.  
Estudiantes, 106; Granollers, 86.  
Juventud, 85; Cottonificio, 90.  
Pineda, 80; Barcelona, 98.  
Mollet, 89; Manresa, 93.

#### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
Real Madrid	18	16	2	—	1955	1551	34
Barcelona	18	14	—	4	1867	1522	28
Juventud	18	12	2	4	1781	1579	26
Estudiantes	18	10	1	7	1775	1587	21
Cottonificio	18	10	1	7	1697	1678	21
Areslux	18	10	—	8	1724	1774	20
Manresa	18	8	—	10	1628	1624	16
Tempus	18	8	—	10	1765	1777	16
Basconia	18	8	—	10	1582	1741	16
Mollet	18	5	—	13	1529	1835	10
Pineda	18	2	—	16	1511	1796	4
Askatuak	18	2	—	16	1466	1756	4

### Gran Premio de Brasil



También la detención de Emerson Fittipaldi («Copersucar») en la vuelta 21, cuando luchaba con el argentino Reutemann por el tercer lugar, privó a la carrera de uno de sus principales protagonistas.

Los únicos que cumplieron las 40 vueltas al circuito fueron los cuatro primeros: Laffite, Depallier, Reutemann y Didier Pironi, de «Tyrrell».

Los «Ferrari» del canadiense Gilles Villeneuve y el sudafricano Jody Scheckter lograron el quinto y sexto puestos, respectivamente, pero a una vuelta de los cuatro primeros.

Mientras los «Ligier» rodaban tranquilamente en la punta, una lucha «jurídica» se desarrollaba ante la comisión organizadora cuando la escudería «Tyrrell» presentó una queja contra la largada de Carlos Reutemann, de «Lotus», solicitando un minuto de penalización.

Las discusiones, que comenzaron en la vuelta 25, terminaron en la 30, cuando el comisariado no dio razón a la queja y confirmó la salida de Reutemann como reglamentaria.

La «Tyrrell» argumentó que el

coche 2 de «Lotus» había sido empujado al no funcionar el sistema eléctrico, lo que en realidad ocurrió, pero no en el momento de la salida, sino instantes antes, lo que permitió ponerlo en marcha.

Colocado en su lugar, salió gloriamente sin ayuda externa.

En la pista, Laffite ponía una ventaja de cinco segundos sobre el otro «Ligier» de Depallier. Reutemann, libre de la presión de Fittipaldi, se resignaba al tercer lugar, ya que su persecución más inmediata en las últimas diez vueltas, el «Tyrrell» francés Pironi, estaba a diez segundos de distancia.

Además del abandono de Andretti (primera vuelta) se produjeron otras deserciones que restaron brillo a la carrera.

Niki Lauda y Nelson Piquet, equipo «Brabham» en pleno, dejó la carrera en el séptimo lugar y Jochen Mass, con su «Arrows» se detuvo en el «box» fallando diez vueltas, cuando se hallaba en el quinto lugar, lo que permitió el avance de los «Ferrari» a los lugares quinto y sexto.

### Por fin hubo acuerdo

## POZO, CEDIDO AL RAYO

MADRID. (De nuestra Redacción.) — Por fin se llegó a un acuerdo entre las directivas del Rayo y del Madrid, y desde ayer Santiago Pozo es jugador rayista hasta final de temporada.

La cesión de Pozo pone fin a las largas negociaciones llevadas a cabo por ambas directivas en los últimos días. Y ayer, en las oficinas del Real Madrid, el presidente de Castilla, Antonio Borrachero, y dos miembros de la directiva rayista ultimaron la cesión del jugador. Pozo comenzó jugando en el equipo aficionado del Real Madrid, que le pasó al Castilla, con el cual se ha revelado como un gran goleador. El jugador, al parecer, era pretendido por algunos equipos de Primera y Segunda Divisiones. Con este fichaje el Rayo pretende dar más mordiente a su ataque, que en las últimas jornadas se muestra poco realizador.



**Arriba**  
es miembro de

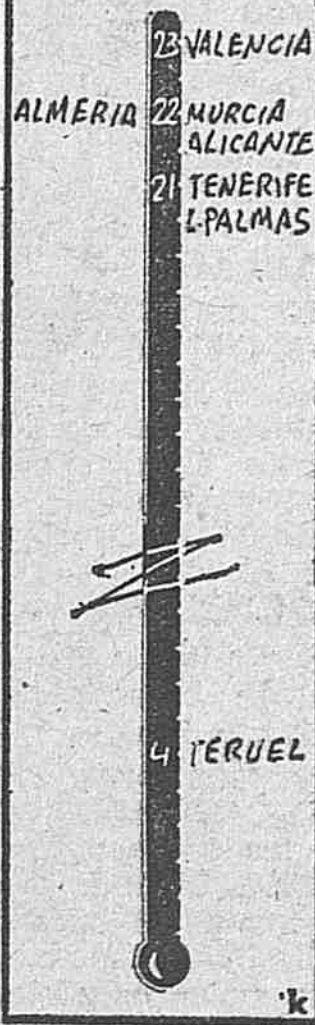
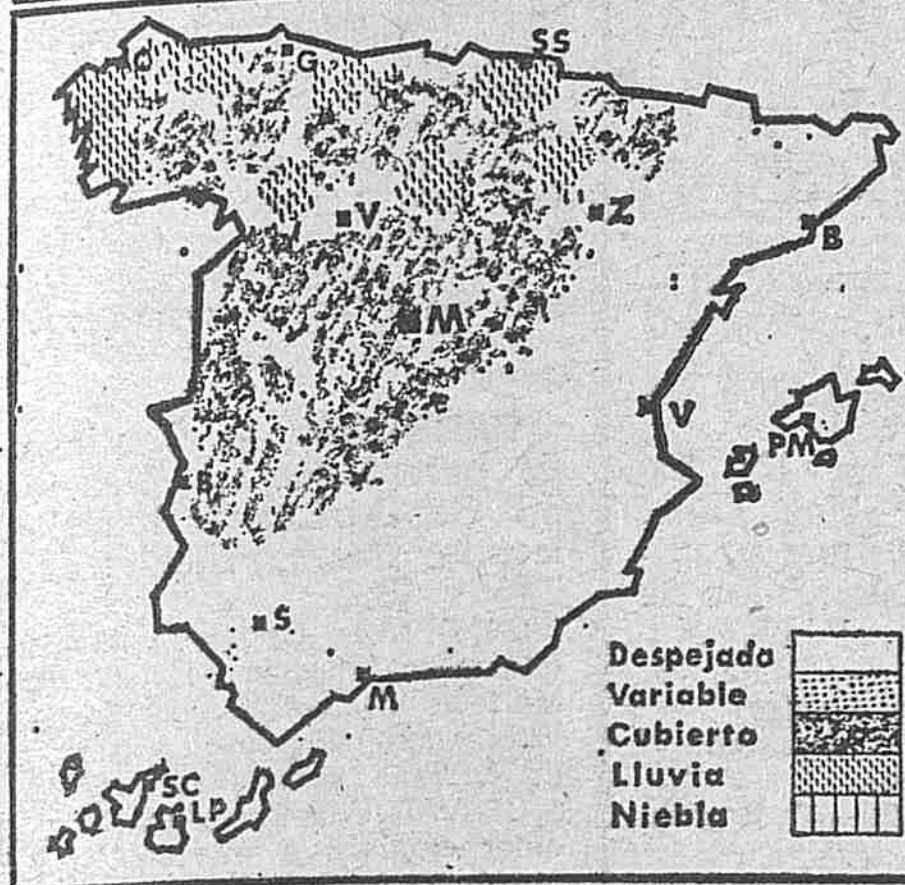
**AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD**

y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos

Si, no obstante, los lectores opinan que algún anuncio se aparta de estas normas, les rogamos escriban directamente a Autocontrol de la Publicidad; avda. de Burgos, 14, torre III, 2.º B; Madrid-16



# TIEMPO



## TEMPERATURAS SUAVES

MADRID, 5. (Servicio especial de Pyresa.)—Durante las últimas veinticuatro horas ha llovido en la mayor parte de las regiones españolas, principalmente en el noroeste y, dentro de estas regiones, destacan los cuarenta litros por metro cuadrado recogidos en Pontevedra; 25, en Vigo y Santiago; 21, en Pamplona, y 20, en Orense.

INFORMACION TECNICA Y PRONOSTICO.—En los mapas previstos para mañana a mediodía se observa una profunda borrasca en el Atlántico, muy lejos de la Península ibérica, pero también se ve la proximidad de un frente cálido seguido de otro frío, por lo que hay que esperar nubosidad muy abundante con chubascos frecuentes en Galicia, que, a lo largo del día se irán extendiendo al resto de las regiones de la vertiente atlántica. También en el Cantábrico abundarán los núcleos nubosos y habrá precipitaciones débiles dispersas. En el resto de las regiones, el cielo estará parcialmente nuboso, excepto en Canarias, donde continuará el tiempo soleado.

## TEMPERATURAS EXTREMAS

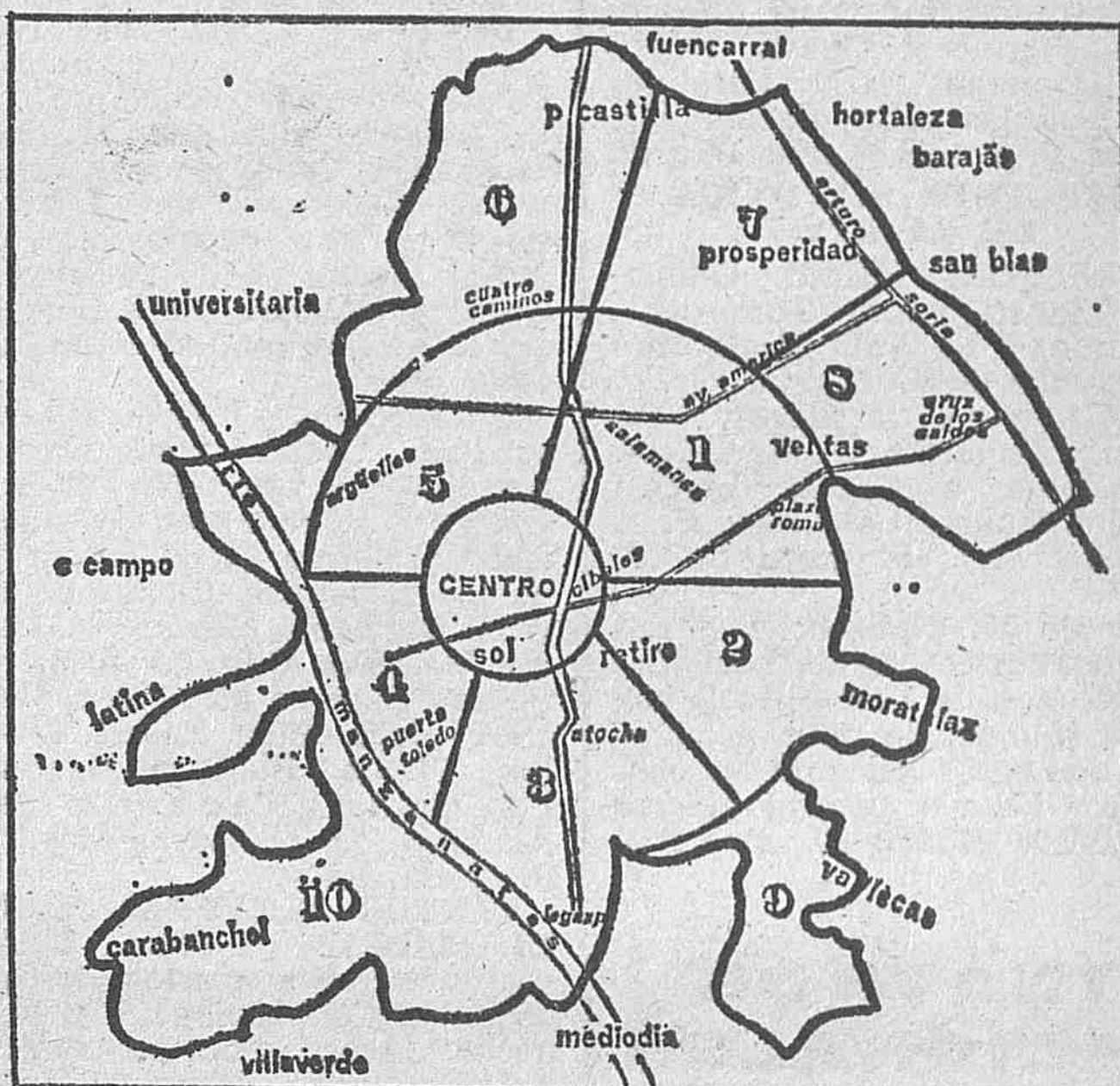
En España:

La Coruña, 14 y 15.  
Lugo, 10 y 13.  
Orense, 12 y 16.  
Oviedo, 12 y 16.  
Bilbao, 13 y 16.  
Burgos, 8 y 10.  
Valladolid, 10 y 12.  
Madrid, 11 y 15.  
Toledo, 14 y 15.  
Badajoz, 14 y 18.  
Vitoria, 11 y 15.  
Pamplona, 9 y 13.  
Teruel, 11 y 15.  
Barcelona, 12 y 21.  
Valencia, 18 y 24.  
Murcia, 16 y 27.  
Sevilla, 15 y 18.  
Málaga, 11 y 23.  
Palma de Mallorca, 7 y 20.  
Santa C. de Tenerife, 15 y 25.  
Las Palmas de G. C., 14 y 22.

En Europa:

Oslo, —19 y —8.  
Estocolmo, —21 y —4.  
Londres, 2 y 6.  
Amsterdam, —2 y 0.  
Berna, 3 y 6.  
Bruselas, 0 y 3.  
Copenhague, —5 y 0.  
París, 2 y 4.  
Lisboa, 15 y 16.  
Berlín, —5 y 2.  
Hamburgo, —2 y 0.

## LA CONTAMINACION



Las concentraciones de contaminantes registradas durante las pasadas veinticuatro horas en las distintas zonas del recinto urbano, han sido de las más bajas que se han dado últimamente.

En definitiva, el comienzo de semana ha sido satisfactorio y aunque debe producirse una elevación de los niveles de contaminación, no es de esperar que, al menos de forma inmediata, la situación llegue a ser motivo de preocupación.

Los índices más elevados correspondieron ayer a las estaciones situadas en los puntos siguientes: glorieta de Quedo, plaza de Castilla, glorieta de Carlos V y paseo de la Castellana.

Zonas: 2, 4, 5, 6, 7, 8, 9 y 10. Contaminación débil.  
Zonas: Centro, 1 y 3. Contaminación tolerable.

## Farmacias en servicio de urgencia abiertas día y noche

FARMACIAS QUE CONCLUIRAN SU SERVICIO DE URGENCIA A LAS 10,00 HORAS DE LA NOCHE

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—Capitán Haya, 35 (entre Sor Angela de la Cruz, 5); calle Leñeros, 27; Bravo Murillo, 305 (entre Conde Vellallano, número 2); Ponferrada, 10 (barrio del Pilar).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Isaac Peral, 38; Luisa Fernanda, 17 (entre Princesa-Ferraz).

CHAMBERI.—General Alvarez Castro, 24 (esquina Viriato); Fuencarral, 83.

CENTRO-LATINA.—Preciados, 14; Calatrava, 28.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—El Toboso, 16 (esquina General Ricardos, 84); Antolina Merino, 13 (entre M. Grandes); avenida Rafael Finat, 23; Templeque, 144 (frente Metro Empalme); Villaviciosa, 48 (Campamento); Ermita del Santo, 12 (puente de Segovia).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Doctor Sanchis Banús, 31 (Los Arcos-G. Moscardó); paseo de la Chopera, 13 (bloque interiores).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Paseo de La Habana, número 144 (esquina Menta); Rafael Salgado, 19 (Norte Bernabéu); San Julio, 11 (entrada Gabriel Lobo, 10); calle Particular, 8 (frente Bacarés, 40); Andorra, 67 (urbanización Virgen Esperanza, Canillas).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLAS.—San Emilio, 8 (antes Calvo Sotelo); Fernando Gabriel, 18 (C. barrio Bilbao). Soportales; Sambara, 153; Valderrobles, 11 (junto iglesia Canillejas).

SALAMANCA.—Lagasca, 106 (esquina Maldonado, 12); General Pardiñas, 20.

RETIRO-MEDIODIA.—Juan de Urbieto, 73 (colonia Retiro); Santa Isabel, 7.

VALLECAS (PUENTE DE).—López Gras (final Santa Filabres-B. Santa Ana); Pedro Laborde, 37 (Alto del Arenal); Villarta, número 6, c/v. a Ronda del Sur (Entrevías).

FARMACIAS QUE PERMANECERAN TODA LA NOCHE EN SERVICIO DE URGENCIA

TETUAN-FUENCARRAL-PEÑA GRANDE Y BARRIO DEL PILAR.—General Moscardó, 35 (semiesquina General Perón); Paseo de la Dirección, 95 (c/v. Santa Eulalia); Pico Balaitus, número 16 (Lacoma-Peña Grande).

UNIVERSIDAD-MONCLOA.—Andrés Mellado, 1 (esquina Alberto Aguilera).

CHAMBERI.—Alcalá Galiano, 8 (próximo Castellana, 3); Ríos Rosas, 14.

CENTRO LATINA.—Barquillo, 31; Toledo, 46; avenida Valladolid, 71.

CARABANCHEL-EXTREMADURA.—Nuestra Señora Valvanera, 316 (junto Comisaría Cármes); Avefría, 32 (colonia San José Obrero); Nuestra Señora Fátima, 97; barrio Puerto Chico, Camarena, 200; San Olegario, 8 (frente al 42 de S. Deogracias); Villamanín, 41 (Metro Batán-Cruce Autopista).

ARGANZUELA-VILLAVEVERDE.—Avenida Cerro Angeles, 27 (parque Paloma); Jacinto Verdaguer, 13 (entre Ant. Leyva, 2); paseo Acacias, 59; San Fortunato, 27 (colonia Andalucía).

CHAMARTIN-HORTALEZA-CANILLAS.—Agustín de Foxá, 31 (frente estación Chamartín); Serrano 206; Corazón de María, número 19 (paral. C. Rey); Biosca, 2 (Pinar del Rey, próximo Mercado); Gregorio Benítez, 16 (frente P. Conde Orgaz).

VENTAS-SAN BLAS-CANILLEJAS.—Los Urquiza, 21 (entre Alcalá, 334); Virgen del Portillo, 29 (barrio de la Concepción); Alberique, sin número (junto Comisaría G. S. Blas).

SALAMANCA.—Cartagena, 20; calle de Recoletos, 17; O'Donnell, 47 (esquina a Fernán González).

RETIRO-MEDIODIA.—Marqués de Cubas, 16; Fray Luis de León, 10.

VALLECAS (PUENTE DE).—Marchamalo, 19; avenida San Diego, 70.

Turno 6-B

## CUPON PRO CIEGOS 029

### ACTOS PARA HOY

A LAS 19,30 HORAS:

— Fundación «Juan March» (Castelló, 77), Pedro Martínez Montavez: «El mundo árabe contemporáneo: Las revoluciones imposibles».

— Centro Cultural de los Estados Unidos (San Bernardo, número 107), Stephan Thernstron, catedrático de Historia de Harvard: «Reflexiones sobre los grupos étnicos en los Estados Unidos».

— Sala Celini (Bárbara de Braganza, 8). Exposición de dibujos de Joaquín Capa.

### Premios y concursos

«GENERAL KINDELAN», DE PERIODISMO

En el «Diario Oficial del Ejército del Aire» del día 3 de los corrientes se publicó una orden ministerial por la que se convoca el premio literario «General Kindelan», con motivo de cumplirse el 13 de marzo el centenario del nacimiento de tan ilustre soldado.

El premio, único, estará dotado con 250.000 pesetas. Podrán optar a este premio todos los autores de trabajos publicados en diarios y revistas de información general, glorificando la figura del general Kindelan y la trascendencia de su aportación a la aviación española.

Los trabajos deberán dirigirse a la Oficina de Información, Difusión y Relaciones Públicas del Cuartel General del Aire, calle Romero Robledo, número 8, siendo la fecha de cierre de admisión el 30 de abril del presente año, dictaminándose el fallo antes del 31 de mayo.



- TAXIS: 247 82 00.
- BOMBEROS: 232 32 32.
- POLICIA: 001.
- SERVICIO MEDICO DE URGENCIA DE LA SEGURIDAD SOCIAL: 734 55 07.
- URGENCIAS INTOXICACIONES: 232 33 66.
- CENTRO QUEMADOS CRUZ ROJA: 224 52 07.
- AMBULANCIAS: 252 32 64.
- INSTITUTO NACIONAL DE CARDIOLOGIA: 241 91 09.
- INFORMACION RENFE: 733 30 00 - 733 22 00.
- AEROPUERTO DE BARAJAS: 205 43 72.
- POLICIA MUNICIPAL: 092.
- TELEFONO DE LA ESPERANZA: 459 00 50.
- INFORMACION GENERAL Y SERVICIOS DESPERTADOR: 096.
- TELEBEN (telegramas por teléfono): 232 68 00 - 232 69 06 y 222 29 51.
- INFORMACION DEPORTIVA: 097.
- INFORMACION HORARIA: 093.
- GRUA MUNICIPAL: 092.



# GACETILLAS

## GURZENICH ORCHESTER (COLONIA). TEATRO REAL

«Ideales», «Totentanz» (piano y orquesta), Listz; «Octava sinfonía», Dvorak. Solista: Joaquín Soriano. Director: Yuri Ahronovitch. Viernes y sábado, 19 horas. Domingo, 11,30. Localidades taquillas calle Carlos III, jueves, de 9 a 13,30 y de 17 a 19.

## ORQUESTA SINFONICA DE LA RTVE

DIRECTOR: Héctor Quintanar. Solista: José Tordesillas. Programa: L. Van Beethoven: «La batalla de Vitoria»; E. Grieg: «Concierto en La Menor, para piano y orquesta»; S. Revueltas: «Homenaje a García Lorca»; H. Quintanar: «Galaxias»; P. I. Tchaikowsky: «Francesca da Rimini».

Sábado 10, diez noche, y domingo 11, siete tarde. Localidades en taquilla Teatro Real, jueves a sábado, de once a catorce y dos horas antes de los conciertos. Ensayo general abierto al público sábado 10, once mañana.

# TEATROS NACIONALES

**BELLAS ARTES.** — (Centro Dramático Nacional.) Hoy, 7,30, función única: Bodas que fueron famosas del Pingajo y La Pandanga (de José María Rodríguez Méndez). Escenografía: Carlos Cytrynowsky. Dirección: José Luis Gómez. Venta anticipada de localidades de 50 a 250 pesetas butaca. Abrimos nuestras puertas media hora antes porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro. Mayores catorce años. ¡Seis últimos días!, para cumplir nuestro plan de programación de obras españolas. Próximo estreno: Retrato de dama con perro (de Luis Riaza). Dirigida por Miguel Narros. Con una escenografía de Andrea D'Odorico.

**MARIA GUERRERO.** — (Centro Dramático Nacional. Teléfono 4194769.) Hoy, 7,30, función única: El proceso. Una dramaturgia de Peter Weiss sobre la novela de Frank Kafka. Dirección: Manuel Gutiérrez Aragón. Espacio escénico de Iago Pericot. Abrimos nuestras puertas media hora antes porque queremos recuperar el teatro como lugar de encuentro. Mayores dieciocho años. ¡Seis últimos días! Para dar lugar a nuestra programación rotativa, que comienza el 14 de febrero con Noche de guerra en el Museo del Prado (de Rafael Alberti). Dirigida por Ricard Salvat. Con una escenografía del grupo Crónica.

**TEATRO NACIONAL DE LA ZARZUELA.** — Compañía Lírica Titular. Dirección: Joaquín Deus. Jueves 8, viernes 9, sábado 10 y domingo 11: 6,45 tarde y 10,30 noche: La del Sotillo del Parral (de Soutullo y Vert). Con Josefina Meneses, Paquita Maroto, Enrique del Portal, Fernando Carmona, Tomás Álvarez, Martín Grijalba, Antonio Ramallo. Dirección musical: Manuel Moreno-Buendía. Dirección escénica: Joaquín Deus.

# TEATROS

**ALCAZAR.** — (Alcalá, 20. Metro Sevilla. 2212252.) 7 tarde y 10,45 noche: Compañía de Comedias Cómicas Zori-Santos: Los dos virgos. Mayores catorce años.

**ALFIL.** — (De la calle del Pez, número 10. Teléfono 2318152. Metro Noviciado a Callao a 100 metros.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: José Sazatornil «Saza» en ¡¡¡Qué campanada!!! Con María Kosty, Manuel Torremocha, Mara Ruano, Valentín Paredes. ¡¡¡La campanada de la risa!!! Mayores catorce años.

**ARLEQUIN.** — (San Bernardo, 5. Gran Vía. Teléfono 2473173.

Metro y aparcamiento Santo Domingo.) Hoy, 7 y 10,30: Tony Soler-Eloy Herrera en Un cerro a la izquierda (de Eloy Herrera). ¡Divertida! ¡Emocionante! ¡Segundo año en Madrid! ¡Más de 2.000 representaciones en España y Portugal! Mayores dieciocho años.

**BEATRIZ.** — (2264626.) Hoy, 7 y 10,45 noche: Gemma Cuervo. Carlos Estrada: Siempre no es toda la vida (de Santiago Moncada). Con la presentación teatral de Antonio Vico y Adriana Vega, y la colaboración especial de Amelia de la Torre y Guillermo Marín. Dirección: Ángel García Moreno. Mayores catorce años.

**CALDERON.** — Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: José Ortiz presenta la compañía revistas Fernando Esteso con la super-vedette Norma Duval en Ya tenemos risocracia (de F. Esteso y E. Bariego). Música: F. García Morcillo. Con las primeras figuras Enrique Menéndez, Moncho Ferrer, Lilia Zuazo, Lilián Lix, Ballet Bubbles Dancers. Coreografía: Nacho Arrieta. Aquilino de la Rosa. Mayores dieciocho años.

**CENTRO CULTURAL VILLA DE MADRID.** — (Plaza Colón. Auditorio.) Hoy martes, descanso de la Cía. Mañana 7 y 10,30 noche: ¡Acontecimiento cómico! Antonio Garisa, Francisco Valladares, Alejandro Ulloa, Pilar Bayona, José María Escuer, Alfonso Gallardo y María Luisa Merlo en (Marcela). Representaciones en homenaje a Enrique Jardiel Poncela en su más divertida y famosa obra Angelina o el honor de un brigadier. Formidable reparto, nuevo montaje. Dirección: Gustavo Pérez Puig. Venta anticipada de localidades. Butaca, 200 pesetas. Autorizada para todos los públicos. Últimas semanas.

**COMEDIA.** — (Príncipe, 14. Teléfono 2214931.) 7,30 y 10,45 noche: Compañía Nuria Espert. Ciclo de Arte Dramático. Fedra (de Espríu). (Versión castellana.) Escenografía: Fabiá Puigserver. Director: Lluís Pasqual. «Esta Fedra» es poesía, música y teatro en equilibrada e intensa proporción. A. Fernández Santos. «Diario 16». Breve temporada.

**ESLAVA.** — (2665440.) Hoy, descanso. Mañana, 7 tarde y 10,45 noche: Compañía Carlos Villafranca con Nieves Salcedo en Sólo para mujeres (de Teófilo Calle). Con la colaboración de Paco Hernández. ¡Una comedia para olvidar nuestros problemas! ¡Dos horas de risa garantizada! ¡Seis últimos días por compromisos de programación de local. Mayores dieciocho años.

**FIGARO.** — (Teléf. 2381645. Doctor Cortezo, 5. Aparcamiento plaza Benavente, Metro Tirso de Molina.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Juanjo Menéndez y Jesús Puente en Violines y trompetas de (Santiago Moncada). Con Marta Puig y la primera actriz Licia Calderón. Dirección: García Moreno. Premio a la mejor compañía 1978. Mayores dieciocho años.

**INFANTA ISABEL.** — (Teléfono 2214778. Metro Banco.) (Empresa Arturo Serrano cincuenta y tres años haciendo teatro.) 7 y 10,45: ¡Acontecimiento! Elena María Tejero, Ricardo Merino. Representaciones en homenaje a Miguel Mihura en su más divertida y mejor obra: Maribel y la extraña familia. (Premio Nacional.) Con Isabel Pallas, Elisenda Ribas en «Rufin». Colaboración: Aurora Redondo. ¡Más de 300 representaciones! Autorizada todos los públicos.

**LARA.** — (Corredera Baja, 15. Teléfono 2211631. Metro Callao.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Segundo año triunfal! Lola Herrera, Pedro Civera en Alicia en el País de las maravillas (de Miguel Sierra). ¡Se divertirá como nunca! Mayores catorce años.

**LATINA.** — (Teléfono 2652835.) Gran compañía titular de revistas Colsada. ¡Grandioso éxito de la excepcional super-vedette española Tania Doris, auténtica figura de la revista, y el cómico supersónico Luis Cuenca en la gran revista musical a gran espectáculo! Apasionada. Colaboración: Eugenia Roca. Todos los días 7 y 10,30. Venta anticipada

con cinco días. (Miércoles, descanso.) Mayores dieciocho años.

**MARAVILLAS.** — (Malasaña, número 6. Teléfono 4463730.) Hoy, 7 tarde y 10,30 noche: Compañía José Rubio con la comedia más divertida de todos los tiempos: Enseñar a un sinvergüenza (de Alfonso Paso). Con María Garralón, José Montiano, Mercedes Aguirre y colaboración Mario Delgado. ¡Hacia las 7.300 representaciones! Mayores dieciocho años.

**MARQUINA.** — 7 tarde, función única. T. E. E. (Teatro Estable Castellano.) Presenta: Tio Vania (de Anton Sejov). Versión: Enrique Llovet. Con Ana Belén, Enriqueta Carballeira, José Pedro Carrión, Maruchi Fresno, Mari Paz Molinero, José María Muñoz. Actor invitado: Carlos Lemos. Dirección: William Layton. Autorizada mayores catorce años.

**MONUMENTAL.** — (Metro Antón Martín. Teléfono 2271214. Aparcamientos Atocha y plaza Santa Ana.) Todos los días, 7 tarde y 10,30 noche: ¡Sigue el éxito triunfal de la revelación musical! El diluvio que viene (de Garinei y Giovannini). El espectáculo más fantástico y prodigioso que se ha visto en Madrid. Producido y realizado por Ramón y Antonio Riba. Con Franz Joham, Lia Uyá, Lorenzo Valverde, Manuel Zarzo, Ira, Josefina Güell, José Guardiola (la voz de Dios). Coros y Ballet. Localidades venta anticipada con cinco días sin aumento. Lunes, descanso. Clasificada para todos los públicos.

**MUÑOZ SECA.** — (Plaza del Carmen. Teléfono 2219047.) Hoy, 7 tarde y 10,45 noche: ¡Éxito apoteósico! Andrés Magdaleno presenta a Susana Estrada en el espectáculo musical Muñecas... (de Enrique Barreiro y Alfonso Santisteban). Con Eva León, Miguel Ángel Godó y gran compañía. Coreografía: Giorgio Aresu. Dirección y producción de Andrés Magdaleno. ¡El primer espectáculo clasificado «Especial S». (Prohibido menores dieciocho años. Localidades a la venta con cinco días.

**PRINCIPE.** — (Tres Cruces, número 10. Metro Sol y José Antonio. Parking plaza del Carmen. Teléfono 2218016.) Hoy, descanso. Mañana, 7 y 10,45 noche: Ven a disfrutar (Let my people come). Con Sandra Alberti al frente de un maravilloso reparto de primeras figuras. El primer musical europeo. Clasificada «S». Rigurosamente mayores dieciocho años.

**REINA VICTORIA.** Carrera San Jerónimo, 22.—Días 5, 6 y 7, cerrado por montaje. Día 8, estreno: Analfá Gade en Asesinato entre amigos, con Ramiro Oliveros, Yolanda Farr, Paco Marsó. Dirección: Víctor Andrés Catena. (Lunes, descanso de la compañía.)

**SALA CADARSO.** Cadarso, 18.—Teatro Libre presenta: El horrible crimen de Peñaranda del Campo, de Pío Baroja. Domingo, 12 mañana, teatro infantil Carasucia, por el grupo Trábalenguas.

**ZARZUELA.** — Mañana, 9,30 noche: La Merope (de Terradellas). Por la Compañía Española de Opera Popular (S. C.). Dirección musical: Miguel Ros. Dirección escena: Ángel Gutiérrez. Butaca, 400 pesetas.

**VALLE INCLAN.** — (Princesa, 1. 2411389.) 7 y 10,45: Rafael Mateo presenta a Conchita Montes y Ángel Picazo en Encuentro en otoño (de Aleksei Arbuzov). Adaptación de Francisco Abril. Dirección: Ángel García Moreno.

# CINES

## NUMERADA

ALBENIZ. Paz, 11.—Espía sin mañana. ALCALA-PALACE. Alcalá, 90.—Rebel-  
día.

ALPHAVILLE 1. Princesa, 5.—El amigo  
americano.

ALPHAVILLE 9. Princesa, 5.—Mi tío.  
AMAYA. Martínez Campos, 9.—El cie-  
lo puede esperar.

APOLLO. — Continúa 4: Suave,  
cariño, muy suave. Con Nadius-  
ka y Andrés García. ¡No conoce  
usted el método «Corezza»! Ma-  
yores dieciocho años.

AVENIDA. — 7, 10: Renata.  
Lisa Gastoni, Leonard Mann.  
Dirección: Florestano Vancini.  
¡La mujer quiere ser el último

amor del hombre! Mayores die-  
ciséis años. Tercera semana.

**BENILIURE.**—3,30, 6,30, 9,30:  
Muerte en el Nilo (de Agatha  
Christie). Technicolor. Mayores  
catorce años.

BILBAO. Fuencarral, 118.—Juego con  
la muerte.

BULEVAR. Alberto Aguilera, 56.—¡Que  
viva Italia!

CALIFORNIA. Andrés Mellado, 47.—  
Esa gente tan divertida.

**CALLAO.** — 7, 9,45: El ex-  
preso de medianoche (Mignight  
Express). Technicolor. Dieciocho  
años.

CAPITOL. Av. de José Antonio, 41.—  
Sentados al borde de la mañana con  
los pies colgando.

CARLOS III. Goya, 5.—Detective pri-  
vado.

**COLISEVM.** — 7 y 10: Pa-  
so decisivo (Shirley Mac Laine  
y Anne Bancroft). Filme prodi-  
gioso de Herbert Ross. Color de  
Luxe. Mayores catorce años.

CID CAMPEADOR. General Mola, 26.  
Bajo las sábanas con la doctora.

CONDE DUQUE. Alberto Aguilera, 4.  
En nombre del papa rey.

CONSULADO. Atocha, 38.—Al servicio  
de la mujer española.

EL ESPAÑOLETO. Fernández de los  
Ríos, 67.—Interiores.

**FUENCARRAL.** — 7, 10:  
Grease (Brillantina). Technico-  
lor. Autorizada únicamente ma-  
yores catorce años.

GRAN VÍA. Av. José Antonio, 66.—  
La venganza de la Pantera Rosa.

LOPE DE VEGA. Av. José Antonio, 55.  
Tiburón II.

MADRID (Sala 1) Jorge Negrete.—  
Próxima apertura: Agente doble.

MADRID (Sala 2) Luis Buñuel.—Pró-  
xima apertura: El lugar sin límite.

MADRID (Sala 3) Agustín Lara.—Pró-  
xima apertura: Madame Rosa.

MOLA. General Mola, 86.—Laborables,  
4,30: De profesión polígamo. Laborables,  
7 y 10: sábados y festivos. 4,30, 7 y  
10: Cita de oro.

**NOVEDADES.** — 4,30, 6,30, 9,30:  
Muerte en el Nilo (de Agatha  
Christie). Technicolor. Mayores  
catorce años.

OXFORD 1. Princesa, 5.—Vanessa.

OXFORD 2. Princesa, 5.—La poronpa-  
lla.

**PALACIO DE LA MUSICA.** —  
3,15, 6,15 y 9,30: Jesús de Naza-  
ret (I parte). Un filme de Fran-  
co Zeffirelli con un excepcional  
reparto. Technicolor. Tolerada  
Pases película: 3,25, 6,40 y 9,55.  
Rogamos puntualidad.

PALACIO DE LA PRENSA. Plaza del  
Callao, 4.—Par-impar.

PALAFOX. Luchana, 15.—Venezuela  
(complemento) y Tiburón II.

PAZ. Fuencarral, 125.—Mi querida co-  
misario.

PRINCESA. Princesa, 63.—Detective  
privado.

PROYECCIONES. Fuencarral, 136.—La  
escopeta nacional.

REAL CINEMA. Plaza Icabel II, 7.—  
El diputado.

**RIALTO.** — 7, 9,45: Patos  
Salvajes. Richard Burton, Roger  
Moore, Richard Harris, Hardy  
Kruger y Stewart Granger. Se  
ruega puntualidad por la larga  
duración de la película. Mayores  
dieciséis años.

RICHMOND. Goya, 25.—Mi querida  
comisario.

ROXY «A». Fuencarral, 123.—Tobi.

ROXY «B». Fuencarral, 123.—Clayton  
Drumm.

**SALAMANCA.** — (Tel. 2260823.)  
4,15 y 7,45: El patrullero 777.  
Mario Moreno Cantinflas. Tech-  
nicolor. Tolerada.

VELAZQUEZ. Velázquez, 85.—Par-im-  
par.

VERGARA. Goya, 67.—Africa ama.

# CONTINUA

ALBA. Duque de Alba, 4.—Los buenos  
días perdidos y Robo en el museo.

ALEXANDRA. San Bernardo, 29.—Cra-  
zy Horse de París.

ALUCHE. Maqueda, 30.—Grease.

ALVI. Joaquín García Morato, 132.—  
Inés de Villalonga.

ARAGON. Alcalá, 334.—El puente y El  
deseo y la sensualidad.

ARGENTINA. Gran San Blas.—Diferen-  
te y Alegrias de un viudo.

**ARNICHES.** — (Cedaceros, 7.  
Teléfono 2224991. Metro Sevilla.)  
Continúa 11 horas: Libertad se-  
xual en Dinamarca. El más ex-  
plícito filme sobre la actividad  
sexual de las parejas. Clasifica-  
da «S». Mayores dieciocho años.  
Pases película: 11, 12,20, 2,05,  
3,50, 5,35, 7,20. Numeradas 9,05,  
10,50.

ASTORIA. Paseo de Extremadura, 9.—  
Como plaga de langosta y Emmanue-  
lle II (la antivirgen).

AZUL. Av. de José Antonio, 76.—Ma-  
rian.

**BAHIA.** — Continúa 4: Suave,  
cariño, muy suave. Con Nadius-  
ka y Andrés García. ¡No conoce  
usted el método «Corezza»! Ma-  
yores dieciocho años.

BECKER. Antonio Vicent, 34.—Lunes  
y martes: Las mil y una noches y Por  
la senda más dura. Jueves a sábado:

Más allá del deseo y Perversa. Dom-  
go: Los picaresos y Che.

BELLAS ARTES. Marqués de Casa Ra-  
ra, 2.—Una América diferente.

BENAVENTE. Plaza de Vázquez de la  
Illa, 3.—Ultimo tren a Katanga.

BRISTOL. Melquiades Bencinto, 8.—  
Rosebud (Desafío al mundo) y Salsi-  
Kitty.

CANADA. Vía Carpetana, 147.—Má-  
gany, piel caoba, y América de noche  
prohibida.

CANCILLER. Alcalde López Casero  
número 15.—La maldición de Damien.

CANDILEJAS. Plaza Luca de Tena, 10.  
Todo esto y la segunda guerra mundial  
y La maldición de Damien.

CAPRI. Narciso Serra, 8.—Mahogony  
piel caoba, y Los rompepelotas.

CARLTON. Ayala, 95.—Inés de Vil-  
longa.

**CARTAGO.** — Continúa 3,30.  
El patrullero 777. Mario Moreno  
Cantinflas. Technicolor. Tolerada.  
Pases película: 3,30, 5,30,  
7,45 y 10.

CARRETAS. Carretas, 13.—Lunes y  
miércoles: El clan de los nazareños  
Marlowe (Detective muy privado). Jue-  
ves a domingo: Joven y guapo con  
de soprano y Ruta suicida.

CERVANTES. Corredera Baja, 38.—  
amor empieza a medianoche y Emma-  
nuelle II (la antivirgen).

CINE ESTUDIO GRIFFITH. San Pe-  
dro, 1.—Lunes, 6 y 10,05: La Vía  
7,55: More, Martes, miércoles y jueves  
5 y 8,25: La batalla de Chile (primera  
parte). 6,45 y 10,10: La batalla de Chile  
(segunda parte). Viernes, 6 y 10,10:  
Delicias turcas. 8: Los rompepelotas.  
Sábado, 5 y 9,05: Los rompepelotas.  
7,05: Los rompepelotas. Domingo, 5  
9,05: Delicias turcas. 7: Los rompe-  
pelotas.

CIUDAD LINEAL. López de Hoyos,  
número 207.—Tarde de perros y Salsi-  
Kitty.

COIMBRA. Av. de Oporto, 41.—Una  
loca extravagancia sexy y Viena  
ca. 1900.

CONCEPCION. Plaza Virgen del Sa-  
mero.—Inés de Villalonga.

CONDADO. Bravo Murillo, 121.—  
apolítico y Escándalo en la residencia  
COPACABANA. Almendral, 37.—  
Una loca extravagancia sexy y Viena  
erótica, 1900.

COVADONGA. López de Hoyos, 181.—  
Martes a domingo: Affiche Rouge y La  
Hill.

DRUGSTORE CINEMA. Fuencarral, 8.  
Una mala mujer.

DUPLEX. Sala 1. General Oraa, 57.—  
Solaris.

DUPLEX. Sala 2. General Oraa, 57.—  
La boda. Próximo estreno: Un hombre  
en el tejado.

EL PILAR. Barrio del Pilar.—El tri-  
fo de Tarzán y James Bond contra Ge-  
finger.

**EMPERADOR.** — Cont. 4,30.  
Tres forajidos y un pistolero.  
Sara. Mayores dieciocho años  
catorce acompañados.

ESPAÑA. General Ricardos, 4.—Vie-  
ción a una apache y Mahogany, piel  
caoba.

ESPAÑA.—Sebastián Alvaro, 12.—  
nes y martes: Vota a Gundisvalvo y  
Pantera Rosa ataca de nuevo. Jueves  
domingo: Complementos y Doctor Zor-  
vago. Domingo, matinal 11,30: Com-  
mento y Agárrame ese fantasma.

ESPRONCEDA. Alonso Cano, 28.—  
cabaña del fin del mundo y Santa Clara  
y los tres ositos. Noche: El gran  
tador.

EUROPA. Bravo Murillo, 160.—Amé-  
rica de noche prohibida y Trauma.

EXCELSIOR. Avenida de la Albufera,  
número 43.—Como plaga de langosta  
Emmanuel II (la antivirgen). Domingo,  
12 mañana: Scalawag (Pata de palo).

EXTREMADURA. Paseo Extremadura,  
número 153.—Billy Chang (Piermas  
acero) y La prostituta feliz.

FALLA. Colegiata, 9.—Todo esto y  
segunda guerra mundial y La maldición  
de Damien.

FANTASIO. José Ortega y Gasset, 8.  
La jauría humana.

FATIMA. Av. Nuestra Señora de la  
tina, 15.—Diferente y Alegrias de un  
viudo.

FELIPE II. Fuente del Berro, 25.—  
ches pornográficas.

FLORIDA. General Ricardos, 103.—  
prostituta feliz.

GALAXIA. María Teresa Sáenz de  
redia, s/n.—Lunes y martes: La ve-  
dera historia de Bruce Lee y La es-  
que me amó. Jueves a viernes: Los  
días de noviembre y Pecado venial. Sa-  
bado y domingo: El expreso de Chit-  
y El griego de oro.

GALILEO. Galileo, 100.—Las joyas  
la familia.

GARDEN. Plaza del Corregidor, 10.  
so de Avila, s/n.—Al servicio de la  
jer española.

GOYA. Monte Olivetti, 5.—Burdela  
A su excelencia le gustan las mujeres.

GRANADA. Menéndez Pelayo, 101.—  
Mac Arthur, el general rebelde, y El  
griego de oro.

IDEAL. Doctor Cortezo, 4.—El  
emplea a medianoche y Emmanuel-  
lle II (la antivirgen).

**IMPERIAL.** — Continúa 11  
Peter Pan. Walt Disney Produc-  
tions. Technicolor. Tolerada.  
Pases película: 10, 11,49, 1,38,  
5,16, 7,05, 8,54, 10,38.

INFANTE. Paseo de Santa María de  
Cabeza, 12.—La prostituta feliz.

JORGE JUAN. Jorge Juan, 98.—Lunes  
me dragón y Alegrias de un viudo.

JUAN DE AUSTRIA. General Mola,  
mero 291.—Cita de oro.



KURSAL. Vía Carpetana, 145.—El fuera de la ley y Salón Kitty.

LAS VEGAS. Hermanos García Noblejas, 17.—El Corsario Escarlata y El hombre que yo quiero.

LENX. Paseo de la Florida, 13.—Pat Garrett y Billy the Kid y Una mujer desahogada.

LEPANTO. Alcalá, 376.—Bruce Lee contra los Halcones Negros y El griego de oro.

LICEO. Antonio López (esquina a Maricelo Usera).—Al servicio de la mujer española.

LIDO. Bravo Murillo, 200.—El loco; loco asalto a un Banco y La maldición de Damien.

LISBOA. Paseo de Extremadura, 152. Tarde de perros y Salón Kitty.

LOPEZ DE HOYOS. López de Hoyos, número 71.—Una mujer desahogada.

LOS ANGELES. General Ricardos, 188. La prostituta feliz.

LUCHANA. Luchana, 38.—Cartas de amor a una monja portuguesa.

MAGALLANES. Magallanes, 11.—Trauma y El impotente seductor.

MARVI. Cartagena, 89.—Todo esto y la segunda guerra mundial y La maldición de Damien.

METROPOLITANO. Avda. Reina Victoria, 12.—Trampa sexual.

MINICINE 1. Fuencarral, 126 y 128.—El trío infernal.

MINICINE 2. Fuencarral, 126 y 128.—Máxima ansiedad.

MINICINE 3. Fuencarral, 126 y 128.—Calientes 16 años.

MONTECARLO. Embajadores, 152.—Teléfono y El patrullero 777.

MONTERA. Montero, 42.—La colegiala.

MORASOL. Pradillo, 6.—Lunes a jueves: Hemos encontrado a la séptima compañía y Así empezó Hollywood. Viernes a domingo: La última señora Anderson y Convoy.

MORATALAZ. Glorieta Pablo Gernica, sin número.—Una loca extravagancia sexy y Viena erótica, 1900.

MUNDIAL. Alcalá, 382.—Las delicias de los verdes años y Una mujer desahogada.

MURILLO. Bravo Murillo, 307.—El furor del dragón y Cita al final del camino.

NARVAEZ. Narvaz, 38.—La maldición de Damien.

NIZA. Marcelo Usera, 86.—Diferente y Alegría de un viudo.

ODEON. Encomienda, 16.—Domingo negro y Salón Kitty.

OLIMPIA. Valencia, 3.—El complot de los rebeldes y La profecía.

OPORTO. Avenida Oporto, 6.—Domingo negro y Salón Kitty.

PALOMA. Sánchez Preciados, 16.—Lunes a jueves: Mi erótico sigfrido y Los magníficos del kárate. Viernes a domingo: El enigma se llama Juggernaut y Regreso a las minas del rey Salomón.

PARIS. Carlos Martín Álvarez, 1.—El Corsario Escarlata y El hombre que yo quiero.

PAVON. Embajadores, 13.—Inés de Villalonga.

PEQUEÑO CINE ESTUDIO. Magallanes, número 1.—Sweet Movie.

PLEVEL. Mayor, 6.—El alijo y La pequeña.

POSTAS. Postas, 7.—Una cama en la plaza.

PRINCIPE PIO. Paseo Onésimo Redondo, 16.—Ver Filmoteca.

PROGRESO. Plaza de Tirso de Molina, 1.—Vanessa.

QUEVEDO. Bravo Murillo, 5.—Grizzly y Préstame esta noche.

REGIO. Raimundo Fernández Villaverde, 8.—Al servicio de la mujer española.

REX. Avda. José Antonio, 43.—El fascista, la beata y su hija desahogada.

RIO. Melquiades Blencinto, 7.—El Corsario Escarlata y Trampa sexual.

ROMA. General Mola, 270.—Lunes a miércoles: Yakuza y Marathón Man. Jueves a domingo: Benji y Por fin ya es viernes.

ROYAL. López de Hoyos, 142.—La prostituta feliz.

SALABERRY. General Ricardos, 54.—Demasiados muertos para Ted y El exterminador.

SAN BLAS. Hermanos García Noblejas, 79.—Rosebud (Desafío al mundo) y Salón Kitty.

SAN CARLOS. Atocha, 125.—Coma y ¿Qué hace una chica como tú en un sitio como éste?

SAN DIEGO. Avda. de San Diego, 78.—Una loca extravagancia sexy y Viena erótica, 1900.

SAN REMO. Alcalá, 200.—Hombres salvajes, bestias salvajes y Laura.

SAVOY. Marqués de Viana, 15.—La prostituta feliz.

SEVILLA. Abtao, 4.—Hombres salvajes, bestias salvajes y Laura.

SIMANCAS. Castillo Madrigal de las Altas Torres. Mahogany, piel caoba y El furor del dragón. Domingo, 12 mañana: Robin Hood nunca muere.

TEXAS. José del Hierro, 37.—Como plaga de langosta y Violación a una apacha.

TIVOLI. Alcalá, 80.—Galáctica.

TORRE DE MADRID. Princesa, 1.—El trío infernal.

UNIVERSAL. Plaza de Roma, 17.—La vil seducción de Urquijo, 23.—¿Quiéreme el amante de mi mujer?

USERA. G. Jiménez, 15.—Como plaga de langosta y Emmanuelle II (La antivergen).

VALLEHERMOSO. Donoso Cortés, 22.—El confidente y El hombre que yo quiero.

VENECIA. Pedro Laborde, 8.—Tres forajidos y un pistolero y El golpe.

VERSALES. Bravo Murillo, 309.—Al servicio de la mujer española.

VICTORIA. Francisco Silvela, 48.—Juego con la muerte.

VISTA ALEGRE. Camino Viejo de Leganés, 100.—Todo lo que usted siempre quiso saber sobre el sexo, pero temía preguntar y Más allá del bien y del mal.

VOZ. Alcalá, 184.—Llámame dragón y Alegrías de un viudo.

## Versión original subtitulada

GAYARRE. — Cont. 4,30: Porque no. Un filme de Coline Serreau, con Sami Frey. Premios: Chicago, George Sadoni. Espiga de Oro de Valladolid. Pases: 4,30, 6,25, 8,25, 10,20.

INFANTAS. — Continúa 4: El ardiente despertar de Emily. Clasificada «S». ¡Deseaba hacer el amor y entregar su cuerpo por primera vez. Pases: 4, 5,35, 7,10, 8,50, 10,45.

PALACE. — Continúa 4,45: Estado de sitio. Un filme de Costa Gravas. Con Ives Montand y Renato Salvatori. Música: Mikis Theodorakis. Pases película: 5,05, 7,30, 10.

PEÑALVER. — Continúa 4: El ardiente despertar de Emily. Clasificada «S». ¡Deseaba hacer el amor y entregar su cuerpo por primera vez! Pases: 4, 5,35, 7,15, 8,55, 10,35.

POMPEYA. — Continúa 11,50 mañana. Numerada 21,40: Un burgués pequeño, muy pequeño. Con Alberto Sordi, Shelley Winters. Pases película: 12, 14,20, 16,40, 19, 22.

ROSALES. — Continúa 4,30: Alemania en otoño. ¡Los mejores directores del nuevo cine alemán se unen para dar testimonio sobre la plaga del siglo XX: ¡El terrorismo! Pases película: 4,50, 7,20, 9,50.

SAINZ DE BARANDA. — Continúa 5: Las 1.001 noches. Un filme de Pier Paolo Pasolini.

## FILMOTECA NACIONAL

FILMOTECA NACIONAL DE ESPAÑA. — (Cine Príncipe Pío. Paseo Onésimo Redondo, 16. Teléfono 2478427.) 16,00: Novio a la vista. 18,00: Cena de acusados (de Julien Duvivier). Int.: Danielle Darrieux, Bernard Blier, Paul Meurisse. V. esp. 20,00: Cine brasileño: Aleluta Gretchen (de Silvio Back. V. O. subt. esp. 22,00: Ciclo Renoir: La regla del juego. V. O.

FILMOTECA NACIONAL. — MUSEO ESPAÑOL DE ARTE CONTEMPORANEO. Juan de Herrera, 2. Teléfono 4497150.) 12,00: Ciclo Renoir: Esta tierra es mía. Int.: Charles Laughton, Maureen O'Hara, George Sanders. V. esp.

## VARIOS CANODROMO MADRILEÑO

CANODROMO MADRILEÑO. — Carreras de galgos. (Vía Carpetana, número 57. Autobuses 17 y 25.) Entrada libre. Laborables, 6,30 tarde. Sábados y festivos, 6 tarde. Totalizador. Circuito TV.

FRONTON MADRID. — (Doctor Cortezo, 10. Teléf. 2391037.) 5,30 tarde, partidos y quinielas trios a raqueta y pala.

## CAFE-TEATROS

BIOMBO CHINO. Isabel la Católica. Todas las noches, tres espectáculos. 23. Apertura baile; 24. Cita de estrellas; 1,15, Tony Leblanc en La casaca cosa quiere; 3, Sexy show.

BOITE DEL PINTOR. Goya, 79.—Todas las noches, 23,30 y 1,30: Camaleón Story o el chaquetero de la Moncloa (Historias de este país, antes llamado España), de Fernando Vizcaino Casas. Con Pepe Ruiz, Salomé Guerrero y Carla Celis. Ballet: Boite el Pintor, Coreografía. Portillo.

EL ELEFANTE BLANCO. Avda. de José Antonio, 80.—Todos los días, 23,30 y 1,30: Las insaciables. Con Pepa Alvarez, Salomé Ribó y Emi Alcalá. Discoteca, tarde y noche.

KING KABARET LITERARIO. José Antonio, 34.—Todas las noches, 23,30; sábados y vísperas festivos, 23,30 y 1,30. Moncho Borraro en Aguijón 78. Jueves, viernes y sábado, 20; domingo, 20 y 22,30. Recitales de Rafael Amor.

SARATOGA. MUSIC-HALL. Doctor Cortezo, 1.—Todos los días, 20, 23,30 y 1,30. Presenta a Paloma Paso en Paloma viva dos, de Alfonso Paso. Con Carmen Lagar, Ricardo Barber, Mayka Sanz y Ramón Tejeda. Todos los días función especial a las 8 tarde.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—Todos los días, 23,30 y 1. Una mujer en casa, original de Yaye.

XAIRO MUSIC-HALL. Paz, 11.—Producciones Montero presenta, 11,45: Cárcel de mujeres, de Fernando Gracia. 1,30: Bambino y su grupo. Bailes, tarde y noche.

YULIA. Plaza Tirso de Molina, 1.—Todos los días, 1,30: Presenta a Irene Daina y Chema Tejeda en El señor que no tenía ganas, de Alfonso Paso.

STEFANIS. Bravo Murillo, 28.—11,30 y 13, presenta: Una mujer en casa. Baila hasta la madrugada.

## PUBS

ACUARIO. Taberna inglesa. Juan Ramón Jiménez, 26.—Abierto de 11 de la mañana a 3 de la madrugada. Jardín terraza.

ALHAMBRA PUB. Manuela Malasaña, número 16.—Abierto de 18 hasta madrugada. Especialidad cocktail Alhambra, café brasileño.

BARDOS. Campoamor, 12.—Abierto de 3,30 a 1,30.

BIANCO. Paseo de La Habana, 9 y 11.—Abierto tarde hasta las 2 madrugada. Pub con ambiente.

BOGART BAR. Blasco de Garay, 47. Abierto de 11,30 de la mañana a 1,30; sábados, hasta las 2.

CHIKY PUB. Mayor, 24.—Abierto de 8 a 2,30, ininterrumpido. Sábados y festivos, hasta las 3. Pub-restaurante.

CHURUMBEL. Ventura Rodríguez, 10. Ajezrez Backgamon.

DE MONSEÑOR. Alberto Alcocer, 46. Abierto de 18 a madrugada. Cerrado domingos. Donde el tiempo pasado se hace ilusión.

DIRECTOR PUB. Fernández de los Ríos, 87.—Abierto hasta las 2,30. Sábados, hasta las 3. A partir de las 22, show-musical a cargo de Román Iturburúa, pianista-cantante de repertorio internacional.

DUBLIN. El pub del café irlandés. Princesa, 29.—Abierto hasta las 2,30. Sábados y festivos, hasta las 3. Aménizado con piano y órgano.

EUROBAR 26. General Martínez Campos, 26.—Abierto de 10 mañana a 3 madrugada. Pub musical. Actuaciones al piano.

FACHAA'S. Plaza de la Marina Española, 2.

HARRY'S. Gutiérrez Solana, 2.—Abierto 12 mañana a 2 de la madrugada.

JUANITA CALAMIDAD. Lope de Vega, 30.—Abierto de 19 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Buena música.

LA FALUA PUB. Hermanos Guardiola, 10.—Abierto desde las 12 de la mañana. Ambiente selecto. Buena música. Actuación al piano de Alberto Lebrato.

LIBRERIA EL PUB. López de Hoyos, número 27.—Abierto de 10 mañana a 11,30 noche. Exposición de pintura. Todos los miércoles tertulia.

LORD BYRON. Recoletos, 18.—Abierto de 8 a 1. Sábados, tardes y domingos, cerrado. Meriendas: chocolate con plátanos. Ambiente romántico.

LOS PINCELES PUB. Martín de los Heros, 7.—Abierto de 18 a 2 madrugada. Ambiente selecto y buena música. Cerrado los lunes.

MR. PICKWICK PUB. Paseo Pintor Rosales, 48.—Abierto de 18 a 2,30. Sábados, hasta las 3. Clásico y cómodo.

MR. POWER. Rafea Herrera, 11.—Abierto de 20 a 2,30. Sábados y domingos, hasta las 3. Música folk internacional.

NERON. Cabeza, 33.—Abierto de 20 a 2,30, y festivos, hasta las 3. Todos los viernes, espectáculos.

NUMBER 1. Béjar, 1.—Abierto de 17,30 a 2,30. Sábados, hasta las 3.

ORO NEGRO. San Hermenegildo, 22. Abierto de 18 a 2,30 madrugada. Espec. café Bugatti y proyecciones de películas de competición de coches.

PEPE'S PUB. Agustín de Foxá, 31.—Abierto de 12 mañana a 2,30 madrugada. Especialidad Irish. Coffee.

## Música sudamericana

BALI-HAI. Flor Alta, 8.—Abierto de 18,45 a 21,45 y de 23 a 3. Sábados, hasta 4. Restaurante de 21,45 a 24. Be-

bidas hawaianas. Orquesta tropical y moderna. Baile, tarde y noche.

BARRANQUILLA. LA. Marqués de Villamejor, 8.—Abierto de 19 a 22,30 y de 23,30 a 3. Precio según consumición. Actuación de Edgardo Isla y Latitud Sur.

BARRIO LATINO 1. Segovia (bajo Vialto).—Abierto de 19 a 4. Actuaciones de Combo Barrio Latino, con Barreto y la actuación de Dúo Jazmín y Los 3 de América.

BARRIO LATINO 2. Tetuán, 27.—Abierto de 19 a 4. Combo Barrio Latino con Rafa López. Dúo Jazmín y Los 3 de América.

DONALBERTO. Manuel Silvela, 6.—Actuaciones de Nicolás Caballero. Rolando Ojeda, Carlos Luengo y Paco Feria. Consumición mínima, 150 pesetas, tarde. Abierto de 19 a 2,30.

PACHAMAMA. Guzmán el Bueno, 44. Abierto, laborables, de 3 a 4. Festivos y vísperas, de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Actuación de Ricardo Montero, Nicolás Caballero, Nino Alfonso, Miguel Angel Sánchez, Cuarteto Mandinga, grupo Alpanmayo y Rafael Amor.

PENA TRES. LA. Alcalá, 79.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 2,30. Sábados, 4. Guachos riojanos, Eduardo Arbeco, Los Condes, Daniel Jordán y otros.

PENA CUATRO. LA. Blasco de Garay, 80.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Sábados, 4. Guachos riojanos, Eduardo Arbeco, Los Condes, Daniel Jordán y otros.

RAVEL. Orense, 28.—Abierto de 19 a 2,30. Sábados y vísperas festivos, 3. Actuación de Rolando Ojeda, Paco Feria y V. Fauss.

SAKUSKIYA. Aya, 21.—Abierto de 20 a 2,30. Piano Pub. Pino Pugliese, cantante. Héctor y Juan Carlos.

SAMBRASIL. Avda. Brasil, 4.—Abierto, tarde, de 19 a 22. Noche, 23,30 a 4. Con el ventrílocuo Golman.

SUDAMERICA BOITE. Paseo de la Habana, 73.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3,30. Vísperas, hasta 4. Actuaciones de Combo Sudamérica, El Mariachi Salsa Mandinga, con su cantante María Teresa y Andra.

TOLDERIA. Caños Viejos, 3.—Cerrado, lunes. Isabel Lorenzo, grupo Tolderia, Chis y Cayo Viaje, Nicolás Caballero, Rafael Amor y a actuación de Olga, Manzano y Manuel Picón. Abierto de 22,30 a 3,30.

VERDE Y BLANCO. Cardenal Cisneros, 16.—Abierto de 19 a 3,30. Noche, Palmira, Daniel Tedemonte y Rolando Ojeda. Tardes, sábados y domingos, Daniel Tedemonte.

VIHUELA. D'Donnell, 6.—Abierto todos los días, de 19 a 3 de la madrugada. Gloria Fuertespor Gloria Fuertes, cuatro únicos recitales, jueves, viernes y sábados, 11 noche, y domingo, 7,30 tarde. Sudamérica con los Huerquen y

Omar Berruti, de jueves a sábados, a la 1 noche.

## JAZZ

LA AURORA. Andrés Borrego, 8.—Abierto de 18 a 2,30 madrugada. Música en directo.

BALBOA JAZZ. Núñez de Balboa, 37. Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. Domingos, martes y miércoles, Filippo Carletti, órgano y voz; Regoli, batería. Jueves, viernes y sábados, Los Dixielanders. Todas las tardes, Bossa Nova, con Cristina y José Luis.

BOMBARDINO. EL. Altamirano, 16.—Abierto, 12 mañana a 1,30 noche. 7,30 a 10,30, jazz. Santiago Reyes y Jean Luc Vallet. Cerrado, lunes.

DALLAS. Orense, 34.—Abierto de 19 a 3. Noche, amenizado con Canal Street. A partir del 1 de febrero, Cuarteto Víctor Luque.

EL BIRIMBAU. Concepción Jerónica, número 23.—Abierto de 18 a 2 madrugada. Actuación del grupo Dolores.

NUMBER 1. Béjar, 1.—Abierto de 17 a 2,30. Sábados, hasta las 3.

WHISKY JAZZ CLUB. Diego de León, número 7.—Abierto de 19 a 22 y de 23 a 3. El gran guitarrista brasileño Jaime Marqués, con Tito Duarte, saxo y percusión; Quique Cano y Manolo Heredia, batería. Todas las noches, a partir de las 23. Excepto martes. Jazz tradicional.

## TABLAOS FLAMENCOS

CAFE DE CHINITAS. Torija, 7.—Actuaciones de La Chunga, Serranito, El Ratil, Tony Maya, Tere Maya, La Polilla. Cierro los domingos.

CORRAL DE LA MORERIA. Moreria, número 17.—Abierto de 21 a 3,30. Cuadro flamenco de la casa con Lucero Tena y El Tup.

CORRAL DE LA PACHECA. Juan Ramón Jiménez, 26.—Cuadro flamenco de la casa, con Tony «El Pelao» y su show flamenco.

LAS BRUJAS. Norte, 15.—Abierto de 23 a 3. Chato de Isla, Dolores de Córdoba, Carmen Moreno y Cuqui Fierro.

TORRES BERMEJAS. Mesonero Romanos, 15.—Abierto de 21,15 a 2,30. Con La Tati, Rafael Muñoz, El Falquillo, El Cambrorio, Antonio Rey y cuadro flamenco de la casa.

## COMPRUEBE LAS VENTAJAS DE UN ANUNCIO PARA TODA ESPAÑA

35  
DIARIOS PARA  
35

MILLONES DE ESPAÑOLES

ALERTA \* AMANECER \* ARRIBA \* BALEARES \* CORDOBA \* DIARIO DE CUENCA \* DIARIO ESPAÑOL \* EL CORREO DE ZAMORA \* SUR \* EL ECO DE CANARIAS \* EL PUEBLO GALLEGO \* EL TELEGRAMA DE MELILLA \* HIERRO \* INFORMACION \* JAEN \* LA NUEVA ESPAÑA \* LA GACETA REGIONAL \* LA HORA LEONESA \* LA VOZ DEL SUR \* LA MAÑANA \* LA PRENSA \* LA VOZ DE ALMERIA \* SUROESTE \* SOLIDARIDAD NACIONAL \* LA VOZ DE ESPAÑA \* LEVANTE \* LIBERTAD \* LINEA \* LOS SITIOS \* MARCA \* MEDITERRANEO \* NUEVA ESPAÑA \* ODIEL \* PATRIA \* UNIDAD

## MEDIOS DE COMUNICACION SOCIAL DEL ESTADO

Teléfonos de ARRIBA: 215 06 40 y 215 22 40



ANOCHÉ, EN TVE

## EL TERRORISMO, A DEBATE

### ● Martín Villa y Múgica, de acuerdo en no negociar con ETA

MADRID. (Europa Press.)—El Ministro del Interior, Rodolfo Martín Villa, y el dirigente del PSOE Enrique Múgica Herzog participaron anoche en un programa informativo especial transmitido en directo por TVE, a lo largo del cual se han vertido opiniones sobre diversos aspectos del terrorismo. En el debate, en el que ha actuado de moderador Manuel Martín Ferrand, participaron también el presidente de Efe, Luis María Anson, y el catedrático de Derecho Penal José María Stampa.

En síntesis, el desarrollo del debate y las intervenciones registradas en el mismo ha sido el siguiente:

MARTIN VILLA.—«El terrorismo no es una consecuencia de la situación democrática. En mi opinión, las fuerzas de orden público cuentan ahora con suficientes medios para combatir el terrorismo, en el que habría que diferenciar claramente el terrorismo con ciertas connotaciones políticas del terrorismo protagonizado por delincuentes.»

MUGICA HERZOG.—«Estoy de acuerdo en que la democracia no ha traído el terrorismo. Pero la democracia sí tiene que traer seguridad para el ciudadano, y el Gobierno todavía no tiene suficientes reflejos como para traerla, y es que en las FOP todavía hay excesivos vestigios del pasado y, además, no están dotadas con medios suficientes para combatir el terrorismo, ya que los métodos de preparación, enseñanza, entrenamiento, etcétera, no son los adecuados.»

MARTIN VILLA.—«El señor Múgica acaba de hacer su discurso, y yo ya venía preparado. Justamente es el Gobierno el que quiere variar el sistema de enseñanza y preparación de los policías. Los nuevos policías deberán poseer el título que ahora se necesita para ingresar en la Universidad. Los 400 policías que este año han ingresado en la

academia tendrán que pasar tres años de preparación.»

MUGICA HERZOG.—«Hay un policía del Cuerpo General de Policía por cada 4.000 habitantes, pero hay que tener en cuenta que muchos de ellos están dedicados a labores burocráticas. Esos nuevos métodos de enseñanza deben ponerse en práctica cuanto antes.»

En cuanto a la condena del terrorismo, el PSE-PSOE dijo públicamente hace pocos días que no sólo condenaba el terrorismo, sino las manifestaciones que supongan apoyo o coartada al mismo.»

#### El terrorismo es crimen puro

MARTIN VILLA.—«El terrorismo no es de izquierda ni de derecha, porque "el terrorismo es crimen puro".»

LUIS MARIA ANSON.—«El señor Múgica Herzog ha hecho gala en su intervención de "agresividad electoral".»

No conviene aislar el terrorismo de sus connotaciones internacionales. En general, el origen del mismo, quizá, sea la extrema izquierda.»

JOSE MARIA STAMPA.—«El terrorismo está ligado a un concepto de revolución social. Se estudian nuevos métodos jurídicos para combatir el terrorismo. Más que una legislación severa, que lo es la actual, es necesario agilizar los sistemas procesales y las formas de probar la intervención del terrorista en un determinado hecho.»

MARTIN VILLA.—«La legislación antiterrorista es suficiente por ahora. La penal es buena y también suficiente, pero no diría lo mismo de la procesal. Hay que hacer justicia, pero, además, de forma rápida. El decreto-ley antiterrorista trata de resolver estos problemas.»

### Coalición Democrática presentó sus candidatos por Madrid

MADRID. (Europa Press.)—A primera hora de la noche se celebró, en un hotel de Madrid, el acto de presentación de los candidatos de Coalición Democrática al Congreso y al Senado por Madrid.

Fraga Iribarne manifestó que, al servicio de Madrid presentan una candidatura seria, mezcla de veteranía y de juventud, con una media de treinta y cinco años de edad. «Esta candidatura —añadió— es un compendio de lo que es Coalición Democrática, un grupo abierto de españoles y españoles de distintas clases sociales que desean ofrecer al pueblo español algo mejor de

lo que tiene o de lo que pueda dar el marxismo o un Gobierno débil.»

Tras la presentación de los candidatos, se inició una rueda de Prensa, en la que el señor Areilza manifestó que los dirigentes de CD (Fraga, Areilza y Osorio) se presentaban por Madrid por la importancia que dan a la batalla en esta provincia, así como porque el PSOE, UCD y PCE presentan, asimismo, por Madrid a sus principales figuras. Fraga añadió a la respuesta de Areilza que todos los candidatos eran residentes por Madrid y que éste era uno de los principios seguidos por CD para la elaboración de listas.

MUGICA HERZOG.—«La agresividad electoral de la que me ha acusado Luis María Anson está en manos del Gobierno. Las nuevas normas para combatir el terrorismo son "electoras", ya que existían más que suficientes medidas para combatirlo.»

MARTIN VILLA.—«No quiero transformar este espacio sobre terrorismo en un problema electoral. Pero he de decir que la ley antiterrorista se refiere sólo a medidas para facilitar la acción policial contra el terrorismo, siempre bajo el control de los jueces y del Parlamento.»

STAMPA.—«El real decreto-ley no me convence desde el punto de vista formal. No obstante, gracias a él se agiliza mucho los trámites judiciales, por lo que, desde este punto de vista, es positivo para todos y, por tanto, ya puede ser válido.»

#### El miedo atenaza a las provincias vascas

LUIS MARIA ANSON.—«Hay que tener en cuenta que "la dictadura del miedo atenaza a las provincias vascas". Desde el campo periodístico se debiera llegar a un compromiso entre los directores de los medios informativos para acordar un tratamiento adecuado del fenómeno terrorista.»

MARTIN VILLA.—«Soy contrario a la censura de Prensa, y por eso creo que es necesario ese compromiso entre los directores.»

Se comenta muchas veces que hay que "depurar" el aparato del Estado y, en concreto, la Policía. He participado con Suárez en una reforma presidida por la concordia y la reconciliación, y creo que no es necesaria ninguna depuración. Además, yo no sería el adecuado para hacerla.»

MUGICA HERZOG.—«No hay que depurar a nadie, pero tampoco se debe conservar en sus puestos a mandos que no se distinguen por su simpatía con la democracia. Vamos a hacer una Policía mejor, pero también mejor mandada.»

MARTIN VILLA.—«Mientras siga siendo eficaz Conesa y yo siga siendo Ministro, Conesa seguirá en su puesto.»

MUGICA HERZOG.—«Yo dudo que Conesa sea eficaz y dudo de su imagen democrática.»

MARTIN VILLA.—«En todo caso, esta cuestión es competencia del Ministro del Interior, que ahora soy yo.»

(Martín Ferrand hubo de interrumpir la discusión, porque ambos políticos estaban hablando a la vez.)

#### No rotundo a la negociación con ETA

MUGICA HERZOG.—«Hay cosas que no pueden ser negociadas (sobre una posible negociación con ETA): la libertad, la paz, la vida y la unidad de España. Por tanto, no a la negociación con ETA.»

MARTIN VILLA.—«En las cosas fundamentales estamos de acuerdo. En general, todas las fuerzas políticas estamos de acuerdo en temas tan fundamentales como éstos.»

De la entrega francesa de refugiados a España

## CONDENA DEL CONSEJO GENERAL VASCO

### \* También reprueba los últimos atentados contra los FOP y la población civil

VITORIA. (Resumen de agencias.) — Al final de la reunión que celebró ayer la Diputación Foral de Alava, el Consejo General Vasco hizo público un comunicado en el que condena la violencia y también el procedimiento utilizado para la entrega de refugiados vascos por parte del Gobierno francés. La nota dice textualmente:

«El Consejo General Vasco reitera, ante la opinión pública, su condena de la violencia, y, particularmente, de los últimos atentados que han causado nuevas víctimas en las fuerzas de orden público y en la población civil.»

Este Consejo, que ha condenado y condena toda acción terrorista, se ve en la obligación de manifestar que las actuaciones policiales deben someterse en todo caso a los principios del orden jurídico reconocido por los Estados democráticos, y expresa su protesta por hechos como la reciente entrega de personas por la Policía francesa a la española sin procedimiento judicial previo. Todo ello, sin perjuicio de que por ambos Gobiernos se adopten las medidas legales que contribuyan a la

erradicación de la violencia y a la pacificación del País Vasco.»

Entre otros temas, el Consejo trató el de la Policía autóctona, comunicándose que el Consejo se había ratificado en las líneas generales de lo que debe ser el proyecto de regulación de la Policía autóctona.

También se ha decidido citar una audiencia al Presidente del Gobierno para presentarle estas pretensiones o aspiraciones del Consejo.

#### Detenido un estudiante armado

Un joven de diecisiete años fue retenido por un profesor del Instituto Femenino de Bilbao cuando, en compañía de otros jóvenes, armados con pistolas y porras, intimidaban a estudiantes de ese centro académico.

El profesor José Rodríguez (candidato al Senado del PCE) entregó a la Policía al joven, según fuentes del Partido Comunista de Euzkadi, es militante de Fuerza Nueva. Su nombre es Luis Vicente Lauzurika.

El tema de Gibraltar

## DEBERA RESOLVERSE ANTES DEL INGRESO ESPAÑOL EN LA CEE

(según el ministro británico de Asuntos Exteriores)

BRUSELAS. (Efe.)—Gran Bretaña consideró ayer en la capital belga por medio de su ministro de Asuntos Exteriores que antes de la ratificación de la adhesión española a la Comunidad Europea deberá resolverse el contencioso sobre Gibraltar.

La postura británica, a través de su Parlamento, cara a la ratificación de la adhesión española se condicionará según el ministro David Owen a la resolución del tema gibraltareño.

En medios comunitarios las palabras de Owen se interpretaron como expresión de confianza a la población de la Roca, en el sentido de que su situación quedará resuelta antes de la integración de España en la CEE.

El canciller británico tomó par-

te ayer en la reunión del Consejo de Ministros de la Comunidad que procedió a la apertura formal de las negociaciones para la adhesión española.

#### CEE: Congelados los precios agrarios

BRUSELAS. (Efe.)—Los ministros de Agricultura del Mercado Común Europeo aceptaron ayer una propuesta sobre la congelación de los precios agrarios para establecer una sólida base para las negociaciones sobre el tema monetario europeo.

Se cree que esta congelación diferirá ampliamente de las propuestas hechas la semana pasada por la comisión de la Comunidad Económica Europea.

Sobre conflictividad laboral

## APRETADO TRIUNFO DEL GOBIERNO LABORISTA

LONDRES. (Efe.)—Por un estrecho margen de ocho votos, el Gobierno británico salió vencedor del debate que sobre la presente situación de conflictividad laboral en el Reino Unido tuvo lugar anoche en la Cámara de los Comunes.

Esta fue la tercera ocasión en que se discutió en el Parlamento el citado tema, pero por

primera vez la Administración laborista consigue triunfar por pocos votos de diferencia.

El debate fue solicitado por el Partido Conservador y en el transcurso del mismo el Ministro de Salud Pública expuso un plan de tres puntos para resolver la huelga que afecta a los hospitales y que era uno de los puntos centrales a tratar.



Los cazadores que van a matar urogallos, al amanecer, esperan oír el canto del macho y se van acercando. En esos momentos, el animal llama a las hembras para aparearse con ellas; mientras canta no pone atención a ruidos extraños y parece como ciego. De ese modo pueden acercarse los cazadores —de forma muy sencilla, sin riesgo ni complicaciones—, y cuando tienen al macho urogallo a tiro de escopeta sólo tienen que practicar el «tiro al blanco», como si de un juego cualquiera se tratase. Esta breve descripción de la caza de una de las aves más bellas que pueblan nuestra geografía, entraña un riesgo que ha sido multitud de veces denunciado: «el urogallo está a punto de desaparecer».



## Prohibida la caza del urogallo

# EL "ROMANTICO DE LOS BOSQUES", A SALVO... DURANTE 1979

En las últimas campañas cinegéticas no se venían concediendo permisos para la caza del urogallo en los terrenos cinegéticos de aprovechamiento común y el plan anual de caza de esta especie en las reservas y cotos nacionales administrados por ICONA se ha venido limitando a un cupo de ejemplares ligeramente inferior al 10 por 100 de la población de machos, inventariados en cada zona por la Guardería de dicho Organismo, parece conveniente observar la evolución de estas poblaciones durante los dos próximos años, en los citados terrenos cinegéticos, así como en los constituidos en cotos privados de caza, prohibiendo la caza de esta especie durante la presente campaña de 1979, para, al final de la misma, y con vistas a los períodos hábiles de caza de los años 1980 y 1981, establecer las zonas donde debe mantenerse dicha prohibición y determinar el cupo de ejemplares a cazar en aquellas otras donde la evolución de las poblaciones de uro-

llo continúe siendo positiva a fin de asegurar no sólo su permanencia, sino también su posible expansión a zonas limítrofes.

De esta forma, el Ministerio de Agricultura, a propuesta de ICONA, prohibía el sábado, mediante orden aparecida en el «Boletín Oficial del Estado», la caza del urogallo durante la presente campaña en toda clase de terrenos cinegéticos de las cordilleras Cantábrica y Pirenaica, así como en las estribaciones de ambas cordilleras, donde habita esta especie de caza.

«Nunca es tarde si la dicha es buena», reza uno de los más populares refranes castellanos. En verdad que esta medida era necesaria hace tiempo ya que la regresión experimentada por esta raza se encontraba en un alza continua que amenazaba con una total extinción de la especie. ¿Culpables? Los cazadores en primer término. Con la caza del urogallo en la época de celo, no sólo se colabora en la extinción de un animal individual determinado,

sino que se elimina un reproductor que ha tardado dos años o más en llegar a ese estado de celo, con lo cual una hembra puede quedar sin cubrir, es decir, se elimina la posibilidad de la hembra de incrementar el censo. El daño, pues, es doble. Aunque en teoría los urogallos pueden ser polígamos, la realidad es que en una población reducida la posibilidad de que un macho cubra a varias hembras es menor. Es necesario tener en cuenta, además, que la hembra pone los huevos en el suelo, que muchos se rompen y que la supervivencia de los polluelos es muy pequeña; muere el 90 por 100 de las crías. Como pueden comprobar, las estadísticas en este aspecto son desalentadoras. Si además añadimos las deficientes condiciones de vida de este animal, consecuencia directa de la despoblación forestal, la introducción de pinos, etc., y por otra parte la extraordinaria proliferación del zorro y jabalí, enemigos naturales de la especie, nos damos cuenta neces-

riamente de las razones que, junto a las citadas al principio, están «contribuyendo» a la desaparición de estas aves.

Según los últimos datos parece ser que sólo quedan cerca de 800 ejemplares del «mayor de los tetrónidos y la más majestuosa de las gallináceas salvajes», el urogallo, pita montesa de Galicia, gallo grande los brezales de Francia, lujo y orgullo de la Europa grande, caballo de la fronda y la espesura por su nombre betrón y rey, rey alado del bosque, según José María Castroviejo, quien, según testimonio propio, nunca lo abatiera... «con estas malicias de los amores que ahora se estilan».

Ahora, gracias a la disposición del Ministerio de Agricultura, ni de una forma ni de otra se podrá cazar el urogallo. Quizá con ello se consiga la supervivencia del «último romántico» que puebla nuestros bosques.

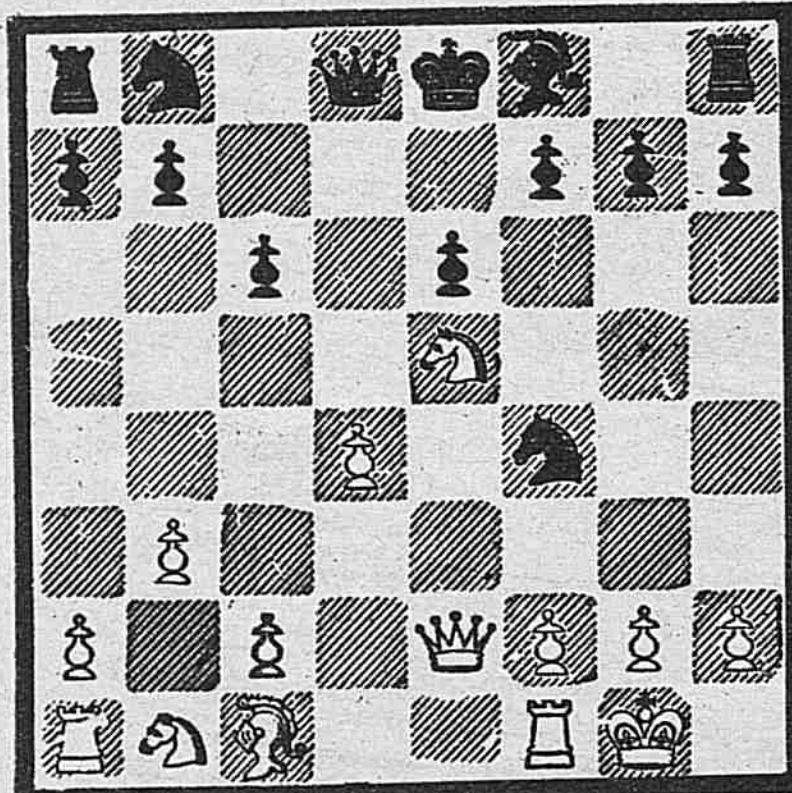
Mariano GUTIERREZ MUÑOZ



## problema de ajedrez

SISTEMA CENTRAL  
EN LA ALEKHINE

1. P4R, C3AR; 2. P5R, C4D; 3. P4D, P3D; 4. C3AR, A5C; 5. A2R, P3AD; 6. O-O, PXP; 7. CXP, AX9; 8. DXA, P3R; 9. P3CD, C5A; las negras quieren ser respondidas con AXC, para seguir con DXP, que ganaría calidad, pero todo es falso. Ver diagrama. Juegan blancas y, tras brillante maniobra, dan mate. ¿Cómo?



SOLUCION DEL ANTERIOR

1. T5C, R4R; 2. D2T, mate.  
1. T5C, PXT; 2. DXP, mate.  
1. T5C, R4A; 2. D8A, mate.  
1. T5C, P4A; 2. DXP, mate.

## salto de caballo

N. 2.364

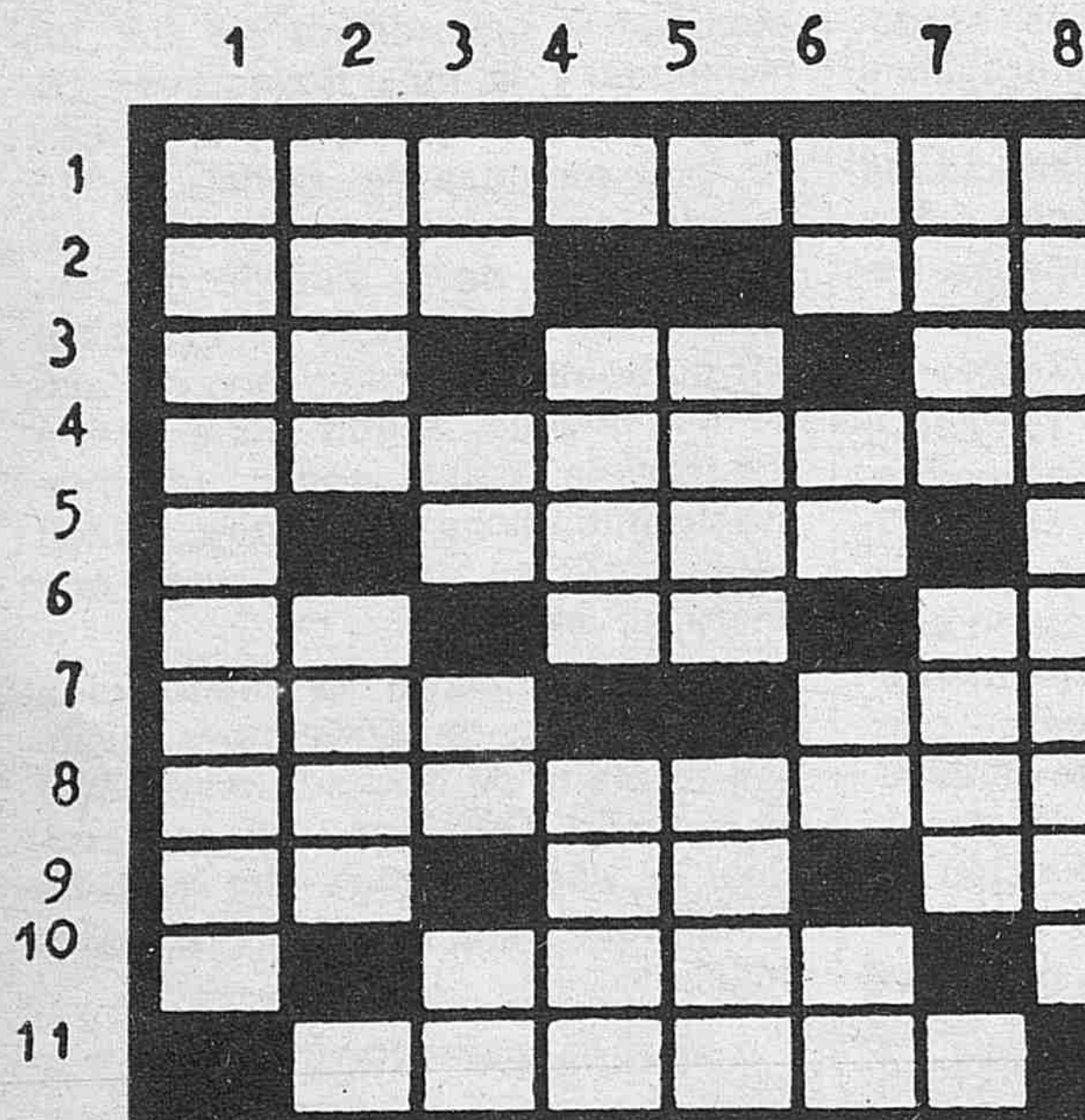
Empezando por la casilla número 1 y terminando en la 25, procediendo como los caballos del ajedrez, encontrará el lector un pensamiento.

SON	RA	LLO	HA	E
BRI	QUE	PI	DE	LA
DO	LES	25 OS	DRAS	SA
LAS	DO	MAR	PLAN	DI
MO	CHA	A	CA	1 LOS

SOLUCION

Los marcóles son piedras a las que ha sacado brillo la planchadora de Dios.

## crucigrama



HORIZONTALES.—1: Está en Valencia y Blasco Ibáñez escribió sobre ella.—2: Contracción. Al revés, período de tiempo.—3: Letra griega. Astató. Forma pronominal.—4: Añaden.—5: Vocal. Traje para casa. Vocal.—6: Terbio. Nota musical. El mago de —.—7: Al revés, nombre árabe de varón. Muestra alegría.—8: Montad a caballo.—9: Campeón. Nota musical. Preposición.—10: Punto cardinal. Bracero. Consonante.—11: José Guizao Zamora, nacido en Estados Unidos en 1901, se hizo famoso con el pseudónimo Walt — — — — — por sus películas.

VERTICALES.—1: Lo son las costas orientales de Italia y las de Yugoslavia.—2: Provincia española. Nombre de varón. Quinientos.—3: Consonantes de «bola». Cromo. En los coches de Albacete. Cierta número.—4:

Vocal. Tejado, parte del tejado. Labres la tierra.—5: Flúor. Juego de cartas. Animal felino.—6: Existe. Adverbio de tiempo. Al revés, en los coches de Granada. Al revés, preposición.—7: Practique cierto deporte náutico. Escuchabas. Conjunción.—8: Amnazante.

SOLUCION

VERTICALES.—1: Aditíficas.—2: León. —3: Ro. At. Me.—4: Incluyen.—5: A. —6: Tb. Re. Oz.—7: Ila. Rta.—8: Ca. —9: As. Re. So.—10: S. Peón. R.—11: Tute. León.—6: Es. Ya. rg. ne.—7: Re. —8: Amenazador.

## recomendamos

Al margen de toda publicidad, y con la colaboración de asesores independientes, ofrecemos a nuestros lectores unas sugerencias para sus horas de esparcimiento. Queremos que, dentro de la natural brevedad, el campo de elección sea muy variado, desde la exigencia cultural a la pura diversión, siempre, claro está, en términos de general corrección y gustos presentables.

### Teatro



Un momento de la representación de la obra de Miguel Sierra «Alicia en el País de las Maravillas»

BODAS QUE FUERON FAMOSAS DEL PINGAJO Y LA FANDANGA, de José María Rodríguez Méndez. Presenta el Centro Dramático Nacional. En el teatro Bellas Artes, lunes, martes, jueves y domingo, 19,30; viernes y sábado, 19,00 y 22,45 horas.—VIOLINES Y TROMPETAS, de Santiago Moncada. Con Juanjo Menéndez, Jesús Puente, Licia Calderón y Marta Puig. En el teatro Figaro, todos los días, 19,00 y 22,45 horas.—ALICIA EN EL PAÍS DE LAS MARAVILLAS, de Miguel Sierra. Con Lola Herrera, Pedro Civera y Luisa Rodrigo. En el teatro Lara, todos los días, 19,00 y 22,45 horas.—EL HORROROSO CRIMEN DE PEÑARANDA DEL CAMPO, de Pío Baroja; por el grupo Teatro Libre. En la sala Cadarso, miércoles, jueves y viernes, 22,30 horas; sábado, 19,15 y 22,30 horas; domingo, 19,30 horas.

### Actos culturales

CENTRO CULTURAL DE LA VILLA Auditorio, 19,00 y 22,30 horas: «Angela o el honor de un Brigadier».—Sala II, 19,30 horas, conferencia: «Asociación Española de Amigos de las Bibliotecas»; 22,30 horas: «Antonio

Machado: Retrato de un poeta». Es espectáculo teatral con música. FUNDACION «JUAN MARCH». Cas telló, 77. 19,30 horas, conferencia sobre «El mundo árabe contemporáneo: Las revoluciones imposibles», a cargo de Pedro Martínez Montávez.

GALERIA KREISLER DOS. Hermosilla, 8. Inauguración de la exposición del pintor Jorge Vidal, 19,30 horas.

SALA CELINI. Bárbara de Braganza, 8. Inauguración de la exposición de dibujos de Joaquín Capa, 19,30 horas.

### Cine



Roger Moore es, junto a Richard Burton y Richard Harris, el principal protagonista del filme «Patos salvajes».

INTERIORES, de Woody Allen (la confirmación de Allen como un gran director de cine, en una película deslumbrante); cine El Españolito.—LA BODA, de Andrzej Wajda (los sueños también forman parte de la realidad humana); cine Dúplex 2.—PATOS «ALVAJES, de Andrew McLaglen (la perenne vigencia del cine de aventuras); cine Rialto.—En la FILMOTECA NACIONAL: Renoir, Berlanga y nuevo cine brasileño.

### Buen comer

L'ALSACE. Doménico Scarlatti, 8. Detrás del hotel Mindanao. Los muebles y el estilo general del local es una mezcla entre lo tirolés y lo alemán. Maderas decoradas con corazon

N. 2.365



# recomendamos

citios, grandes vigas que hacen cálido y acogedor el recinto y muros blancos adornados con un friso de cerámica de diseño exclusivo que se reproduce pintada en el techo. Una elegante vajilla de Obernais espera en la mesa a llegada de los aperitivos, variados embutidos alemanes, patés de gazapo o pa, ensalada de arenques o de morros de ternera están entre los más originales y todos sabrosos. Si se prefiere algo caliente, son muy recomendables las crepes de salmón. Las especialidades son, en general, platos fuertes y muy abundantes, un regalo para estómagos preparados, ya que resulta difícil dejar algo en el plato. La pierna de ternera a la brasa es perfecta, se sirve una pierna entera para dos personas, trinchada en la mesa, ofrece un gran aspecto y va acompañada con una ligera guarnición vegetal. Aunque la cocina alsaciana carece de pescado, en la carta se han añadido cinco platos de frutos marinos para adaptarla a todos los gustos.

## Hacer deporte

**PISTA DE HIELO DEL REAL MADRID.** En la Ciudad Deportiva, avenida del Generalísimo, 175. Autobuses 66, P-25 y P-26. Horario: mañanas, de 11,00 a 14,00 horas; tarde, de 16,30 a 20,00 horas; noches, de 21,30 a 24,00 horas. Precios: para socios infantiles, 50 pesetas; adultos, 75 pesetas; para invitados infantiles, 100 pesetas; adultos, 150 pesetas. Existen abonos por diez sesiones.

## Artesanía



La cerámica es un elemento indispensable para decorar con gusto un hogar. Hoy les indicamos lugares donde encontrarla

Una de las muestras más típicas del arte popular español es la cerámica. Sin embargo, la artesanía española es sumamente rica y variada. En Madrid

existen una serie de establecimientos que se dedican a la venta de objetos de artesanía. Son éstos: **MERCADOS NACIONALES DE ARTESANIA**, situados en Hermosilla, 4; Don Ramón de la Cruz, 2; avenida de José Antonio, 32, y en el número 3 de la plaza de las Cortes. — **CERAMICA ESPAÑOLA**, en la calle de Isabel la Católica, 2.

## Cine para los niños



Mario Moreno «Cantinflas» es el protagonista de la divertida película «El patrullero 777»

**LA CABAÑA DEL FIN DEL MUNDO**, de Stewart Raffill; cine Espronceda. — **LA VENGANZA DE LA PANTERA ROSA**, de Balke Edwards; cine Gran Vía. **ESA GENTE TAN DIVERTIDA...**, de Jamie Uys; cine California. — **TOBI**, de Antonio Mercero; cine Roxy A. — **EL PATRULLERO 777**, de Miguel M. Delgado; cines Cartago, Montecarlo y Salamanca.

## Jazz

**LA AURORA.** Andrés Borrego, 3. Abierto de 18,00 a 2,30 de la madrugada. Música en directo. Pases, 8,30, 23,00 y 12,30. Grupo Jacaré de Jazz Bossa.

**BALBOA JAZZ.** Núñez de Balboa, 37. Actuaciones, domingos, martes y miércoles, Tete Montoliu. Precio, 275 pesetas. Jueves, viernes y sábados, Tete Montoliu en trío. Todas las tardes, bossa nova con Cristina y José Luis. Abierto de 19,00 a 22,00 y de 23,00 a 3,00. A partir del día 1, domingo, martes y miércoles, Filippo Carletti, órgano y voz, y Regoli, batería. Jueves, viernes y sábados, Los Dixielanderos.

**BOMBARDINO.** EL. Altamirano, 16. Abierto 12,00 mañana a 1,30 noche, 7,30 a 10,30, jazz. Santiago Reyes y Jean Luc Vallet. Cerrado, lunes.

**DALLAS.** Orense, 34. Abierto de 19,00 a 3,00. Noche amenizado con Canal Street. Consumición mínima, 300 pesetas. A partir del 1 de febrero, Cuarteto Víctor Luque.

**EL BIRIMBAU.** Concepción Jerónima, número 23. Abierto de 18,00 a 2,00 madrugada. Todos los días, actuaciones en vivo.

**NUMBER 1.** Béjar, 1. Todos los días, tarde y noche. Abierto de 17,00 a 2,30. Sábados, hasta las 3,00.

**WHISKY JAZZ CLUB.** Diego de León, número 7. Abierto de 19,00 a 22,00 y de 23,00 a 3,00. Precio, laborables, 150 tarde y 300 noche; víspers festivos, 200 tarde y 375 noche. El gran guitarrista brasileño Jaime Marqués, con Tito Duarte, saxo y percusión; Quique Cano y Manolo Heredia, batería. Todas las noches, a partir de las 23,00, excepto martes. Jazz tradicional.

## Hemerotecas

**MUNICIPAL.** Plaza de la Villa, Metro Sol. Tel. 248 71 15. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,00 a 20,00. Sábado, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y carta de presentación. Lectura de libros y revistas. — **HEMEROTECA NACIONAL.** Zurbarán, 1. Metro Alonso Martínez. Tel. 447 72 14. Abierto de 9,00 a 14,00 y de 16,30 a 22,00. Sábados, de 9,00 a 14,00. Cerrado domingos y festivos. Se necesita tarjeta de lector, dos fotos y el aval de una persona.

## Y también...

**TELEFÉRICO.** Paseo Rosales-Casa de Campo. Estación de Rosales: Paseo del Pintor Rosales, sin número. Estación Casa de Campo: Próximo estaciones suburbano Lago y Batán. Horario: de 11,00 a 14,00 y de 16,00 a 21,00. — **ZOO DE LA CASA DE CAMPO.** Abierto de 10,00 a 18,30. Cierre de taquilla, 19,00 horas. Precio, 130 pesetas. Menos de ocho años, 90 pesetas. Colegios (grupo superior a 20), 100 pesetas; menores de ocho años, 50 pesetas. Zoo chico (para colegios), 15 pesetas. Los menores de tres años no pagan.

## programas TV

### Martes 6 de febrero

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION. Avance telediario.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL.
- 2,30 GENTE, HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 REVISTA DE TOROS.
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 8,00 CLOCHERLE.
- 8,30 PROGRAMA INFORMATIVO.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 TELECOMEDIA.
- 10,30 VACACIONES EN EL MAR.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES. Polideportivo. Director: Sergio Gil.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 CAFE CONCIERTO.
- 9,20 HISTORIA POLICIAL. «El jefe».
- 10,30 TRIBUNA ECONOMICA. Dirección y presentación: Rafael Romero.
- 11,15 BUENAS NOCHES.

### Miércoles 7 de febrero

#### PRIMER PROGRAMA

- 2,00 APERTURA Y PRESENTACION. Avance telediario.
- 2,05 PROGRAMA REGIONAL.
- 2,30 GENTE, HOY.
- 3,00 TELEDIARIO.
- 3,35 HORA 15.
- 3,45 VIVIR CADA DIA.
- 4,15 DESPEDIDA Y CIERRE.
- 6,45 CARTA DE AJUSTE.
- 7,00 APERTURA Y PRESENTACION. Avance telediario.
- 7,05 UN GLOBO, DOS GLOBOS, TRES GLOBOS.
- 7,40 MUJERES.
- 9,30 TELEDIARIO.
- 10,05 ESTUDIO 1.
- 11,30 ULTIMAS NOTICIAS.

#### SEGUNDO PROGRAMA

- 7,00 CARTA DE AJUSTE.
- 7,30 PRESENTACION Y AVANCES. Polideportivo. Director: Sergio Gil.
- 8,00 REDACCION DE NOCHE.
- 8,30 IMAGENES. Dirección y presentación: Paloma Chamorro. Serie dedicada a la información sobre artes visuales.
- 9,30 POP-GRAMA. Programa dedicado a la música joven.
- 10,30 TRIBUNA DE LA HISTORIA.
- 11,30 BUENAS NOCHES. DESPEDIDA Y CIERRE.





# Plan Nacional de Educación Especial

La educación especial ha estado relegada hasta el momento por numerosas causas, entre las que incluyen las de orden público y las de orden social, con una secular marginación de los deficientes.

A estas causas hay que añadir otras de orden pedagógico que han estado condicionadas por la prioridad del éxito intelectual, la estandarización de la enseñanza, el rechazo del aprendizaje lento, etc.

Afortunadamente, la educación especial ha comenzado hoy a cobrar una importancia creciente, conforme se van incorporando aspectos y factores de índole psicológica, médica, social, etc., al sistema educativo ordinario y al considerar la calidad y la individualización de la enseñanza como objetivos prioritarios del proceso formativo.

## EL FIN DE UNA MARGINACION

En un sentido sociopolítico más profundo, la EE constituye el último hito de la evolución histórica del concepto sobre los derechos humanos, más concretamente de los derechos de contenido social: «Toda persona tiene derecho a la educación, no sólo con independencia de su condición económica, de sexo, etnia o religión, sino también con independencia incluso de su mayor o menor capacidad intelectual. El derecho a la educación es un derecho fundamental de la persona y no sólo de la persona intelectualmente dotada.»

La educación, pues, debe ser entendida como medio de socialización, promoción y desarrollo personal y comunitario y no como simple instrumento de rentabilidad instructiva o intelectual, que excluye de sus beneficios a las personas disminuidas en sus capacidades.

### Situación actual

La población estimada de deficientes en edad escolar es en España, en la actualidad, de 330.000 personas. Se encuentran escolarizados 89.577 niños, es decir, un 27 por 100, de los cuales el 63 por 100 están incluidos en centros (estatales, mixtos o privados) y el 37 por 100 en aulas (estatales o privadas).

El órgano encargado de la educación especial es el Instituto Nacional de Educación Especial (INEE), que fue creado en 1975 y que ha contado con la siguiente financiación:

1976: 54.830.000 pesetas.  
1977: 228.830.000 pesetas.  
1978: 569.858.000 pesetas.

La financiación prevista para 1979 es de 3.003.000.000 pesetas, lo que supone que la diferencia de asignaciones presupuestarias aprobadas en Cortes, entre 1976 y 1979, supone un aumento de 54,76 veces, y el proyecto de 1979 en relación con el año que acaba de terminar supone un aumento del 526 por 100.

A la luz de las anteriores cifras, queda plenamente de relieve que el objetivo «financiación» comienza a cubrirse en 1979, al poderse disponer de un aumento sustancial que ha de permitir una mejora en la extensión y calidad de la educación especial.

Las cifras previstas para 1979 suponen una formulación económica de la decisión política de afrontar, de forma decisiva, los problemas de este sector educativo.

### Nuevos puestos y becas

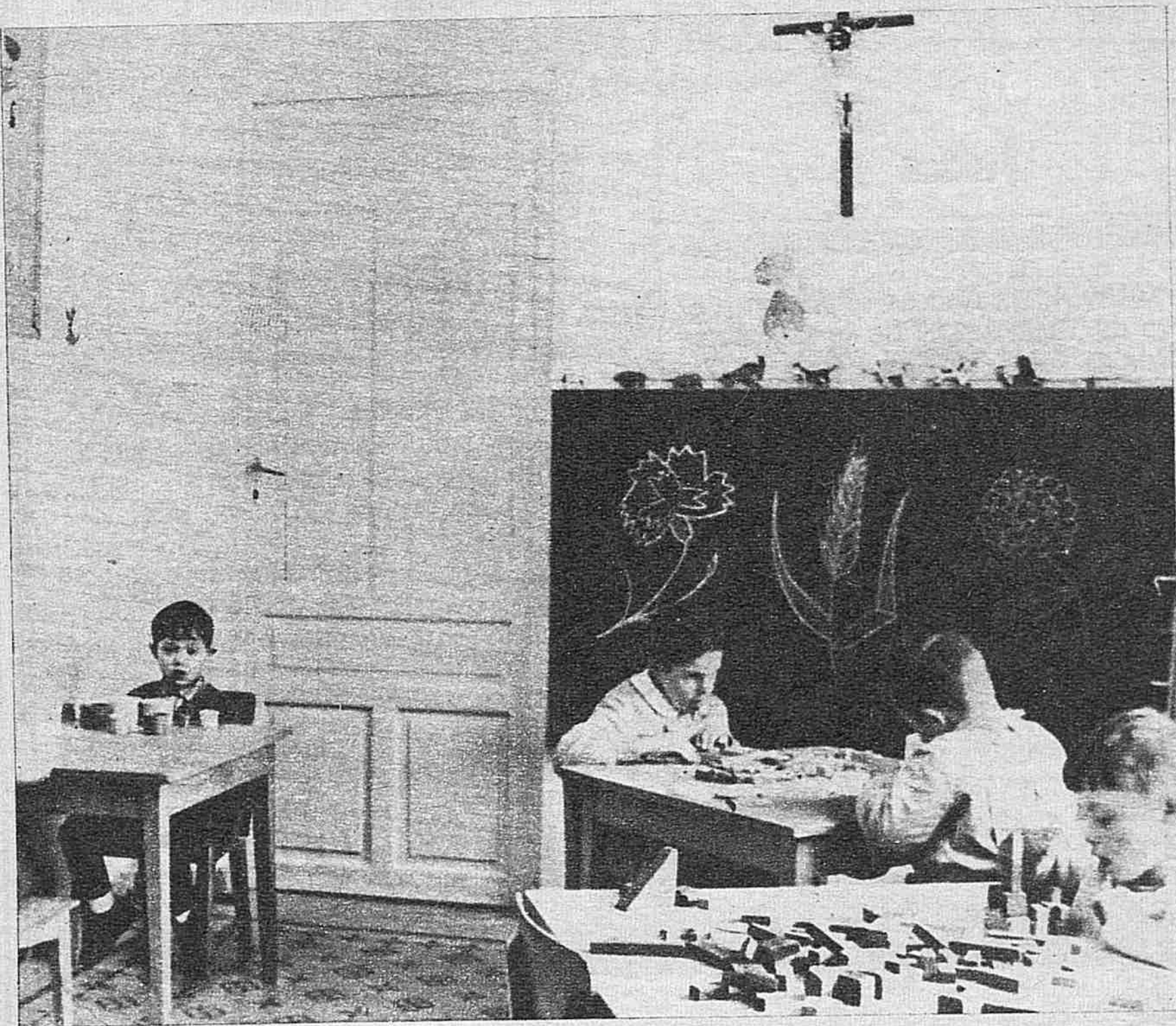
La media de creación de puestos escolares ha sido, en la última década, de 4.500 nuevos puestos por año. Durante los dos últimos cursos, sin embargo, los puestos de educación especial ascendieron de 51.788 a 89.577, lo que representa un aumento total de 37.789, un incremento porcentual del 72 por 100 y una media anual de 19.789, es decir, más de cuatro veces superior a la media tradicional.

Aunque lejos todavía del nivel deseado de escolarización, la creación de 39.577 nuevos puestos escolares estos dos últimos cursos representa el es-

● Por primera vez se cuenta con una estrategia global para las personas deficientes

● El Real Patronato y su Comisión Permanente, organismo de impulso y coordinación

● Se reconocen y amparan constitucionalmente los derechos de estas personas como ciudadanos españoles



fuerzo casi de más de unos nueve años al ritmo anterior.

En el curso 1977-78 se concedieron 537.000.000 pesetas en becas, lo que ha supuesto un 179 por 100 respecto del curso anterior, en que la cifra era de 300.000.000 pesetas. Esto ha permitido, por primera vez, atender las solicitudes presentadas con derecho a beca.

Mientras que en el curso 1976-77 las subvenciones para hacer efectiva la gratuidad de la enseñanza en centros no estatales de educación especial totalizaban 153.437.126 pesetas, durante el curso 1977-78 se concedieron subvenciones por valor de 397.149.700 pesetas, lo que implica un 159 por 100 sobre el año anterior. Ello supone que durante el pasado curso se desestimaron solamente las subvenciones de aquellos centros que no cumplían las exigencias legales establecidas.

### Profesorado

La especialización y titulación del profesorado de educación especial se inició en 1964, siendo el ritmo anual de formación, desde entonces hasta el curso del año anterior, esto es, durante doce años de 350 profesores año.

Durante el curso 1977-78 se convocaron 44 cursos (35 de pedagogía terapéutica y nueve de audición y lenguaje), lo que representa un esfuerzo en la titulación de profesores igual al realizado en seis años, esto es, a la mitad de todos los años de formación anterior.

Siendo 6.363 las unidades de educación especial existentes en la actualidad, la cifra de 6.400 profesores especializados, en este momento, supone que este año, por primera vez, quedará resuelto, en principio, el déficit de titulación existente hasta el momento.

### Una coordinación necesaria

Por su carácter complejo, la educación especial necesita no sólo de profesores especializados, sino de otros profesionales ajenos, en principio, a las funciones tradicionales del Ministerio de Educación, tales como la función médica, la psicología, la asistencia, etc. Falta de estos apoyos necesarios, los centros han visto encarecer sus precios.

Para tratar de resolver la dificultad de coordinación se creó el Real Patronato de Educación Especial, como ór-

gano de impulso, presidido por Su Majestad la Reina, y del que forman parte los Ministros del Gobierno por razones de su competencia, y que ha sido reformado por real decreto de 2.828/1978 de 1 de diciembre en el sentido de englobar toda la atención a los deficientes y asegurar, además, a nivel ejecutivo y de gestión de directores generales de los diferentes departamentos, la coordinación administrativa que todos necesitan.

### Ordenación del sector

El Real Patronato elaboró en su día dos borradores de texto legales (uno, relativo a la problemática general de las personas deficientes; otro, más concreto, sobre educación especial). Ambos textos representan unos proyectos modernos y avanzados técnicamente, basados fundamentalmente en el reconocimiento y protección amplia de los derechos de los deficientes y en la insistencia sobre la integración social de los mismos.

Como programas de aplicación de estos dos borradores de leyes —que en su día fueron enviados a la Comisión «ad hoc» del Congreso sobre deficientes y minusválidos— se han elaborado otros dos planes de ejecución, uno sobre prevención de la subnormalidad y otro sobre educación especial. El primero debe ser aplicado por el Ministerio de Sanidad, el segundo por el Instituto Nacional de Educación Especial.

### Plan Nacional de Educación Especial

En el Plan de Educación Especial, elaborado bajo el patrocinio del Real Patronato, y a requerimiento del Congreso de Diputados, han participado tanto los grupos de interés a escala nacional, directamente afectados, como las asociaciones científicas y profesionales que cubren los diversos aspectos que la educación especial requiere.

Como objetivo final persigue el Plan la escolarización total de los niños deficientes en edad escolar a lo largo de un período de cuatro o cinco años, con arreglo a los criterios de:

— Integración escolar de la educación especial en colegios ordinarios.

— Acercamiento de los servicios educativos a la población, sectorizándose su prestación por áreas o zonas de 250-300.000 habitantes.

— Tratamiento multiprofesional de la educación y reeducación de los deficientes escolares.

— Individualización de la enseñanza según necesidades de cada escolar.

Estas innovaciones suponen un cambio de estructuras importantes, no sólo respecto a la educación especial, sino del sistema educativo, que obtendrá así una inyección de calidad muy importante al contar con unos servicios de apoyo multiprofesionales de orientación, valoración y requerimiento sectorizado de todos los niños españoles en edad escolar.

Rafael CONTRERAS